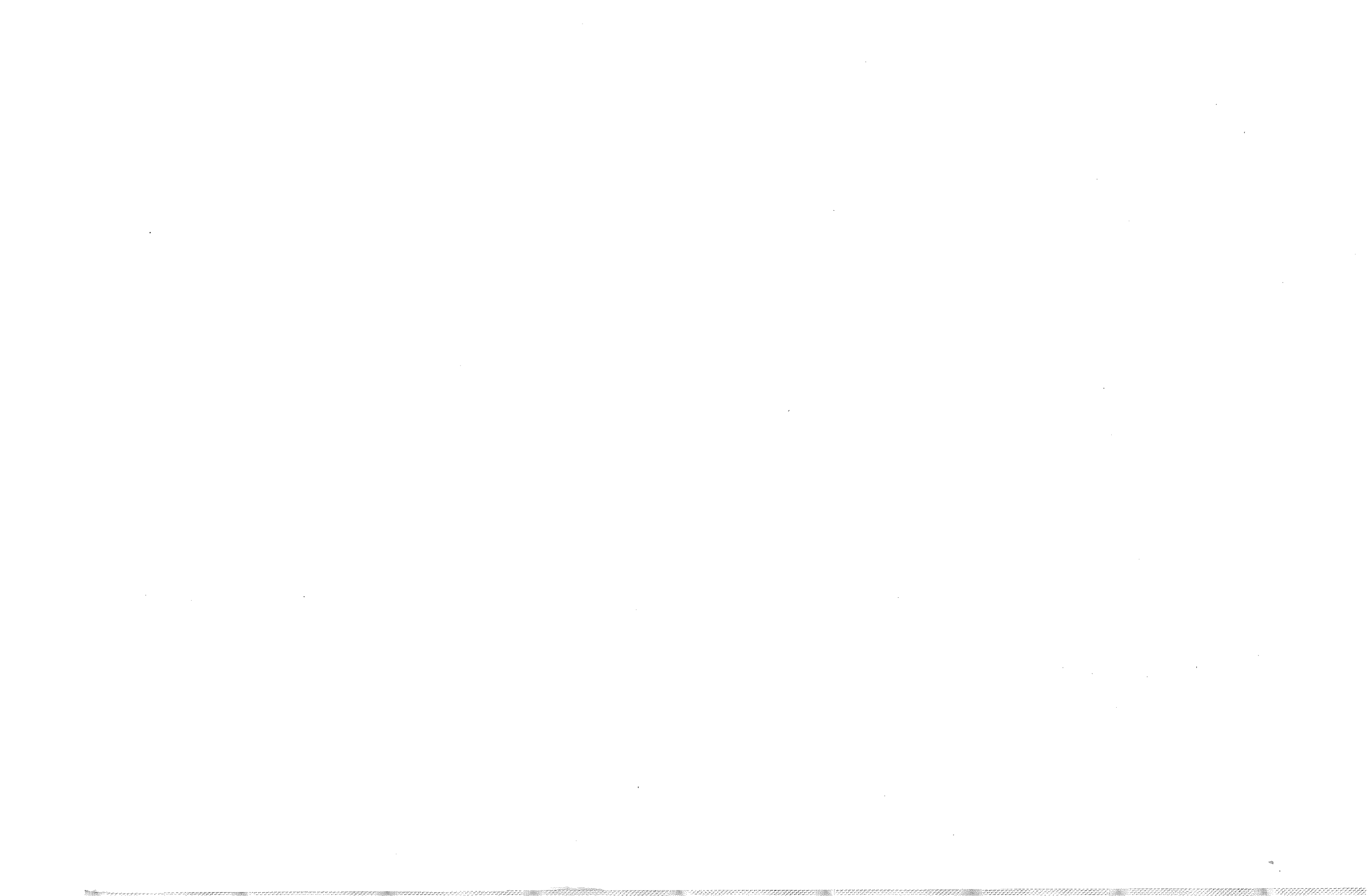


67.6kDca 1420 1971



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Υπουργός: Άνδρέας Μαυρομμάτης

ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Γενικός Διευθυντής	· · · · ·	Μίκης Σπαρασής
Διευθυντής Τμήματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων	· · · · ·	James Robson
Διευθυντής Τμήματος Υπηρεσιών Κοινωνικής Εθιμείας	· · · · ·	Κλεάνθης Βάκης
Άνώτερος Λειτουργός Απασχολήσεως	· · · · ·	Άντώνης Πρωτοπαπιάς
Άνώτερος Έπιθεωρητής Έργουστασιών	· · · · ·	Άχιλλεύς Καλλιμάχος
Άνώτερος Λειτουργός Βιομηχανικών Σχέσεων	· · · · ·	Ευστάθιος Κωνσταντινίδης
Άνώτερος Λειτουργός Βιομηχανικής Έκπαιδύσεως	· · · · ·	Παναγιώτης Κουτουρούσης
Λογιστής	· · · · ·	Χαράλαμπος Κοντσώνης
Διοικητικός Λειτουργός ΤηςΤάξεως	· · · · ·	Άνδρόνικος Άνδρονίκου
Λειτουργός Στατιστικής	· · · · ·	Άριστόδημος Άβρααμίδης
Πρώτος Γραμματεύς	· · · · ·	Άνδρέας Χαραλαμπίδης

ΑΝΩΤΕΡΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ

Διευθυντής Κέντρου Παραγωγικότητας Κύπρου	· · · · ·	Στέλιος Έεοχαρίδης
Διευθυντής Άνωτέρου Τεχνολογικού Ίνστιτούτου	· · · · ·	Γεώργιος Χριστοδουλίδης
Διευθυντής Ίνστιτούτου Ξενοδοχειακών και Έπισιτιστικών Τεχνών/Ξενοδοχειακής Σχολής	· · · · ·	Πέτρος Κοντοπύργος

ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Έπαρχιακός Λειτουργός Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λευκωσίας	· · · · ·	Χρίστος Ήλιοφώτου
Έπαρχιακός Λειτουργός Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Άμμοχώστου	· · · · ·	Λεωνίδας Χατζηνικολάου
Έπαρχιακός Λειτουργός Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λάρνακος	· · · · ·	Καλλής Καλλιή
Έπαρχιακός Λειτουργός Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λεμεσού	· · · · ·	Γεώργιος Οίκονόμου
Έπαρχιακός Λειτουργός Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Πάφου	· · · · ·	Άνδρέας Παπαδόπουλος

ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

Έμπειρογνώμων επί των Κοινωνικών Ασφαλίσεων	· · · · ·	Fritz Rauschenbach
Σύμβουλος Άναλογιστής επί των Κοινωνικών Ασφαλίσεων (έπί συμβάσει)	· · · · ·	Peter Thullen

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΤΟΥ Δ.Γ.Ε. ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΟΣ

Διευθυντής Σχεδίου	· · · · ·	John Mck. McLean
Έμπειρογνώμων εις την Όργάνωσιν Έπιχειρήσεων	· · · · ·	Peder Haugen

Έμπειρογνώμων εις την Συντήρησιν Βιομηχανικού	Paul Tolson
Έξοπλισμού	Oiva Vanhanen
Έμπειρογνώμων εις τὰ Οικοδομικά Έπαγγέλματα	Thomas Goddard
Έμπειρογνώμων εις τὰ Ξυλουργικά Έπαγγέλματα	

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

Ανώτερος Τεχνικός Σύμβουλος	Tibor Szentmartony
Έμπειρογνώμων εις Συστήματα Έλέγχου	Desmond C. Hutchins
Έμπειρογνώμων εις την Διοίκησιν Έργαστηρίων	Jack K. Rutkowski
Έμπειρογνώμων εις την Ήλεκτρολογία	Julius R. Lippens
Έμπειρογνώμων εις την Μηχανολογίαν	George J. Karlicek
Έμπειρογνώμων εις την Πολιτικήν Μηχανικήν	Lennard B. Swahn
Έμπειρογνώμων εις την Βιομηχ. & Έπιχειρησ. Διοίκησιν	Dick Lunt
Έμπειρογνώμων εις την Παιδαγωγικήν και Διδακτικήν Τεχνικών Μαθημάτων	Karel Pirscl

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΤΟΥ Δ.Γ.Ε. ΕΙΣ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ

ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ

Διευθυντής Σχεδίου	Armando Daneluzzi
Έμπειρογνώμων εις την Μαγειρικήν	Ronald Johnson
Έμπειρογνώμων εις την Ζαχαροπλαστικήν	Heinz Mueller
Έμπειρογνώμων εις την Έστιατορικήν	Henry Ruselack
Έμπειρογνώμων εις την Υποδοχήν	Franco Ferrari
Έμπειρογνώμων εις την Ξενοδοχειακήν Οικονομίαν	Pauline Moor
Έμπειρογνώμων εις την Οργάνωσιν Ταξιδιωτικών Γραφείων	Simons de Aerschot
Έμπειρογνώμων εις την Ξενοδοχειακήν και Τουριστικήν Έρευναν	Salah A. Wahab

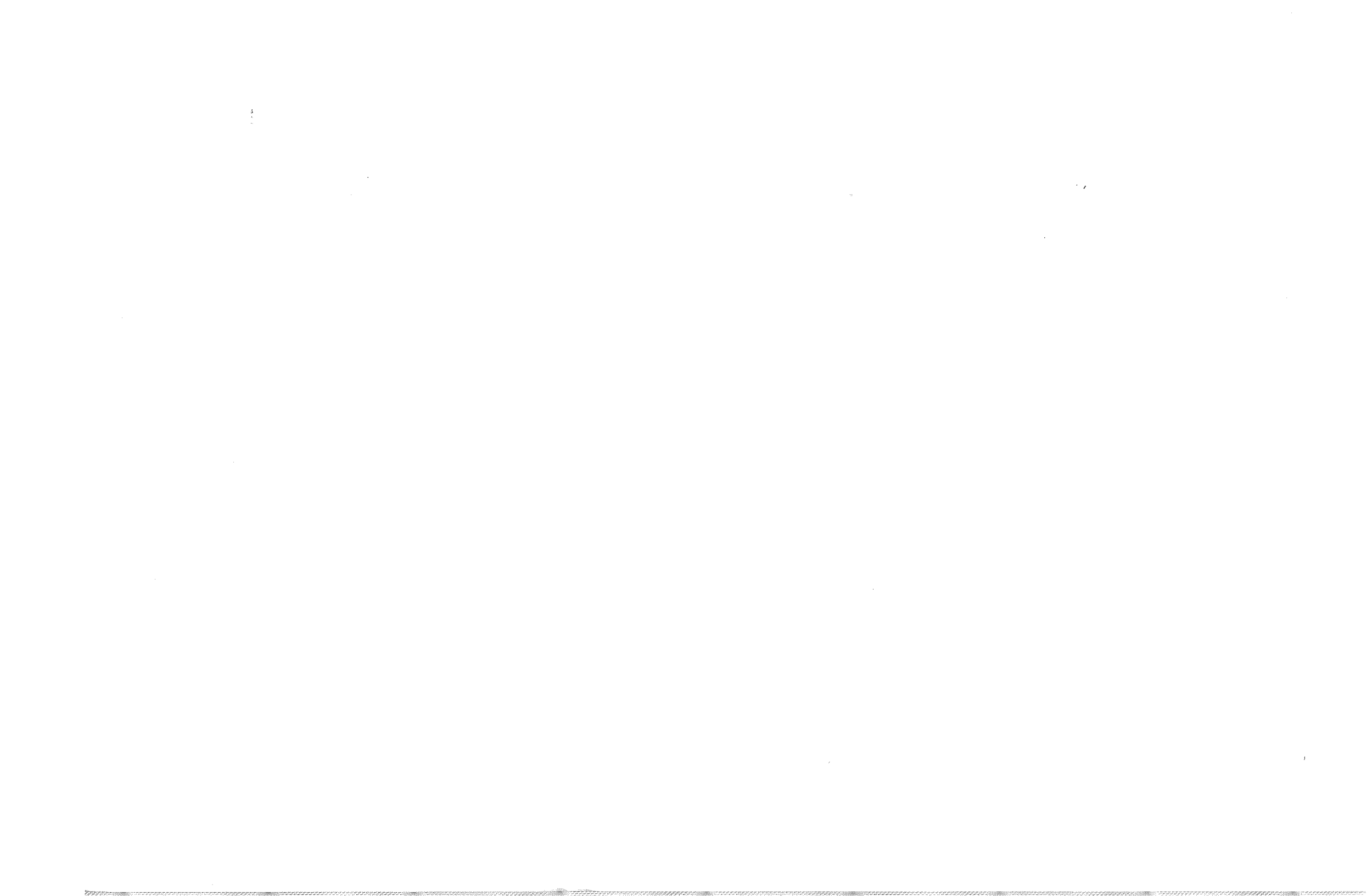
**ΝΟΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΟΙ ΥΠΟ ΤΟΥ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ, 1971**

A. ΝΟΜΟΙ

1. Ό περι Γνωστοποιήσεως Άτυχημάτων και Έπαγγελματικών Νόσων Νόμος, Κεφ. 176.
2. Ό περι Έτηρίων Άδειών μετ' Άπολασθών Νόμος, 8 του 1967, 25 του 1968, 23 του 1969 και 26 του 1970.
3. Ό περι Μασθητείας Νόμος, 13 του 1966.
4. Ό περι Έργασίας έν Άρτοποιείοις έν Καιρώ Νυκτός Νόμος, Κεφ. 177.
5. Ό περι Ζυθοποιείων Νόμος, Κεφ. 129.
6. Ό περι Έργοδοτουμένων εις Κέντρα Άναψυχής (Όροι Υπηρεσίας) Νόμος, 80 του 1968.
7. Ό περι Παιδίων Νόμος, Κεφ. 352.
8. Ό περι Άπασχολήσεως Παιδίων και Νεαρών Προσώπων Νόμος, Κεφ. 178, 61 του 1964 και 18 του 1968.
9. Ό περι Οίκιακων Υπηρετριών (Άπασχόλησις Παιδίων και Νεαρών Προσώπων) Νόμος, Κεφ. 179 και 41 του 1961.
10. Ό περι Άπασχολήσεως Γυναικων έν Καιρώ Νυκτός Νόμος, Κεφ. 180.
11. Ό περι Άπασχολήσεως Γυναικων έν Μεταλλείοις Νόμος, Κεφ. 181.
12. Ό περι Έργοστασίων Νόμος, Κεφ. 134 και 43 του 1964.
13. Ό περι Όρων Έργασίας Νόμος, Κεφ. 182 και 15 του 1967.
14. Ό περι Κατωτάτου Όριου Ήμερομισθίου Νόμος, Κεφ. 183.
15. Ό περι Πνευμονοκονιάσεως (Άποζημίωσις) Νόμος, 11 του 1960 και 58 του 1966.
16. Ό περι Λιμενεργατών (Ρύθμισις Άπασχολήσεως) Νόμος, Κεφ. 184 και 5 του 1960.
17. Ό περι Βοηθών Καταστημάτων Νόμος, Κεφ. 185.
18. Ό περι Κοινωνικών Άσφαλίσεων Νόμος, 2 του 1964, 3 του 1966, 28 του 1968, 48 του 1969 και 23 του 1970.
19. Ό περι Θερινής Μεταμεσημέρινης Άναπαύσεως Νόμος, Κεφ. 186.
20. Ό περι Τερματισμού Άπασχολήσεως Νόμος, 24 του 1967 και 17 του 1968.
21. Ό περι Έργατικών Διαφορών (Συνδιαλλαγή, Διατησία και Έρευνα) Νόμος, Κεφ. 187
22. Ό περι Συντεχνίων Νόμος, 71 του 1965.

B. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

23. Οί περι Άλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Κανονισμοί, 1949.
24. Οί περι Έτηρίων Άδειών μετ' Άπολασθών Κανονισμοί, 1967 και 1968.
25. Οί περι Διαιτητικού Δικαστηρίου Κανονισμοί και Κανόνες Διαδικασίας, 1968 και 1970.
26. Οί περι Οικοδομών (Άσφάλεια, Υγεία και Εϋημερία) Κανονισμοί, 1965.
27. Οί περι Άμόνης Κανονισμοί, 79Α και 79Β.
28. Οί περι Οίκιακων Υπηρετριών (Άπασχόλησις Παιδίων και Νεαρών Προσώπων) Κανονισμοί, 1952.
29. Οί περι Ξενοδοχείων (Όροι Υπηρεσίας) Κανονισμοί, 1965 και 1966.
30. Οί περι Πνευμονοκονιάσεως (Άποζημίωσις) Κανονισμοί, 1970.
31. Οί περι Λιμενεργατών Κανονισμοί, 1952 και 1960.
32. Οί περι Μεταλλείων και Λατομείων (Όργανισμός Άσφαλείας) Κανονισμοί, 1963.
33. Οί περι Κοινωνικών Άσφαλίσεων (Καθορισμός Περιλήψεως Διατάξεων) Κανονισμοί, 1969.
34. Οί περι Κοινωνικών Άσφαλίσεων (Μηχαναί Έπισημάνσεως) Κανονισμοί, 1968 και 1969.
35. Οί περι Τερματισμού Άπασχολήσεως (Ταμείον διά Πλεονάζον Προσωπικών) Κανονισμοί, 1968 και 1969.
36. Οί περι Συντεχνίων Κανονισμοί, 1968.





ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

			Σελίς
ΜΕΡΟΣ I	— ΕΙΣΑΓΩΓΗ		
	I Πολιτική και 'Επιδιώξεις		1
	II 'Αποσχόλησις και 'Ανάγκαι εις 'Εργατικόν Δυναμικόν		2
	III Βιομηχανική 'Εκπαίδευσις και 'Ανάπτυξις Διευθύνσεως		2—4
	IV Βιομηχανικαί Σχέσεις		4
	V 'Ασφάλεια, 'Υγεία και Εϋημερία εις τήν Βιομηχανίαν		4
	VI Κοινωνικαί 'Ασφαλίσεις		5
	VII 'Υπηρεσία Κοινωνικής Εϋημερίας		5—6
	VIII Διεθνείς Σχέσεις και Τεχνική Βοήθεια		6
	IX Διάρθρωσις, Προσωπικόν και 'Εκπαίδευσις		6—7
	X Εϋχαριστία		7
ΜΕΡΟΣ II	— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ		
	Πολιτική και 'Επιδιώξεις		8
	Δραστηριότητες		8—10
	A Πρόγραμμα 'Αξιολογήσεως 'Εργατικού Δυναμικού		8
	B 'Επισκοπήσεις και Είδικα Μελέται		8
	Γ Στατιστικά Γραφείων Εϋρέσεως 'Εργασίας		9
	Δ Κεναί Θέσεις Δημοσιευόμεναι εις τόν Τύπον		9
	Ε Στατιστικά δι' Αποφοίτους Σχολείων		9—10
	ΣΤ Στατιστικά Είδικων Περιπτώσεων		10
	Z Στατιστικά διά τούς Λιμενεργάτας		10
	H Κεντρικός Κατάλογος 'Επιχειρήσεων		10
ΜΕΡΟΣ III	— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ		
	Πολιτική και 'Επιδιώξεις		11
	'Αποσχόλησις κατά Κλάδον Οικονομικής Δραστηριότητος		11
	Στατιστικά Στοιχεία τής 'Υπηρεσίας 'Απασχολήσεως		11—12
	Μετανάστευσις		12
	'Αποσχόλησις 'Αλλοδαπών εν Κύπρω		12
	Είδικα Περιπτώσεις		13
	'Αποσχόλησις Λιμενεργατών		13
	Χαρακτηριστικά τών 'Εγγεγραμμένων ως 'Ανέργων		13
	'Επαγγέλματα Παρουσιάζοντα Ζήτησιν		13
	Μητρών Προσώπων 'Εχόντων Πανεπιστημιακά κλπ. Προσόντα		13
	Γραφειακά 'Επαγγέλματα κ.λ.π.		14
	'Επαγγελματικός Προσανατολισμός		14—15
	Συμβουλευτικά 'Επιτροπάι τών 'Επαρχιακών Γραφείων		15
	'Επαγγελματική 'Αποκατάστασις 'Αναπήρων		15
ΜΕΡΟΣ IV	— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ		
	Πολιτική και 'Επιδιώξεις		16
	Κυριότεραι Δραστηριότητες του Κλάδου		16—20
	A. Σύστημα Μαθητείας		16—18
	B. Σχέδιον Μετεκπαιδύσεως δι' Αποφοίτους Σχολών Μέσης Παιδείας		18—19
	Γ. Πρόγραμμα Ταχυρύθμου 'Εκπαιδύσεως εις τὰ Οικοδομικά 'Επαγγέλματα		19—20
	Δ. Πρόγραμμα Βιομηχανικής Καταρτίσεως 'Εθνοφρουρών		20
ΜΕΡΟΣ V	— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ		
	A. 'Ανώτερον Τεχνολογικόν 'Ινστιτούτον		21—26
	B. 'Ινστιτούτον Ξενοδοχειακών και 'Επισιτιστικών Τεχνών		26—29
	Γ. Κεντρική Ξενοδοχειακή Σχολή		29—30
ΜΕΡΟΣ VI	— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΟΣ ΚΥΠΡΟΥ (ΣΥΝΟΨΙΣ)		
	Γενικά Πληροφορία		31
	Λειτουργία		31
	Δραστηριότητες κατά τὸ 1972		32

ΜΕΡΟΣ VII

— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Πολιτική και 'Επιδιώξεις	33
Εϊκόν τών Βιομηχανικόν Σχέσεων κατά τό 1971	33—34
'Οργάνωσις — 'Υπηρεσία	34
Αί Κυριώτεροι Δραστηριότητες τοῦ Κλάδου	34—35
Περιεχόμενον και 'Ανάλυσις τών 'Εργατικῶν Διαφορῶν	35—39
Μηχανισμός 'Επιλύσεως Παραπόνων	39
Διαίτησις	39
Κρατοῦντα 'Επίπεδα Μισθῶν και 'Ημερομισθίων	39
Συνδικαλιστικά 'Οργανώσεϊς	39—40
'Υπηρεσία Διεθύνσεως Κυβερνητικῶν 'Εργατῶν	41—44
'Υπηρεσία 'Εφαρμογῆς τών Κανονισμῶν περὶ 'Εργοδοτουμένων εἰς Ξενοδοχεῖα και Κέντρα 'Αναψυχῆς	45

ΜΕΡΟΣ VIII

— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Πολιτική και 'Επιδιώξεις	46
Πεδίον Δράσεως	46
Μέθοδοι 'Εφαρμογῆς τῆς Πολιτικῆς, τῶν Σκοπῶν και τῶν 'Επιδιώξεων	46—47
'Οργάνωσις τῆς 'Υπηρεσίας	47—48
Δραστηριότητες κατά τό 1971	48—49
Πρόβλεψις 'Ατυχημάτων και Στατιστικά Στοιχεῖα	50—51
Συμμετοχαί εἰς Διεθνή Συνέδρια	51

ΜΕΡΟΣ IX

— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Πολιτική και 'Επιδιώξεις	52
'Υπηρεσία	52
A. Σχέδιον Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων	52—57
Χρηματοδότησις τοῦ Σχεδίου	53
Εἰσπράξεις και Πληρωμαί	53
Παροχαί	53—55
Παροχαί Λόγῳ 'Εργατικῶν 'Ατυχημάτων και 'Επαγγελμα- τικῶν Νόσων	55—56
Διοικητική 'Εφαρμογή	56—57
Σιοικητικόν Συμβούλιον	57
Διευθετήσεις μετὰ Ξένων Κρατῶν	57
B. Σχέδιον 'Αποζημιώσεως Πνευμονοκονιάσεως	58
Γ. Σχέδιον 'Επείων 'Αδειῶν μετ' 'Απολαδῶν	58—60
Διοικητική 'Εφαρμογή	59
Διαιτητικόν Δικαστήριον	59
Διοικητικόν Συμβούλιον	60
Δ. Σχέδιον Περί Τερματισμοῦ 'Απασχολήσεως	60—61
Σκοποί	60
Διοικητική 'Εφαρμογή	60—61
Διοικητικόν Συμβούλιον	61

ΜΕΡΟΣ X

— ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ (ΣΥΝΟΨΙΣ)

Πολιτική και 'Επιδιώξεις	62
'Εφαρμογή τῆς Πολιτικῆς και Δραστηριότητες	62—63
Παιδική και Οἰκογενειακή Εὐημερία	63
Δημόσια Βοηθήματα	63—64
'Υπηρεσία Παρασχεθεῖσαι Μέσῳ "Άλλων 'Υπουργείων	64
Κοινωνική 'Εργασία και Εὐημερία Νεότητος	64—65
'Επιτεύγματα και 'Εξελίξεις	65—66

Π Ι Ν Α Κ Ε Σ

	Σελίς
1. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατά τὸ τέλος ἐκάστου μηνός κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ τοῦ Οἰκονομικῶς Ἐνεργοῦ Πληθυσμοῦ ἐκάστης ἐπαρχίας καὶ περιοχῆς, 1971 .	67
2. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου μηνός κατ' ἐπαρχίαν καὶ περιοχὴν, 1971	68
3. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου μηνός κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ τοῦ Οἰκονομικῶς Ἐνεργοῦ Πληθυσμοῦ ἐκάστης περιοχῆς, 1971 (Χάρτης τῆς Κύπρου)	69
4. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατὰ μῆνα καὶ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος, 1971.	70— 71
5. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατὰ μῆνα καὶ ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας, 1971	72— 73
6. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, 1971, κατὰ τόπον διαμονῆς καὶ φύλον.	74
7. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, 1971 κατὰ ἐπαρχίαν καὶ φύλον.	74
8. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, 1971 κατὰ τὴν διάρκειαν ἐγγραφῆς ὡς άνέργων καὶ φύλον	75
9. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, 1971, κατὰ ἡλικίαν καὶ φύλον.	75
10. Θέσεις γνωστοποιηθεῖσαι καὶ ἐκκρεμεῖς κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου μηνός, .	76
11. Θέσεις ἐκκρεμεῖς κατὰ ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου μηνός, 1971.	76
12. Τοποθετήσεις κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος, 1971.	77
13. Τοποθετήσεις κατὰ ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας, 1971.	77
14. Τοποθετήσεις κατὰ τόπον διαμονῆς καὶ φύλον, 1971.	78
15. Τοποθετήσεις κατὰ κατηγορίαν ἐργοδοτῶν, 1971.	78
16. Στατιστικὰ στοιχεῖα διὰ τοὺς ἀποφοίτους σχολῶν Μέσης Παιδείας	79
17. Λιμενεργάται ἀπασχοληθέντες κατὰ λιμένα, 1971.	79
18. Στατιστικὰ στοιχεῖα «Εἰδικῶν Περιπτώσεων», 1971. Τοποθετήσεις καὶ ἐγγεγραμμένοι ως άνεργοι.	79
19. Έγχειραμμένοι ως άνεργοι κατὰ τὴν ἀναφερομένην ἡμερομηνίαν, κατὰ ἐπίπεδον μορφώσεως.	80
20. Ἀπασχόλησις εἰς τὰ Κυβερνητικὰ Τμήματα, τὰ Μεταλλεῖα καὶ τὰς Βρετανικὰς Στρατιωτικὰς Ἀρχάς (Ἠνωμένα Ἐθνη & ΝΑΑΦΙ), 1971	81
21. Ἀπόφοιτοι δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν Τεχνικῶν Σχολῶν (πλὴν τῶν ἔμπορικῶν) 1967 — 1971, κατὰ ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας.	81
22. Εἶδος καὶ συχνότης γενικῶν ἢ οἰκονομικῶν αἰτημάτων (διαφοραὶ συμπερόντων) παραπεμφθέντων εἰς τὸ Ὑπουργεῖον διὰ μεσολάθησιν κατὰ τὰ ἔτη 1969, 1970 καὶ 1971	82
23. Εἶδος καὶ συχνότης παραπόνων (διαφοραὶ δικαιωμάτων) παραπεμφθέντων εἰς τὸ Ὑπουργεῖον διὰ μεσολάθησιν κατὰ τὰ ἔτη 1969, 1970 καὶ 1971.	83
24. Ἀναφερθεῖσαι ἐργατικαὶ διαφοραὶ, ἀπολεσθεῖσαι ἐργάσιμοι ἡμέραι καὶ ἀριθμὸς τῶν ἀπεργησάντων ἐργατῶν, κατὰ τὰ ἔτη 1952 — 1971	83
25. Ἀπολεσθεῖσαι ἐργάσιμοι ἐργάσιμοι ἡμέραι καὶ ἀριθμὸς τῶν ἀπεργησάντων ἐργατῶν, κατὰ τὰ ἔτη 1962 — 1971 (σχεδιάγραμμα).	84
26. Ἀναφερθεῖσαι ἐργατικαὶ διαφοραὶ κατὰ θιομηχανικὴν δραστηριότητα, κατὰ τὰ ἔτη 1970 καὶ 1971 (σχεδιάγραμμα)	85
27. Κανονικὸν ὄρομίσθιον, κανονικὰ ἐβδομαδιαῖα ἀπολαφθαὶ καὶ κανονικὰ ὄρα ἐβδομαδιαῖας ἐργασίας κατὰ θιομηχανίαν ἐπάγγελμα, φύλον καὶ ἡλικίαν .	86— 95

28. Μηνιαίοι υπάλληλοι (δειγματοληπτική έρευνα), κανονικός μέσος όρος μηνιαίων μισθών (περιλαμβανομένων επιδομάτων) κατά θιομηχανίαν, έπαγγέλμα και φύλον δι' υπαλλήλους ηλικίας 18 έτων και άνω.	96—100
29. Σύνδεσμοι έργοδοτών έγγεγραμμένοι θάσει του Περί Συντεχνιών Νόμου του 1965.	101
30. Συντεχνίαι έργατών έν Κύπρω κατά τά έτη 1932 — 1971.	102
31. Νόμοι και Κανονισμοί έφαρμοζόμενοι υπό των Έπιθεωρητών του Κλάδου Έπιθεωρήσεως Έργοστασίων.	103
32. Δηλωθέντα άτυχήματα, κατανομή κατά θιομηχανικήν δραστηριότητα, 1971. 104—105	
33. Δηλωθέντα άτυχήματα, κατανομή κατά θιομηχανικήν δραστηριότητα, 1971 (σχεδιάγραμμα).	106
34. Τάσεις των δηλωθέντων άτυχημάτων, 1962— 1971 (σχεδιάγραμμα).	107
35. Άνάλυσις άτυχημάτων κατ' αίτιον, 1971	108
36. Άριθμός άσφαλισθέντων αύτοτελώς έργαζομένων προσώπων κατά ηλικίαν, από Οκτωβρίου 1964 μέχρι τέλους Δεκεμβρίου, 1971.	108
37. Ταμείον Κοινωνικών Άσφαλίσεων. Εισπράξεις και πληρωμαί διά τó έτος τó λήξαν τήν 31.12.1971. Έσολογισμός κατά τήν 31.12.1971.	109—110
38. Ταμείον Κοινωνικών Άσφαλίσεων. Έπενδύσεις κατά τήν 31.12.71.	111
39. Προϋποθέσεις εισφορών διά τάς παροχάς τάς προθλεπομένες υπό του περί Κοινωνικών Άσφαλίσεων Νόμου	112
40. Έγφος ή ποσόν παροχής	113
41. Συγκριτικός πίναξ δεικνύων τάς υποβλήθεισας άπαιτήσεις μηνιαίως, κατά τά έτη 1970 και 1971.	114
42. Συγκριτικός πίναξ δεικνύων τά πληρωθέντα μηνιαίως ποσά διά παροχάς πλήν των λόγων άτυχημάτων) κατά τά έτη 1970 και 1971	114
43. Συγκριτικός πίναξ δεικνύων τά ποσά τά πληρωθέντα μηνιαίως διά παροχάς λόγω άτυχημάτων, κατά τά έτη 1970 και 1971.	115
44. Έγφος ή ποσόν παροχών δι' έργατικά άτυχήματα και έπαγγελματικούς νόσους. Ποσόν θοπήματος άναπηρίας.	115
45. Άπαιτήσεις διά σωματικήν θλάσθην (προσωρινή άνικανότης) διευθετηθείσαι κατά τó 1971.	116—117
46. Έργατικά άτυχήματα δηλωθέντα κατά τó 1971, κατά θιομηχανικήν δραστηριότητα και αίτιον.	118—119
47. Συγκριτικός πίναξ δεικνύων τάς χώρας εις τάς οποίας πρόσωπα έκτός Κύπρου έλάμβανον σύνταξιν γήρατος και χηρείας, κατά τήν 31.12.1970 και 31.12.1971	120
48. Ταμείον Άποζημιώσεως Πνευμονοκονιάσεως. Εισπράξεις και πληρωμαί διά τó έτος τó λήξαν τήν 31.12.1971. Έσολογισμός κατά τήν 31.12.1971.	121
49. Κεντρικόν Ταμείον Άδειών. Εισπράξεις και πληρωμαί διά τó έτος τó λήξαν τήν 31.12.71. Έσολογισμός κατά τήν 31.12.71.	122
50. Ταμείον διά Πλεονάζον Προσωπικόν. Εισπράξεις και πληρωμαί διά τó έτος τó λήξαν τήν 31.12.71. Έσολογισμός κατά τήν 31.12.71. Έπενδύσεις.	123—124

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

1. Η έργατική πολιτική τής Κυπριακής Κυβερνήσεως από τής άνακηρύξεως τής Δημοκρατίας έχει διαμορφωθεί κατά τοιούτον τρόπον ώστε να έπιτύχη τόν άπώτερον στόχον τής κοινωνικής δικαιοσύνης, υπό συνθήκας οικονομικής έλευθερίας και πολιτικής δημοκρατίας.
2. Η βιομηχανία καθιέρωσε τα ίδια της έπίπεδα, υποβοηθουμένη υπό τής Κυβερνήσεως μόνον εις τας περιπτώσεις εκείνας κατά τας οποίας άπέτυχον αί άπ' εθθείας διαπραγματεύσεις, όπήςε δε νομοθετική παρέμβασις μόνον εις τας σπανίας εκείνας περιπτώσεις κατά τας οποίας τó κράτος έπρεπε να έξασφαλίση και διασφαλίση ώρισμένα βασικά δικαιώματα και κατώτατα βιοτικά έπίπεδα διά τόν λαόν ως σύνολον, τα όποια δέν ήτο δυνατόν να έπιτευχθούν δι' άπ' εθθείας έκουσίας ένεργείας υπό τών διαφόρων τάξεων τής κοινωνίας μας.
3. Ειδικότερον ή πολιτική αύτη έθασίσθη έπί τής πεποιθήσεως ότι:-
 - (α) Η έργατική ειρήνη πρέπει να είναι τó άποτέλεσμα έκουσίας τριμερούς συνεργασίας.
 - (β) Τα βιοτικά έπίπεδα πρέπει να βελτιούνται βαθμιαίως και συστηματικώς.
 - (γ) Η κατανομή του έθνικού πλούτου πρέπει να είναι δίκαια, και
 - (δ) Η οικονομική έλευθερία δέν όπως συνοδεύεται υπό ίσοζυγίου δυνάμεων εις τήν βιομηχανίαν και ίσορροπημένης και παραλλήλου οικονομικής εΰημερίας τών τάξεων τής κυπριακής κοινωνίας.
4. Έντός τών πλαισίων τής πολιτικής ταύτης περί κοινωνικής δικαιοσύνης, τó Ύπουργείον έπέδιωσε με έπιμονήν και συνέπειαν τούς ακόλουθους σκοπούς:-
 - (α) Τήν εισαγωγήν του καλύτερου δυνατού σχεδίου κοινωνικών άσφαλίσεων διά τούς Κυπρίους έργαζομένους και αυτοεργοδοτουμένους και τούς έξαρτωμένους αυτών.
 - (β) Τήν αύξησιν του έθνικού εισοδήματος, ως προϋπόθεσιν διά τήν εισαγωγήν προσθέτων κοινωνικών παροχών και τήν βελτίωσιν του βιοτικού έπίπεδου.
 - (γ) Τήν έπίτευξιν μιάς πλέον άποτελεσματικής κινητοποίησης και παράγωγικής αξιοποίησης του άνθρωπίνου δυναμικού, και
 - (δ) Τήν εγκαθίδρυσιν και προσαγωγήν κοινωνικών θεσμών, οι όποιοι θα συνέβαλλον εις τήν ανάπτυξιν έθελοντικής δράσεως διά τήν έπίτευξιν τής έπιδιωκομένης πολιτικής και τών άντικειμενικών σκοπών.
5. Η φιλοσοφία, ή διέπουσα τήν πολιτικήν ταύτην, όσον άφορα τó Ύπουργείον είναι ότι ή Κυβέρνησις θα αναλάβη τήν εΰθύνην να διασφαλίση ίσοδικαίαν κατανομήν του αύξανόμενου έθνικού πλούτου, έμμέσως εις πλείστας περιπτώσεις, διά συλλογικών διαπραγματεύσεων, και κατά πλέον άμεσον τρόπον, διά νομοθεσίας, εις περιπτώσεις εις τας οποίας ύφίσταται άνισότης εις τήν άπόλαυσιν τών καρπών τής οικονομικής άναπτύξεως. Εις τόν τομέα τής κοινωνικής νομοθεσίας ή υιοθετηείσα φιλοσοφία είναι ότι ή διασφάλισις διά νομοθεσίας προσθέτων κοινωνικών και οικονομικών παροχών εις τούς έργαζομένους πρέπει να προέλθη από τήν αύξησιν του έθνικού προϊόντος και ότι δέν πρέπει κατά κανόνα να σχετίζεται με ώρισμένας τάξεις εργοδοτουμένων ή με ώρισμένας τάξεις εργοδοτών ή βιομηχανιών ή να θεωρηται ως θέμα άφορών μόνον ώρισμένον εργοδότην ή τάξιν εργοδοτών έναντι τών υπαλλήλων των και τανάπαλιν, αλλά μάλλον ως θέμα άφορών συλλογικώς όλα κληρον τó κοινωνικόν σύνολον.
6. Προς έφαρμογήν τής πολιτικής ταύτης τó Ύπουργείον υπεχρεώθη να μεταβάλη δραστηκώς τόν ρόλον του ως διαμορφωτου έργατικών έπίπεδων διά τήν προστασίαν και βελτίωσιν θασικών έργατικών δικαιωμάτων και έλευθεριών και να αναλάβη τόν ρόλον του πρακτικού συνηόρου τής ηΰξημένης παραγωγικότητας και δικαιοτέρας κατανομής τών καρπών τής παραγωγής.
7. Ούτω από του 1967, τó Ύπουργείον δημιουργει μηχανισμών και διαμορφώνει πολιτικήν και θεσμούς, οι όποιοι οδηγούν πέραν του πατροπαράδοτου ρόλου του ως διαμορφωτου έπίπεδων, εις τó εΰρύτερον πεδión τής ολοκληρωμένης εκτιμήσεως, άναπτύξεως και αξιοποίησης του άνθρωπίνου δυναμικού διά τήν έπίτευξιν τής κοινωνικής και οικονομικής άναπτύξεως του τόπου.
8. Η σύντομος αύτη εισαγωγή έπισύρει τήν προσοχήν εις τα κυριότερα σημεία τής νέας πολιτικής του Ύπουργείου διά τó Β' Πενταετές Πρόγραμμα. Αναπτύξεως και ρίπτει φώς εις τούς τρόπους και τα μέσα διά τών όποίων τó Ύπουργείον έπέδιωσε να έφαρμοσθ τó πρόγραμμα έργασίας του κατά τó 1971.

II. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΔΥΝΑΜΙΚΟΝ

9. Το υπό επισκόπησιν έτος υπήρξε και πάλιν έτος πλήρους απασχολήσεως. Ο αριθμός των έγγεγραμμένων ως έργων άπετέλει ποσοστόν 1% επί του αριθμού του οικονομικώς ένεργου πληθυσμού τής νήσου. Οξεία έλλειψις εργατικών χειρών ήτο κάτι πλέον ή έμφανές εις έπαγγέλματα δι' ανώτερον και μέσου έπιπέδου προσωπικών, ιδιαίτερος εις την ξενοδοχειακήν και έπισιτιστικήν βιομηχανίαν, εις έπιστήμονας και τεχνικούς, εις ειδικευμένους εργατάς άλλα και εις άνειδικεύτους εργατάς εις περιόδους ηύξημένων γεωργικών άσχολιών.

10. Ούδεμία νέα πηγή εργατικών χειρών έξευρέθη, ή δέ είσοδος γυναικών εις τήν άγοράν ήτο πολύ άσήμαντος διά να γίνη ιδιαίτέρως αίσθητή εις τήν έργατικήν άγοράν.

III. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

11. Εις τόν τομέα τής Βιομηχανικής Έκπαιδύσεως όλως ιδιαίτερα σημασία δίδεται υπό του Υπουργείου εις τήν προπαρασκευαστικήν έργασίαν ή όποία έγένητο διά τήν έτοιμάσιν και θέσπισιν νομοθεσίας διεπούσης τήν βιομηχανικήν κατάρτισιν, σκοπός τής όποίας θά είναι ο καθορισμός μιας γενικής πολιτικής και τρόπων και μέσων έφαρμογής ένός γενικού προγράμματος βιομηχανικής κατάρτισεως. Τόν Μάιον του 1971 κατετέθη υπό του Υπουργείου εις τό Έργατικόν Συμβουλευτικόν Σώμα νομοσχέδιον, τό όποιον προνοεί διά τήν σύστασιν τριμερούς Συμβουλίου Βιομηχανικής Κατάρτισεως και τήν ίδρυσιν Κεντρικού Ταμείου διά τήν έπιχορήγησιν του σχεδίου. Η συζήτησις τών λεπτομερειών του νομοσχεδίου άνετέθη εις ειδικήν ύπεπιτροπήν του Σώματος, ή όποία κατά τό τέλος του 1971 συνέχιζε τας έργασίας τής.

12. Άποσκοπούν εις τήν έξουδετέρωσιν τής έλλείψεως εργατικών χειρών και έχον ως στόχον τήν ίκανοποίησιν τών άναγκών τής βιομηχανίας εις ειδικευμένον προσωπικόν όλων τών τύπων, τό Υπουργείον συνεκέντρώθη, με αύξανόμενην έντασιν, εις τήν βιομηχανικήν έκπαίδευσιν. Αί έπόμεναι παράγραφοι περιγράφουν συνοπτικώς τας προσπάθειάς αι όποίαί έγέγοντο εις τόν τομέα τούτον και τήν συμβόλην τών Ίνστιτούτων έπαγγελματικής έκπαιδύσεως του Υπουργείου.

(α) Άνώτερον Τεχνολογικόν Ίνστιτούτον.

13. Το Ίνστιτούτον, τό όποιον είναι κοινόν σχέδιον τής Κυπριακής Κυβερνήσεως και του Προγράμματος Άναπτύξεως τών Ήνωμένων Έθνών μέσω τής ΟΥΝΕΣΚΟ, είναι τό ανώτερον έπαγγελματικόν και έκπαιδευτικόν ίδρυμα τής Νήσου. Τοϋτο παρέχει τριετή κύκλον σπουδών έκπαιδύσεως εις τούς τομείς τής Ήλεκτρολογίας, τής Μηχανολογίας και τής Πολιτικής Μηχανικής, κατάρτιζον ούτω «Ανωτέρους Τεχνικούς» διά να καταλάβουν θέσεις διεθυντών μέσου έπιπέδου εις τά Τεχνικά Τμήματα τής βιομηχανίας και «Έκπαιδευτάς» διά τήν τεχνικήν και έπαγγελματικήν έκπαίδευσιν. Από του άκαδημαϊκού έτους 1971/72 λειτουργεί και πενταετής κύκλος σπουδών διά νυκτερινών μαθημάτων εις τόν τομέα τής Πολιτικής Μηχανικής.

14. Τα άναλυτικά προγράμματα του Ίνστιτούτου εύρίσκονται υπό τήν διαρκή έξέτασιν τριμερούς έπιτροπής έξ έμπειρογνομόνων, έκπροσωπωντων τήν βιομηχανίαν, τήν Κυβέρνησιν και τούς ένδιαφερομένους έπαγγελματικούς συνδέσμους, διά να διασφαλίζεται ότι τόσον τό περιεχόμενον όσον και τό έπίπεδον τής έκπαιδύσεως άνταποκρίνονται εις τας πραγματικές ανάγκας τής βιομηχανίας.

15. Αί έγγραφαί κατά τό άκαδημαϊκόν έτος 1971/72 εις τό πρώτον έτος φοιτήσεως ήσαν 89. Το Ίνστιτούτον έδωσε τούς πρώτους 65 άποφοίτους του εις τήν βιομηχανίαν, τόν Ίούλιον του 1971. Κατά τήν 31.12.71 παρηκολούθουν μαθήματα εις τό Ίνστιτούτον 199 σπουδασταί.

16. Το Ίνστιτούτον στεγάζεται εις ιδιόκτητον αύτου οικημα εις Άθαλάσσαν.

(β) Κεντρική Ξενοδοχειακή Σχολή.

17. Η Σχολή κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος προσέφερε: (ι) έξ ύπαρχής έκπαιδευσιν εις τήν τραπεζοκομίαν και τήν μαγειρικήν και (ιι) σειράς μαθημάτων προαγωγής έπιπέδων και έπανέκπαιδύσεως ύπαλλήλων ξενοδοχείων και άλλων έπισιτιστικών κέντρων.

18. Κατά τήν διάρκειαν του 1971, 61 πρόσωπα ένεγράφησαν διά πλήρεις κύκλους μαθημάτων εις τήν μαγειρικήν και τήν τραπεζοκομίαν, 31 δέ σπουδασταί έτυχον διπλώματος.

(γ) Ίνστιτούτον Ξενοδοχειακών & Έπισιτιστικών Τεχνών.

19. Το Ίνστιτούτον, τό όποιον άποτελεί κοινόν σχέδιον τής Κυβερνήσεως και του Διευθούσ Γραφείου Έργασίας, προσφέρει:

- (ι) Έκπαιδευσιν στελεχών μέσου και ανωτέρου έπιπέδου προς ίκανοποίησιν τών άναγκών τής ξενοδοχειακής βιομηχανίας, και
- (ιι) Συμβουλευτικές ύπηρεσίας.

20. Το Ίνστιτούτον διεξάγει επίσης έρευνας και παρέχει πληροφορίας επί θεμάτων άφορώντων την τουριστικήν και ξενοδοχειακήν ανάπτυξιν.

21. Είς τὸ Ίνστιτούτον γίνονται δεκτοί κατόπιν εισαγωγικῶν εξετάσεων ἀπόφοιτοι Σχολῶν μέσης ἐκπαίδευσως, ἀπόφοιτοι Ξενοδοχειακῶν Σχολῶν καὶ πρόσωπα ἀπασχολούμενα εἰς τὴν βιομηχανίαν τὰ ὁποῖα συνεπλήρωσαν τριετὴ φοίτησιν εἰς τὰς Σχολὰς μέσης ἐκπαίδευσως καὶ ἔχουν τριετὴ πείραν εἰς τὴν ξενοδοχειακὴν καὶ ἐπισιτιστικὴν βιομηχανίαν.

22. Κατὰ τὸ 1971 παρηκολούθουν μαθήματα εἰς τὸ Ίνστιτούτον 47 σπουδασταί, ἐκ τῶν ὁποίων 20 θήλεις.

23. Τὸ ἰδιόκτητον οἶκημα τοῦ Ίνστιτούτου ἀναμένεται νὰ συμπληρωθῆ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1972. Τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ οἴκηματος ἔθεσε τὴν 12ην Μαΐου, 1971 ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, κατὰ τὴν διάρκειαν τελετῆς, εἰς τὴν ὁποίαν παρευρέθη καὶ ὁ κ. Ζ. Λ. Μπαρονταῖνι, ἀνώτερος ἀξιωματοῦχος τοῦ Δ. Γραφείου Ἐργασίας.

(δ) Κέντρον Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων.

24. Τὸ Κέντρον ἤρχισε τὴν λειτουργίαν του τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1968 μὲ συνολικὸν ἀριθμὸν ὀκτῶ μαθητευομένων — ὅλων γυναικῶν — εἰς τὰ ἐπαγγέλματα τῆς ὕφαντικῆς καὶ τῆς πλεκτικῆς.

25. Κατὰ τὰ τέλη Δεκεμβρίου, 1971, εἰς τὸ Κέντρον ἐξεπαιδεύοντο 44 πρόσωπα. Οἱ ἄνδρες μαθητευόμενοι ἐκπαιδεύονται ὡς κατασκευασταὶ βουρτσῶν, λευκοσιδηρουργοί, μακινίστα καὶ ξυλουργοί. Αἱ γυναῖκες ἐκπαιδεύονται εἰς τὴν ὕφαντικὴν, τὴν πλεκτικὴν, τὴν κατασκευὴν ταπήτων καὶ τὸν χειρισμὸν ραπτομηχανῶν.

26. Ἐπὶ τὰ ἕκ τῶν προσώπων τῶν συμπληρωσάντων τὴν ἐκπαίδευσίν των κατὰ τὸ 1971 ἀπερροφήθησαν ὑπὸ τῆς βιομηχανίας ἐνῶ ἔτερα 8 πρόσωπα ἀπσχολοῦντο ὑπὸ τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου τοῦ Κέντρον.

(ε) Σύστημα Μαθητείας.

27. Τὸ Σύστημα Μαθητείας, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ κοινὴν προσπάθειαν τῶν Ὑπουργείων Ἐργασίας καὶ Παιδείας, ἤρχισε λειτουργοῦν τὸ 1963 μὲ 66 μαθητευομένους, ἔχει δὲ δύο βασικοὺς σκοποὺς:—

(α) Τὴν αὐξήσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰδικευμένων ἐργατῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν πρὸς τὸν σκοπὸν ἰκανοποιήσεως τῆς δεξιάς ζητήσεως, καὶ

(β) Τὴν ἐξειδίκευσιν τῶν νεαρῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν βιομηχανίαν συμφῶνως πρὸς τὰς συγχρόνους ιδέας καὶ μεθόδους ἐργασίας πρὸς τὸν σκοπὸν αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος.

28. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1971 ἐξεπαιδεύοντο 990 μαθητευόμενοι εἰς τὰς ἀκολουθούσας 13 εἰδικεύσεις: μηχανικοὶ αὐτοκινήτων, οἰκοδόμοι, ἐπιπλοποιοί, ἠλεκτροτεχνίται, ὕδραυλικοί, συγκολληταί, ἐπιδιορθωταὶ συσκευῶν ραδιοφῶνου καὶ τηλεοράσεως, χρυσοχόοι/ἀργυροχόοι, ράπτρια γυναικείων ἐνδυμάτων, ἔλασματουργοί, συγκολληταί/ὕδραυλικοί, μηχανοργοί/ἐφαρμοσταὶ καὶ συγκολληταί/ἐφαρμοσταί.

29. Εἰς τὸ Σύστημα Μαθητείας γίνονται δεκτοὶ μαθητευόμενοι εἰς τὴν βιομηχανίαν ἡλικίας 14—18 ἐτῶν, οἱ ὁποῖοι παρακολουθοῦν, κατόπιν συμφωνίας μετὰ τῶν ἐργοδοτῶν, ἐπὶ τριετίαν, θεωρητικὰ μαθήματα καὶ λαμβάνουν πρακτικὴν ἐξάσκησιν εἰς τὴν εἰδικότητα των εἰς τὰς κατά τόπους Τεχνικὰς Σχολὰς ἐπὶ δύο πλήρεις ἡμέρας ἐβδομαδιαίας. Κατὰ τὰς ὑπολοίπους τέσσαρας ἡμέρας οἱ μαθητευόμενοι ἐκπαιδεύονται εἰς τοὺς τόπους ἐργασίας των ὑπὸ καταλλήλων ἐπιτητῶν.

30. Τὸ Σύστημα ἔχει δώσει εἰς τὴν βιομηχανίαν ἀπὸ τοῦ 1963 συνολικῶς 495 δεόντως ἐξειδικευμένους ἐργάτας, οἱ ὁποῖοι ἀνταπεκρίθησαν πλήρως εἰς τὰ καθήκοντά των.

31. Ἡ ἄλλειψις ἐκπαιδευτῶν, ἐξοπλισμοῦ καὶ κτιρίων καθιστᾷ τὴν περαιτέρω ἐπέκτασιν τοῦ Σχεδίου προβληματικὴν. Ἐλπίζεται ὅτι ἡ θέσπισις τοῦ προτεινομένου Νομοσχεδίου Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως εἰς Νόμον θὰ ἐπιλύσῃ εἰς μέγα βαθμὸν τὸ πρόβλημα.

(στ) Σχέδιον Ἐπιανεκπαιδύσεως Δεκελείας

δι' Ἀποφοίτους Ἀνωτέρων Σχολῶν.

32. Τὸ Σχέδιον Ἐπιανεκπαιδύσεως ἀποφοίτων ἀνωτέρων σχολῶν, ἀποτελεῖ συνέχειαν τοῦ Σχεδίου Ἐπιανεκπαιδύσεως Δεκελείας διὰ τὸ πλεονάζον προσωπικὸν τῶν Βάσεων, δυνάμει τοῦ ὁποῖου αἱ Στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ παρέχουν τὰς διευκολύνσεις τοῦ Κέντρον Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσως REME (Βασιλικοὶ ἠλεκτρολόγοι καὶ μηχανικοὶ) διὰ τὴν ἐπιανεκπαιδύσασιν Κύπριων εἰς εἰδικότητα διὰ τὰς ὁποίας ὑπάρχει μεγάλη ζήτησις. Μετὰ τὴν ἐκπαίδευσιν 38 πλεοναζόντων ὑπαλλήλων τῶν Βάσεων εἰς τὰ ἐπαγγέλματα τῶν Μηχανικῶν Βαρέων Ὀχημάτων, Ἐλασματουργῶν, Συγκολλητῶν καὶ Τεχνικῶν Ὀργάνων Ἀκριβείας, τὸ Σχέδιον ἤρχισε νὰ δέχεται καὶ ἀποφοίτους ἀνωτέρων σχολῶν. Κατὰ τὸ 1969—70, 38 ἀπόφοιτοι ἀνωτέρων σχολῶν συνεπλήρωσαν 12μηνον ἐκπαίδευσιν εἰς τὰ ἐπαγγέλματα τῶν Συγκολλητῶν, Ἐλασματουργῶν, ἠλεκτρολόγων καὶ Μηχανικῶν Βαρέων Ὀχημάτων.

33. Ἀπὸ τοῦ 1970 ὁ χρόνος ἐκπαίδευσως ἐμειώθη εἰς 28 ἐβδομάδας, κατὰ τὴν διάρκειαν δὲ τοῦ 1971 συνολικῶς 84 Κύπριοι ἀπεφοίτησαν τοῦ Σχεδίου. Ἐτερα 54 πρόσωπα συνέχισον κατὰ τὸ τέλος Δεκεμβρίου, 1971 τὴν ἐκπαίδευσίν των.

34. Οί μαθητευόμενοι λαμβάνουν από την Κυβέρνηση έδωμοδιαίον επίδομα £4 κατά την διάρκειαν τής εκπαίδευσώς των, δέν καταβάλλουν δίδακτρα και βοηθούνται νά έλθουν εις έπαφην μέ ύποψηφίους έργοδότας.

(ζ) Κέντρον Παραγωγικότητας.

35. Αί ύπηρεσίαι του Κέντρου, τó όποιον άποτελεί κοινόν σχέδιον τής Κυβερνήσεως και του Διεθνούς Γραφείου Έργασίας, έξακολουθούν νά έπιζητούνται ύπό τής Κυπριακής βιομηχανίας. Τó 1971 τó Κέντρον έβóηθησε τήν βιομηχανίαν εις: (ι) Τήν Έκπαίδευσιν Διευθυντών Στελεχών (Παραγωγή, Έμπορία, Έπιπτώειά, Λογιστική Διευθύνσεως, Οργάνωσις, Γενική Διοίκησις, Μικρά Βιομηχανία), (ιι) Τήν Έπαγγελματικήν Έκπαίδευσιν (Έπαγγέλματα μηχανικού άυτοκινήτων, μηχανουργού, Έπάγγελμα του ύδραυλικού, Έπαγγέλματα του έλασματουργού, είκοδόμου, ηλεκτρολόγου), (ιιι) Συμβουλευτικάς Έπηρεσίας (Άναδιοργάνωσις, Πληροφορία, Μελέται Σκοπιμότητος, Διαρρύθμισις Έργοστασίων κλπ.) και (ιiv) Συμβούλας και Πληροφορίας.

36. Τó 1971 τó Κέντρον ώργάνωσεν έξ ύπαρχής μαθήματα ταχυρύθμου εκπαιδεύσεως διά νέους ήλικίας μεταξύ 14 και 18 έτων, εις διάφορα οικοδομικά έπαγγέλματα. Τήν δαπάνην διά τά μαθήματα έπωμίσθησαν έξ ίσου ή βιομηχανία και ή Κυβέρνησις. Τά μαθήματα έδωσαν εις τήν βιομηχανίαν έν όλω 118 ειδικευμένους έργάτας.

Άποτελέσματα τής βιομηχανικής εκπαίδευσεως και άναπτύξεως διοικήσεως έπιχειρήσεων.

37. Άπό του 1969 είχε διαπιστωθή άφ' ενός μέν ότι αί προσπάθειαι των ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσεως του Έπουργείου συνέβαλον εις τó νά μειωθή εις μέγα βαθμον ή προκατάληψις κατά των τεχνικών επαγγελμάτων και τής χειρωνακτικής έργασίας, άφ' έτέρου δέ ότι αί σχετικώς ύψηλα άπολαθά των ειδικευμένων έργατών και ή έλιξις τήν όποιαν ήσκησαν αύται έπί των νέων μέ κάποιαν μόρφωσιν, έδωσαν εις τά τεχνικά έπαγγέλματα τήν άξιοπρέπειαν τήν όποιαν άξίζουσι. Τούτο κατέστη έμφανεστερον κατά τó 1971. Είναι τώρα προδηλον ότι ή Κυπριακή κοινωρία έπανεξετάζει τήν στάσιν τής έναντι των τεχνικών και γραφειακών επαγγελμάτων και ότι ή Κυπριακή βιομηχανία άρχίζει νά άποκτά συνείδησιν του ρόλου τής διοικήσεως.

IV. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

38. Αί βιομηχανικαί σχέσεις διαρκούντός του 1971 χαρακτηρίζονται ώς τεταμέναι. Συνολικώς άπωλέσθησαν 23.454 έργάσιμοι ήμέραι, άριθμός ό όποίος κρίνεται ώς ύψηλός έν συγκρίσει προς 17.000 και 5.938 κατά τó 1969 και 1970 άντιστοίχως.

39. Ως κυριώτεροι λόγοι δικαιολογούντες τήν παρατηρηθείσαν έντασιν κατά τó 1971 δύνανται νά θεωρηθούν άφ' ενός μέν ή κατά τó έτος τούτο λήξις μεγάλου άριθμού συλλογικών συμπάσεων, άφ' έτέρου δέ ή παρατηρηθείσα εις πλείεστας περιπτώσεις έργατικών διαφορών τάσις προσφυγής εις δυναμικήν άναμέτρησιν.

40. Η Συμβουλευτική Έπιτροπή Τιμών και Εισοδημάτων, ή όποία κατά τó 1970 διετύπωσε γενικώς άρχάς δι' άναπροσαρμογάς τιμών και εισοδημάτων, δέν ήδυνήθη, παρά τάς καταθληθείσας προσπαθείας διαρκούντος του 1971, νά καταλήξη εις συμφωνίαν ώς προς μίαν συγκεκριμένην πολιτικήν.

41. Αί συζητήσεις έπί του Κώδικος Βιομηχανικών Σχέσεων συνεχίσθησαν καθ' όλον τó έτος ένώπιον Εϊδικής Έπιτροπής του Έργατικού Συμβουλευτικού Σώματος. Έλπίζεται ότι ή ύπογραφή του Κώδικος, περιέχοντος ουσιαστικός και διαδικαστικός προνοίας συγχρόνους προς τήν δυναμικήν πορείαν των έργατικών σχέσεων, θα άποτελέση σοβαρόν παράγοντα διά τόν διακανονισμόν των έργατικών διαφορών εις τήν τράπεζαν των διαπραγματεύσεων.

V. ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ

42. Ο μεγαλύτερος άριθμός άτυχημάτων εις τήν βιομηχανίαν έξακολουθεϊ νά σημειούται εις τάς οικοδομικάς έργασίας και τάς κατασκευάς, αί δέ κακά συνήθειαι έξακολουθούν νά ύφίστανται παρά τήν καθοδήγησιν, τάς προειδοποιήσεις και τάς συμβούλας του Έπουργείου.

43. Η Έπηρεσία Προλήψεως Βιομηχανικών Άσθενειών ή όποία συνεστήθη έντός του Κλάδου Έπιθεωρήσεως Έργοστασίων κατά τó 1971, κατόπιν άρκετής προπαρασκευαστικής έργασίας, διά τήν διασφάλισιν τής υγείας των έργατών άπό κινδύνους σχετιζόμενους προς τó βιομηχανικόν περιβάλλον και τήν έργασίαν των έν γένει, χρησιμοποίησεν τάς υπηρεσίας ενός προσοντούχου Έπιθεωρητού Βιομηχανικού Περιβάλλοντος, ένός Ιατρικού Συμβούλου και άλλου προσωπικού βοηθούντος τους ειδικούς τής Έπηρεσίας.

44. Οί Κανονισμοί διά τόν έλεγχον τής άτμοσφάιρας των έργοστασίων και τόν καθορισμόν των έπιπέδων φωτισμού, άέρισμού και άναγκαιών διευκολύνσεων διά τήν υγίαν των έργατών εύρίσκονται εις τó τελικόν στάδιον πρό τής έγκρίσεώς των ύπό του Έπουργικού Συμβούλιου, άναμένεται δέ νά θεσπισθούν έντός του 1972.

VI. ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Σχέδιον Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

45. Το παρόν Σχέδιον Κοινωνικών Ασφαλίσεων καλύπτει όλους επικερδώς απασχολούμενους ήτοι εργοδοτούμενους και ατομωδοτούμενα πρόσωπα (περιλαμβανομένων των γεωργών και άλλων ατομωδοτούμενων προσώπων) ο αριθμός των οποίων ανέρχεται εις 328.391.

46. Η προεργασία επί των Κοινωνικών Ασφαλίσεων άποσκοπεῖ άφ' ενός εις τήν βελτίωσιν του ύφισταμένου Σχεδίου Κοινωνικών Ασφαλίσεων ούτως ώστε τουτο να συνάδη με τας προνοίας τής υπό τής Δημοκρατίας επικυρωθείσης Διεθνούς Συμβάσεως άρ. 102 και τήν αύξησιν του κόστους τής ζωής, άφ' έτέρου δέ εις τήν είσαγωγήν συμπληρωματικού σχεδίου συντάξεων κατ' αναλογίαν άπολασών.

Ρύθμισις Ταμείων Προνοίας.

47. Αί άρχαι αί όποιαι θα διέπουν τά Ταμεία Προνοίας έμελετήθησαν υπό Τεχνικής Έπιτροπής άπαρτιζομένης έξ άρμοδίων των ένδιαφερομένων Υπουργείων ή όπο'α υπέβαλεν έκθεσιν επί των είσηγήσεων τής προς Έπιτροπήν έξ Υπουργών. Αί άρχαι αύται θα μελετηθούν περαιτέρω υπό του Έργατικού Συμβουλευτικού Σώματος προτου ληφθή τελική άπόφασις επί τούτων. Έλπίζεται ότι ή σχετική νομοθεσία θα τεθη εις έφαρμογήν άπό των άρχών του 1973.

Σχέδιον Έτησίων Άδειών.

48. Έκ του Σχεδίου των έτησίων άδειών, το όποιον έτέθη εις λειτουργίαν τήν 1ην Αυγούστου 1967, ώφελούνται περίπου 144.261 πρόσωπα εργοδοτούμενα υπό 20.152 έγγραμμένων εργοδοτών. Έκ του Σχεδίου τούτου εξαίρουνται εργοδότη, οι όποιοι παρέχουν προς τους εργοδοτούμενους τους όποιους άπασχολούν, ευνοικωτέρας παροχάς έξ εκείνων του Σχεδίου.

49. Κατά τήν διάρκειαν του έτους, αί εισπράξεις του Ταμείου άνήλθον εις £645,842, αί δε έκ τούτου πληρωμαί δι' έτησίας άδειας και διοικητικά έξοδα εις £521,118.

50. Κατά το 1971 ήρχισεν ή μελέτη άξιοποιήσεως του άποθεματικού δι' επιχορήγησης των άδειών των εργοδοτούμένων, αναμένεται δε ότι έντός του 1972 θα τεθη εις έφαρμογήν ειδίκον σχέδιον επιχορήγησης άδειών. Έν τώ μεταξύ μελετάται ή ίδρυσις εργατικών άναπαυτηρίων.

Σχέδιον περι Τερματισμού Άπασχολήσεως.

51. Το Σχέδιον τουτο, το όποιον έτέθη εις λειτουργίαν τήν 1ην Φεβρουαρίου, 1968, είχε κατά τήν διάρκειαν του έτους έξοδα άνερχόμενα εις £298,625.

52. Έκ του Σχεδίου κατεβλήθησαν, κατά τήν διάρκειαν του έτους, άποζημιώσεις δι' άπολύσεις λόγω πλεονάζοντος προσωπικού ύψους £124,921, τὰ δε διοικητικά έξοδα, περιλαμβανομένων των έξόδων του Διαιτητικού Δικαστηρίου άνήλθον εις £46,878.

53. Κατά τήν διάρκειαν του έτους υπεβλήθησαν 1.498 άπαιτήσεις (συμπεριλαμβανομένων άπαιτήσεων έκκρεμωσών έκ του προηγούμενου έτους) έκ των οποίων 1.043 ένεκρίθησαν, 300 άπερρίφθησαν ένω 155 ήσαν έκκρεμείς εισέτι κατά το τέλος του έτους. Το ύψος των έγκριθεισών άπαιτήσεων άνήλθεν εις £124,921.

54. Το Σχέδιον έδικαίωσε τας έλπιδας τας όποιας ή βιομηχανία έστήριξεν εις αύτο, ήτοι άφ' ενός μέν έκόλασε τας συνεπειάς των άπολύσεων λόγω πλεονασμού, άφ' έτέρου δε υπεσθήθησεν τον έκσυγχρονισμόν τής βιομηχανίας και τήν εύκολον διακίνησιν του εργατικού δυναμικού.

VII. ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

55. Κατά το 1971 έδόθη και πάλιν ιδιαίτερα σημασία εις τους προληπτικούς και άναπτυξιακούς παράγοντας τής Κοινωνικής Ευημερίας. Αί προστάθειαι προς μεγιστοποίηση τής συμμετοχής των κοινοτήτων, των οργανώσεων ιδιωτικής πρωτοβουλίας και τής νεολάας εις τον κοινωνικόν προγραμματισμόν είχαν ως άποτέλεσμα τήν κινητοποίησην κοινοτήτων προς επισήμανσιν και έπίλυσιν των κοινωνικών αύτων άναγκών και προβλημάτων και προς ένεργόν συμμετοχήν εις τήν κοινωνικήν και οικονομικήν πρόδοον του τόπου. Δι' ένθαρρύνσεως και ύποστηρίξεως του Τμήματος Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας ιδρύθησαν 33 νέα Συμβούλια Κοινοτικής Ευημερίας, 8 Κέντρα Νεότητος, 19 Κοινοτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί, 3 Ίδρύματα δια τήν ευημερίαν γερόντων, έν Ίδρυμα δια Καθυστημένα παιδιά και έν Ίδρυμα Παιδικής Έξοχής. Κατά τήν ίδίαν περίοδον έπεχορήγησαν ώσανότως 31 Ίδρυματα Ίδιωτικής Πρωτοβουλίας δια τήν ίδρυσιν ή τήν λειτουργίαν κοινωνικών ιδρυμάτων ή υπηρεσιών κοινωνικής προνοίας.

56. Ός ή πλέον άξιοσημείωτος έργασία του Τμήματος Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, κατά το υπό έπισκόπησιν έτος, δύναται να χαρακτηρισθή ή συμπλήρωσις τής έπεξεργασίας Νομοσχεδίου δια τήν ύλοποίησην του συνταγματικού δικαίωματος τής έξασφαλί-

σεως δι' ὄλους τοὺς πολίτας ἐνὸς ἐλαχίστου ἐπιπέδου ἀξιοπρεποῦς διαβιώσεως. Ὁ σχετικὸς Νόμος ἀναμένεται νὰ θεσπισθῆ ἔντος τοῦ 1972.

57. Κοινωνικαὶ ὑπηρεσίαι τὸσον δυνάμει νομικῆς εὐθύνης ὅσον καὶ ἐπὶ ἐθελοντικῆς ποληττικῆς θάσεως προσεφέρθησαν εἰς πέραν τῶν 6.000 περιπτώσεις σχετιζόμενας μὲ ἀνηλικίους ἔχοντας ἀνάγκη φροντίδος καὶ προστασίας, ἀντικοινωνικὴν συμπεριφορὰν, οἰκονομικὴν ἀνέχεια, συζυγικὰς διαφορὰς καὶ ἀποκατάστασις διανοητικῆς ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας προσώπων. Εἰς τὰ πλάσια τοῦ Προγράμματος Παιδικῆς καὶ Οἰκογενειακῆς Εὐημερίας ἤρουνθησαν συνολικῶς 1.454 περιπτώσεις παιδιῶν καὶ οἰκογενειῶν καὶ 634 νέα περιπτώσεις ἐτέθησαν κυρίως διὰ σκοποῦς προλήψεως, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν καὶ φροντίδα τοῦ Τμήματος. Ὁμοίως 206 ἀνήλικοι καὶ ἐνήλικες ἐτέθησαν ὑπὸ κηδεμονευτικὴν ἐπίβλεψιν ἐπὶ συνόλου 688 ἐρευνηθεισῶν περιπτώσεων. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἐλάμβανον μνησίων βοήθημα βάσει ἐγκεκριμένων κλιμάκων 4.114 περιπτώσεις, ἀντιπροσωπεύουσαι 5.865 ἄτομα. Συνολικῶς ἐδαπανήθη ποσὸν £242,000 διὰ μνησια ἐπιδόματα καὶ ἔκτακτα βοηθήματα.

VIII. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

58. Τὸ Ὑπουργεῖον διευθύνει ἀπὸ κοινῶ μετὰ τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἔργασίας καὶ τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ διάφορα ἰδρύματα. Τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος Κύπρου, τὸ Ἰνστιτούτον Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν καὶ τὸ Ἀνώτερον Τεχνολογικὸν Ἰνστιτούτον εἶναι τὰ κυριώτερα τῶν ἐν λόγω ἰδρυμάτων.

59. Τὸ Ὑπουργεῖον πιστεύει στερεῶς εἰς τὴν διατήρησιν φιλικῶν σχέσεων μετὰ διεθνῶν σωμάτων καὶ ὁργανισμῶν καὶ εἰς τὴν συνεργασίαν, ὅσον ἀφορᾷ πολυμερεῖς καὶ διμερεῖς συναλλαγὰς.

60. Ὁ Γενικός Διευθυντῆς ἀντεπροσώπευσε τὴν Κύπρον καὶ ἐκήρυξε τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Διεθνoῦς Συνεδρίου Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως τὸ ὅποιον ὀργανώθη ὑπὸ τοῦ Οἰκονομικοῦ καὶ Κοινωνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν εἰς Νέα Ὑόρκη τὸν Μάρτιον τοῦ 1971.

61. Τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1971 ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον ὁ Ὑπουργὸς Ἔργασίας τῆς Ἑλλάδος κος Π. Μανωλόπουλος κατόπιν προσκλήσεως τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως διαθίσεως ἐπίσης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἔργασίας τῆς Κύπρου.

62. Ἡ Κύπρος ἀπέστειλε δεκατετραμελῆ ἀντιπροσωπεῖαν τῆς ὁποίας ἡγεῖτο ὁ Ὑπουργὸς Ἔργασίας, εἰς τὴν 56ην Σύνοδον τῆς Γενικῆς Συνδιασκέψεως Ἔργασίας εἰς Γενεύην, ἣ ὁποία συνήλθε τὸν Ἰούνιον τοῦ 1971. Ἡ Κυβέρνησις ἀντεπροσωπεύετο ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ καὶ τοῦ Ἀνωτέρου Λειτουργοῦ Βιομηχανικῶν Σχέσεων τοῦ Ὑπουργείου.

63. Ἐξ ἄλλου τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1971, ὁ Ὑπουργὸς Ἔργασίας μετέσχε εἰς τὴν Διάσκεψιν ὑπευθύνων διὰ οἰκογενειακὰ θέματα Ὑπουργῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν.

64. Ἀφοῦ παρέστη εἰς τὸ εἰς Στοκχόλμη συνελθόν τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1971 Συμπόσιον ἐπὶ τῆς Συνεργασίας Εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν δι' Ἐκπάρδευσιν Περιφερειακῶν Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Προγραμματιστικῶν ἐξ Ἀναπτυσσομένων Χωρῶν, ὁ Γενικός Διευθυντῆς μετέθῃ ἀκολούθως εἰς Γενεύην, μετασχὼν τοῦ Συμποσίου ἐπὶ τῆς Συμμετοχῆς τῶν Νέων εἰς τὴν Δευτέραν Δεκαετίαν Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν. Οὗτος ἐξελέγη ὁμοφώνως καὶ προήδρευσε τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμποσίου.

65. Ὁ Ὑπουργὸς Ἔργασίας ἐπραγματοποίησε, τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1971, σύντομον ἐπίσκεψιν εἰς Δυτικὴν Γερμανίαν ὡς προσκεκλημένος τῆς ἐν λόγω χώρας. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν του παρέμεινε καὶ μετέσχε, ὡς προσκεκλημένος τοῦ Κέντρου Προσανατολισμοῦ Μετασστῶν Ἔργασιῶν εἰς τὸ εἰς Μιλᾶνον συνελθόν Συνέδριον τῶν Ὑπουργῶν Ἔργασίας τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης, ὁργανωθὲν ὑπὸ τὴν ἀγίδα τῆς Διεθνoῦς Ὄργανώσεως Ἔργασίας.

66. Ἐκπρόσωποι τοῦ Ὑπουργείου καὶ τῆς Βιομηχανίας παρακολουθοῦν τακτικῶς μαθήματα καὶ ἐπιφελουῦνται ὑποτροφίῶν παρεχομένων ὑπὸ τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἔργασίας, τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ, τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης καὶ φιλικῶν Κυβερνήσεων.

67. Αἱ διεθνεῖς σχέσεις εἰς Κύπρον δὲν μποροῦν παρὰ νὰ ἀναπτυχθῶν, μετ' αὐτῶν δὲ θὰ ἀδξηθῆ καὶ ἡ τεχνικὴ βοήθεια πρὸς ἀμφοτέρας τὰς κατευθύνσεις.

IX. ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ, ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

68. Ὁ Ὄργανωτικὸς Χάρτης τοῦ Ὑπουργείου ἐμφάνεται εἰς τὴν σελίδα V.

69. Τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος Κύπρου εἶναι εἰς ἡμιαυτόνομο ὁργανισμὸς μὲ ἰδικὸν του Διοικητικὸν Συμβούλιον, τὸ ὅποιον βοηθεῖ εἰς τὴν διαμόρφωσιν πολιτικῆς καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς. Δὲν ἔχει Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα, ὅλαι δὲ αἱ ὑπηρεσίαι του εἶναι συγκεντρωμέναι εἰς τὰ Κεντρικὰ Γραφεῖα, εἰς Λευκωσίαν. Τὸ ἴδιον ἰσχύει καὶ διὰ τὰ Ἰνστιτούτα (τὸ Ἀνώτερον Τεχνολογικὸν καὶ τὸ Ἰνστιτούτον Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν), ὡς καὶ διὰ τὴν Κεντρικὴν Ξενοδοχειακὴν Σχολὴν.

70. Τὸ Τμήμα Εὐημερίας ἔχει ἰδικὰ του Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα, ἐπὶ τῶν ὁποίων τὰ Κεντρικὰ Γραφεῖα ἀσκοῦν ἀπ' εὐθείας ἔλεγχον. Ὅλα τὰ ἄλλα Τμήματα/Κλάδοι ἔχουν κοινὸν Ἐπαρχιακὸν Γραφεῖον, τὸ ὅποιον εἶναι ὑπεύθυνον δι' ὅλας τὰς δραστηριότητας τοῦ Ὑπουργείου ἐπὶ ἐπαρχιακοῦ ἐπιπέδου.

71. Κατὰ τὸ 1971 κατέστη πλέον ἐμφανῆς ἡ ἀνάγκη ἀναδιαρθρώσεως τοῦ Ὑπουργείου διὰ νὰ καταστή δυνατὴ ἡ βελτίωσις τῆς ἀποδοτικότητος τῶν Ὑπηρεσιῶν, Τμημάτων καὶ

Κλάδων του Υπουργείου. Προς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀφίχθη ἔνωρις ἐντὸς τοῦ 1972, κατ' ὅσον ἀναφέρθηκε, ὁ κος Tom Kouzes, Ὑπουργὸς Ἔργασίας τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, διὰ τὴν μελέτην τῆς ὀργανώσεως καὶ τῶν μεθόδων λειτουργίας τοῦ Ὑπουργείου καὶ τὴν υποδοχὴν εἰσηγήσεων πρὸς βελτίωσιν τούτων.

72. Ὁλόκληρον τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑπουργείου, ὡς καὶ ὅλων τῶν ὑπηρεσιῶν αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸν Ὁργανωτικὸν Χάρτην τοῦ Ὑπουργείου ἀνήρχετο κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1971 εἰς 442 μηνιαίους καὶ 118 ἡμερομισθίους ὑπαλλήλους. Ὁ φόρτος ἔργασίας ἑκάστου ὑπαλλήλου, ἰδιαίτερος τοῦ ἐποπτικοῦ προσωπικοῦ, εἶναι πολὺ μεγάλος.

73. Ἡ ἐντατικὴ ἐκπαίδευσις τοῦ προσωπικοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι μίᾳ ἐκ τῶν κυριωτέρων μεθόδων διὰ τῆς ὁποίας τὸ Ὑπουργεῖον ἀντιμετωπίζει τὴν ἔλλειψιν προσωπικοῦ. Κατὰ τὸ 1971 ἠτοιμάσθη ὑπὸ εἰδικῶς ὀρισθείσης ἐπιτροπῆς, ἐν συνεννοήσει μετὰ ἐκπαιδευτῶν τοῦ προσωπικοῦ, καὶ ἐτέθη ἀμέσως εἰς ἔφαρμόγην ἕν ὠλοκληρωμένον πρόγραμμα ἐκπαίδευσως προσωπικοῦ καὶ ἀναπτύξεως διευθύνσεως. Διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ στενὴν παρακολούθησιν τῶν διαφόρων σειρῶν τοῦ προγράμματος ὄρισθη Λειτουργὸς Ἐκπαιδεύσεως Προσωπικοῦ. Τὸ πρόγραμμα προβλέπει:-

- (α) Σειρὰν μαθημάτων διὰ νεοδιοριζομένων,
- (β) Βασικὴν ἐκπαίδευσιν ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου,
- (γ) Σειρὰν μαθημάτων ἐξειδικευμένης ἐκπαίδευσως,
- (δ) Σεμινάριον δι' ἀνώτερον προσωπικόν,
- (ε) Ἐκπαίδευσιν ἐπὶ τῆς καθημερινῆς ἔργασίας.

74. Σημειωτέον ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὸ Τμήμα Ὑπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εὐημερίας ἡ ἐκπαίδευσίς τοῦ προσωπικοῦ εἶγεν ἀρχίσει ἀπὸ τοῦ 1963 ἐπὶ τῆ βάσει προγράμματος καταρτισθέντος ὑπὸ τοῦ Τμήματος τῆ βοηθεία τῆς UNICEF.

75. Τὸ Ἐγχειρίδιον Λειτουργίας, τὸ ὁποῖον καθορίζει ἐν λεπτομερεῖα διαδικασίας ἔργασίας εἰς ὅλα τὰ ἐπίπεδα, ἀποτελεῖ τὴν θάσιν τῆς ἐπὶ τόπου ἐκπαίδευσως ὑπὸ Διευθυντῶν/Τμηματάρχων καὶ Ἐπαρχιακῶν Ἐργασιῶν Λειτουργῶν.

Χ. ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ

76. Ὁ Ὑπουργὸς ἐκφράζει τὴν βαθεῖαν τοῦ ἐκτίμησιν πρὸς ἅπαν τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑπουργείου διὰ τὸν ἐπιδειχθέντα κατὰ τὸ 1971 ζῆλον καὶ ἀφοσίωσιν τῶν, παραγόντων οἱ ὅποιοι συνέτελεσαν εἰς τὴν ἐπίτευξιν τῶν στόχων τοῦ Ὑπουργείου κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκοπήσιν ἔτος.

77. Δημοσίως ἐκφράζονται αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Ὑπουργοῦ πρὸς πάντας τοὺς καθ' ὅσον δῆποτε τρόπον συντελέσαντας εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς Ἐκθέσεως ταύτης. Ἰδιαίτεροι εὐχαριστίαι ὀφείλονται εἰς τὸ Γραφεῖον Δημοσίων Πληροφοριῶν, τὸν Διευθυντὴν τοῦ καὶ τὸ προσωπικόν, οἱ ὅποιοι διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀνέλαβον τὴν ἔκδοσιν τῆς Ἐκθέσεως.

II. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

78. Πολιτική τής Υπηρεσίας είναι να προωθήση, εν συνεργασία μετά του Τμήματος Στατιστικής και Έρευνών του Υπουργείου Οικονομικών, τον συντονισμό και την βελτίωση των στατιστικών έρευνών, ιδίως όσον αφορά εις θέματα συναφή με τὸ ἐργατικὸν δυναμικόν, τὴν ἀπασχόλησιν, τὴν ἀνεργίαν καὶ τὰς συνθήκας ἐργασίας· καὶ νὰ ἀναλάβῃ τὴν διεξαγωγὴν ἐπισκοπήσεων καὶ ἐρευνῶν διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν κενῶν εἰς τὰ ὑφιστάμενα δεδομένα, με σκοπὸν νὰ καταστήσῃ δυνατὴν τὴν πλήρη καὶ λεπτομερῆ μελέτην τῶν παρόντων ὡς καὶ τῶν προβλεπτῶν ἐργατικῶν προβλημάτων διὰ νὰ βοηθήσῃ τὸ Ὑπουργεῖον εἰς τὰς προσπάθειάς του πρὸς δραστηριοποίησιν καὶ ἀξιοποίησιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Νήσου.

79. Ἡ Ὑπηρεσία εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν συλλογὴν, τὴν ταξινομήσιν καὶ τὴν ἀνάλυσιν ἐργατικῶν στατιστικῶν, ὡς καὶ διὰ τὴν ὀργάνωσιν ἐπισκοπήσεων ἐπὶ εἰδικῶν θεμάτων ἐπηρεαζόντων τοὺς ἐργαζομένους. Ὡσαύτως, ἔχει τὴν εὐθύνην συγκεντρώσεως στοιχείων ἀναγκαίων διὰ τὴν ἐτοιμασίαν ἐκθέσεων πρὸς διεθνεῖς καὶ ἄλλους ὀργανισμούς.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

A. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

80. Ἐν ὄψει τῆς σημασίας ἐνὸς συγκεκριμένου προγράμματος ἐρεύνης καὶ ἐκτιμήσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ διὰ τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόοδον τῆς Νήσου, ἡ Ὑπηρεσία ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἄλλων Τμημάτων/Κλάδων τοῦ Ὑπουργείου, ἐργάζεται συστηματικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν συγκεντρώσεως τῶν ἀναγκαίων δεδομένων διὰ νὰ καταστήσῃ τὸ Ὑπουργεῖον ἱκανὸν νὰ μελετήσῃ τὴν προσφορὰν καὶ τὴν ζήτησιν ἐργατικῶν δυναμικῶν εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς τῆς οἰκονομίας καὶ νὰ ἐπισημάνῃ τὴν ὑπαρξίν πλεονασμάτων ἢ ἐλλειψεως ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τὰς διαφόρους ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας.

81. Ἀπώτερος σκοπὸς τοῦ ἐν λόγω προγράμματος εἶναι νὰ δυνάται τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων νὰ βοηθῇ τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν στόχων καὶ τῶν μέσων πρὸς δραστηριοποίησιν καὶ πλήρη ἀξιοποίησιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Νήσου, ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ γενικωτέρου προγράμματος τῆς χώρας δι' οἰκονομικὴν πρόοδον.

B. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

82. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἀνελήφθησαν αἱ ἀκόλουθοι ἐπισκοπήσεις καὶ μελέται:-

(α) Ἐκτη Παγκύπριος Ἐπισκόπησις Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ.

83. Ἡ ἕκτη Παγκύπριος ἐπισκόπησις ἐργατικοῦ δυναμικοῦ διεξήχθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μηνῶν Ἀπριλίου καὶ Μαΐου, 1971. Ἡ ἐπισκόπησις ἔγινε τῇ συνεργασίᾳ τοῦ Τμήματος Στατιστικῆς καὶ Ἐρευνῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Διὰ τὴν συλλογὴν τῶν ἀναγκαίων πληροφοριῶν ἐχρησιμοποιήθη ἡ ἀκόλουθος μέθοδος:

- (i) Ὅλα τὰ ὑποστατικά τὰ ἀπασχολούντα δέκα ἢ περισσότερα άτομα, ἀνερχόμενα εἰς 1591, ἐξητάσθησαν διὰ προσωπικῶν ἐπισκέψεων.
 - (ii) Ἐν δειγμᾷ ἐκ 579 μὴ γεωργικῶν ὑποστατικῶν ἀπασχολούτων ἀπὸ 1—9 πρόσωπα ἐξητάσθη ἐπίσης διὰ προσωπικῶν ἐπισκέψεων.
 - (iii) Ἀγροκτῆματα ἀπασχολούντα δέκα καὶ πλέον πρόσωπα περιελαμβάνοντο, ὡσαύτως, εἰς τὴν ἐπισκόπησιν, ὡς συνέθη καὶ κατὰ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη.
84. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ ἐπισκόπησις τοῦ ἔτους αὐτοῦ ἐκάλυψε τὰ ἀκόλουθα:
- (i) 1543 μὴ γεωργικά ὑποστατικά, ἀπασχολούντα 10 ἢ περισσότερα πρόσωπα,
 - (ii) 48 ὑποστατικά ἀσχολούμενα μετὰ τὴν γεωργίαν, τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν δασονομίαν καὶ τὴν ἀλιείαν, καὶ
 - (iii) 579 μὴ γεωργικά ὑποστατικά, ἀπασχολούντα ἀπὸ 1—9 πρόσωπα.
85. Αἱ ἐπιδιώξεις τῆς ἐπισκοπήσεως ἦσαν:

- (i) Ἡ συγκέντρωσις στοιχείων διὰ τὴν ἀπασχόλησιν κατὰ περιοχὰς κλάδου οἰκονομικῆς δραστηριότητος, ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας καὶ φύλον.
- (ii) Ἡ συγκέντρωσις πληροφοριῶν ὡς πρὸς τὰς ἀνάγκας ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.
- (iii) Ἡ συλλογὴ πληροφοριῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς ἀνάγκας εἰδικεύσεως τοῦ ὑφισταμένου προσωπικοῦ.

86. Η συνεργασία όλων των υποστατικών ήτο πλήρως ικανοποιητική. Το Ύπουργείον δράττεται τής ευκαιρίας, διά μίαν άκόμη φοράν, νά έκφράση δημοσίως και επίσημως τήν προς αυτά έκτίμησίν του διά τήν βοήθειάν των εις τήν έπιτυχή διεκπεραίωσιν τής έπισκοπήσεως.

87. Έκθεσις των άποτελεσμάτων άναφορικώς προς τά ύποστατικά τά άπασχολούντα δέκα και πλέον πρόσωπα έχει ήδη έκδοθῆ. (Ίδε Ήρευναν Ήργατικού Δυναμικού Σειράς Νο. ΙΙ (8)).

(β) Μηνιαία Δελτία Άπασχολήσεως.

88. Το άπό τοῦ 1966 έφαρμοσθέν πρόγραμμα μηνιαίων έκθέσεων επί τής άπασχολήσεως, αί όποίαι άποστέλλονται ταχυδρομικώς ύπό συνεργαζομένων προς τοῦτο έργοδοτών, συνεχίσθη και κατά τὸ έτος αυτό έπειδή τά ύτω συλλεγόμενα στοιχεία άπεδείχθησαν έξαιρετικώς χρήσιμα εις τήν παρακολούθησιν των διακυμάνσεων τής άγοράς έργατικών χειρῶν διά τὸ Ύπουργείον και άλλα ένδιαφερόμενα Τμήματα.

(γ) Ήπισκόπησις των Ήξελίξεων εις τήν Άπασχόλησιν διαρκούντος τοῦ 1970.

89. Βασίζομένη επί των στοιχείων των παρεχομένων ύπό τοῦ ὡς άνω προγράμματος των μηνιαίων ταχυδρομικῶν έκθέσεων, ήτοιμάσθη κατά τὸ 1971 μελέτη ύπό τον τίτλον «Ήπισκόπησις των Ήξελίξεων εις τήν Άπασχόλησιν διαρκούντος τοῦ 1970». Η μελέτη παρέχει μηνιαία στοιχεία επί τής καταστάσεως άπασχολήσεως εις ύποστατικά άπασχολούντα δέκα και πλέον πρόσωπα.

90. Παρομοία έκθεσις διά τὸ έτος 1971 έτοιμάζεται νύν, θά συμπληρωθῆ δέ μόλις τά στοιχεία διά τον Δεκέμβριον, 1971, ληθθούν.

(δ) Στατιστικά Κοινωνικῶν Άσφαλίσεων.

91. Δεῖγμα ἐξ 25% ἐκ των Δελτίων Κοινωνικῶν Άσφαλίσεων 1968/69 έπελέγη κατά τον Νοέμβριον 1970 διά νά παράσχη στοιχεία επί των χαρακτηριστικῶν τοῦ έργατικού δυναμικοῦ. Η έργασία αύτη συνεχισθεῖσα και κατά τὸ ὕπο έπισκόπησιν έτος έχει ήδη συμπληρωθῆ και τὸ σχετικόν δημοσίευμα θά εἶναι έτοιμον συντόμως.

(ε) Ήπισκόπησις Άπολυομένων Ήθνοφρουρῶν.

92. Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ὕπο έπισκόπησιν έτους ενεγράφησαν δι' έργασίαν εις τά Γραφεία Εύρέσεως Ήργασίας 1.276 άπολυθέντες Ήθνοφρουροί. Από αὐτούς 631 (49%) έτοποιηθήσαν εις διαφόρους έργασίας ύπό των Γραφείων Εύρέσεως Ήργασίας ένῶ ή πλειοψηφία των ὕπολοίπων ξεεῦρον έργασίαν ἐξ ιδίας πρωτοβουλίας.

93. Κατά τὸ τέλος Δεκεμβρίου, 1971 μόνον 120 (5% επί τοῦ συνόλου των έγγεγραμμένων άνέργων) έθνοφρουροί ήσαν έγγεγραμμένοι ὡς άνεργοι.

(στ) Μετανάστευσις.

94. Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1971, 2.271 άτομα ή 0,04% τοῦ ὕπολογιζομένου μέσου πληθυσμοῦ, μετανάστευσαν ἐκ τής Νήσου.

Γ. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΕΥΡΕΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

95. Αἱ στατιστικά αύται έξάγονται από τās δραστηριότητας των Τοπικῶν Γραφείων τοῦ Ύπουργείου (πέντε Ήπαρχιακά Γραφεία Ήργασίας και Κοινωνικῶν Άσφαλίσεων και τρία Παραρτήματα). Αἱ σειραὶ αύται παρέχουν περιοδικά στοιχεία επί των έγγεγραμμένων άνέργων, των γνωστοποιηθεισῶν κενῶν θέσεων, των πληρωθεισῶν και εκκρεμῶν θέσεων, των άποφοίτων σχολείων οἵτινες έγγράφονται δι' έργασίαν, των ειδικῶν περιπτώσεων και των λιμενεργατῶν.

96. Λεπτομερεῖς πληροφορία επί των ὡς άνω θεμάτων παρατίθενται εις τούς Πίνακας 1—19.

ΠΙΝΑΚΕΣ
ὕπ' άρ. 1-19

Δ. ΚΕΝΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΥΠΟΝ

97. Διαρκούντος τοῦ ὕπο έπισκόπησιν έτους συνεχίσθη ή μελέτη όλων των κενῶν θέσεων των δημοσιευομένων εις τον έγχώριον τύπον και εις τήν έπίσημον έφημερίδα, ήτις από του Μαρτίου τοῦ 1963, ὅτε ήρχισεν έφαρμοζομένη, παρέσχε χρήσιμους πληροφορίας και βοήθειαν εις τήν μελέτην τής ζητήσεως έργατικῶν χειρῶν εις ὅσον τὸ δυνατον περισσότερους τομείς.

Ε. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΔΙ' ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

98. Έν ὄψει των προβλημάτων τά όποία αντιμετωπίζουν οἱ άπόφοιτοι των σχολείων κατά τήν άναζήτησιν έργασίας, πληροφορία άναφερόμενα εις τὸ ζήτημα τοῦτο συλλέγονται επί συστηματικῆς βάσεως. Τά Ήπαρχιακά Γραφεία έτοιμάζουν και ὕποβάλλουν μηνιαία

δελτία επί του άριθμού των άποφοίτων των Σχολών Μέσης Παιδείας των έγγεγραμμένων ως άνέργων, δίδοντα στοιχεία ως προς τον τύπον τής σχολής και τό φύλον εκείνων οτι- νες παραμένουν άνεργοι.

ΠΙΝΑΚΕΣ
5π' άρ. 16, 19
& 21

99. Λεπτομέρεια επί των στατιστικών δι' άποφοίτους σχολών παρατίθενται εις τους Πίνακας 16, 19 και 21.

ΣΤ. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ

100. Κατά τό τέλος έκάστου μηνός, όλα τά Έπαρχιακά Γραφεία Έργασίας και Κοι- νωνικών Άσφαλίσεων έτοιμάζουν και υποβάλλουν ιδιαίτερον δελτίον επί των «Ειδικών Περιπτώσεων», ήτοι εκείνων έκ των άναζήτούντων έργασίαν οτινες είναι πνευματικώς ή σωματικώς άνάπηροι και χρειάζονται ειδικήν μεταχείρισιν. Τό δελτίον τούτο παρέχει στοιχεία επί του άριθμού των «Ειδικών Περιπτώσεων» των παραγωγικών άνέργων κατά τό τέλος έκάστου μηνός κατά φύλον, ηλικίαν, είδος άναπηρίας, άριθμόν τοποθετήσεων και κατηγορίαν του έργοδότη εις τον όποιον έτοποθετήθησαν.

ΠΙΝΑΞ
5π' άρ. 18

101. Λεπτομέρεια επί των «Ειδικών Περιπτώσεων» παρατίθενται εις τον Πίνακα 18.

Ζ. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΑΣ

102. Μηνιαίον δελτίον διά τούς λιμενεργάτας υποβάλλεται κατά τό τέλος έκάστου μηνός υπό των Έπαρχιακών Γραφείων Έργασίας και Κοινωνικών Άσφαλίσεων. Τό δελ- τίον περιέχει πληροφορίας διά τον άριθμόν των λιμενεργατών των άπασχοληθέντων εις έκαστον λιμένα κατά την διάρκειαν του μηνός, τον μέσον όρον των ήμερών τας οποίας είργάσθησαν και των άπολαθών των, κειωρισμένως διά κάθε κατηγορίαν λιμενεργατών (στοιθαδόροι, μαουνιέρηδες και άχθοφόροι) και διά τούς έγγεγραμμένους και μη λιμενερ- γάτας. Λεπτομερή στοιχεία διά τούς λιμενεργάτας παρατίθενται εις τον Πίνακα 17.

ΠΙΝΑΞ
5π' άρ. 17

Η. ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

103. Ό Κεντρικός Κατάλογος Έπιχειρήσεων, ό όποιος ήτοιμάσθη κατά τό 1969, άπε- δείχθη μεγάλης σημασίας διά την έργασίαν τής Έπιχειρήσεως Στατιστικής και των άλλων Κλάδων του Έπουργείου.

104. Έν τή προσηθεία όπως διατηρηθή ό Κατάλογος ούτος πλήρως ένήμερος, οι Έ- παρχιακοί Λειτουργοί Έργασίας και Κοινωνικών Άσφαλίσεων υποβάλλουν, επί μηνιαίας θάσεως, στοιχεία διά νέα ύποστατικά ίδρυθέντα εις τας έπαρχίας των καθώς και δι' εκείνα άτινα έκλεισαν ή ήλλαξαν διεύθυνσιν.

III. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

105. Πολιτική του Κλάδου 'Απασχολήσεως είναι ή προς τόν σκοπόν διατηρήσεως τής άνεργίας εις χαμηλά επίπεδα, έξυπνέτησις όλων τών εργοδοτών και τών αϊτούντων έργασίαν άνευ διακρίσεως ώς προς τήν φυλήν, θρησκείαν, έθνικότητα ή φύλον ή συνεργασία, όπου είναι αναγκαίον, μετ' άλλων δημοσίων ή ιδιωτικών οργανισμών προς τόν σκοπόν είσαγωγής μέτρων διά τήν άνοδον του έπιπέδου δεξιάτητος του έργατικού δυναμικού και ή διασφάλισις διακινήσεως του έργατικού δυναμικού.

106. Αί κυριώτεροι λειτουργία του Κλάδου 'Απασχολήσεως είναι να παρέχη βοήθειαν εις τούς αϊτούντας έργασίαν διά τήν έξεύρεσιν καταλλήλου άπασχολήσεως και εις τούς εργοδότας διά τήν έξεύρεσιν προσοντούχου προσωπικού· να υποβοηθή τήν καλύτεραν κατανομήν, αξιοποίησιν και διακίνησιν του έργατικού δυναμικού· να υποβοηθή εις τήν τοποθέτησιν αναπήρων εις κατάλληλον άπασχόλησιν διά τής αξιολογήσεως τών ικανοτήτων των και ένδεχομένως διά τής εκπαιδύσεως τούτων· να παρέχη υπηρεσίας έπαγγελματικού προσανατολισμού· να εφαρμόζη τήν επί τής άπασχολήσεως πολιτικήν τής Κυβερνήσεως, καθ' ό μέρος αυτή άφορά τó 'Υπουργείον· και να προωθή τήν δραστηριότητα του 'Υπουργείου διά τόν προγραμματισμόν και τήν ανάπτυξιν του έργατικού δυναμικού, κυρίως διά τής συνεργασίας μετά τής 'Υπηρεσίας Στατιστικής του 'Υπουργείου και διά τής συλλογής και κυκλοφορίας στατιστικών στοιχείων επί του έργατικού δυναμικού.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ

107. Τα επίπεδα άπασχολήσεως κατά κλάδον οικονομικής δραστηριότητος κατά τά τρία τελευταία έτη ύπελογίσθησαν ώς δεικνύει ό κατωτέρω πίναξ:-

	1969 Χιλιάδες	1970 Χιλιάδες	1971 Χιλιάδες
0. Γεωργία-Δάση-Άλιεία	95,9	95,4	95,3
1. Μεταλλεία-Λατομεία	4,9	4,9	4,2
2/3. Μεταποιήσις	34,1	35,4	36,3
4. Κατασκευαί	25,2	25,5	26,0
5. 'Ηλεκτρισμός, φωτατέριον & 'Υπηρεσία 'Υδρεύσεως και 'Υγιεινής	1,9	2,0	2,0
6. Χονδρικών και Λειανικών 'Εμπορίον	21,3	21,2	21,3
7. Τράπεζαι, Ασφάλειαι & 'Υποθέσεις 'Ακινήτων	2,3	2,5	2,6
8. Μεταφοραί & 'Επικοινωνίαί	11,4	11,5	11,6
9. Δημοσία Διοίκησις	7,5	8,0	8,2
10. 'Υπηρεσίαί	34,4	35,6	37,4
11. Ξέναι Στρατιωτικάί 'Αρχαί	6,2	6,4	7,0
12. Άλλοι	20,1	20,9	20,3
Σύνολον οίκον. ένεργου πληθυσμού	265,2	269,3	272,2

ΣΗΜ. 1. Αί παρουσιάζόμεναι διαφοραί διά τά έτη 1969 και 1970 όφείλονται εις σχετικήν άναθεώρησιν τών Πινάκων υπό τού Τμήματος Στατιστικής και 'Ερευνών του 'Υπουργείου Οικονομικών.

2. Κατηγορία 12 ('Άλλοι) περιλαμβάνει τούς ύπηρετούτας εις τήν 'Εθνικήν Φρουράν ώς και τούς άνέργους Τουρκοκυπρίους (μη έγγεγραμμένους), ώς έπίσης και τούς έγγεγραμμένους άνέργους.

3. Τα στοιχεία διά τó έτος 1971 ύπόκεινται εις άναθεώρησιν.

108. 'Η Κυβέρνησις παραμένει ό μεγαλύτερος εργοδότης έν Κύπρω, ό δέ αριθμός τών υπό τής Κυβερνήσεως άπασχολουμένων κατά τó τέλος του Δεκεμβρίου, 1971, ήτο 20.129 έν συγκρίσει προς 20.034 κατά τó 1970.

109. Είς τόν ώς άνω αριθμόν περιλαμβάνονται 5.691 βιομηχανικοί εργάται και 1.920 προσωρινοί γραφείσ και τεχνίται, έν συγκρίσει προς 5.526 και 1.708 αντίστοίχως, κατά τó 1970.

110. 'Ο μέσος αριθμός άπασχολουμένων προσώπων υπό τών Βρετανικών Στρατιωτικών 'Αρχών (περιλαμβανομένου του προσωπικού τών 'Ηνωμένων Έθνών και Ν.Α.Α.Φ.Ι.) ήτο κατά τó 1971 7.029. Περαιτέρω λεπτομέρειαί εμφαίνονται εις τόν Πίνακα 20.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

111. 'Ο αριθμός τών έγγεγραμμένων ώς άνέργων κατά τó έτος 1971, ήτο περίπου ό αύτός και κατά τó 1970. Ούτω τó ποσοστόν άνεργίας ήτο 1% επί του οικονομικός ένεργου πληθυσμού έν αντίθεσει προς 1,07% κατά τó 1970, 1,05% κατά τó 1969, 1,2% τó 1968, 1,4% τó 1967, 1,4% τó 1966, 1,5% τó 1965, 2,3% τó 1964, 2,2% τó 1963, 2,3% τó 1962, και 3% τó 1961.

ΠΙΝΑΚΕΣ
υπ' άρ. 6 & 7

112. Έκ τών Πινάκων 6 και 7 έμφαίνεται ότι έκ συνόλου 2.846 έγγεγραμμένων ώς άνέργων, 1.250 (44%) είναι γυναίκες. Είναι επίσης αξιοσημείωτον ότι 1.929 (68%) έκ τών έγγεγραμμένων ώς άνέργων προήρχοντο έκ τής έπαρχίας. Οδοι ήσαν εις τήν πραγματικότητα ύποασπασχολούμενοι γεωργοί άναζητούντες έπιτροθέτον εργασίαν προς συμπλήρωσιν τών εισοδημάτων των.

113. Κατά τόν 1970, οί έγγραφέντες έκ τής έπαρχίας άντιπροσώπευον 66% του συνόλου τών άνέργων, κατά τόν 1969 67%, τόν 1968 66%, τόν 1967 68%, τόν 1966 71% και τόν 1965 73%.

ΠΙΝΑΞ
υπ' άρ. 8

114. Η διάρκεια έγγραφής τών άνέργων έμφαίνεται εις τόν Πίνακα 8. Έκ τών στοιχείων του έν λόγω Πίνακος έμφαίνεται ότι κατά τόν 1971 2.012 (73%) έκ τών άνέργων, ήσαν έγγεγραμμένοι διά περίοδον μεγαλύτεραν τών 15 ήμερών έν συγκρίσει προς 73% κατά τόν 1970, 76% τόν 1969, 74% τόν 1968, 74% τόν 1967, 73% τόν 1966, 70% τόν 1965 και 50% τόν 1964. Οδοι είναι κυρίως άπόφοιτοι σχολών Μέσης Παιδείας και άλλα πρόσωπα ένδιαφερόμενα διά συγκεκριμένον τύπον εργασίας ή δι' άπασχόλησιν έντός ή πλησίον τών χωρίων των.

ΠΙΝΑΚΕΣ
υπ' άρ. 4 & 5

115. Ως έμφαίνεται έκ τών Πινάκων 4 και 5 οί μεγαλύτεροι άριθμοί άνέργων άφορούν τάς κατηγορίας τών άνειδικεύτων εργατών, τών γραφέων και τών νεοεισερχομένων εις τήν εργατικήν άγοράν (ώς άπόφοιτοι σχολών Μέσης Παιδείας κ.λ.π.).

ΠΙΝΑΚΕΣ
υπ' άρ. 7 & 16

116. Ο Πίναξ 7 δεικνύει τούς έγγεγραμμένους ώς άνέργους κατά μήνα, έπαρχίαν και φύλον. Ο Πίναξ 16 δεικνύει τόν άριθμόν τών έγγραφεύτων ώς άνέργων άποφοιτών Σχολών Μέσης Παιδείας κατά τήν διάρκειαν τού έτους.

117. Συνολικάς 11.001 κενά θέσεις έννοσητοπήθησαν εις τά Έπαρχιακά Γραφεία Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων κατά τήν διάρκειαν τού 1971, έν συγκρίσει προς 11.609 κατά τόν 1970, 14.788 κατά τόν 1969, 15.119 κατά τόν 1968, 14.769 κατά τόν 1967 και 15.944 κατά τόν 1966. Κατά τήν αὐτήν χρονικήν περίοδον έποθετήθησαν 8.530 πρόσωπα έν συγκρίσει προς 9.319 κατά τόν 1970, 9.761 τόν 1969, 9.914 τόν 1968, 12.306 τόν 1967 και 14.158 τόν 1966. Περισσότερα λεπτομέρεια έπί τών γνωστοποιηθεισών κενών θέσεων και τών τοποθετήσεων έμφαίνονται εις τούς Πίνακας 10 έως 15.

ΠΙΝΑΚΕΣ
υπ' άρ. 10-15

118. Αί τοποθετήσεις εις τόν ιδιωτικόν τομέα κατά τόν ύπό έπισκόπησιν έτος άνήλθον εις 3.974 ή 46,6% έπί του συνόλου και εις κρατικούς και ήμικρατικούς όργανισμούς εις 3.993 ή 46,8% έν συγκρίσει προς 4.316 ή 46,3% και 4.359 ή 46,8%, άντιστοίχως, κατά τόν προηγούμενον έτος. Περισσότερα λεπτομέρεια έμφαίνονται εις τόν Πίνακα 15.

ΠΙΝΑΞ
υπ' άρ. 15

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

119. Ως άποτελέσμα τών έπικρατουσών συνθηκών πλήρους άπασχολήσεως ό άριθμός τών πρόσωπων τά όποία μετηνάστευσαν έκ Κύπρου διετηρήθη και κατά τόν ύπό έπισκόπησιν έτος εις πολύ χαμηλόν επίπεδον. Ο άριθμός τών μεταναστών ήτο 2.271, έν συγκρίσει προς 2.400 πρόσωπα κατά τόν 1970 και 2.378 κατά τόν 1969.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΑΜΟΔΑΠΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

120. Κατά τήν 31.12.1971 άπασχολούντο έν Κύπρω 1.736 άλλοδαποί, βάσει προσωρινών άδειών άπασχολήσεως εκδιδομένων τή συστάσει του Υπουργείου Έργασίας, ύπό του Τμήματος Άλλοδαπών του Υπουργείου Έσωτερικών. Ο άριθμός τών άπασχολούμενων άλλοδαπών κατά τόν τέλος Ιουνίου, 1971, ήτο 1.642.

121. Η πλειονότης έξ αὐτών ήσαν πρόσωπα μέ ύψηλά έπαγγελματικά προσόντα, ήτοι Αρχιτέκτονες, Μηχανολόγοι, Έπιμελητάι, Διευθύνοντες και Άνώτερα Διοικητικά Στελέχη ξένων εταιρειών, προσοντούχοι νοσοκόμοι, νηπιαγωγοί και καθηγητάι.

122. Εις πλείστας τών περιπτώσεων έξηγήθη ύπό του Υπουργείου όπως οί έργοδοτάι προσλάβουσι Κυπρίους μαθητευομένους προς άντικατάστασιν τών άλλοδαπών άμα τή εκπαίδεύσει των.

123. Κατά χώραν προελεύσεως τόν Ηνωμένον Βασίλειον είναι ή χώρα μέ τόν μεγαλύτερον άριθμόν άλλοδαπών άπασχολούμενων έν Κύπρω. Άκολουθούν ή Έλλάς, ό Λίβανος, ή Γιουγκοσλαвіα, ή Αίγυπτος και αί Ηνωμένα Πολιτείαι.

124. Οί άλλοδαποί οί άπασχολούμενοι έν Κύπρω κατά τήν 30.6.71 και 31.12.71 κατά έπαγγελματικές κατηγορίας έχουν ώς άκολουθως:-

0. Έπιστημονικόν & Άνώτερον Τεχνικόν Προσωπικόν

1. Διευθύνοντες & Άνώτερα Διοικητικά Στελέχη

2. Υπάλληλοι Γραφείου

3. Πωλητάι

4. Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Άλιεΐς, Κυνηγοί, Δασικοί

και προς τούτους εξομοιούμενοι

5. Ορύκται, Λατόμοι και προς τούτους εξομοιούμενοι

6. Άπασχολούμενοι εις έπαγγέλματα μεταφορών και έπικοινωνιών

7/8. Τεχνίται και έργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας ώς και χειρώνακτες μ.α.κ.

9. Άπασχολούμενοι εις τήν παροχήν υπηρεσιών περιλαμβανομένων τών του άθλητισμού και ψυχολογίας

	30.6.1971	31.12.1971
609	605	
151	170	
64	60	
104	103	
19	57	
5	5	
86	106	
448	416	
156	214	
1642	1736	

Σημείωσις: 1. Άλλοδαποί τής κατηγορίας 0-93 (Μουσικοί, καλλιτέχνη, χορευτάι, τραγουδιστάι και ήθοσοι) δέν περιλαμβάνονται εις τήν κατηγορίαν «0».

2. Ο όλικός άριθμός τών μουσικών και ήθοσοιών είναι 20.

ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

125. Συνολικώς 131 πρόσωπα άποτελούντα «Ειδικές Περιπτώσεις» έτοποθετήθησαν δι' άπασχόλησιν εις τόν Δημόσιον ή 'Ιδιωτικόν Τομέα. «Ειδικές Περιπτώσεις» άποτελούν πρόσωπα τά όποια λόγω διανοητικών ή σωματικων άναπηριών ή άλλως συναντούν δυσκολίας εις την εξεύρεσιν άπασχολήσεως και τά όποια τυγχάνουν ειδικής μεταχειρίσεως. Περιαιτέρω λεπτομέρειαί παρατίθενται εις τόν Πίνακα 18.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΩΝ

126. Εις έκαστον τών τριών κυριωτέρων λιμένων τής Νήσου (Λεμεσού, Άμμοχώστου, Λάρνακος) λειτουργεί κλάδος τής 'Υπηρεσίας 'Απασχολήσεως δια τήν τοποθέτησιν λιμενεργατών. Εις έκαστον λιμένα λειτουργεί έν 'Εργατικών Λιμενικών Συμβούλιον, εις τό όποιον αντιπροσωπεύονται κατά τήν ίδίαν αναλογίαν εργοδότη και εργατάι, και τό όποιον συνέρχεται κατά τακτικά διαστήματα και εξετάζει θέματα σχετικά πρós τήν κατανομήν, τούς μισθούς και όρους υπηρεσίας, τήν ασφάλειαν, ύγείαν και εύημερίαν τών λιμενεργατών.

127. Οί λιμενεργάται κατατάσσονται κυρίως εις δύο κατηγορίας: τούς «έγγεγραμμένους» και τούς «μη έγγεγραμμένους». 'Η πρώτη άφορα λιμενεργάτας άποκλειστικώς άπασχολούμενους εις τούς λιμένας και ή δεύτερα άφορα λιμενεργάτας οί όποιοι καλούνται δι' εργασίαν όσάκις δέν υπάρχουν διαθέσιμοι λιμενεργάται τής πρώτης κατηγορίας.

128. Λεπτομέρειαί περι τών έγγεγραμμένων και μη έγγεγραμμένων λιμενεργατών έμφαίνονται εις τόν Πίνακα 17.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΩΣ ΑΝΕΡΓΩΝ

129. Συνθήκαι υπερπλήρους άπασχολήσεως έπεκράτησαν έν Κύπρω και κατά τό έτος 1971. Σημαντικός άριθμός έκ τών έγγεγραμμένων ως άνέργων ήσαν γεωργοί ζητούντες έπιπρόσθετον εργασίαν δια τά συμπληρώσουν τό εισόδημά των ή πρόσωπα τά όποια άπασχολούντο, άνεξήτουν όμως καλύτεραν ή άλλην εργασίαν. 'Ως άποτελέσμα τούτου, αί έγγραφαι άνέργων αύξάνονται εις περιοχάς όπου άγγέλλεται ή άρχίζει ή κατασκευή ένός έργου και μειούνται, αναλόγως, όταν τούτο συμπληρωθή.

130. 'Αριθμός έκ τών έγγεγραμμένων ως άνέργων είναι εις τήν πραγματικότητα «μη άπασχολήσιμος» ως άποτελούμενος είτε έκ προσώπων μεγάλης ήλικίας, συνταξιούχων, σοβαρώς άναπήρων, ή άλλως έκ προσώπων τά όποια δέν έπιθυμούν νά δεσμευθούν εις οίανδήποτε άπασχόλησιν επί μίαν σημαντικήν περίοδον χρόνου. Παλύ όλίγη ή σχεδόν ουδέμία βοήθεια δύναται νά προσφερθή εις τάς έν λόγω κατηγορίας άτομων.

131. Τό έπίπεδον άνεργίας έν Κύπρω παρουσιάζει έλαφράς εποχιακάς διακυμάνσεις. Ούτω κατά τούς μήνας Δεκέμβριον, 'Ιανουάριον και Φεβρουάριον, τό έπίπεδον άνεργίας παρουσιάζεται ύψηλότερον λόγω τών μειωμένων δραστηριοτήτων εις τούς τομείς τής Γεωργίας και τών Κατασκευών, τής διακοπής τών εργασιών έπιφανείας τού μεταλλείου 'Αμίαντου και τής μειωμένης τουριστικής κινήσεως κατά τούς έν λόγω μήνας. Τό ποσοστόν άνεργίας άρχίζει κατερχόμενον κατά τόν Μάρτιον και εύρίσκεται εις τό κατώτερον έπίπεδον κατά τούς θερινούς μήνας, 'Ιούνιον, 'Ιούλιον και Αύγουστον, άνέρχεται δέ πάλιν τόν Νοέμβριον. Ηύξημένην οικονομικήν δραστηριότητα παρατηρείται κατά τας περιόδους συλλογής τών πατατών, θερισμού τών δημητριακών, συλλογής σταφυλών, χαρουπιών, έλαιών και έσπεριδοειδών, τής συσκευασίας σταφυλών, χαρουπιών, έλαιών και έσπεριδοειδών ως και τής διαλογής τών φύλλων καπνού. Κατά τήν ως άνω περίοδον παρατηρείται ώσαύτως ύψηλή οικονομική δραστηριότης και εις τούς τομείς τών Κατασκευών, τού Τουρισμού, Συγκοινωνιών και 'Υπηρεσιών. Λόγω τών ως άνω ηύξημένων δραστηριοτήτων εις τούς άναφερθέντας τομείς παρατηρείται συχνάκις εις τήν εργατικήν άγοράν έλλειψις ειδικευμένων και άνειδικευτών εργατών.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΝΤΑ ΖΗΤΗΣΙΝ

132. Μειωμένη προσφορά εργασίας συνεχίσθη κατά τό ύπό έπισκόπησιν έτος εις διάφορα έπαγγέλματα δι' άνώτερον και μέσου επιπέδου προσωπικών, ήτοι έπιστήμονας, τεχνικούς και ειδικευμένους εργατάς, ως έπίσης και εις άνειδικευτους εργατάς, κυρίως εις περιόδους ηύξημένων γεωργικών άσχολιών ως άποτελέσμα τής συλλογής και συσκευασίας άγροτικών προϊόντων.

133. 'Η τοιαύτη έλλειψις άφορα τά επαγγέλματα τού 'Αρχιτέκτονος, Πολιτικού Μηχανικού και Μηχανικού Μεταλλείων, 'Επιμετητού, Κτηνιάτρου, Διευθυντού Παραγωγής, Διευθυντού έπί τών Πωλήσεων, 'Εγκεκριμένου Λογιστού, Διευθυντού Ξενοδοχείου, 'Υπαλλήλου Ξενοδοχειακής Βιομηχανίας μέσου επιπέδου, προσοντούχου Νοσοκόμου και 'Εμπορικού Διαφημιστού.

134. Οί περισισότερον έπιρρεασθέντες τομείς έκ τής έλλειψεως εργατικών χειρών ήσαν οί τών Κατασκευών και 'Υπηρεσιών (Ξενοδοχειακή και 'Επισιτιστική Βιομηχανία).

ΜΗΤΡΩΟΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΕΧΟΝΤΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΑ, ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΠΡΟΣΩΝΤΑ

135. Ειδικαι ύπηρεσίαί προσφέρονται εις πρόσωπα κατέχοντα πανεπιστημιακά, διοικητικά και άνώτερα τεχνικά προσόντα και άναζητούντα άπασχόλησιν, τóσον ύπό τής Κεντρικής όσον και ύπό τών εις τάς 'Επαρχίας λειτουργούσων 'Υπηρεσιών 'Απασχολήσεως.

136. Ειδικόν Κεντρικόν Μητρώον τής ως άνω κατηγορίας προσώπων τηρείται εις τά Κεντρικά Γραφεία τού 'Υπουργείου και άποτέλλεται πρós όλα τά 'Επαρχιακά Γραφεία

Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων καθ' ἕκαστον μῆνα. Τηρούνται ὡσαύτως ἐπαφὰ μετὰ Κυπρίων σπουδαστῶν καὶ ἄλλων προσώπων κατεχόντων τὰ ὡς ἄνω προσόντα καὶ τὰ ὁποῖα ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξεύρουν ἀπασχόλησιν ἐν Κύπρῳ. Εἰδικῶς, ἐπαφὰ γίνονται μὲσω τῆς Μορφωτικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Κυπριακῆς Ὑπάρχουσας ἐν Λονδίῳ, ἡ ὁποία ἐνεργεῖ ὡς μεσάζων μεταξὺ τῶν ἐν λόγῳ ἀτόμων καὶ τῆς Ὑπηρεσίας Ἀπασχολήσεως τοῦ Ὑπουργείου. Ὡς ἀποτέλεσμα τῶν ἐν λόγῳ ἐπαφῶν κεναὶ θέσεις ἐν Κύπρῳ ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸν Ἀγγλικὸν Τύπον καὶ Κύπριοι ἐνδιαφερόμενοι τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐτοποθετήθησαν εἰς ἀπασχόλησιν ἐν Κύπρῳ.

137. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ὁ μέσος ὅρος τῶν ἐγγεγραμμένων δι' ἐξέυρεσιν ἀπασχολήσεως κατὰ μῆνα εἰς τὸ Μητρώον Προσώπων ἔχόντων Πανεπιστημιακὰ, Διοικητικὰ καὶ Ἀνώτερα Τεχνικὰ Προσόντα, ἦτο 183. Ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Ἀπασχολήσεως 181 πρόσωπα τῆς ἐν λόγῳ κατηγορίας ἐτοποθετήθησαν εἰς ἀπασχόλησιν. Κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου, 1971, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τὸ ὡς ἄνω Μητρώον ἦτο 196, ἐν ἀντιθέσει πρὸς 141 κατὰ τὸ 1970.

138. Εἰς τὸν κατωτέρω πῖνακα ἐμφαίνονται ὁ μέσος ὅρος τῶν ἐγγεγραμμένων κατὰ μῆνα ὡς ἀνέργων προσώπων τῆς ἐν λόγῳ κατηγορίας καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων εἰς ἀπασχόλησιν διὰ τὰ ἔτη 1965—1971.

	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965
Μέσος ὅρος ἐγγεγραμμένων προσώπων κατὰ μῆνα	183	107	78	59	45	44	50
Τοποθετήσεις	181	104	77	37	33	29	46

139. Μεγαλύτερας δυσκολίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν τοποθέτησιν τῶν εἰς ἀπασχόλησιν συναντοῦν πρόσωπα κατέχοντα δίπλωμα ἢ τίτλον εἰς τὰς πολιτικὰς καὶ κοινωνικὰς ἐπιστήμας, τὰ ἐμπορικά, τὴν οἰκιακὴν οἰκονομίαν καὶ γενικῶς εἰς τὸν τομέα τῶν ἀνθρωπιστικῶν ἐπιστημῶν.

140. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων τῆς ἐν λόγῳ κατηγορίας προσώπων εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα ὑψηλότερος ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι σημαντικὸς ἀριθμὸς τοιούτων προσώπων εἶναι ἐγγεγραμμένοι εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας ἀναμένοντες διορισμὸν εἰς τὴν Ἑκπαίδευτικὴν Ὑπηρεσίαν. Ἡ πλειονότης τούτων εἶναι φιλόλογοι, Θεολόγοι, Μαθηματικοί, Γυμνασταί, Ἀπόφοιτοι Σχολῶν Οἰκιακῆς Οἰκονομίας κ.ἄ.

ΓΡΑΦΕΙΑΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΝΕΩΝ ΠΡΟΟΠΤΙΚΩΝ ΔΙ' ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΝ ΝΕΑΡΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

141. Τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας μεταξὺ τῶν ἀποφοίτων Σχολῶν Μέσης Παιδείας ἐσημείωσε σχετικὴν ὕφεσιν κατὰ τὸ ἔτος 1971. Οὕτω τὸ μέσον ποσοστὸν ἀνεργίας τῶν ἀποφοίτων ἐμειώθη ἀπὸ 31%, ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ μέσου ὅρου τῶν ἀνέργων κατὰ τὸ 1969, εἰς 26,5% κατὰ τὸ 1970 καὶ εἰς 23,4% κατὰ τὸ 1971.

142. Ἡ θελιώσις τῆς καταστάσεως δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ὑποχώρησιν τῆς προκαταλήψεως μεταξὺ τῶν ἀποφοίτων Σχολῶν Μέσης Παιδείας διὰ τὴν ἀποδοχὴν καταρτίσεως καὶ ἀπασχολήσεως εἰς τὰ τεχνικὰ ἐπαγγέλματα. Χαρακτηριστικὴ πρὸς τοῦτο ἦτο ἡ εὐνοϊκὴ ἀνταπόκρισις τῶν ἀποφοίτων διὰ συμμετοχῆν εἰς τὰ διάφορα σχέδια καὶ προγράμματα ἐπαγγελματικῆς καταρτίσεως τὰ ὁποῖα ὀργάνωσε τὸ Ὑπουργεῖον κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος. Πρὸς τοῦτο συνέβαλον αἱ ἠυζήμεναι δραστηριότητες τοῦ Κλάδου πρὸς διαφώτισιν τῶν ἀποφοίτων καὶ τῶν γονέων τῶν, ὡς καὶ τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἀπολαεβαὶ τῶν προστούχων τεχνιτῶν εἶναι σήμερον ὑψηλότεραι ἀπὸ ἐκείνας πλείστον ἀπασχολουμένων εἰς γραφειακὰ ἐπαγγέλματα.

143. Τὸ πρόβλημα παρουσιάζεται, ἐν τούτοις, ὀξὺ διὰ τὰς θήλεις ἀποφοίτους Σχολῶν Μέσης Παιδείας αἱ ὁποῖαι ἐπιζητοῦν σχεδὸν καθ' ὅλοκληρίαν ἀπασχόλησιν εἰς γραφειακὰ ἐπαγγέλματα. Κατὰ τὸ 1971, τὸ ποσοστὸν τῶν θηλέων ἀποφοίτων ἦτο 69,8% ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἀνέργων ἀποφοίτων.

144. Ἡ κατάταξις τῶν ἀρρένων ἀποφοίτων εἰς τὴν Ἑθνικὴν Φρουρὰν ἐδιαφοροποίησε τὴν σύνθεσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων ἀποφοίτων Σχολῶν Μέσης Παιδείας κατὰ τὰ τελευταῖα ἑπτὰ ἔτη, ὡς ἐμφαίνεται εἰς τὸν κατωτέρω πῖνακα. Ὁ Ἰούλιος ἔχει εἰδικῶς ἐπιλεγῆ καθ' ὅτι κατὰ τὸν μῆνα τούτων ἐγγράφονται οἱ πλείστοι τῶν νέων ἀποφοιτούντων ἐκ τῶν Σχολῶν Μέσης Παιδείας.

ΑΝΕΡΓΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΣΧΟΛΩΝ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλεις
Ἰούλιος 1964	885	415	470
» 1965	724	174	550
» 1966	864	183	681
» 1967	728	89	639
» 1968	785	144	641
» 1969	1216	494	722
» 1970	1064	410	654
» 1971	1027	268	759

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

145. Αἱ κυριώτεροι λειτουργίαι τῆς Ὑπηρεσίας αὐτῆς εἶναι ἡ ἐπεξεργασία καὶ διανομὴ πληροφοριῶν ὅσον ἀφορᾷ ἐπαγγελματικὴν σταδιοδρομίαν καὶ προοπτικὰς ἀπασχολήσεως νεαρῶν προσώπων καὶ ἐνηλίκων ἢ παροχῆ βοήθειας πρὸς τὰς ἐν λόγω κατηγορίας διὰ τὴν ἐξέυρεσιν ἀπασχολήσεως καὶ ἡ διατήρησις ἐπαφῆς μετ' αὐτῶν ἢ παροχῆ διευκολύνσεως πρὸς τοὺς ἐργοδότας διὰ τὴν πλήρῳσιν τῶν κενῶν τῶν θέσεων καὶ ἡ ἐνθάρρυν-

σις βιομηχανιών και άλλων οικονομικών μονάδων δια την ανάπτυξιν βελτιωμένων μεθόδων παραλήψεως, έπιλογής και εκπαίδευσως νεαρών προσώπων.

146. Υπηρεσία Έπαγγελματικού Προσανατολισμού προσφέρονται τόσον εις τας διαφόρους Έπαρχίας όσον και εις τὰ Κεντρικά Γραφεία του Ύπουργείου έντός των πλαισίων των δραστηριοτήτων του Κλάδου Άπασχολήσεως, παρ' όλον ότι δέν έχει εισέτι συσταθή εξειδικευμένη Ύπηρεσία.

147. Αί δραστηριότητες τής Ύπηρεσίας εις τόν τομέα του Έπαγγελματικού Προσανατολισμού συνίσταντο εις έπισκέψεις εις Σχολάς Μέσης και Στοιχειώδους Παιδείας και συνδέσμων γονέων, όπου έγένοντο όμιλίαι επί των προοπτικών άπασχολήσεως εις τήν βιομηχανίαν, εις διαφωτιστικάς όμιλίαις δια των μέσων μαζικής επικοινωνίας, εις τήν παροχήν συμβουλών δια την έκλογήν σταδιοδρομίας μέσω προσωπικών συνεντεύξεων, εις τήν έκδοσιν φυλλαδίων και άλλης διαφωτιστικής ύλης, ώς και τήν κυκλοφορίαν διαφόρων στατιστικών στοιχείων. Επί του προκειμένου ή Ύπηρεσία συνηργάσθη στενώς μετά των Έκπαιδευτικών Αρχών.

148. Παρά ταύτα άπαιτούνται εισέτι πολλά δια να καταστή ή ύπηρεσία αύτη άποτελεσματικόν μέσον όσον άφορᾷ τήν εφαρμογήν τής πολιτικής του Ύπουργείου επί του έργατικού δυναμικού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

149. Δι' έκαστον Γραφείον Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων των Έπαρχιών Λευκωσίας, Λεμεσού, Άμμοχώστου, Λάρνακος και Πάφου, λειτουργεί Συμβουλευτική Έπιτροπή άπαρτιζόμενη εξ ίσου άριθμού άντιπροσώπων των εργατών και εργοδοτών. Αί έν λόγω Έπιτροπαι συνήλθον κατά τακτικά χρονικά διαστήματα κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος και συνεζήτησαν διάφορα θέματα άφωρῶντα τήν όργάνωσιν και λειτουργίαν των Ύπηρεσιών Άπασχολήσεως εις τήν Έπαρχίαν των και άλλα θέματα τεθέντα υπό του Ύπουργού και ύπέβαλον διαφόρους συστάσεις προς τό Ύπουργείον επί τής πολιτικής τής Ύπηρεσίας Άπασχολήσεως.

150. Μεταξύ των θεμάτων τὰ όποια συνεζητήθησαν υπό των έν λόγω Έπιτροπών ήσαν και τὰ ακόλουθα: άπασχόλησις έπιστημόνων, έπαγγελματικός προσανατολισμός, ταχύρρυθμος εκπαίδευσις εις τὰ οικοδομικά έπαγγέλματα, προγραμματισμός ειδικεύσεων εις τό Σύστημα Μαθητείας, άποκατάστασις άπολυμένων έκ τής Κυπριακής Μεταλλευτικής Έταιρείας, άποκατάστασις άναπήρων, πρόγραμμα ταχυρρόθμου εκπαίδευσως Δεκελείας κ.λ.π. Πλείσταί των υπό των Έπιτροπών ύποβλήθεισών συστάσεων ύπήρξαν χρήσιμοι και έπικυδομητικά και έγένοντο άποδεκτά υπό του Ύπουργείου.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

151. Τό Κέντρον δια την Έπαγγελματικήν Άποκατάστασιν Άναπήρων, τό όποιον έμπίπτει εις τήν διοικητικήν άρμοδιότητα του Κλάδου Άπασχολήσεως, έχει ήδη συμπληρώσει τρία έτη έπιτυχούς λειτουργίας, έχει δέ καταδείξει κατά τήν ως άνω περίοδον τήν χρησιμότητα και τόν σημαντικόν του ρόλον εις τήν προσφοράν δια τήν ικανοποίησιν των κοινωνικών αναγκών εις τόν έν λόγω τομέα.

152. Αί κυριότεραι έπιδιώξεις του Κέντρου είναι:-

- (α) ή παροχή διευκολύνσεων δια τήν έκτίμησιν των επαγγελματικών ικανοτήτων των άναπήρων, ό επαγγελματικός των προσανατολισμός και ή προπαρασκευή όσον τό δυνατόν μεγαλύτερου άριθμού τούτων δι' άπασχόλησιν εις τήν βιομηχανίαν
- (β) ή εκπαίδευσις άναπήρων εις κατάλληλα έπαγγέλματα δια τὰ όποια ύπάρχει ζήτησις συμπεριλαμβανομένης και τής προεπαγγελματικής εκπαίδευσως
- (γ) ή ανάπτυξις έργαστηρίων παραγωγής δια τήν άπασχόλησιν των πλέον σοδαρώδων άναπήρων και
- (δ) ή παροχή διευκολύνσεων δια τήν φυσικήν άποκατάστασιν, περιλαμβανομένων θεραπευτικών άσκήσεων υπό ιατρικήν παρακολούθησιν, ώς μέρος του προγράμματος επαγγελματικής άποκατάστασεως.

153. Κατά τό τέλος του υπό έπισκόπησιν έτους, δια τής λειτουργίας ένός έπιτροσθέντου έργαστηρίου, ηξήθη ή δυναμικότης του Κέντρου εις 60 μαθητευομένους.

154. Κατά τό τέλος του 1971, 44 συνολικώς μαθητευόμενοι ξεπαιδεύοντο εις τό Κέντρον εις τούς κλάδους: ύφαντικής, πλεκτικής, ταπητουργίας, χειρισμού ραπτομηχανών, λευκοσιδηρουργίας, ξυλουργικής, κατασκευής θουρτσών και κατασκευής μικρών πολυφώτων και άλλων άντικειμένων χειροτεχνίας.

155. Διαρκούντος του έτους 15 άνάπηρα πρόσωπα συνεπλήρωσαν τήν εκπαίδευσίν των εις τό Κέντρον. Έκ τούτων οι 7 άπερροφήθησαν υπό τής βιομηχανίας, οι δέ έτεροι 8 άπασχολούνται υπό του ειδικού ταμείου του Κέντρου.

156. Δημοσιότης δια τας δραστηριότητας και έπιδιώξεις του Κέντρου έδόθη δια τής συμμετοχής εις τήν Διεθνή Έκθεσιν Κύπρου του 1971, δια των μέσων μαζικής επικοινωνίας ώς και δι' έπισκέψεων προσώπων και άντιπροσώπων έκ τής Κύπρου και του εξωτερικού εις τό Κέντρον.

157. Η πολιτική του Κέντρου καθορίζεται υπό τής Κεντρικής Συμβουλευτικής Έπιτροπής δια τήν Άποκατάστασιν των Άναπήρων, ή όποία άποτελείται εξ άντιπροσώπων τής βιομηχανίας, των συντεχνιών, τής Κυβερνήσεως και ιδιωτικών ίδρυμάτων ένδιαφερομένων δια τήν άποκατάστασιν των άναπήρων. Υπό του Σώματος ίδρύθη έν Διοικητικόν Συμβούλιον τό όποιον βοηθεί εις τήν διεξαγωγήν τής καθ' ήμέραν διοικητικής έργασίας του Κέντρου.

IV. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

158. Ἡ πολιτικὴ τοῦ Κλάδου, ἀποσκοποῦσα εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς Νήσου, ἐπιδιώκει τὴν ἐπίτευξιν τῶν κάτωθι ἀντικειμενικῶν σκοπῶν:-

- (α) Τὴν κινητοποίησιν καὶ τὴν ἀποδοτικωτέραν χρησιμοποίησιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς χώρας, διὰ τῆς παροχῆς ἐκπαίδευσως καὶ διὰ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ ἐπίπεδου βιομηχανικῆς καταρτίσεως τῶν ἐργαζομένων.
- (β) Τὴν υἰοθέτησιν τοιοῦτων μέτρων καὶ προγραμμάτων ὥστε νὰ διασφαλίζεται ἡῤῥξημένη παραγωγικότης εἰς ὅλας τὰς βιομηχανίας τῆς Νήσου.
- (γ) Τὴν ἐπίτευξιν «πλέον παραγωγικῆς ἀπασχολήσεως».

ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

159. Αἱ κυριώτεραι λειτουργίαι τοῦ Κλάδου Βιομηχανικῆς Ἐκπαίδευσως εἶναι:-

- (α) Ὁ προγραμματισμός, ὀργάνωσις, ἐφαρμογή, συντονισμός καὶ ἐποπτεία τῶν ἀφορῶν προγραμμάτων βιομηχανικῆς καταρτίσεως.
 - (β) Ἡ συλλογὴ καὶ ἀνάλυσις στατιστικῶν στοιχείων διὰ σκοποῦς προγραμματισμοῦ καὶ διαπιστώσεως τῶν ἀναγκῶν τῆς βιομηχανίας εἰς εἰδικοὺς ἐργατικὸν δυναμικὸν καὶ ἐν συνεχείᾳ ἢ μετατροπῇ τῶν ἀναγκῶν τούτων εἰς προγράμματα βιομηχανικῆς καταρτίσεως. Ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ὁ Κλάδος Βιομηχανικῆς Ἐκπαίδευσως εὐρίσκειται εἰς συνεχῆ ἐπαφὴν καὶ συνεργάζεται στενῶς μετὰ τοῦ Κλάδου Ἀπασχολήσεως καὶ τῆς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τοῦ Ὑπουργείου.
 - (γ) Ἡ ὑποβολὴ μελετῶν, ἐκθέσεων καὶ εἰσηγήσεων ὡς πρὸς τὰ θέματα βιομηχανικῆς καταρτίσεως καὶ ἢ προετοιμασία τῶν προϋπολογισμῶν δαπανῶν τῶν ἀνωτέρω προγραμμάτων.
 - (δ) Ὁ προγραμματισμός καὶ ὀργάνωσις διαφωτιστικῶν ἐκστρατειῶν διὰ τὰ προγράμματα βιομηχανικῆς καταρτίσεως καὶ ἢ ἔκδοσις καταλλήλων ἐντύπων.
 - (ε) Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς σχετικῆς μετὰ τὴν βιομηχανικὴν κατάρτισιν νομοθεσίας.
160. Μεταξὺ τῶν διαφόρων ἰδρυμάτων, προγραμμάτων καὶ σχεδίων βιομηχανικῆς καταρτίσεως τὰ ὅποια λειτουργοῦν εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἀρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου, τὸ Σὺστημα Μαθητείας, τὸ Σὺστημα Μετεκπαίδευσως Δεκελείας δι' Ἀποφοίτους Σχολῶν Μέσης Παιδείας, τὸ Πρόγραμμα Ταχυρῥύθμου Ἐκπαίδευσως εἰς τὰ Οἰκοδομικὰ Ἐπαγγέλματα καὶ τὸ Πρόγραμμα Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως Ἐθνοφρουρῶν, ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὑπάρχονται ὑπὸ τὴν διοικητικὴν ἐποπτεῖαν τοῦ Κλάδου Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως.

A. ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ

161. Τὸ Σὺστημα Μαθητείας, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ κοινὸν σχέδιον τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας, ἐφηρμόσθη τὸ πρῶτον κατὰ τὸ 1963 ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας διὰ νὰ βοηθηθῇ ἡ βιομηχανία νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν τεχνολογικὴν καὶ βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῶν τελευταίων ἐτῶν.

Τὸ Σὺστημα ἔχει δύο βασικοὺς στόχους:-

- (α) Τὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰδικευμένων ἐργατῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν.
 - (β) Τὴν ἀνύψωσιν τῆς τεχνικῆς στάθμης τῶν νεαρῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν βιομηχανίαν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συγχρόνων ἀντιλήψεων καὶ μεθόδων παραγωγῆς, πρὸς τὸν σκοπὸν αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος.
162. Τὸ Σὺστημα προσφέρει σημαντικὴν βοήθειαν εἰς τοὺς διακόπτοντας τὴν μόρφωσιν τῶν ἀπὸ τὰς Σχολῶν Μέσης Παιδείας, τοὺς ἀποφοίτους τῶν Ὀκταεπίων Δημοτικῶν Σχολείων καὶ τοὺς ἀποφοίτους τῶν Δημοτικῶν Σχολείων. Ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ὑπηρεσίας Ἐπαγγελματικοῦ Προσανατολισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου, νέοι οἱ ὅποιοι δι' οἰονδήποτε λόγον διακόπτουν τὰς σπουδὰς τῶν εἰς Σχολὰς Μέσης Παιδείας ἢ δὲν πράκειται νὰ παρακολουθήσουν σπουδὰς μέσης ἐκπαίδευσως, καθοδηγοῦνται εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν, τοποθετοῦνται εἰς τὴν βιομηχανίαν καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐγγράφονται εἰς τὸ Σὺστημα Μαθητείας.

163. Ἡ δαπάνη ἢ ὁποία ἀπαιτεῖται διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Συστήματος ἀναλαμβάνεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἐνῶ οἱ ἐργοδοταὶ καταβάλλουν εἰς τοὺς μαθητευομένους τὰ κανονικὰ ἡμερομίσθια τῶν δύο ἡμερῶν κατὰ τὰς ὁποίας οἱ φοιτοῦν εἰς τὴν Τεχνικὴν Σχολὴν τῆς ἐπαρχίας τῶν.

164. Εἰς τὸ Σὺστημα γίνονται δεκτοὶ νεαροὶ ἡλικίας 14-18 ἐτῶν οἱ ὅποιοι, κατόπιν συμφωνίας μετὰ τῶν ἐργοδοτῶν τῶν, παρακολουθοῦν μαθήματα δις τῆς ἑβδομάδος εἰς τὰς Τεχνικὰς Σχολὰς κατὰ τὰς συνήθεις ἐργασίμους ὥρας. Ἡ ἐκπαίδευσίς των βασιίζεται ἐπὶ ἀναλυτικοῦ προγράμματος τὸ ὅποιον καταρτίζει ἡ ἀρμοδιὰ Μικτῆ Ἐπιτροπῆ Μαθητείας δι' ἕκαστον ἐπάγγελμα. Τὸ θεωρητικὸν μέρος τοῦ προγράμματος ἐνεσωματώθη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1966 εἰς τὸ κανονικὸν πρόγραμμα τῶν Τεχνικῶν Σχολῶν. Κατὰ τὰς ὑπολοίπους τέσσαρας ἡμέρας οἱ μαθητευόμενοι ἐξασκοῦνται πρακτικῶς εἰς τοὺς τόπους ἐργασίας τῶν ὑπὸ προσόντων ἑκπαιδευτῶν ἢ ἐποπτῶν.

165. Τὴν ἐποπτεῖαν τοῦ Συστήματος ἀσκεῖ τὸ Συμβούλιον Μαθητείας τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ ἐκπροσώπων τῶν ἐργοδοτῶν, τῶν ἐργατῶν καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ Συμβούλιον συμβουλεῖ τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν τὴν χάραξιν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς τοῦ Συστήματος Μαθητείας καὶ διορίζει τὰς Μικτὰς Ἐπιτροπὰς Μαθητείας, μίαν δι' ἕκαστην εἰδικευσίαν, αἱ ὁποῖαι εἶναι ὑπεύθυναι διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ σχετικοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος τῆς εἰδικευσέως τῶν. Αἱ Ἐπιτροπὴ παρakoλoυθοῦν τὴν πρὸδον τῶν μαθητευομένων τὸσον εἰς τὸν τόπον ἐργασίας τῶν ὄσον καὶ εἰς τὰς Τεχνικὰς Σχολὰς, γενικῶς δὲ ἐπιλαμβάνονται οἰοῦντιποτε προβλήματα τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τῆς Μαθητείας καὶ προσάινουν εἰς τὴν ὑπόθεσιν εἰσηγήσεων ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικὴν τῆς εἰδικευσέως διὰ τὴν ὁποῖαν ἔχουν διορισθῆ. Τὸ Ἀναλυτικὸν Πρόγραμμα ἐτοιμάζεται ἀβασεῖ τοῦ προγράμματος τοῦ City and Guilds of London Institute, εἶναι δὲ προσηρμοσμένον πρὸς τὰς ἀνάγκας καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Κυπριακῆς Βιομηχανίας. Τριάκοντα μίαν Μικτὰ Ἐπιτροπὰ Μαθητείας λειτουργοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑπὸ τὸ Σῦστημα Μαθητείας.

166. Ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διορίζει ἐπιθεωρητὰς οἱ ὁποῖοι παρakoλoυθοῦν τὴν πρὸδον τῶν μαθητευομένων καὶ ὑποβοηθοῦν τοὺς ἐκπαιδευτὰς εἰς τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς Τεχνικὰς Σχολὰς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος. Οἱ Ἐπιθεωρητὰ ὑποβάλλουν πρὸς τὸν Ὑπουργὸν ἐκθέσεις καθ' ἕκαστον μῆνα ἐν σχέσει μὲ τὴν πρὸδον τῶν μαθητευομένων καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς εἰδικευσέως διὰ τὴν ὁποῖαν διορισθῆσαν. Μέχρι τοῦδε ἔχουν διορισθῆ εἰκοσιεπτὰ ἐπιθεωρητὰ.

167. Ἡ ἐπιλογὴ τῶν εἰδικευσέων εἰς τὰς ὁποίας προσφέρεται κατάρτισις βασίζεται ἐπὶ τῶν ἀκολουθῶν δύο κριτηρίων:-

- (α) τῆς παρούσης καὶ μελλοντικῆς ζητήσεως εἰδικευμένου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, καὶ
- (β) τῆς ὑπάρξεως τῶν ἀναγκαίων διευκολύνσεων, ὡς ἐγκαταστάσεων, χώρου καὶ προσνοτύχων ἐκπαιδευτῶν, εἰς τὰς Τεχνικὰς Σχολὰς.

168. Ἡ περίοδος καταρτίσεως ποικίλλει ἀναλόγως τοῦ ἐπαγγέλματος, εἰς τὰς πλείοντας ὁμῶς τῶν εἰδικευσέων αὕτη εἶναι τριετής. Μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ συμπλήρωσιν τῆς καταρτίσεως ἀπονέμεται πρὸς τοὺς μαθητευομένους Πιστοποιητικὸν Μαθητείας τὸ ὁποῖον ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, τῆς Βιομηχανίας καὶ τῶν Συντεχνιῶν.

169. Τὸ Σῦστημα Μαθητείας, τὸ ὁποῖον ἤρχισε νὰ λειτουργῇ μὲ 66 μαθητευομένους εἰς 5 εἰδικευσίαις εἰς Λευκωσίαν καὶ Λεμεσό, ἀνεπτύχθη σταδιακῶς εἰς τὴν δευτέραν κατὰ σειράν σπουδαιότητος πηγὴν τροφοδοτήσεως τῆς βιομηχανίας μὲ εἰδικευμένους καὶ ἡμεῖδικευμένους τεχνίτας, μετὰ τὰς Τεχνικὰς Σχολὰς. Ὁ σκοπὸς εἶναι ὅπως τὸ Σῦστημα ἀποτελέσῃ ὑπόδειγμα διὰ τοὺς ἐργοδοτάς, ἐλπίζεται δὲ ὅτι θὰ παρακινήσῃ αὐτοὺς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν ἰδικῶν τῶν προγραμμάτων βιομηχανικῆς καταρτίσεως.

170. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητευομένων ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ Συστήματος Μαθητείας αὐξάνεται συνεχῶς, σήμερον δὲ ἔφθασεν εἰς ζηλευτὸν σημεῖον (1081 μαθητευόμενοι ἐνεγράφησαν κατὰ τὴν ἑναρξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1971/72).

171. Ἡ ἀριθμητικὴ αὐξησης τῶν μαθητευομένων κατ' ἔτος ἔχει ὡς ἀκολουθῶς:-

Ἔτος	Ἀρ. Μαθητευομένων
1963	66
1964	152
1965	209
1966	265
1967	557
1968	561
1969	672
1970	914
1971	1081

Σημ.: Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἐμφαίνου τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐγγραφέντων μαθητευομένων κατὰ τὰς ἀρχὰς ἕκαστου σχολικοῦ ἔτους.

172. Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ Συστήματος Μαθητείας ἔδωκεν εἰς τὴν βιομηχανίαν 495 εἰδικευμένους τεχνίτας εἰς τὰς κάτωθι εἰδικευσίαις:-

Εἰδικευσίς	Ἀρ. Ἀποφοίτων
Μηχανικοὶ Αὐτοκινήτων	97
Ἡλεκτροτεχνίται	82
Οἰκοδόμοι	75
Ἐπιπλοποιοὶ	70
Ὑδραυλικοὶ/Συγκολληταὶ	36
Συγκολληταὶ	34
Ὑδραυλικοὶ	27
Ἐπιδιορθωταὶ Συσκευῶν Ραδιοφώνων καὶ Τηλεοράσεων	25
Τεχνίται Γενικῆς Καταρτίσεως	24
Μηχανουργοὶ/Ἐφαρμοσταὶ	13
Ἀργυροχόοι/Χρυσοχόοι	7
Ἐπιδιορθωταὶ Οἰκιακῶν Συσκευῶν	5
	<hr/>
	495
	<hr/>

173. Κατά την διάρκεια του σχολικού έτους 1970/71 οργανώθησαν υπό το Σύστημα Μαθητείας σειράι μαθημάτων εις Λευκωσίαν, Ἀμμόχωστον, Λεμεσό, Λάρνακα, Πάφον καί Ξερὸν μὲ 882 μαθητευομένους εἰς 11 εἰδικεύσεις.

174. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητευομένων κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1971, ἦτο 990 εἰς τὰς κάτωθι εἰδικεύσεις:-

Εἰδικεύσις	Σύνολον	Λευκωσία	Ἀμμόχωστος	Λεμεσός	Λάρνακα	Πάφος	Ξερὸς
Οἰκοδόμοι	264	150	73	21	—	20	—
Ἐπιπλοποιοὶ	203	92	42	29	20	—	20
Ἡλεκτροτεχνίται	141	62	39	26	—	4	10
Μηχανικοὶ Αὐτοκινήτων	132	72	21	39	—	—	—
Υδραυλικοὶ/Συγκολληταὶ	57	—	28	29	—	—	—
Κοπτικὴ/Ραπτική	52	—	—	—	26	13	13
Ἐπιδ. Συσκ. Ραδιοφ. & Τηλ.	31	31	—	—	—	—	—
Συγκολληταὶ	27	27	—	—	—	—	—
Συγκολληταὶ/Ἐφαρμοσταὶ	24	—	—	—	15	—	9
Υδραυλικοὶ	18	18	—	—	—	—	—
Ἀργυροχόοι/Χρυσοχόοι	17	17	—	—	—	—	—
Μηχανουργοὶ/Ἐφαρμοσταὶ	14	14	—	—	—	—	—
Ἐλασματοουργοὶ/Υδραυλικοὶ/Συγκολληταὶ	10	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	990	483	203	144	61	47	52

175. Ἐκ τῶν 990 μαθητευομένων τοῦ Συστήματος Μαθητείας κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1971, οἱ 496 ἢ 50% ἦσαν ἀπόφοιτοι Δημοτικῆς ἢ Ὀκτατάξιου Σχολείου, οἱ δὲ ὑπόλοιποι 494 εἶχον διακόψει τὴν μόρφωσίν των εἰς Σχολὰς Μέσης Παιδείας. Ἀνάλυσις τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τούτων ἐμφαίνεται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα:-

Μόρφωσις	Ἀρ. Μαθητευομένων	Ἐκατοστία Ἀναλογία
Ἀπόφοιτοι Ὀκτατάξιου Δημ. Σχολείου	366	36,9
Ἀπόφοιτοι Δημοτικῆς Σχολείου	130	13,1
Ἐν ἔτος Σχολῆς Μέσης Παιδείας	188	19,0
Δύο ἔτη Σχολῆς Μέσης Παιδείας	172	17,3
Τρία ἔτη Σχολῆς Μέσης Παιδείας	101	10,2
Τέσσερα ἔτη Σχολῆς Μέσης Παιδείας	33	3,3
Σύνολον	990	100,0

176. Ὁ Κλάδος Βιομηχανικῆς Ἐκπαίδευσως διεξήγαγεν ἔρευναν μεταξὺ ἐργοδοτῶν οἱ ὅποιοι κατὰ καιροὺς ἀπασχόλησαν ἢ ἀπασχολοῦν μαθητευομένους ἢ ἀποφοίτους τοῦ Συστήματος ἀπὸ τοῦ ἔτους 1963, ὅτε εἰσήχθη ὁ θεσμὸς ἐν Κύπρῳ, μέχρι σήμερον. Ἡ ἔρευνα αὕτη ἀνελήφθη πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως,

- (α) διαπιστωθῆ ἔάν τὸ Σύστημα ἱκανοποιῇ τὰς ἀνάγκας τῆς βιομηχανίας ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐπίπεδα ἐπαγγελματικῆς καταρτίσεως, καὶ
- (β) ληφθοῦν αἱ ἀπόψεις τῶν ἐργοδοτῶν διὰ τὴν μελλοντικὴν βελτίωσιν τοῦ Συστήματος.

Σημ.: Μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1971, ἡ ἐπεξεργασία τῶν συλλεγέντων στοιχείων δὲν εἶχε εἰσέτι συμπληρωθῆ.

B. ΣΧΕΔΙΟΝ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΔΙ' ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΣΧΟΛΩΝ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

177. Τὸ Σχέδιον Μετεκπαίδευσως δι' ἀποφοίτους Σχολῶν Μέσης Παιδείας εἰς Δεκέλειαν, ἀποτελεῖ συνέχισιν τοῦ Σχεδίου Μετεκπαίδευσως πλεονάζοντος προσωπικοῦ εἰς τὰς περιοχὰς τῶν Βάσεων, συμφώνως τοῦ ὁποῦ αἱ Στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ παρεχώρησαν τὰς ἐγκαταστάσεις διὰ τὴν μετεκπαίδευσιν τοῦ πλεονάζοντος προσωπικοῦ εἰς εἰδικότητας ὅπου ὑφίσταται ὀξεῖα ζήτησις.

178. Τὸ Σχέδιον ἀποσκοπεῖ εἰς (α) τὴν μετεκπαίδευσιν ἀνέργων ἀποφοίτων μέσης παιδείας εἰς εἰδικότητας παρουσιαζούσας ζήτησιν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν παραγωγικῆς ἀπασχολήσεως καὶ (β) τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἐπιγυοσῶν ἀναγκῶν τῆς βιομηχανίας.

179. Τὰ μαθήματα εἰς τὸ Κέντρον Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσως Δεκελείας περιλαμβάνουν θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν ἐξάσκησιν εἰς τὰ ἔργαστήρια τοῦ Κέντρο ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν καταλλήλων ἐκπαιδευτῶν. Τὰ μαθήματα τὰ ὅποια παραδίδονται εἰς τὴν Ἀγγλικὴν διαρκοῦν 28 ἔβδομάδας. Ἐκαστος ἐκπαιδευόμενος λαμβάνει ἐκπαιδευτικὸν ἐπίδομα ἐκ £4 ἑβδομαδιαίως, ἐπὶ δὲ τῇ ἐπιτυχῇ συμπληρώσει τοῦ μαθήματος ἀπονέμεται δίπλωμα.

180. Κατά την διάρκεια του 1971 συνεπληρώθησαν 84 Κύπριοι, ως άκολούθως:-

Ειδικσεις	'Απόφοιτοι			
	'Ημερ. 'Ενάρξεως σειράς μάθ.	'Ημερ. λήξεως σειράς μαθημάτων	'Ελληνο-κύπριοι	'Αρμένιοι
Σιδηρουργοί	3.8.70	5.2.71	3	8
'Ηλεκτροτεχνίται	3.8.70	5.2.71	8	5
Μηχ. Αυτόκινητών	3.8.70	5.2.71	5	7
Συγκολλητάι	11.1.71	23.7.71	5	11
Σιδηρουργοί	22.2.71	3.9.71	4	3
'Ηλεκτροτεχνίται	22.2.71	3.9.71	9	3
Μηχ. Αυτόκινητών	22.2.71	3.9.71	7	3

181. 'Εξ ἄλλου ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου, 1971, ἤρχισαν τέσσαρες νέαι σειραὶ μαθημάτων αἱ ὁποῖαι ἀναμένεται νὰ συμπληρωθοῦν ἐντὸς τοῦ 1972.

182. Κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου, 1971, οἱ ἐκπαιδευόμενοι ἀνήρχοντο εἰς 54, ὡς ἀκολούθως:-

Ειδικσεις	'Ημερ. ἐνάρξεως σειράς μαθημάτων	'Ημερ. λήξεως σειράς μαθημάτων	'Αρ. ἐκπαιδευομένων κατὰ τὴν 31.12.71
Συγκολλητάι	16.8.71	25.2.72	15
Μηχ. Αυτόκινητών	27.9.71	7.4.72	14
'Ηλεκτροτεχνίται	27.9.71	7.4.72	14
'Υδραυλικοί	27.9.71	7.4.72	11

Γ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΧΥΡΡΥΘΜΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ

183. 'Η ὀξεῖα ἐλλειψῆς εἰδικευμένων ἐργατῶν εἰς τὴν οἰκοδομικὴν βιομηχανίαν δι' ἄρκετὸν χρόνον εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα ὑψηλοὺς μισθοὺς καί, κατ' ἀκολουθίαν, ὑψηλὰ οἰκοδομικὰ κόστα. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸ 'Υπουργεῖον 'Εργασίας καὶ Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων ἀπεφάσισε τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος Ταχυρρύθμου 'Εκπαιδύσεως εἰς τὰ οἰκοδομικὰ ἐπαγγέλματα ἐπὶ συστηματικῆς βάσεως.

184. 'Η ἐφαρμογὴ τοῦ Προγράμματος ἀνελήφθη ὑπὸ τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος, τὸ ὁποῖον παραχωρεῖ τὸσον τὸν ἐργαστηριακὸν χώρον καὶ ἐξοπλισμὸν ὅσον καὶ τοὺς ἐκπαιδευτάς.

185. Αἱ δαπάναι διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Προγράμματος καταβάλλονται ἀπὸ κοινὸ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἀμέσως ἐνδιαφερομένης βιομηχανίας, ἐκπρόσωποι δὲ τῶν τῶν 'Εργοδοτικῶν 'Οργανώσεων ὅσον καὶ τῶν Συντεχνιῶν παρέχουν βοήθειαν εἰς τὸ 'Υπουργεῖον εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν κατάρτισιν τῶν ἀναλυτικῶν προγραμμάτων καὶ τὴν ἐπιλογὴν τῶν ἐκπαιδευομένων.

186. 'Η διάρκεια ἐκπαιδύσεως κυμαίνεται μεταξὺ 17—23 ἐβδομάδων ἀναλόγως τοῦ ἐπαγγέλματος. Τὰ μαθήματα περιλαμβάνουν θεωρητικὴν κατάρτισιν καὶ πρακτικὴν ἐξάσκησιν τὸσον εἰς τὰ ἐργαστήρια ὅσον καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν ὑπὸ πραγματικὰς συνθήκας ἐργασίας.

187. Οἱ ἐκπαιδευόμενοι εἶναι νεαρὰ πρόσωπα ἡλικίας 18—30 ἐτῶν ἀπόφοιτοι τοῦλάχιστον Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ ἐντελῶς ἀνεπίκευτοι. Καταβάλλεται εἰς αὐτοὺς ἐκπαιδευτικὸν ἐπίδομα ἐκ £4—6 ἐβδομαδιαίως, ἀναλόγως τῆς ἡλικίας καὶ τῆς οἰκογενειακῆς καταστάσεως ἐκάστου.

188. Διαικρούτος τοῦ ἔτους 1971, συνεπληρώθησαν ἐν ὄλῳ 11 σειραὶ μαθημάτων, τὰς ὁποίας παρηκολούθησαν 141 πρόσωπα ὡς ἀκολούθως:-

A/α	Ειδικσεις	'Ημερ. ἐνάρξεως σειράς μάθ.	'Ημερ. λήξεως σειράς μάθ.	'Αριθμὸς 'Ελληνοκύπριου	'Αριθμὸς 'Αποφοιτῶν Τουρκοκύπριου
1.	Τορναδόροι	10.8.70	15.1.71	10	—
2.	Οἰκοδόμοι (Πλινθοδόμοι)	15.9.70	9.1.71	12	—
3.	Ξυλουργοί	15.9.70	23.1.71	11	—
4.	Οἰκοδομοὶ (Πλινθοδόμοι)	16.11.70	13.3.71	12	1
5.	Οἰκοδόμοι (Πλινθοδόμοι)	16.11.70	13.3.71	—	15
6.	'Αμμοκονισασταί	25.1.71	22.5.71	14	—
7.	Ξυλουργοί	1.2.71	10.7.71	11	1
8.	'Αμμοκονισασταί	29.3.71	24.7.71	15	—
9.	'Αμμοκονισασταί	29.3.71	24.7.71	14	—
10.	'Αμμοκονισασταί/ Πλινθοδόμοι	24.5.71	18.9.71	10	1
11.	'Αμμοκονισασταί/ Πλινθοδόμοι/ Μαρμαροτεχνίται καὶ Πλακοστρώται Οἰκοδομῶν	12.7.71	20.11.71	14	—
				123	18

189. Κατ' ἐξάρεσιν ἡ πρώτη καὶ ἡ ἑνδεκάτη σειρά διεξήχθησαν ἐξ ολοκλήρου εἰς τὰ ἐργαστήρια τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος καὶ εἰς τὰς Κεντρικὰς Φυλακὰς ἀντιστοίχως. Ἡ τελευταία ἔγινε πρὸς τὸν σκοπὸν ἐκπαίδευσως ἀνειδικεῦτων τροφίμων τῶν Κεντρικῶν Φυλακῶν οἱ ὅποιοι ἐπρόκειτο συντόμως νὰ ἐξέλθουν τῶν Φυλακῶν.

Δ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ ΕΘΝΟΦΡΟΥΡΩΝ

190. Ἡ εἰσοδή εἰς τὴν ἐργατικὴν ἀγορὰν κατὰ διαστήματα ἀπολυομένων ἐθνοφρουρῶν, ἐντελῶς ἀνειδικεῦτων καὶ μὴ ἔχόντων συγκεκριμένης ἀπόψεως ὡς πρὸς τὴν ἐπαγγελματικὴν τῶν ἀποκατάστασιν, καὶ ἡ παραλλήλως ὑφισταμένη καὶ συνεχῶς αὐξανόμενη ζήτησις εἰδικευμένου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ εἰς ὠρισμένα ἐπαγγέλματα, ὠδήγησε τὸ Ὑπουργεῖον εἰς τὴν ἐφαρμογὴν Προγράμματος Βιομηχανικῆς Κατάρτισεως Ἐθνοφρουρῶν ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου, 1971.

191. Τὸ Πρόγραμμα ἀποσκοπεῖ (α) εἰς τὴν παραγωγικὴν ἀπασχόλησιν τῶν ἀπολυομένων ἀνειδικεῦτων ἐθνοφρουρῶν ἀμέσως μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς στρατιωτικῆς τῶν θητείας καὶ (β) εἰς τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀμέσων ἀναγκῶν τῆς βιομηχανίας.

192. Ἡ ἐκπαίδευσις τῶν ἐθνοφρουρῶν λαμβάνει χώραν εἰς τὰ ἐργαστήρια τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος, τὸ ὅποιον ἀνέλαθε τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Προγράμματος. Ἡ διάρκεια ἐκπαίδευσως εἶναι 24 ἑβδομάδες, ἡ κατάρτισις δὲ ἄρχεται 14 ἑβδομάδας πρὸ τῆς ἀπολύσεως τῶν ἐθνοφρουρῶν καὶ συμπληροῦται 10 ἑβδομάδας μετὰ τὴν ἀπόλυσίν των. Οἱ ἐκπαιδευόμενοι ἐθνοφρουροὶ ἀποδεσμεύονται τῶν στρατιωτικῶν τῶν καθηκόντων κατὰ τὰς πρώϊνὰς ὥρας ἐκάστης ἡμέρας διὰ σκοποὺς ἐκπαίδευσως.

193. Τὰ ἔξοδα ἐκπαίδευσως ἀνελήφθησαν ἀπὸ κοινῶν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, τῆς Ἐθνικῆς Φρουρᾶς (μεταφορὰ, διατροφή καὶ διαμονὴ τῶν ἐκπαιδευομένων ἐθνοφρουρῶν) καὶ τῆς ἐνδιαφερομένης Βιομηχανίας.

194. Τὰ ἐπαγγέλματα εἰς τὰ ὅποια παρέχεται ἐκπαίδευσις ἐπελέγησαν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀναγκῶν τῆς βιομηχανίας εἰς ἐργατικὸν δυναμικὸν καὶ τῶν ὑφισταμένων ἐργαστηριακῶν διευκολύνσεων εἰς τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος.

195. Τὰ ἀναλυτικὰ προγράμματα, τὰ ὅποια κατηρτίσθησαν ἐν συνεννοίᾳ μετὰ τῆς βιομηχανίας, προνοοῦν διὰ θεωρητικὴν κατάρτισιν καὶ πρακτικὴν ἐξάσκησιν εἰς τὰ ἐργαστήρια τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν.

196. Διарκοῦντος τοῦ ἔτους 1971, ὠργανώθησαν τέσσαρες σειραὶ μαθημάτων, 47 δὲ ἐθνοφρουροὶ ἤρχισαν νὰ ἐκπαιδεύωνται ὡς ἄκολούθως:-

Ἄρ. ἐκπαιδευομένων
ἐθνοφρουρῶν

Οἰκοδόμοι
Συγκολληταὶ
Ξυλουργοὶ/Πελεκάνοι
Τορναδόροι

17
12
9
9

197. Οὔτοι θὰ συμπληρώσουν τὴν ἐκπαίδευσίν των ἐντὸς τοῦ 1972 καὶ θὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν ἐργατικὴν ἀγορὰν ὡς εἰδικευμένον ἐργατικὸν δυναμικόν.

V. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

198. Υπό την αίγίδα του Υπουργείου και τη βοήθεια εξειδικευμένων Οργανώσεων των Ήνωμένων Έθνων, λειτουργούν δύο ανώτερα Ίδρύματα τεχνικής κατάρτισης: Το Ανώτερον Τεχνολογικόν Ίνστιτούτον και το Ίνστιτούτον Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν. Ἐκαστον ἐκ τούτων ἔχει τὸν ἰδικόν του Διευθυντὴν καὶ τὸ ἰδικόν του Διοικητικὸν Συμβούλιον. Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ίνστιτούτου Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν διευθύνει ἐπίσης τὴν Κεντρικὴν Ξενοδοχειακὴν Σχολήν, ἣ ὁποία στεγάζεται εἰς τὸ ἴδιον κτιριακὸν συγκρότημα καὶ χρησιμοποιοεῖ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ ἰδίου ἐντοπίου προσωπικοῦ, ὡς καὶ τὸ Ίνστιτούτον.

199. Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1972 ἡ Κεντρικὴ Ξενοδοχειακὴ Σχολὴ συνεχωνεύθη μετὰ τοῦ Ίνστιτούτου Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν. Αἱ ἀρμοδιότητες καὶ αἱ δραστηριότητες τὰς ὁποίας μέχρι τοῦδε ἐκάλυπτε ἡ Σχολή, ὑποκαθίστανται νῦν διὰ τῶν Προγραμματῶν Κατάρτισεως Βασικοῦ Ἐπιπέδου τοῦ Ίνστιτούτου Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν.

A. ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

200. Τὸ Ανώτερον Τεχνολογικόν Ίνστιτούτον εἶναι κοινὸν σχέδιον τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Προγράμματος Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν (Εἰδικὸν Ταμείον). Ὑπεύθυνοι ἀρχαὶ διὰ τὴν εφαρμογὴν τοῦ σχεδίου εἶναι διὰ μὲν τὴν Κυπριακὴν Κυβέρνησιν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, διὰ δὲ τὰ Ἠνωμένα Ἐθνη ἡ ΟΥΝΕΣΚΟ καὶ τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον Ἐργασίας. Ἡ σχετικὴ συμφωνία ὑπεγράφη τὸ 1968 καὶ προνοεῖ δι' ὀλικὴν δαπάνην ἐκ \$1.754.078 εἰς διάστημα πέντε ἐτῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ Εἰδικὸν Ταμείον συνεισφέρει \$980.500 καὶ ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις \$773.578.

201. Συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ἐν λόγω συμφωνίας τὸ Εἰδικὸν Ταμείον θὰ παράσχει βοήθειαν ὑπὸ μορφήν παροχῆς ἐμπειρογνομῶνων, ἀνερχομένην συνολικῶς εἰς 360 μῆνας ὑπηρεσιῶν (man months), ὑποτροφίας διὰ Κυπρίους ἐκτελούντας καθήκοντα ἀντίστοιχα πρὸς τὰ τῶν ἐμπειρογνομῶνων, τεχνικὸν ἐξοπλισμὸν καὶ ἄλλα χρειώδη ἀξίας \$165.000. Ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις θὰ παράσχει τὸ ἀπαραίτητον ἀντίστοιχον προσωπικόν, δυνάμενον νὰ ἀντικαταστήσῃ τοὺς ἐμπειρογνομῶνας ἐν καιρῷ, τὸ διοικητικὸν καὶ ἄλλο προσωπικόν, τὴν γῆν καὶ τὰς κτιριακὰς ἐγκαταστάσεις.

202. Μετὰ τὴν ἔναρξιν λειτουργίας τοῦ σχεδίου ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις ἤρξισε τὴν συνεισφορὰν τῆς κατὰ \$340.000 διὰ νὰ καλύψῃ τὴν δαπάνην ἀνεγέρσεως ἰδιοκτητῶν ἐργαστηρίων τοῦ Ίνστιτούτου (\$168.000) καὶ ἐπιπροσθέτους ἀνάγκας εἰς προσωπικὸν καὶ ἔξοδα λειτουργίας (\$172.000).

203. Ἐν ὄψει τῶν ἐπιπροσθέτων αὐτῶν δαπανῶν υπεβλήθη τὸ 1970 αἴτησις πρὸς τὸ Πρόγραμμα Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν διὰ περαιτέρω τεχνικὴν βοήθειαν ὕψους \$205.800 ἣ ὁποία καὶ ἐνεκρίθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971.

ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

204. Σκοπὸς τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ίνστιτούτου εἶναι ἡ ἐκπαίδευσις ἀνωτέρων τεχνικῶν εἰς τοὺς τομεῖς τῆς Ἠλεκτρολογίας, Μηχανολογίας καὶ Πολιτικῆς Μηχανικῆς, διὰ νὰ καλυφθῶν αἱ ἀνάγκαι τῆς Βιομηχανίας καὶ τῆς Τεχνικῆς καὶ Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσεως τῆς Κύπρου εἰς τεχνικὸν προσωπικὸν ἀπαραίτητον διὰ τὴν βιομηχανοποίησιν τοῦ τόπου. Ἡ ἴδρυσις τοῦ Ίνστιτούτου κατέστη ἀναγκαία ἐν ὄψει τῆς αὐξανομένης ζήτησεως τεχνικῶν καὶ ἐκπαιδευτῶν εἰς τεχνικὰ θέματα.

205. Διὰ τῆς οργανώσεως διαφόρων σειρῶν ἐκπαίδευσεως καὶ μετεκπαιδεύσεως, πλήρους καὶ μερικῆς φοιτήσεως, τὸ Ίνστιτούτον ἀποσκοπεῖ εἰς τὸ νὰ ἐπιδράσῃ ἀποτελεσματικῶς ἐπὶ τῆς κοινωνικοοικονομικῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου καὶ ἐπὶ τῆς διαμορφώσεως τῆς τεχνικῆς ἐκπαίδευσεως.

206. Τὸ ἐπίπεδον τοῦ τριετοῦς κύκλου σπουδῶν πλήρους φοιτήσεως καὶ τοῦ πενταετοῦς κύκλου μερικῆς φοιτήσεως θὰ εἶναι ἐφάμιλλον πρὸς τὸ ἐπίπεδον παρομοίων διεθνῶς ἀνεγνωρισμένων κύκλων σπουδῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τὰ προγράμματα ἐκπαίδευσεως τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ίνστιτούτου εἶναι προσηρμοσμένα πρὸς τὰς εἰδικὰς ἀνάγκας τῆς Κύπρου. Εἰς τοὺς ἀποφοίτους τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ίνστιτούτου ἀπονέμεται δίπλωμα Ἀνωτέρου Τεχνικοῦ Κύπρου.

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

207. Ὅμας διεθνῶν ἐμπειρογνομῶνων συνέβαλεν εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν διαφόρων τμημάτων τοῦ Ίνστιτούτου καὶ προσφέρει συμβουλευτικὰς ὑπηρεσίας εἰς τὸ τακτικὸν διδακτι-

κόν προσωπικόν τὸ ὁποῖον συνίσταται ἐκ καταλλήλων κατηγοριζομένων ἡμεδαπῶν. Δι' ἔκαστον ἐμπειρογώνιμον ἔχουν διορισθῆ ἕν ἢ περισσότερα μέλη τοῦ τακτικοῦ προσωπικοῦ ὡς ἀντίστοιχοι λειτουργοί. Διὰ τῆς ἀφίξεως ἑνὸς ἐμπειρογώνιμου κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971 ὁ ἀριθμὸς τούτων ἀνῆλθεν εἰς ἑννέα συμπεριλαμβανομένου τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνικοῦ Συμβούλου. Κατάλογος τῶν ἑν λόγῳ ἐμπειρογώνιμων ἐμφαίνεται εἰς τὴν σελίδα II τῆς παρούσης ἐκθέσεως.

208. Εἰς τὴν ἐπιπρόσθετον βοήθειαν ἢ ὁποία ἐζητήθη ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως περιλαμβάνεται εἰς ἐμπειρογώνιμων εἰς τὸν τομέα τῆς Πολιτικῆς Μηχανικῆς με εἰδικότητα εἰς τὴν Ἄρδευσιν, Ἄγρευσιν καὶ τὰ Προβλήματα Ὀχευέσεως, ὁ ὁποῖος ἀναμένεται ἐντός τοῦ 1972.

209. Τὸ Ἰνστιτούτον ἀποτελεῖται ἐκ τῶν ἀκολούθων τεσσάρων, διοικητικῶς αὐτοτελῶν, Τμημάτων: Ἡλεκτρολογία, Μηχανολογίας, Πολιτικῆς Μηχανικῆς καὶ Γενικῶν Σπουδῶν. Ὁ Ἀνώτερος Λέκτωρ ἑκάστου Τμήματος εἶναι υπεύθυνος διὰ τὴν διοίκησιν αὐτοῦ. Σημειωτέον ὅτι εἰς τὸ Τμήμα Γενικῶν Σπουδῶν, ὅπου ἡ θέσις τοῦ Ἀνωτέρου Λέκτορος παραμένει κενή, τὰ σχετικὰ καθήκοντα ἐξετέλεσαν ἐκ περιτροπῆς οἱ Λέκτορες τοῦ Τμήματος.

210. Τὸ τακτικὸν διδακτικὸν προσωπικὸν ἀποτελεῖται ἀπὸ Λέκτορας ἐκπαιδευτὰς καὶ βοηθοῦς ἑργαστηρίων, διορισθέντας εἴτε εἰς μονίμους θέσεις, ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσίου Ἰατρείας, εἴτε ἐπὶ συμβάσει. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971 ἐγένοντο οἱ ἀκόλουθοι διορισμοὶ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσίου Ἰατρείας Ἰατρείας:

1 Λέκτωρ εἰς τὴν Βιομηχανικὴν καὶ Ἐπιχειρησιακὴν Διοίκησιν

1 Ἰατρὸς ἑργαστηρίων

2 Ἐκπαιδευτὰς (Οἰκοδομικῆς καὶ Μηχανολογίας)

4 Βοηθοὶ ἑργαστηρίων εἰς τὰ θέματα τῶν Μηχανολογικῶν Ἐγκαταστάσεων, τῶν Ἡλεκτρικῶν Μηχανῶν, τῶν Δομικῶν Κατασκευῶν καὶ τῆς Μηχανουργικῆς.

211. Κατὰ τὴν ἑναρξιν τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971—72 εἶχον πληρωθῆ ὅλα αἱ τακτικαὶ θέσεις διὰ Λέκτορας. Αἱ θέσεις διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ἀκολουθῶν θεμάτων ἐπληρώθησαν ἐπὶ συμβάσει: Ἀγγλικά, Φυσικὴ καὶ Χημεία, Διδακτικὴ Τεχνικῶν Μαθημάτων, Βασικὴ Οἰκοδομικὴ, Γενικὴ Μηχανολογία, Μηχανολογία, Ἡλεκτρολογία (Ρεῦμα Ἰσχυρῆς Ἐντάσεως), Πολιτικὴ Μηχανικὴ (Τεχνολογία Σκυροδέματος).

212. Τὸ Α.Τ.Ι. ἦτο ἐπιδρωμένον μὲ τὸ ἀκόλουθον διδακτικὸν προσωπικὸν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971—72:

Τμήμα Ἡλεκτρολογίας — 4 Λέκτορες

2 Βοηθοὶ ἑργαστηρίων

5 Λέκτορες

Τμήμα Μηχανολογίας — 3 Βοηθοὶ ἑργαστηρίων

4 Λέκτορες

Τμήμα Πολιτικῆς Μηχανικῆς — 2 Βοηθοὶ ἑργαστηρίων

5 Λέκτορες

ἑργαστήρια Πρακτικῆς Ἐξασκήσεως — 1 Βοηθὸς ἑργαστηρίων

1 Ἐπιθεωρητὴς ἑργαστηρίων

3 Ἐκπαιδευτὰ ἀπασχολούμενοι πλήρως

14 Ἐκπαιδευτὰ ἀπασχολούμενοι μερικῶς.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

213. Τρεῖς Λέκτορες εἰς τοὺς ὁποίους παρεχώρησεν ὑποτροφίας ἡ ΟΥΝΕΣΚΟ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος ἐπέστρεψαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971 κατόπιν περαιτώσεως τῶν σπουδῶν τῶν καὶ ἀνέλκων ἐκ νέου τὰ καθήκοντά τῶν. Συμφώνως πρὸς τὸ Σχῆμα Λειτουργίας τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου παρεχωρήθησαν ἐντός τοῦ 1971 εἰς τὸν Διευθυντὴν καὶ εἰς ἕνα Λέκτορα δωδεκάμηνοι ὑποτροφίαι τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ εἰς Ἀγγλίαν.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

214. Τὸ Ἰνστιτούτον διοικεῖται ὑπὸ ἡμισυντονίμου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ὁποῖου προεδρεῖ ὁ Ἰατρὸς ἑργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Εἰς τὸ Συμβούλιον ἐκπροσωποῦνται διάφοροι ἐπαγγελματικοὶ σύνδεσμοι, ἐργοδοτικοὶ σύνδεσμοι, συντεχνία, κυβερνητικὰ τμήματα καὶ τὸ Τουρκικὸν Γραφεῖον Παίδειας.

215. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971 τὸ Συμβούλιον συνῆλθε τρεῖς φορές, τὴν 19ην Μαρτίου, τὴν 20ην Ἰουλίου καὶ 26ην Νοεμβρίου, καὶ ἐπεληφθῆ διαφόρων θεμάτων σχετικῶν πρὸς τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰνστιτούτου. Εἰς μερικὰς περιπτώσεις διορίσθησαν ὑπεπιτροπὰὶ πρὸς μελέτην εἰδικῶν προβλημάτων ἢ διεξαγωγὴν ὀρισμένων ἐρευνῶν καὶ ἄλλων ἑργασιῶν.

216. Μεταξύ των σημαντικών θεμάτων των οποίων επελήφθη το Συμβούλιον ήσαν τὰ ακόλουθα:

- (α) τρόποι δι' εποικοδομητικήν εργοδότησιν τῶν ἀποφοίτων τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου·
- (β) πρόγραμμα συνεχοῦς μορφώσεως·
- (γ) ἀναλυτικὰ προγράμματα καὶ κανονισμοὶ ἀφορῶντες τὴν λειτουργίαν κύκλου νυκτερινῶν μαθημάτων μερικῆς φοιτήσεως·
- (δ) τροποποιήσεις καὶ προσθήκαι εἰς τοὺς κανονισμοὺς τοῦ Α.Τ.Ι.·
- (ε) διευθετήσεις διὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72·
- (στ) Ἀκαδημαϊκὸν Ἡμερολόγιον διὰ τὸ 1971 - 72· καὶ
- (ζ) διορισμὸς Ἐπιτροπῆς Ἀσφαλείας, ὑπευθύνου διὰ τὴν λήψιν μέτρων ἀσφαλείας ἐντὸς τοῦ Ἰνστιτούτου.

ΚΤΙΡΙΑΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

217. Αἱ ἐργασίαι εἰς τὸ ἰδιόκτητον οἶκημα τοῦ Ἰνστιτούτου συνεπληρώθησαν ἐντὸς τοῦ 1971. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, τὰ ἐργαστήρια πειραμάτων ἐξωπλίσθησαν πλήρως, παρελήφθη δὲ καὶ ἐγκατεστάθη τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ἐργαστηρίων πρακτικῆς ἐξασκήσεως, ὥστε νὰ τεθοῦν ταῦτα ἐν λειτουργίᾳ διὰ πρώτην φοράν κατὰ τὸν Ὀκτώβριον 1971. Ἐπιπροσθέτως συνεπληρώθη ἡ ἀνοικοδόμησις νέου κυλικείου ἀξίας £10,000 ἐκτὸς τοῦ κυρίου κτιριακοῦ συγκροτήματος. Ἐντὸς τοῦ οἰκήματος τούτου στεγάζονται καὶ τὰ γραφεῖα τῆς Ἐνώσεως φοιτητῶν.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1970 - 71

218. Οἱ πρώτοι ἀπόφοιτοι τοῦ Α.Τ.Ι. συνεπλήρωσαν τὸν τριετῆ κύκλον σπουδῶν των καὶ ἀνέλασθον τὰ διπλώματά των τὸν Ἰούλιον τοῦ 1971. Ἐκ τῶν 66 τελειοφοίτων, μεταξὺ τῶν οποίων ἦσαν καὶ τρεῖς θήλεις, ἀπεφοίτησαν 65 φοιτηταὶ κατόπιν ἐπιτυχίας εἰς τὰς διαξοφείσας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐξετάσεις καὶ τὴν ὑποβολὴν ὀρισθείσης ἐιδικῆς μελέτης ἐπὶ τεχνικοῦ θέματος. Ἀπὸ ἕνα φοιτητὴν ἀπητήθη ὅπως ἐργασθῆ ἕκ νέου ἐπὶ τῆς μελέτης του καὶ ἐπανυποβάλῃ ταύτην καὶ διὰ τοῦτο δὲν συμπεριελήφθη μεταξὺ τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τὴν κατὰ τάξιν ἀνάλυσιν κατωτέρω.

219. Τὰ τελικὰ ἀποτελέσματα ὄλων τῶν τάξεων διὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἔχουν ὡς ἀκόλουθος:

Εἰδικότης κατὰ Τμήμα	Ἀριθμὸς ἐξετασθέντων φοιτητῶν	Ἐπιτυχόντες	Ἀποτυχόντες
Πρωτοετείς			
Πολιτικῆς Μηχανικῆς	26	26	—
» Ἡλεκτρολογίας	22	20	2
» Μηχανολογίας	23	18	5
Δευτεροετείς			
Πολιτικῆς Μηχανικῆς	19	18	1
» Ἡλεκτρολογίας	11	11	—
» Μηχανολογίας	17	14	3
Τριτοετείς			
Πολιτικῆς Μηχανικῆς	24	23	—
» Ἡλεκτρολογίας	26	26	—
» Μηχανολογίας	16	16	—

220. Μεταξὺ τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται καὶ οἱ πρωτοετείς καὶ δευτεροετείς φοιτηταὶ οἱ ὅποιοι παρέμειναν ἀνεξεταστέοι κατὰ τὸν Ἰούνιον καὶ ἐπανεξηγήσθησαν ἐπιτυχῶς τὸν Σεπτέμβριον. Εἰς ἑπτὰ πρωτοετείς καὶ τρεῖς δευτεροετείς φοιτητὰς οἱ ὅποιοι παρέμειναν στάσιμοι ἐπετράπη ὅπως ἐπαναλάβουν τὸ ἔτος ὑπὸ τὸν ὄρον ἡ πρόδοός των κατὰ τὸ πρότον στάδιον τῶν ἐξετάσεων τοῦ ἐπομένου ἔτους θὰ ἦτο ἱκανοποιητική.

ΕΡΓΟΔΟΤΗΣΙΣ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

221. Ἐκ τῶν 65 ἀποφοίτων οἱ ὅποιοι συνεπλήρωσαν ἐπιτυχῶς τὸν τριετῆ κύκλον φοιτήσεώς των εἰς τὸν Α.Τ.Ι. τὸν Ἰούλιον τοῦ 1971, οἱ 38 κατετάγησαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Φρουράν. Τὸ Ἰνστιτούτον κατέβαλεν προσπαθείας ὥστε ἅπαντες οἱ ἐναπομείναντες, 24 ἄρρηνες καὶ 3 θήλεις, νὰ τοποθετηθῶν εἰς καλῶς ἀμειβομένης θέσεις καταλλήλους πρὸς τὰ κατεχόμενα ὑπ' αὐτῶν προσόντα. Τέσσαρες ἀπόφοιτοι ἀνέλασθον καθήκοντα εἰς τὸ Α.Τ.Ι. ὡς βοηθοὶ ἐργαστηρίων καὶ μέχρι τέλους τοῦ ἔτους εἶχαν διορισθῆ ἐπισημῶς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας. Τέσσαρες διωρίσθησαν ὡς ἐκπαιδευταὶ εἰς Τεχνικὰς Σχολὰς Μέσης Παιδείας, δύο προσελήφθησαν εἰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, πλὴν ἑνὸς ὁ ὁποῖος ἐγένετο δεκτὸς εἰς τὸ δεύτερον ἔτος σπουδῶν Πολυτεχνείου τοῦ Λονδίνου πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ τίτλου Bachelor of Science εἰς τὴν Μηχανικὴν.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΝ ΕΤΟΣ 1971 - 72

(α) Είς τὸ πρῶτον ἔτος φοιτήσεως.

222. Διὰ τὴν γίνῃ τις δεκτὸς δι' ἐγγραφῆν εἰς τὸ Α.Τ.Ι. δέον ὅπως εἶναι ἀπόφοιτος ἐξατάξιου σχολῆς Μέσης Παιδείας καὶ ὅπως ἐπιτύχῃ εἰς τὰς γραπτὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Ἰνστιτούτου αἱ ὁποῖα διεξάγονται τὸν Ἰούλιον ἐκάστου ἔτους. Ἐκ τῶν 294 ὑποψηφίων οἱ ὅποιοι παρεκάθησαν εἰς τὰς ἐξετάσεις τοῦ Ἰουλίου 1971 ἐπέτυχον 103 (συμπεριλαμβανομένων καὶ 20 ἐπιλαχόντων) ἐκ τῶν ὁποίων ἐπὶ τὰ ἦσαν Τουρκοκύπριοι. 67 ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων προήρχοντο ἀπὸ γυμνάσια καὶ ἄλλας σχολὰς γενικῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ 36 ἀπὸ τεχνικὰς σχολὰς. Τελικῶς ἐνεγράφησαν εἰς τὸ πρῶτον ἔτος 79 φοιτηταί, συμπεριλαμβανομένων 4 Τούρκων καὶ ἑνὸς Ἀρμενίου. Εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν προσετέθησαν 7 φοιτηταί, οἱ ὅποιοι παρέμειναν στάσιμοι, καὶ 3 ὑπότροφοι ἐκ χωρῶν τῆς Κοινοπολιτείας, ἀνεκλόητος οὗτος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πρωτοετῶν φοιτητῶν εἰς 89.

(β) Εἰς τὸ δεύτερον ἔτος φοιτήσεως.

223. Ἄπαντες οἱ 64 προβιβασθέντες πρωτοετείς καὶ 3 φοιτηταὶ οἱ ὅποιοι παρέμειναν στάσιμοι, ἐνεγράφησαν εἰς τὸ δεύτερον ἔτος.

(γ) Εἰς τὸ τρίτον ἔτος φοιτήσεως.

224. Ἄπαντες οἱ προβιβασθέντες δευτεροετείς, 43 ἐν συνόλῳ, ἐνεγράφησαν εἰς τὸ τρίτον ἔτος.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΞΑΣΚΗΣΙΣ

225. Συμφώνως πρὸς τὸ ἐγκριθὲν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως ἄπαντες οἱ φοιτηταὶ τοῦ Α.Τ.Ι. δέον ὅπως τοποθετηθῶν εἰς τὴν Βιομηχανίαν διὰ πρακτικὴν ἐξάσκησιν συνολικῆς διάρκειας 6 μηνῶν. Αὕτη πραγματοποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

(α) Θερινὴ ἐξάσκησις.

Ἄπαντες οἱ συμπληρώσαντες τὸ πρῶτον ἔτος φοιτήσεως, ἀσχέτως τοῦ εἶδους τῆς σχολῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως ἐκ τῆς ὁποίας ἀπεφοίτησαν (γενικῶν σπουδῶν ἢ τεχνικῆς) τοποθετοῦνται εἰς τὴν βιομηχανίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν δι' ἐξάσκησιν ἐξ ἐβδομάδων. Τὸ 1971 ἐτοποθετήθησαν τοιοῦτοτρόπως 64 φοιτηταί. Ἡ ἐξάσκησις ἐγένετο ἐπ' ἀμοιβῆς τὴν ὅποιαν διεπραγματεύθησαν οἱ ἴδιοι οἱ φοιτηταὶ καὶ ἦτις ἐκυμάνετο μετὰξὺ £4 καὶ £9 ἐβδομαδιαίως.

(β) Ἐξάσκησις τελειοφοίτων.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ τρίτου ἔτους οἱ τελειόφοιτοι ἐκπαιδεύονται εἰς τὴν βιομηχανίαν καθ' ὠρισμέναν ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος, οὕτως ὥστε νὰ ἐξοικειωθῶν μὲ τὸ περιβάλλον καὶ νὰ γνωρίσων τὰ προβλήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἀντιμετωπίσων κατὰ τὴν ἐργοδοσίαν των. Εἰς τὸ τρίτον ἔτος οἱ φοιτηταὶ δύνανται διὰ σκοποῦς ἐξεικεύσεως νὰ ἐκλέξωιν μετὰξὺ τῶν θεμάτων τῆς Βιομηχανικῆς καὶ Ἐπιχειρησιακῆς Διοικήσεως καὶ τῆς Διδακτικῆς Τεχνικῶν Μαθημάτων, ἀναλόγως τοῦ ἀν προτίθενται νὰ ἐργασθῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν ἢ εἰς τεχνικὰς σχολὰς. Κατὰ τὸ πρῶτον μέρος τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72 ὑπῆρχον 30 φοιτηταὶ τῆς πρώτης κατηγορίας, οἱ ὅποιοι ἐξεσκούντο εἰς τὴν βιομηχανίαν ἐπὶ 2½ ἡμέρας καθ' ἐβδομάδα. Εἰς τὴν δεύτεραν κατηγορίαν ἀνήκον 13 φοιτηταί, τῶν ὁποίων ἡ ἐκπαιδεύσις περιελάμβανε 1½ ἡμέρας ἐξασκήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν καὶ μίαν ἡμέραν ἐξασκήσεως ἐπὶ παιδαγωγικῶν καὶ διδακτικῆς εἰς τὸ Ἰνστιτούτον ἢ εἰς τεχνικὰς σχολὰς μέσης ἐκπαιδεύσεως.

226. Ὁ Ὑπεύθυνος διὰ τὴν βιομηχανικὴν ἐξάσκησιν καθηγητῆς καὶ οἱ Ἀνώτεροι Λέκτορες τῶν διαφόρων τμημάτων ἐπεσκέπτοντο κατὰ τακτικὰ διαστήματα τοὺς φοιτητὰς εἰς τοὺς τόπους ἐργασίας των πρὸς παρακολούθησιν τῆς προόδου των καὶ συζήτησιν τοῦ προγράμματος ἐκπαιδεύσεως μετὰ τῶν ἐργοδοτῶν των.

227. Οἱ ἐργοδοτοῦντες φοιτητὰς τοῦ Α.Τ.Ι. δι' ἐξάσκησιν, καταβάλλου ποσὸν ἐκ £2 ἐβδομαδιαίως δι' ἕκαστον φοιτητὴν. Ἐκ τοῦ ποσοῦ αὐτοῦ 1.500 μίλις κατατίθενται εἰς τὸ Ταμεῖον διὰ Φοιτητὰς Ἐργαζομένους εἰς τὴν Βιομηχανίαν ἐνῶ διὰ τοῦ ὑπολοίπου ἐκ 500 μίλις ἐπιχορηγοῦνται τὰ κόμιστρα τῶν φοιτητῶν.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΙ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

(α) Ὑποτροφία παρέχόμενα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

228. Ἡ Κυβέρνησις προσφέρει ὑποτροφίας ἐτησίως εἰς 20% τῶν φοιτούντων, ὑπὸ τὴν μορφήν ἐπιστροφῆς διδάκτρων. Εἰς 10% τοῦ ἀριθμοῦ αὐτοῦ ἐπιστρέφονται πλήρως τὰ διδάκτρα καὶ εἰς 10% ἐπιστρέφεται τὸ ἥμισυ τοῦ ἐν λόγῳ ποσοῦ.

229. Ἡ ἀπονομή τῶν ὑποτροφιῶν γίνεται ὑπὸ Ἐπιτροπῆς Ὑποτροφιῶν ὀρισθείσης εἰδικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Τὸ σημαντικώτερον κριτήριον διὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν ὑποτροφιῶν εἶναι ἡ κοινωνικοοικονομικὴ κατάστασις τῶν φοιτητῶν.

230. Διὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1970 - 71 ἐδόθησαν 18 πλήρεις καὶ 21 ἡμίσειαι ὑποτροφίαι. Συμφώνως πρὸς ἀπόφασιν τῆς ἀνωτέρω ἐπιτροπῆς αἱ ὑποτροφίαι διὰ τὸ 1971 - 72 ἐδόθησαν κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους καὶ ἦσαν ἐπίσης 18 πλήρεις καὶ 21 ἡμίσειαι ὑποτροφίαι.

(β) Ταμείον Ὑποτροφιῶν.

231. Εἰς τὸ Ταμείον τοῦτο συνεισφέρουν ἰδιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις καὶ ἡμικρατικοὶ ὀργανισμοί. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1970 - 71 τὸ Ταμείον ἀπετελεῖτο ἀπὸ £1,926 (£1,397 ἀπὸ συνεισφορὰς καὶ £529 μεταφερθείσας ἐκ τοῦ προηγούμενου ἔτους).

232. Ἡ Ἐπιτροπὴ Ὑποτροφιῶν ἀπένευμε 18 πλήρεις καὶ 21 ἡμίσειας ὑποτροφίας ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ ποσοῦ, συνολικῆς ἀξίας £1,645. Αὗται ἐδόθησαν εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους μὲ βάσιν τὴν ἐπίδοσιν τῶν φοιτητῶν. Τὸ ὑπόλοιπον ἐκ £280 μετεφέρθη διὰ χρησίν κατὰ τὸ ἐρχόμενον ἀκαδημαϊκὸν ἔτος. Μέχρι τέλους τοῦ 1971 συνελέγη ἐπιπρόσθετον ποσὸν ἐκ £590.

(γ) Ὑποτροφίαι πρὸς ξένους φοιτητάς.

233. Τῇ εἰσηγήσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισεν ὅπως χορηγῆται ἐτησίως εἰς ἓνα ὑπότροφον ἐκ χώρας τῆς Κοινοπολιτείας μ' ἓνα ὑπότροφία καλῦπτουσα δίδακτρα, διαμονὴν καὶ διατροφὴν διὰ τριετὴ φοίτησιν εἰς τὸ Α.Τ.Ι. Ἡ ἐν λόγῳ ἀπόφασις ἐκοινοποιήθη πρὸς τὰς χώρας τῆς Κοινοπολιτείας μέσῳ τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

234. Ἡ πρώτη ὑποτροφία ἐχορηγήθη τὸ 1970 εἰς ὑποψήφιον ἐξ Ἁγίου Μαυρικίου ὁ ὁποῖος εὐρίσκεται τώρα εἰς τὸ δεύτερον ἔτος φοιτήσεως τοῦ Τμήματος Πολιτικῆς Μηχανικῆς. Διὰ τὸ 1971 - 72 ὑπεβλήθησαν 18 ὑποψηφιότητες ἐκ μέρους 12 χωρῶν τῆς Κοινοπολιτείας (Barbados, Γαμβία, Γκάνα, Γκυάνα, Ἰαμαϊκὴ, Κένυα, Ἁγιος Μαυρίκιος, Νιγηρία, Πακιστάν, Σουαζιλάνδη, Τρινιντάτ, Ζαμβία).

235. Διωρίσθη εἰδικὴ ἐπιτροπὴ πρὸς ἐξέτασιν τῶν αἰτήσεων ἢ ὁποῖα ἀπένευμε τὴν ὑποτροφίαν εἰς ὑποψήφιον ἐκ Γκυάνας. Οὗτος ἐνεγράφη εἰς τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ Τμήματος Πολιτικῆς Μηχανικῆς.

236. Κατόπιν εἰδικῆς συμφωνίας ἐπὶ τοῦ θέματος δύο ὑποτροφίαι παρεχωρήθησαν ἐπίσης εἰς Ζαμβίαν διὰ τὸ αὐτὸ ἔτος. Οἱ ὑπότροφοι ἐκ Ζαμβίας ἐνεγράφησαν ἀνὰ εἰς εἰς τὰ Τμήματα Ἡλεκτρολογίας καὶ Μηχανολογίας.

ΒΡΑΒΕΙΑ Εἰς Φοιτηταίς

237. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀποφοιτήσεως τῶν πρώτων φοιτητῶν τοῦ Α.Τ.Ι. παρεχωρήθη ἀριθμὸς χρηματικῶν βραβείων ἐκ μέρους ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων, ἡμικρατικῶν ὀργανισμῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, τὰ ὁποῖα ἐκτίθενται κατωτέρω.

Δωρητής	Θέμα	Ἄξια
Ραδιοφωνικὸν Ἰδρυμα Κύπρου	Ἡλεκτρονικὴ	£ 30
Σύνδεσμος Ἐργολάβων Οἰκοδομῶν Κύπρου	Οἰκοδομικὴ καὶ Κατασκευαί	£ 30
Σύνδεσμος Ἐπιστημόνων Μηχανικῶν Κύπρου	Μηχανουργικὴ	£ 30
Σύνδεσμος Πολιτικῶν Μηχανικῶν καὶ Ἀρχιτεκτόνων Κύπρου	Πολιτικὴ Μηχανικὴ	£ 30
Ἐταιρεία Ἀδελφοὶ Λανίτη Λτδ.	Μηχανολογικαὶ Ἐγκαταστάσεις	£ 30
Ἡλεκτρονικὸν Κέντρον «Δημόκριτος»	Ἡλεκτρολογία Ρεῦμα Ὑψηλῆς Ἐντάσεως	£ 30
E. Wingfield Bowles & Partners	Διὰ τὴν ἀρίστην ἐπὶ διπλώματι μελέτην	£ 30
Ἀνώνυμος	Ἡλεκτρολογία	£ 5

ΕΛΕΥΘΕΡΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

238. Συμφώνως πρὸς τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα μαθημάτων τοῦ Α.Τ.Ι. προνοοῦνται 4 περίοδοι ἐλευθέρων δραστηριοτήτων δι' ἀπαντας τοὺς δευτεροεῖς φοιτητάς. Δύο ἐξ αὐτῶν ἀφιερῶθησαν εἰς ἀθλητικὰς δραστηριότητας καὶ αἱ λοιπαὶ δύο περίοδοι εἰς τὴν προώθησιν ἄλλων ἐνδιαφερόντων τῶν φοιτητῶν ὡς ἡ μουσικὴ ἢ ἐπίδειξις ταινιῶν, συζητήσεις κλπ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτῶν δημιουργήθησαν δῦμιλοι, εἰς τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν τῶν ὁποίων συμβάλλει καὶ τὸ διδακτικὸν προσωπικόν. Ὑπεβλήθη εἰσηγήσις πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἢ ὁποῖα καὶ ἐγένετο ἀποδεκτὴ, ὅπως ἀπὸ τῆς δευτέρας ἐξαμηνίας τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72 παραχωρηθοῦν 2 περίοδοι ἐξοδμαδιαίως εἰς ὅλας τὰς τάξεις τοῦ τριετοῦς κύκλου σπουδῶν διὰ ἀθλητικὰς δραστηριότητας.

ΕΝΩΣΙΣ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

239. Κατά την διάρκεια του υπό επίσηκη επίσημη έτους ή 'Επιτροπή της 'Ενώσεως είχε τακτικές συνεδρίες μετά του Διευθυντού του Α.Τ.Ι. επί θεμάτων αφορώντων τους φοιτητές. Διά να ενθαρρύνη την συμμετοχή των φοιτητών εις τα πράγματα του 'Ινστιτούτου και να συμβάλη εις την ανάπτυξιν ώριμου αντιμετώπισεως των καταστάσεων υπ' αϋτών, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινεν ὅπως οἱ φοιτητα ἐκπροσωποῦνται δι' ἑνὸς μέλους με πλήρη δικαίωματα εἰς τὴν Πειθαρχικὴν 'Επιτροπὴν καὶ τὴν 'Επιτροπὴν 'Ασφαλείας τοῦ Α.Τ.Ι. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72 τὸ καταστατικὸν τῆς 'Ενώσεως ἐτροποποιήθη ὥστε νὰ ὑπάρχη ἴση ἐκπροσώπησις ὅλων τῶν τάξεων ἐκάστης ἐιδικότητος εἰς τὴν Διοικητικὴν 'Επιτροπὴν αὐτῆς.

ΑΞΙΟΣΗΜΕΙΩΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ 1971

240. Ὡς τὰ πλέον ἀξιοσημείωτα γεγονότα τοῦ 1971 δύνανται νὰ ἀναφερθῶν:-

(α) **'Η ἀποφοίτησις τῶν πρώτων φοιτητῶν τοῦ Α.Τ.Ι. τὸν 'Ιούλιον τοῦ 1971.**

'Εγένετο ἡδη ἀναφορὰ εἰς τὸ θέμα τοῦτο εἰς τὰς παραγράφους 218—220 ὑπὸ τὸν τίτλον «'Αποτελέσματα τοῦ 'Ακαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72».

(β) **'Η εἰσαγωγὴ πλήρους κύκλου σπουδῶν μερικῆς φοιτήσεως.**

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72 ἤρχισε νὰ λειτουργῇ ἡ πρώτη σειρά νυκτερινῶν μαθημάτων τοῦ πλήρους κύκλου σπουδῶν τοῦ Α.Τ.Ι. 'Η ἐν λόγω σειρά, ἡ ὁποία προορίζεται δι' ἐργαζομένων, εἶναι τοῦ ἰδίου ἐπιπέδου καὶ περιεχομένου ὡς ἡ τριετής σειρά πλήρους φοιτήσεως με μόνην διαφοράν ὅτι ἡ διάρκειά τῆς, λόγω τῆς μερικῆς φοιτήσεως, ἐπεξετάθη εἰς πέντε ἔτη. Ἡ ἄμα τῆ ἐπιτυχεῖ συμπληρώσει τὸσον τοῦ πενταετοῦς ὅσον καὶ τοῦ τριετοῦς κύκλου σπουδῶν ἀπονέμεται τὸ αὐτὸ δίπλωμα. Ἡ ἀρξαμένη σειρά εἰς τὴν ὁποίαν ἐνεγράφησαν 29 φοιτητα καλύπτει τὸν τομέα τῆς Πολιτικῆς Μηχανικῆς. Ἐναμένεται ὅτι ἐν καιρῷ θὰ λειτουργήσουν παρόμοιαι σειραὶ εἰς τοὺς τομεῖς τῆς Μηχανολογίας καὶ τῆς Ἡλεκτρολογίας.

(γ) **'Εφαρμογὴ Σχεδίου Διαρκοῦς Μορφώσεως.**

'Η ΟΥΝΕΣΚΟ ἐπέλεξε τὸ Α.Τ.Ι. μεταξύ ὅλων τῶν παρομοίων ἰδρυμάτων ἀνὰ τὸν κόσμον διὰ τὴν εἰσαγωγὴν Σχεδίου Διαρκοῦς Μορφώσεως. Τὸ Σχέδιον τοῦτο ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν παροχὴν εὐκαιριῶν μορφώσεως καὶ ἀνανεώσεως γνώσεων ἐφ' ὅρου ζωῆς διὰ τῆς ὁργανώσεως σειρῶν ἐκπαιδεύσεως καὶ μετεκπαιδεύσεως, σεμιναρίων κλπ.

'Εν τῷ πλαισίῳ τούτῳ τὸ Α.Τ.Ι. ὠργάνωσε δύο εἰδικὰς σειρὰς μαθημάτων ἀρξαμένου τοῦ φθινοπώρου τοῦ 1971. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν ἠσκολήθη μετὰ τὸ θέμα «Χρήσις Ἡλεκτρικοῦ Ρεύματος ἐκτὸς Αἰχμῆς» καὶ διήρκεσε 10 ἔβδομάδας. Προηγίθη ταύτης λίαν ἐπιτυχὲς σεμινάριον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος. Τὸ θέμα τῆς ἑτέρας σειρᾶς μαθημάτων ἦτο «Μεθοδολογία τῆς Διδασκαλίας Τεχνικῶν Θεμάτων». Αὕτη προωρίσθη ἀποκλειστικῶς διὰ τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τοῦ Α.Τ.Ι. καὶ θὰ συνεχισθῇ μέχρι τέλους τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1971 - 72.

(δ) **Συμμετοχὴ Λειτουργῶν τοῦ Α.Τ.Ι. εἰς διεθνή σεμινάρια.**

Τὸν Αὐγουστον τοῦ 1971 ὁ Διευθυντῆς τοῦ Α.Τ.Ι. συμμετέσχεν εἰς σεμινάριον διοργανωθὲν ὑπὸ τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ εἰς Τουρῖνον ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Ἀνωτέρας Τεχνικῆς Ἐκπαίδευσως διὰ τὴν Βιομηχανίαν.

Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1971 ἔλαθε χώραν εἰς Κάιρον περιφερειακὸν σεμινάριον τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ ἐπὶ τοῦ θέματος «Ἀποδοτικότης εἰς τὸν τομέα τῆς οἰκονομικῆς διαχείρισεως καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου δυναμικοῦ τῶν ὑφισταμένων ἰδρυμάτων ἐρευνῆς καὶ διδασκαλίας θετικῶν ἐπιστημῶν». Εἰς τὸ ἐν λόγω σεμινάριον ἐξεπροσώπησε τὴν Κύπρον ὁ Ἀνώτερος Λέκτωρ τοῦ ἴμῃματος Μηχανολογίας τοῦ Α.Τ.Ι. ὁ ὁποῖος καὶ ἐξελέγη ὁμοφώνως ὡς ἐκθέτης (Rapporteur) τῶν πεπραγμένων τοῦ σεμιναρίου.

Β. ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

241. Τὸ 'Ινστιτοῦτον Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπιστιτιστικῶν Τεχνῶν ἀποτελεῖ κοινὸν σχῆμα τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Προγράμματος Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν. Τὰ ἐκτελεστικὰ ὄργανα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου εἶναι διὰ μὲν τὴν Κυπριακὴν Κυβέρνησιν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, διὰ δὲ τὸ Πρόγραμμα Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν ἡ Διεθνὴς Ὀργάνωσις Ἐργασίας. Ἡ συμφωνία ὑπεγράφη τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1969 καὶ προνοεῖ διὰ συνολικὴν δαπάνην \$2.560.300 διὰ τετραετῆ περίοδον, ἐκ τῶν ὁποίων \$753.700 θὰ συνεισφέρῃ τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν καὶ \$1.806.600 ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις. Τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον θὰ παραχωρήσῃ ὑπηρε-

σίας εμπειρογνομόνων διά 288 μήνας έν συνόλω, έπιτά τριμήνους και δύο εξαμήνους ύποτροφίας εις Κυπρίους κατέχοντας τας θέσεις τών ειδικοτήτων δι' ός οί εμπειρογνομώνους, ώς έπίσης και έξοπλισμόν και προμηθείας αξίας \$150.000. Ή Κυπριακή Κυβέρνησις θά παρχωρήσῃ τὸ άπαιτούμενον ειδικευμένον προσωπικόν, τὸ μὴ ειδικευμένον και διοικητικόν προσωπικόν, τὴν γλῆν και τὸ κτιριακόν συγκρότημα. Ήδη ύπεβλήθη εις τὸ Διεθνές Γραφειον Ήργασίας άτησις δι' έγκρισιν παρατάσεως του Σχεδίου Λειτουργίας του Ήνστιτούτου Ξενοδοχειακῶν και Ήπισιτιστικῶν Τεχνῶν.

242. Τὸ Ήνστιτούτον διοικεῖται ύφ' ένός Διευθυντοῦ και ένός Διοικητικοῦ Συμβουλίου, άπαρτιζόμενου έξ έκπροσώπων τῶν Ήπουργείων και τῶν Ήργοδοτικῶν και Ήργατικῶν Ήργανώσεων, τῶν σχετιζόμενων άμέσως μετα τῆς κυπριακῆς ξενοδοχειακῆς και έπισιτιστικῆς βιομηχανίας.

243. Τὸ 1970 διορίσθησαν εις τὸ Συμβούλιον δύο Τουρκοκύπριοι έκπρόσωποι (εις έκ τῶν Τουρκικῶν Συντεχνιῶν και εις του Συνδέσμου Ήργοδοτῶν).

ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

244. Οί έν γένει σκοποί του Ήνστιτούτου είναι ἡ τροφοδότησις, τῆς βιομηχανίας διά ξενοδοχειακοῦ και έπισιτιστικοῦ προσωπικοῦ, μέσου και άνωτέρου έπιπέδου. Αί σειραί μαθημάτων άνωτέρου έπιπέδου ὅμως, δέν άναμένεται ότι θά άρχίσουν πρό τῆς άποπερατώσεως του ἤδη άνεγειρομένου ιδιοκτίτη οικήματος του Ήνστιτούτου, τὸν Νοέμβριον του 1972.

245. Τὸ Ήνστιτούτον άποβλέπει εις τὴν :-

(α) παροχήν έκπαιδεύσεως,

(β) προσφορὰν συμβουλευτικῶν ύπηρεσιῶν, και

(γ) διεξαγωγήν έρευνῶν, παροχήν πληροφοριῶν και τεκμηριώσιν.

ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

246. Αί δραστηριότητες εις τὸν τομέα τούτον άποσκοποῦν εις τὴν κατάρτισιν του ὕφισταμένου και μελλοντικοῦ διευθυντικοῦ προσωπικοῦ τῶν ξενοδοχείων και τῶν ταξιδιωτικῶν πρακτορείων. Τὸ πρόγραμμα καταρτίσεως θά περιλαμβάνῃ μικρὰς διαρκείας σειρὰς μαθημάτων άνωψώσεως του έπιπέδου, σεμινάρια και πρακτικὰς έπιδείξεις εις τούς τομείς :-

(α) Συστημάτων Διευθύνσεως,

(β) Διοργανώσεως και διαρθρώσεως ξενοδοχείων,

(γ) Ήπολογισμοῦ δαπανῶν και άναλύσεως δαπανῶν εις ξενοδοχεία,

(δ) Ήναπτύξεως του προσωπικοῦ και προγραμματισμοῦ του έργατικοῦ δυναμικοῦ,

(ε) Δημοσιῶν σχέσεων και προαγωγῆς πωλήσεων,

(στ) Προπαγάνδας και δημοσιότητας,

(ζ) Διακινήσεως τῶν τουριστῶν και ὀργανώσεως έκδρομῶν, και

(η) Προὔπολογισμοῦ και έλέγχου.

247. Ὁσαύτως θά διοργανοῦνται σειραί μαθημάτων δι' έμποτικόν προσωπικόν. Αὔται θά είναι διαρκείας 22 έβδομάδων και θά καλύπτουν τούς τομείς τῶν ύπηρεσιῶν Κουζίνας, Ήστιατορίου και Μπαρ, Ξενοδοχειακῆς Οικονομίας και Ήποδοχῆς. Ήπο τὸν έλεγχον του Ήνστιτούτου θά οργανοῦνται εις τὰ ένδιάμεσα άναγκαστικά περιόδοι πρακτικῆς έξασκήσεως εις ξενοδοχεία.

240. Αί συμβουλευτικαί ύπηρεσίαι θά περιλαμβάνουν τὴν παροχήν άμέσου τεχνικῆς βοήθειας πρακτικῆς φύσεως εις ξενοδοχεία και τεχνικὴν καθοδήγησιν διά τὸν προγραμματισμόν, ὀργανώσιν και διοίκησιν τῶν διαφόρων ύπηρεσιῶν τούτων.

249. Τὸ Ήνστιτούτον θά χρησιμεύῃ ὡς πρότυπον κέντρον διά τοπικὰ ξενοδοχεία, έστιατόρια και τουριστικὰ γραφεία, καθ' ὅτι θά λειτουργῆ εις αὐτὸ έν μικρόν, αλλά πρώτης τάξεως, ξενοδοχείον.

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

250. Κατὰ τὸ 1969 άφίχθη ὁμάς διεθνῶν εμπειρογνομόνων, ἡ ὁποία έπι του παρόντος βοηθεῖ εις τὴν έφαρμογὴν του σχεδίου. Ὁ Διευθυντῆς Σχεδίου είναι ὑπεύθυνος διά τὴν διοίκησιν έπι τόπου τῶν δραστηριοτήτων του σχεδίου του Διεθνoῦς Γραφείου Ήργασίας. Μετὰ του Διευθυντοῦ Σχεδίου ὑπηρετοῦν έπιτά εμπειρογνομώνες του Διεθνoῦς Γραφείου Ήργασίας, άναμένεται δέ έτερος έντός του 1972.

251. Τὸ αντίστοιχον τοπικόν προσωπικόν, άποτελούμενον έκ του Διευθυντοῦ και πέντε έκπαιδευτῶν, διορίσθη ὑπο τῆς Ήπιτροπῆς Δημοσίας Ήπηρεσίας και άνέλαθε καθήκοντα παραλλήλως προς τούς ζένους εμπειρογνομόνας. Ήν στενῆ συνεργασίᾳ μετα τῶν εμπειρογνομόνων, έκπαιδεύονται ὅσοι εις ὅλους τούς τομείς τῆς ειδικότητός των διά νὰ δυναθούν νὰ άναλάβου πληρῶς τὰ καθήκοντα τῶν εμπειρογνομόνων άμα τῷ τερματισμῷ τῆς βοήθειας του Εἰδικoῦ Ταμείου. Πρὸς τὴν κατεῦθυνσιν αὐτὴν συμβάλλουν και αἱ παρεχόμενα ὑπο του Εἰδικoῦ Ταμείου ὑποτροφία.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

252. Οί σπουδασταί του Ήνστιτούτου προέρχονται έκ τριῶν πηγῶν, είναι δέ :-

(i) άπόφοιτοι Σχολῶν Μέσης Παιδείας,

(ii) άπόφοιτοι Ξενοδοχειακῶν Σχολῶν, και

(iii) πρόσπα απαχολούμενα ήδη εις την βιομηχανίαν, συμπληρώσαντα τοιάχιστα τρία έτη εις Σχολήν Μέσης Παιδείας και τρ'α έτη εις την ξενοδοχειακήν και έπισιτιστικήν βιομηχανίαν.

253. Πρό τής εισδοχής πάντες οι υποψήφιοι δέον να έπιτύχουσιν εις ειδικάς υπό του 'Ινστιτούτου διεξαγομένας εξετάσεις.

254. Οι υποψήφιοι Σχολών Μέσης Παιδείας υποβάλλονται έπιπροσθέτως εις την παρακολούθησιν εισαγωγικών μαθημάτων διάρκειας 16 έβδομάδων ποσού γίνουν δεκτοί εις τας σειράς τεχνικών μαθημάτων. Τα εισαγωγικά μαθήματα αποθλέπου εις την εξοικείωσιν των υποψηφίων τούτων, οι όποιοι έχουν θεμέλια γενικής μορφώσεως, με τα επαγγέλματα τής Μαγειρικής, Τραπεζοκομίας και 'Υποδοχής και τής Ξενοδοχειακής Οικονομίας, ώστε να δυνηθώσι, αφού αποκτήσωσι τας βασικάς απαιτήσεις δεξιότητος των εν λόγω επαγγελμάτων, να έπιλέξουν μίαν ειδικότητα διά τας σειράς τεχνικών μαθημάτων.

255. Από του 'Ιανουαρίου 1970 ήρχισαν να οργανούνται σειραι τεχνικών μαθημάτων Μέσου 'Επιπέδου, τας οποίας παρακολούθησαν σπουδασταί ών ο αριθμός και ή πηγή προελεύσεως παρατίθενται κατωτέρω:-

**ΣΕΙΡΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΜΕΣΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ
(ΟΡΓΑΝΩΘΕΙΣΑΙ ΣΕΙΡΑΙ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΩΝ ΜΕΧΡΙ 31.12.71)**

Τίτλος Κύκλου Σπουδών	Συμμετασχόντες (έναρξίς)		Συμμετασχόντες (συμπλήρωσις)	
	άρρενες	θήλεις	άρρενες	θήλεις
Προπαιδευτικός				
'Υποδοχή	9	5	14	14
Μαγειρική	14	—	14	14
Τραπεζοκομία (Ταχύρρυθμος)	15	5	20	20
Σύνολον	38	10	48	48
1ος Προπαιδευτικός Κύκλος Σπουδών Γενικής 'Εκπαιδεύσεως				
Σύνολον	6	21	27	25
6	21	27	19	25
1ος Τεχνικός Κύκλος Σπουδών Μέσου 'Επιπέδου				
'Υποδοχή	3	7	10	3
Μαγειρική	4	1	5	4
'Εστιατορική	9	1	10	1
Ξενοδοχ. Οικονομία	—	10	10	10
Σύνολον	16	19	35	16
16	19	35	18	34
2ος Προπαιδευτικός Κύκλος Σπουδών Γενικής 'Εκπαιδεύσεως				
Σύνολον	12	14	26	12
12	14	26	13	25
12	14	26	13	25
2ος Τεχνικός Κύκλος Σπουδών Μέσου 'Επιπέδου				
'Υποδοχή (1ον έτος)	1	2	3	1
'Υποδοχή (2ον έτος)	4	6	10	4
Μαγειρική (1ον έτος)	3	—	3	—
Μαγειρική (2ον έτος)	3	—	3	—
'Εστιατορική	8	3	11	3
Ξενοδοχ. Οικονομία	—	12	12	12
Σύνολον	19	23	42	19
19	23	42	23	42
3ος Προπαιδευτικός Κύκλος Σπουδών Γενικής 'Εκπαιδεύσεως				
Σύνολον	14	18	32	14
14	18	32	18	32
14	18	32	14	32
3ος Τεχνικός Κύκλος				
'Υποδοχή (1ον έτος)	4	4	8	—
'Υποδοχή (2ον έτος)	2	1	3	—
Μαγειρική (1ον έτος)	8	—	8	—
Μαγειρική (2ον έτος)	8	—	8	—
'Εστιατορική	5	6	11	5
Ξενοδοχ. Οικονομία	—	9	9	—
Σύνολον	27	20	47	—
27	20	47	18	32

Είσοτι υπό έκπαιδευσιν

256. Μέχρι τούδε άπεφοίτησαν και άπασχολούνται έπικερδώς εις την βιομηχανίαν 20 σπουδαστάι έκ του Κλάδου Τραπεζοκομίας, 22 έκ του Κλάδου Ξενοδοχειακής Οικονομίας, 10 έκ του Κλάδου Υποδοχής και 3 έκ του Κλάδου Μαγειρικής.

257. Κατά τὸ τέλος τοῦ 1971 παρηκολούθουν μαθήματα εις τὸ Ἰνστιτούτον 47 σπουδαστάι έκ τῶν ὁποίων 20 θήλεις (μεταξύ τῶν σπουδαστῶν περιλαμβάνονται και τρεῖς Τουρκοκύπριοι).

258. Τὰ μαθήματα δι' ὅλας τὰς σειρὰς θὰ λήξουν συμφῶνως τοῦ προγράμματος τῶν Ἀπριλίων τοῦ 1972 και ὅλοι οἱ εκπαιδευόμενοι θὰ ἔχουν τοποθετηθῆ εις τὴν βιομηχανίαν διὰ τεχνικὴν κατάρτισιν μέχρι τοῦ Ἀπριλίου, 1972.

ΣΤΕΓΑΣΙΣ

259. Τὸ Ἰνστιτούτον στεγάζεται προσωρινῶς εις τὴν Κεντρικὴν Ξενοδοχειακὴν Σχολήν. Ἡ προσφορά διὰ τὴν ανέγερσιν τοῦ Ἰνστιτούτου κατεχωρήθη ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου Προσφορῶν εις τοπικὴν ἔταιρείαν.

260. Τὴν 21ην Ἰανουαρίου, 1971 ὑπεγράφη ἡ συμφωνία διὰ τὴν ανέγερσιν τοῦ Ἰνστιτούτου. Αἱ οικοδομικαὶ ἐργασίαι ἤρχισαν εὐθὺς μετὰ τὴν ὑπογραφήν τῆς συμφωνίας και θὰ συμπληρωθοῦν πρὸ τοῦ τέλους τοῦ 1972. Τὰ ἔξοδα ἀνεγέρσεως θὰ ἀνέλθουν εις £362,000. Τὰ ἔπιπλα και ὁ ἐξοπλισμός, ὁ ὁποῖος θὰ ἐξασφαλισθῆ ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως και τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἐργασίας, θὰ στοιχίσουν £110,000.

261. Ἄμα τῆ συμπληρώσει τοῦ νέου οἰκήματος, περὶ τὸ τέλος τοῦ 1972, ὑπολογίζεται ὅτι τὸ Ἰνστιτούτον θὰ δέχεται δι' ἐγγραφῶν σπουδαστὰς ὡς ἀκολούθως:-

72 σπουδαστὰς διὰ τὸ Γενικὸν Βασικὸν Ἐπίπεδον

(Ταχύρρυθμος Προπαρασκευαστικὴ Ἐκπαίδευσις)

48 σπουδαστὰς διὰ τὸ Μέσον Ἐπίπεδον
(Τεχνικὰ Μαθήματα)

32 σπουδαστὰς διὰ τὸ Ἄνωτερον Ἐπίπεδον και ἐπίπεδον εκπαιδευτῶν
(Ἐκπαιδευτικὰ Μαθήματα)

Γ. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΣΧΟΛΗ

262. Εἰς τὴν Κεντρικὴν Ξενοδοχειακὴν Σχολήν, ἰδρυθεῖσαν τὸ 1965, ἐνεγράφησαν κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπισιν ἔτος 61 σπουδασταί, 34 εἰς τὴν Τραπεζοκομίαν και 27 εἰς τὴν Μαγειρικὴν, ἀριθμὸς ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸ ἀνώτατον ὄριον τῆς δυναμικότητός τῆς.

ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

263. Ὁ σκοπὸς τῆς Σχολῆς εἶναι διττός, ἦτοι:-

(i) παροχὴ ἐξ ὑπαρχῆς καταρτίσεως εις νεοπροσλαμβανόμενους εις τὴν Ξενοδοχειακὴν και ἐπισιτιστικὴν βιομηχανίαν εις τοὺς τομείς τῆς Τραπεζοκομίας και τῆς Μαγειρικῆς και

(ii) προαγωγή τῶν ἐπιπέδων και ἐπανεκπαιδευσις ἀπασχολουμένου εις τὴν Ξενοδοχειακὴν και ἐπισιτιστικὴν βιομηχανίαν προσωπικοῦ.

ΕΞ ΥΠΑΡΧΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

264. Κατὰ τὸ 1971 ἐνεγράφησαν 61 εκπαιδευόμενοι διὰ πλήρεις σειρὰς μαθημάτων εις τὴν Τραπεζοκομίαν και τὴν Μαγειρικὴν. Οἱ εκπαιδευόμενοι διαμένουν εις τὴν Σχολὴν και ἐργάζονται ὑπὸ πραγματικῶς βιομηχανικὰς συνθήκας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν θερικῶν διακοπῶν τοποθετοῦνται εις κατάλληλα Ξενοδοχεῖα διὰ τὴν πρακτικὴν τῶν ἐκπαιδευσιν.

265. Τὰ κυριώτερα τῶν δευτερευόντων μαθημάτων εἶναι: Ξένα γλῶσσαι, Ὑγιεινὴ Τροφίμων, Ἐπαγγελματικὴ Ἀγωγή, Διαιτητικὴ, Ἱστορία τοῦ Τουρισμοῦ, Γεωγραφία, Λαογραφία.

266. Συνολικὸς ἀριθμὸς 31 ἀποφοίτων ἔλασθον τὸ δίπλωμά των κατὰ τὸ 1971 (16 Μάγειροι και 15 Τραπεζοκόμοι). Οὗτοι ἀπερροφήθησαν ἀμέσως εις τὴν βιομηχανίαν.

ΣΕΙΡΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΠΡΟΑΓΩΓΗΝ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ

267. Αἱ κύρια ἐπιδιώξεις τῶν ἐν λόγω σειρῶν εἶναι ἡ γνωριμία τῶν ἐκ τῆς βιομηχανίας προερχομένων ὑπαλλήλων με τὰς νέας μεθόδους και τεχνικὴν εις τὴν Ξενοδοχειακὴν και ἐπισιτιστικὴν βιομηχανίαν και ἡ ἀνάπτυξις πληρεστέρας και καλύτερας χρησιμοποίησεως τῶν τοπικῶν εἰδῶν διατροφῆς και ἡ βελτίωσις τῆς τοπικῆς κουζίνας.

ΑΛΛΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

268. Παραλλήλως πρὸς τὴν διδαχὴν μαθηματικῶν, καλῶν τρόπων, ἐπαγγελματικῆς ἀγωγῆς, και δευτερευόντων μαθημάτων, και τὴν γνωριμίαν με τὰς τέχνας, ἡ Σχολὴ ὠργάνωσε κατὰ τὸ 1971 ἐπισκέψεις εις οἰνοποιεῖα, ἀρχαῖα μνημεῖα, μονὰς, ἀξιοθέατα και θεατρικὰς παραστάσεις.

269. Ὁργανώθησαν τακτικά ἐπισκέψεις εἰς ἑνὰ Μορφωτικά Κέντρα καὶ βιβλιοθήκας καὶ ἐν γένει ἐδόθη ἰδιαίτερα ἔμφασις εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν ἐκπαιδευομένων, τὴν προσωπικὴν τῶν ἐμφάνισιν καὶ τοὺς καλοὺς τρόπους.

270. Ἡ βιβλιοθήκη τῆς Σχολῆς ἐπλουτίσθη διὰ δωρεῶν ἰδιωτῶν, τῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν, τοῦ Βρετανικοῦ Συμβουλίου, τοῦ Γαλλικοῦ Μορφωτικοῦ Κέντρο καὶ τοῦ Ἰνστιτούτου ΓΚΑΙΤΕ. Ἐλπίζεται ὅτι ἡ πολὺτιμος αὕτη ἐνίσχυσις τῆς βιβλιοθήκης θὰ συνεχισθῇ εἰς τὸ μέλλον.

271. Ὁ ἐξοπλισμὸς ὁ ὅποιος χρησιμοποιεῖται τόσον διὰ τὴν θεωρητικὴν ὅσον καὶ τὴν πρακτικὴν κατάρτισιν ἐδελτιώθη σημαντικῶς καὶ ἐνεπλουτίσθη διὰ Κυβερνητικῶν κονδυλίων.

ΣΗΜ.: Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, ἡ Κεντρικὴ Ξενοδοχειακὴ Σχολὴ συνεχωνεύθη μετὰ τοῦ Ἰνστιτούτου Ξενοδοχειακῶν καὶ Ἐπισιτιστικῶν Τεχνῶν. (Ἴδε παράγραφον 199)

VI. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΟΣ ΚΥΠΡΟΥ (ΣΥΝΟΨΙΣ)

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

272. Το ΚΕ.ΠΑ. Κύπρου είναι οργανισμός κοινωφελούς χαρακτήρος υπό την διοίκησιν του Υπουργείου Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Ίδρύθη τὸ 1963 ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως τῇ βοήθειᾳ τοῦ Προγράμματος Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν καὶ τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἔργασίας.

273. Πολιτικὴ καὶ σκοπὸς τοῦ ΚΕ.ΠΑ. Κύπρου εἶναι ἡ αὔξησις τῆς παραγωγικότητος τὸσον τῶν ἰδιωτικῶν ὅσον καὶ τῶν δημοσίων ἐπιχειρήσεων καὶ ὀργανισμῶν πρὸς ὄφελος τῆς Κυπριακῆς οἰκονομίας, διὰ τῆς:-

- (i) βελτιώσεως τοῦ ἐπιπέδου διεθύνσεως,
 - (ii) βασικῆς ἐκπαίδεῦσεως καὶ μετεκπαιδεύσεως ἐποπτῶν,
 - (iii) ἐξυψώσεως τῆς τεχνικῆς καταρτίσεως τῶν ἐργατῶν,
 - (iv) ἐξυπηρετήσεως βιομηχανιῶν προτεραιότητος,
 - (v) ἐξυπηρετήσεως τῶν μικρῶν ἐπιχειρήσεων,
 - (vi) ἀναλήψεως ὀργανωτικῶν μελετῶν, καὶ
 - (vii) παροχῆς συμβουλῶν καὶ πληροφοριῶν.
274. Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ὡς ἄνω σκοποῦ τὸ ΚΕ.ΠΑ. Κύπρου προσφέρει:-
- Προγράμματα μακρᾶς καὶ βραχείας διάρκειας εἰς ὄλους τοὺς τομεῖς Διεθύνσεως,
 - Προγράμματα Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδεῦσεως (βασικῆς, ταχυρρυθμοῦ καὶ ἐπιμορφωτικᾶ μαθήματα),
 - Ὑπηρεσίαν πληροφοριῶν καὶ συμβουλῶν,
 - Εἰδικὴν βοήθειαν εἰς τὰς βιομηχανίας προτεραιότητος, καὶ
 - Ὄργανωτικὰς Μελέτας καὶ Ἐρεῦνας.

275. Ἡ ἀκολουθητέα ὑπὸ τοῦ ΚΕ.ΠΑ. Κύπρου πολιτικὴ καθορίζεται ὑπὸ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὸ ὁποῖον ἀπαρτίζουν ἀπρόσωποι τῆς Κυβερνήσεως, τῶν Ἐργοδοτῶν καὶ τῶν Συντεχνιῶν, καὶ τοῦ ὁποῖου προεδρεῖται ὁ Ὑπουργὸς Ἔργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ

276. Αἱ δραστηριότητες τοῦ ΚΕ.ΠΑ. Κύπρου διαιροῦνται εἰς δύο τομεῖς, ἧτοι:-

- (i) τὴν Ἀνάπτυξιν Διεθύνσεως, καὶ
- (ii) τὴν Ἐπαγγελματικὴν Ἐκπαίδευσιν.

Ὁ πρῶτος τομεὺς περιλαμβάνει τὰς εἰδικότητας:-

- α. Γενικῆς Διεθύνσεως,
- β. Διεθύνσεως Ἐμπορίας,
- γ. Διεθύνσεως Παραγωγῆς,
- δ. Λογιστικῆς Διεθύνσεως,
- ε. Μικρῶν Ἐπιχειρήσεων,
- στ. Ἐποπτικῆς Διεθύνσεως, καὶ
- ζ. Ὄργανώσεως Ἐπιχειρήσεων.

Ὁ δεύτερος τομεὺς περιλαμβάνει τὰς εἰδικότητας:-

- α. Μεταλλοτεχνίας (συγκολλήσεις καὶ ἐφαρμογὰς),
- β. Ἐλασφῶν καὶ Βαρέων Ὀχημάτων,
- γ. Ἡλεκτροτεχνίας,
- δ. Συντηρήσεως Βιομηχανικοῦ Ἐξοπλισμοῦ,
- ε. Χυτηρίου,
- στ. Ὑδραυλικῶν Ἐγκαταστάσεων καὶ Ἐλασματουργίας,
- ζ. Μηχανοουργείου,
- η. Οἰκοδομικῶν, καὶ
- θ. Ξυλοουργικῆς.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 1971

Ανάπτυξης Διευθύνσεως.

277. Τα κατά τμήμα προγράμματα του Κέντρου έχουν ως εξής:-

Τμήμα	Αρ. Προγραμμάτων	Έσοδα διαλέξεως	Συμμετέσχόντες
Γενική Διεύθυνση	10	139.5	243
Μάρκετινγκ	5	116.5	73
Διεύθυνση Παραγωγής	1	300	28
Λογιστική Διεύθυνσεως	1	12	26
Εποπτική Εκπαίδευσης	3	99	36
O & M	5	164	87
Διαλέξεις εκτός προγραμμάτων	—	42	—
Μικρά Έπιχειρήσεις	8	152	131
Σύνολον*	33	1025	624

* Οί αντίστοιχοι αριθμοί διά τὸ 1970 ἦσαν 34, 898 καὶ 592.

278. Κατὰ τὸ 1971 τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος εἰσήγαγε τὸν θεσμὸν Βασικῶν Προγραμμάτων πρὸς ἐκπαίδευσιν ἀποφοίτων Σχολῶν Μέσης Παιδείας εἰς τὴν Μέσην καὶ Κατώτερην Διεύθυνσιν, διὰ νὰ στελεχωθῇ ἡ Κυπριακὴ Βιομηχανία διὰ μορφωμένου καὶ καταλλήλως ἐκπαιδευμένου προσωπικοῦ.

279. Ἡ κατὰ τὸ 1971 ὁργανωθείσα Βασικὴ Σειρὰ ἢ ὁποία ἤρχισε τὸν Σεπτέμβριον, 1971, καὶ θὰ λήξῃ τὸν Ἀπρίλιον, 1972, ἔχει σκοπὸν τὴν ἐκπαίδευσιν Ἐποπτῶν διὰ τὴν βιομηχανίαν. Τὴν σειράν αὐτὴν, διαρκείας 600 ὥρων, παρακολουθοῦν 28 άτομα καὶ τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα εἶναι πολὺ ἐνθαρρυντικά. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο προβλέπεται νὰ ἐπαναληφθῇ καὶ κατὰ τὸ 1972.

Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις.

280. Τὰ κατὰ εἰδικότητα ἐπιμορφωτικά προγράμματα ἐμφαίνονται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα:-

Εἰδικότης	Αρ. Προγραμμάτων	Διάρκεια (ὧραι)	Αρ. Συμμετασχόντων
1. Χυτήριον	4	165	46
2. Ἡλεκτρολογία	8	433	100
3. Μηχανουργεῖον	8	327	64
4. Μηχανικὴ Αὐτοκινήτων	8	244	109
5. Συντήρησις Μηχανικοῦ Ἐξοπλισμοῦ	4	149	48
6. Ξυλουργικὴ	2	128	18
7. Οἰκοδομικὴ	1	42	9
Σύνολον*	35	1488	394

* Οἱ ἀντίστοιχοι ἀριθμοὶ διὰ τὸ 1970 ἦσαν 30, 1196 καὶ 380.

281. Τὸ Τμήμα Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσεως τοῦ Κέντρου κυρίως ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐπιμόρφωσιν τῶν τεχνιτῶν διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐπαγγελματικῶν γνώσεών των.

Ταχύρρυθμος Ἐκπαίδευσις.

282. Τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος συνέχισε καὶ κατὰ τὸ 1971 τὰ προγράμματα ταχυρhythμου ἐκπαίδευσεως τοῦ Ὑπουργεῖου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Πρωτεραιότης ἐδόθη εἰς τὰ πρὸς τὴν οἰκοδομικὴν συναφῆ ἐπαγγέλματα, ὡς ἐμφαίνεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα:

Εἰδικότης	Αρ. Προγραμμάτων	Διάρκεια (ὧραι)	Αρ. Ἐκπαιδευθέντων
1. Οἰκοδομικὴ*	2	1049	27
2. Ξυλουργικὴ*	2	1081	21
3. Ὁξυγονοκολλήσεις— Ἡλεκτροκολλήσεις*	1	720	12
4. Σοβατζήδες	4	1334	58
Σύνολον	9	4184	118

* Εἰς τὰ προγράμματα αὐτὰ συμμετέσχον καὶ Ἐθνοφρουροί. Ἐν πρόγραμμά εἰς τὴν Οἰκοδομικὴν διεξήχθη εἰδικῶς διὰ τροφίμους τῶν φυλακῶν.

283. Τὸ Σχέδιον Ταχυρhythμου Ἐκπαίδευσεως χρηματοδοτεῖται ἐξ ἴσου ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐνδιαφερομένης Βιομηχανίας.

Ἐκθεσις Γραφειακοῦ Ἐξοπλισμοῦ.

284. Κατὰ τὸ 1971 τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος ὠργάνωσε τὴν τετάρτην ἐπισημὴν Ἐκθεσιν Γραφειακοῦ Ἐξοπλισμοῦ ἢ ὁποία διήρκεσε μίαν ἑβδομάδα. Εἰς αὐτὴν συμμετέσχον 16 ἐκθέται ἐξ ὄλης τῆς Κύπρου.

VII. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

285. Η πολιτική του Κλάδου είναι, κυρίως, η θελιμία και διατήρησις υγιών εργατικών σχέσεων εις τήν νήσον και ή εμπέδωσις τής βιομηχανικής ειρήνης, έντος τών πλασιών τής γενικής οικονομικής πολιτικής τής Κυβερνήσεως και του δημοσίου συμφέροντος.

286. Η πολιτική του Κλάδου προωθείται διά (α) τής ένθαρρύνσεως του θεσμού τών ελευθέρων συλλογικών διαπραγματεύσεων, (β) τής βοήθειας προς άποτροπήν δημιουργίας εργατικών διαφορών άφ' ενός και διευθέτησιν τυχόν άναφυσσόμενων άφ' έτέρου, (γ) τής παροχής συμβούλων προς έγκαθίδρυσιν μηχανισμού: (i) συλλογικών διαπραγματεύσεων, (ii) κοινών συνεννοήσεων και (iii) επιλύσεως παραπόνων, (δ) τής λήψεως τών έκαστοτε ένδεικνυμένων μέτρων προς δημιουργίαν και άνάπτυξιν ισχυρών συνδικαλιστικών όργανώσεων και εργοδοτικών συνδέσμων και (ε) τής συλλογής και παροχής πληροφοριών επί τών διεθνών και τοπικών εξελίξεων και πρακτικής εις τας βιομηχανικάς σχέσεις.

ΕΙΚΩΝ ΤΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1971

287. Θεωρείται ότι, αί βιομηχανικάι σχέσεις έν Κύπρω κατά τήν διάρκειαν του 1971 υπήρξαν τεταμέναι, καθ' ότι αί άπολεσθείσαι εργάσιμοι ήμέραι, κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος, άνήλθον εις 23.454 ένω, κατά τά δύο προηγούμενα έτη, 1969 και 1970, εις 17.000 και 5.938 αντίστοιχώς. Περί πλέον δε ό αριθμός τών άπολεσθεισών ήμερών κατά τό 1971 υπερέθη κατά 50% περίπου τόν μέσον όρον τής τελευταίας 20ετίας (15.476).

288. Οί κυριώτεροι λόγοι εις τους οποίους όφείλεται ή επικρατήσασα κατά τό 1971 άνώμαλος κατάστασις, είναι οί ακόλουθοι:

(α) Τά 2/3 τών διαφορών άτινες παρεπέμφθησαν εις τό Ύπουργείον διά μεσολάθησιν άφεώρων διαφοράς συμφερόντων*. "Όθεν αί πλείοται τών περιπτώσεων δι' άς έκηρύχθη άδιέξοδον και άπεργία άφεώρων διαφοράς συμφερόντων (22 άπεργίαι διά διαφοράς συμφερόντων επί συνόλου 28 άπεργιών), άτινες πλήν του μεγάλου άριθμού τών μετεχόντων εις τούτας εργατών ήσαν συνάμα και μακράς διάρκειας. Ούτως έξηγείται τό γεγονός ότι αί άπολεσθείσαι εργάσιμοι ήμέραι κατά τό 1971 άνήλθον εις τό διπλάσιον εκείνων του έτους 1970, παρά τό γεγονός ότι ό αριθμός τών άπεργιών, κατά τήν διάρκειαν αυτού ύπέρξε μικρότερος (28 έναντι 35 του 1970).

(β) Κατά τό 1971 έληξαν πολλαί συμβάσεις αί όποιαί επηρέαζον μεγάλον άριθμόν εργατών.

(γ) Κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος, παρετηρήθη μία αύξουσα συνοχή τών εργοδοτών και τών εργοδοτικών συνδέσμων, ώς και τάσις όπωσάντιδράσωσιν σθεναρότερον και ένίοτε όμαδικώς εις τά υπό τούτων θεωρούμενα ύπερθολικά αίτήματα τών συνδικάτων, πράγμα τό όποϊον είχεν ώς άποτέλεσμα δυναμικήν άναμέτρησιν εις άρκετάς περιπτώσεις, είτε διά τής άνοχής τής άπεργίας είτε διά άντεπιθέσεως διά του όπλου τής άνταπεργίας.

289. Αί σοβαρώτεραι άπεργίαι κατά τό 1971 ήσαν αί ακόλουθοι: (α) τών εργατών τής Βιομηχανίας Ειδών Ύποδήσεως, διάρκειας 20 ήμερών, εις ήν συμμετέσχον 406 εργάται και άπωλεσθησαν 8.399 εργάσιμοι ήμέραι (β) ή τών ύπαλλήλων τών καμπαρέ, εις ήν συμμετέσχον συνολικώς 80 ύπαλλήλοι και άπωλεσθησαν 1.770 εργάσιμοι ήμέραι (γ) ή τών εργατών τής άγροπαύλειος «ΜΕΝΕΟΥ», διάρκειας 41 ήμερών, εις ήν συμμετέσχον 40 εργάται και άπωλεσθησαν 1.640 εργάσιμοι ήμέραι και (δ) ή τών εργατών του Δήμου Λευκωσίας διάρκειας 10 ήμερών, εις ήν συμμετέσχον 163 εργάται και άπωλεσθησαν 1.630 εργάσιμοι ήμέραι. Εις τας δύο πρώτας περιπτώσεις οί εργοδόται άπήντησαν διά του όπλου του λοκ-άουτ.

290. Τό 1972 προβλέπεται ότι ό αριθμός τών άπολεσθησομένων εργασίμων ήμερών λόγω άπεργιών και άνταπεργιών θα έξακολουθήσ η έιναι μεγάλος διότι, κατά τήν διάρκειαν αυτού λήγει μεγάλος αριθμός συμβάσεων άφ' ενός και άφ' έτέρου θα έξακολουθήσ η σύζήτησις επ' άρκετών συμβάσεων, άτινες έληξαν τό τέλος του 1971, όπερ σημαίνει ότι οιάδήποτε ρήξις, ένεκα τούτων, θα έχη δυσμενείς έπιπτώσεις επί τής διαμορφώσεως τής εικόνας τών εργατικών σχέσεων του 1972. Ηδη έχει έκσπάσει άπεργία/άνταπεργία, ένεν κεν τοιαύτης διαφοράς εις Τραπεζας. Έν πάση όμως περιπτώσει, έπακριβής ή κατά προέγγισιν πρόβλεψις του άριθμού τών άπολεσθησομένων εργασίμων ήμερών είναι αδύνατος καθ' ότι πλήν τών σταθερών συντελεστών ύπάρχουν πλείστοι όσοι άστάθμητοι, επιδρώντες θετικώς ή άρνητικώς επί τών εργατικών σχέσεων.

291. Η συσταθείσα τό 1968 Έπιτροπή Τιμών και Εισοδημάτων δέν κατώρθωσεν έτσι να συμφωνήσ η επί συγκεκριμένης άκολουθητέας πολιτικής άφορώσης εις τας τιμάς και τά εισοδήματα.

* Αύται άφορούν «οικονομικά» αίτήματα έν σχέσει, κυρίως, με τήν άνανέωσιν ή σύναμιν συλλογικών συμβάσεων.

292. Τα σπουδαιότερα τών θεμάτων/προβλημάτων τών όποιων έπελήφθη ή 'Επιτροπή κατά τό υπό έπισκόπησην έτος ήσαν τά άναφεύμενα ώς έκ τής ύποβόλης τών αίτημάτων προς τήν Βιομηχανίαν Είδών 'Υποδήσεως και τήν Τραπεζικήν Βιομηχανίαν.

293. Κατά τό 1971 παρετηρήθη σοβαρά ύφεσις εις τήν συχνότητα παραπομπής προς μεσολάθησιν διαφορών άφορώσων εις άπολύσει.

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ — ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ

294. Προς έπίτευξιν τών στόχων και έπιδιώξεών του και εφαρμογήν τής πολιτικής, ό Κλάδος Βιομηχανικών Σχέσεων διαθέτει τās άκολούθους ύπηρεσίας:

(α) 'Υπηρεσίαν Μεσολαθήσεως, με μεσολαθήτάς τόσον εις τό Κέντρον όσον και εις τās 'Επαρχίαις. Μέχρι σήμερον, συνήθως, τά καθήκοντα του μεσολαθήτου εις τās 'Επαρχίαις έξετέλουσιν οι 'Επαρχιακοί Λειτουργοί 'Εργασίας και Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων' άπεφασίθη όμως όπως ένωρις τό 1972 επανδρωθύν αι τρείς μεγαλύτεραι 'Επαρχίαι δι' ειδικών μεσολαθητών μονίμως τοποθετούμενων εις Λευκωσίαν, Λεμεσόσν και 'Αμμόχωστον.

(β) 'Υπηρεσίαν προς έρμηνείαν και εφαρμογήν τών Περι 'Εργοδοτουμένων εις Ξενοδοχεία και Κέντρα 'Αναψυχής ('Όροι 'Υπηρεσίας) Νόμων και Κανονισμών. Δυνάμει τών προειρημένων Νόμων και Κανονισμών ύφίστανται ειδικοί 'Επιτροπαι με συγκεκριμένους νομικάς έξουσίαις και καθήκοντα. (Διά λεπτομερείαις ίδε παραγράφους 373—380).

(γ) 'Υπηρεσίαν άφορῶσαν εις τήν έγγραφήν και λειτουργίαν τών συνδικαλιστικών όργανώσεων, βάσει τών προνοιών του Περι Συντεχνιών Νόμου. (Διά λεπτομερείαις ίδε παραγράφους 336—342).

(δ) 'Υπηρεσίαν Διευθύνσεως Κυβερνητικών έργατών. (Διά λεπτομερείαις ίδε παραγράφους 343—372).

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

295. 'Ο Κλάδος και κατά τό υπό έπισκόπησην έτος συνεκέντρωσε τά απαραίτητα στοιχεία και ενημέρωσε τους δύο καταλόγους συλλογικών συμβάσεων, όττινες καθιερτήσαν αρχικώς τό 1969, και περιέχουν ό μόν εις τήν ημερομηνίαν λήξεως και τόν αριθμόν τών έπηρεαζόμενων έργατών, ό δε έτερος τήν βιομηχανικήν ταξινόμησιν τών εις χείρας του Κλάδου συλλογικών συμβάσεων. Οι κατάλογοι άπεδείχθησαν χρήσιμοι διότι διευκολύνουν τόσον τόν Κλάδον όσον και οιονδήποτε ενδιαφερόμενον, να ύπολογίζουσιν τόν αριθμόν και τό είδος τών διαφορών τών δυναμένων να άναφυσθύν κατά τήν διάρκειαν του έτους και ούτω να προβαίνουσιν εις ένεργείαις είτε προς πρόληψιν τής εργατικής κρίσεως είτε προς παρεμπόδισιν τής επεκτάσεως τυχόν εκδηλωθείσης τοιαύτης. Οι κατάλογοι ούτοι διευρύνονται συνεχώς, άνανεοῦνται δε καθ' έξάμηνον. Μέσω τών καταλόγων τούτων δύναται έπίσης πās ενδιαφερόμενος να άναφερθή και μελετήση τās εις χείρας του Κλάδου συλλογικάς συμβάσεις.

296. 'Ο μέχρι τούδε τρόπος τής δι' άπλής έπιστολής ενημερώσεως του Κλάδου επί τών ύποβαλλομένων προς τους εργοδότης αίτημάτων, κατέδειχθη άνεπαρκής δια τήν ταχείαν άντιληψιν και άφομοίωσιν τής εν γένει καταστάσεως. 'Οθεν ό Κλάδος προέθη εις τήν σύνταξιν ειδικών έντύπων, με τά όποια ελπίζεται ότι συντόμως θα έφοδιάση τās συντεχνίας. Εις τά προεξηρημένα έντυπα μεταξύ άλλων, θα ταξινομούνται τά αίτήματα κατά κατηγορίαν και ούτω θα έξυπηρετούνται μεγάλας τóσον τό έργον τής μεσολαθήσεως όσον και στατιστικοί σκοποί.

297. Μία από τās σπουδαιότερας εργασίας του Κλάδου εις τόν τομέα τής στατιστικής και ενημερώσεως ύπηρεξεν ή άποπεράτωσις τής «'Ανθολογίας Συλλογικών Συμβάσεων». 'Ηδη ή 'Ανθολογία έξετυπώθη εις περιωρισμένον αριθμόν υπό πολυγραφημένην μορφήν, συντόμως δε συμπληροῦται ή κανονική έκδοσις όποτε θα κυκλοφορήση εις μέγα άριθμόν εις όλους τους ενδιαφερομένους όργανισμούς.

298. 'Αντικειμενικός σκοπός τής «'Ανθολογίας» είναι ή παρουσίαισις κατά συστηματικόν τρόπον μιās συνοπτικής εικόνας τών κρατούσων συνθηκών εργασίας εν Κύπρω, ως αύται παρουσιάζονται εις τās εις χείρας του Κλάδου συλλογικάς συμβάσεις, τās έπιρραζούσας 10 πρόσωπα και άνω.

299. Κατά τό 1971 συνεχίσθη ή συζήτησις επί του «Κώδικος Βιομηχανικών Σχέσεων» (ιδε περισσοτέρας λεπτομερείαις εις παράγραφον 330 'Ετησίαις 'Εκθέσεως 1970) ένώπιον Ειδικής 'Υπειτροπής του 'Εργατικού Συμβουλευτικού Σώματος, εις τήν όποιαν συμμετείχεν εκπρόσωπος του Κλάδου.

300. 'Ελπίζεται ότι ό Κώδιξ θα ύπογραφη και άντικαταστήση τήν Βασικήν Συμφωνίαν κατά τό τρέχον έτος και ούτω θα ύποβληθή πολυ ή προσπάθεια έμπεδώσεως τής εργατικής ειρήνης καθ' ότι ούτος πλάνη του ότι είναι λεπτομερέστερος τής Βασικής Συμφωνίας, περιέχει προνοίας ούσίας και διαδικασίας συγχρόνους προς τήν δυναμικήν πορείαν τών εργατικών σχέσεων.

301. Κατόπιν σχετικής έρεύνης, ό Κλάδος προέθη μέσω του 'Ανωτέρου Λειτουργού Βιομηχανικών Σχέσεων εις τήν σύνταξιν σχεδίου προνοούτος τόν καθορισμόν κατωτάτων όριών ημερομισθίων δια τās τάξεις τών πωλητών και τών υπαλλήλων γραφείων, καθ' ότι αύται έθεωρήθησαν ύπό ειδικής προς τούτο συστάσεως 'Επιτροπής ως ύποαμειψόμεναι. Το όλον θέμα εύρίσκειται ένώπιον του 'Εργατικού Συμβουλευτικού Σώματος προς μελέτην, έγκρισιν και περαιτέρω προώθησιν.

302. Ο Κλάδος, τη συνεργασία της εν Κύπρω πρεσβείας των Η.Π.Α., διωργάνωσε σειράν διαλέξεων επί διαφορών εργατικών και συνδικαλιστικών θεμάτων με κύριον ομιλήτην τὸν καθηγητὴν Jack Barbash τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Οὐϊσκόνσιν (Η.Π.Α.). Τὰ λίαν διαφωτιστικά θέματα τῶν διαλέξεων τοῦ κ. Barbash, ἔτινα παρηκολούθησαν ἐκπρόσωποι τοῦ συντεχνιακοῦ κινήματος καὶ λειτουργοὶ τοῦ Κλάδου, ἦσαν:

- (α) Ἱστορία τοῦ Διεθνoῦς Συνδικαλιστικοῦ Κινήματος.
- (β) Βασικὰ Οἰκονομικὰ Ἀρχὰ Ἐργατικῶν Σχέσεων.
- (γ) Συλλογικὰ διαπραγματεύσεις.
- (δ) Συντεχνία καὶ Βιομηχανικὸν Περιβάλλον.

303. Ο Κλάδος καθήρτισε καὶ κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος συνόψεις τῶν κυριωτέρων ἀποφάσεων τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου δημοσιευομένας τακτικῶς εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον τοῦ Ὑπουργείου.

304. Πρὸς διαφώτισιν τοῦ κοινοῦ καὶ εἰδικώτερον τῶν συνδικαλιστῶν καὶ τῶν μὲ τὰ ἐργατικὰ θέματα ἀσχολουμένων, ὁ Κλάδος παρεχώρησε συνελεύσεις, εἴτε εἰς τὸν τύπον εἴτε τὸ ραδιόφωνον, αἱ κυριώτεροι τῶν ὁποίων ἀφεώρων τὰ ἀκόλουθα θέματα: (α) Μηχανισμὸς Ἐπιλύσεως Παραπόνων, (β) Συλλογικὰ Διαπραγματεύσεις καὶ Διατησία, (γ) Ἐργατικὰ Διαφορὰ καὶ Πολιτικὴ τοῦ Κλάδου Βιομηχανικῶν Σχέσεων, (δ) Ταμεῖα Προνοίας.

305. Ὁ Ἀνώτερος Λειτουργὸς Βιομηχανικῶν Σχέσεων μετέσχε ἐνεργῶς τῶν ἐν Γενεῦτῃ ἐργασιῶν τῆς 54ης Συνόδου τῆς Διεθνoῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας, ἐκλεγείς ὡς μέλος τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας ἣτις συνέταξε προσχέδιον ἄρθρων τῆς Συστάσεως περὶ Παροχῆς Προστασίας καὶ Διευκολύνσεων εἰς τοὺς Ἐκπρόσωπους τῶν Ἐργατῶν εἰς τὰς Ἐπιχειρήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

306. Κατὰ τὸ 1971 παρεπέμφθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον διὰ μεσολάθεσιν 104 ἐργατικὰ διαφορὰ, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ 65 ἀφεώρων εἰς διαφορὰς συμφερόντων καὶ αἱ 39 εἰς διαφορὰς δικαιωμάτων — ἐν συγκρίσει πρὸς 142 κατὰ τὸ ἔτος 1970.

307. Οἱ Πίνακες 22 καὶ 23 παρέχουν, ἀναλυτικῶς, τὸ εἶδος καὶ τὴν συχνότητα τῶν αἰτημάτων διὰ τὰ ἔτη 1969, 1970 καὶ 1971.

308. Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ Πίνακος 22 δὲν ἐπῆλθε σημαντικὴ ἀλλαγὴ εἰς τὴν συχνότητα ὑποβολῆς τῶν πλείστον αἰτημάτων. Δύναται ὁμως νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀφορώντων τὴν σύστασιν ἢ βελτίωσιν Ταμείων Προνοίας σημειοῖ σταθερὰν σχετικῶς μείωσιν. Τοῦτο δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ὑπαρξίν ἰκανοποιητικῶν Ταμείων εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς σημαντικὰς ἐπιχειρήσεις τῆς νήσου. Ἐξ ἄλλου ἐνετάθη ἡ τάσις ὑποβολῆς αἰτημάτων ἀφορώντων τὴν παροχὴν συντάξεων καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν ὑφισταμένων σχεδίων.

309. Ἐκ τοῦ Πίνακος 23 καταφαίνεται ὅτι, κατὰ τὸ 1971 ἐμειώθησαν εἰς μεγάλον βαθμὸν αἱ διαφορὰ ἐπὶ παραπόνων ἀφορώντων τὴν ἐρμηνείαν συμφάσεων, ἰδίως ἐν σχέσει μὲ μισθοῦς/ἡμερομίσθια καὶ ἀπολύσεις.

310. Ὁ κατωτέρω πῖναξ δεικνύει τὸν ἀριθμὸν τῶν παραπεμφθεισῶν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον διαφορῶν, εἴτε αὐταὶ κατέληξαν εἰς ἀπεργίαν ἢ μὴ, κατὰ μῆνα, διὰ τὰ ἔτη 1967 μέχρι 1971.

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' ἀρ. 22

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' ἀρ. 23

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ (ΚΑΤΑΛΗΞΑΣΩΝ Ἡ ΜΗ ΕΙΣ ΑΠΕΡΓΙΑΝ) ΠΑΡΑΠΕΜΦΘΕΙΣΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΑ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΝ, ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΔΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 1967 — 1971

ΜΗΝ	ΕΤΟΣ				ΣΥΝΟΛΟΝ
	1967	1968	1969	1970	
Ἰανουάριος	9	4	11	14	8
Φεβρουάριος	3	4	21	14	15
Μάρτιος	8	15	18	12	18
Ἀπρίλιος	8	6	20	7	7
Μαΐος	7	16	12	8	8
Ἰούνιος	6	8	8	10	7
Ἰούλιος	5	21	16	12	7
Αὐγουστος	7	7	8	9	5
Σεπτέμβριος	7	10	14	10	5
Ὀκτώβριος	3	8	17	18	15
Νοέμβριος	7	19	8	10	8
Δεκέμβριος	8	8	9	18	1
Σύνολον	78	126	162	142	104
					612

311. Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω πίνακος προκύπτει ὅτι, ὁ Μάρτιος κατὰ τὴν περίοδον 1967—1971 παρομοιάζεται ἐκ τῶν πρώτων εἰς συχνότητα, ὅπερ δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ πλείοσαι συλλογικὰ συμφάσεις λήγουν τὸν Δεκέμβριον, ὁ δὲ Μάρτιος θεωρεῖται τὸ ὄριον μέχρι τοῦ ὁποῖο ἐξαντλοῦνται τὰ περιθώρια τῶν ἀπ' εὐθείας ἐπαφῶν, ὅτε ἡ διαφορὰ παραπέμπεται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον διὰ μεσολάθεσιν.

312. Έκ των 104 διαφορών αί όποιαί παρετέμφθησαν εις τώ 'Υπουργείον διά μεσαλάθησιν, αί 71 (68,2%) διηυθετήθησαν άνευ άπεργίας, αί 22 (21,6%) κατόπιν άπεργίας, αί δέ ύπόλοιποι 11 (10,6%) έκκρεμούν. Τά ποσοστά είναι περίπου τά αὐτά ως καί κατά τώ παρελθόν έτος.

313. Κατά τώ έτος 1971 άπωλέσθησαν λόγω άπεργίας, 23.454 έργάσιμοι ήμέραι. 'Ο άριθμός ούτος είναι κατά πολύ ύψηλότερος άπό τούς αντίστοιχούς τών προηγούμενων έτών καί κατά 50% μεγαλύτερος τού μέσου όρου τής τελευταίας 20ετίας (15.476).

314. Οί κατωτέρω δύο πίνακες έμφαίνουν:-

(α) Τάς κατ' έτος άπολεσθείσας έργασίμους ήμέρας κατά τήν τελευταίαν 10ετίαν.

(β) Τόν άριθμόν άπολεσθεισών έργασίμων ήμερών εις 8 χώρας (συμπεριλαμβάνομένης τής Κύπρου). 'Η έπιλογή τών χωρών είναι αυθαίρετος' έν πάση όμως περιπτώσει εις τόν πίνακα παρουσιάζονται καί άνειπτυγμένα βιομηχανικώς καί ύπό άνάπτυξιν εύρισκόμεναι χώραι. Σημειωτέον ότι ή σύγκρισις αύτη, γινομένη κατ' έτος, άφορᾷ πάντοτε εις τās ίδίας χώρας.

ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1962-1971

"Ετος	'Απολεσθείσαι 'Εργάσιμοι 'Ημέραι
1962	21.268
1963	36.099
1964	2.347
1965	1.073
1966	2.608
1967	19.180
1968	42.598
1969	17.602
1970	5.938
1971	23.629

ΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟ 1969 ΕΙΣ 8 ΧΩΡΑΣ ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ ΩΣ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΤΟΥ ΟΛΙΚΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΜΩΝ ΗΜΕΡΩΝ

ΧΩΡΑΙ	Οικονομικός Πληθυσμός		Μηνιαίοι καί 'Ημερομίσθιοι Μισθωτοί		'Απολεσθείσαι 'Εργάσιμοι 'Ημέραι (1969)	Ποσοτόν επί τού όλικού άριθμού τών έργασίμων ήμερών*
	'Αριθμός		'Αριθμός			
	'Ετος	'Αριθμός	'Ετος	'Αριθμός		
1. Κύπρος	1969	262000	1969	124000 **	17602	0,047 ***
2. Γαλλία	1969	20775000	1968	15215220	2223568	0,048
3. 'Ισραήλ	1969	990000	1969	669100	102162	0,049
4. 'Ιταλία	1969	19534000	1969	13043000	37824573	0,966
5. Μάλτα	1969	104273	1969	83130	41445	0,166
6. Πόρτο - Ρίκο	1970	842700	1960	476424	114044	0,079
7. Σουηδία	1965	3449897	1965	2934680	112300	0,012
8. 'Ηνωμ. Βασίλειον	1966	25467956	1966	22407100	6846000	0,101

* 'Ο άριθμός τών έργασίμων ήμερών είναι τώ γινόμενον τού άριθμού τής στήλης «Μηνιαίοι καί 'Ημερομίσθιοι Μισθωτοί», επί τόν άριθμόν 300 όστις θεωρείται ό καθ' ύπολογισμόν άριθμός τών έργασίμων ήμερών, κατ' έτος.

** Καθ' ύπολογισμόν.

*** Συμφώνως τών στοιχείων τού ύπό έπισκόπησιν έτους τώ ποσοτόν άνέρχεται εις 0,063.

315. Συμφώνως τών εις χείρας μας τελευταίων στοιχείων (1969) ή Κύπρος παρουσιάζει τώ μικρότερον ποσοτόν άπολεσθεισών έργασίμων ήμερών μετά τήν Σουηδίαν. 'Εξ άλλου συμφώνως τών στοιχείων τού 1971 (μόνον διά τήν Κύπρον) ή Κύπρος συγκρίνεται εύνοϊκώς με τās πλείστας τών ύπό εξέτασιν χωρών.

316. 'Ο έπόμενος πίναξ παρουσιάζει τήν σχέση (εις άπολύτους άριθμούς καί ποσοστά) μεταξύ άπεργιών, άνταπεργιών καί άναφερθεισών διαφορών, κατά τήν τελευταίαν 5ετίαν.

ΠΙΝΑΞ ΕΜΦΑΙΝΩΝ ΤΗΝ ΣΧΕΣΙΝ ΜΕΤΑΞΥ ΑΠΕΡΓΙΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΑΠΕΡΓΙΩΝ ΑΦ' ΕΝΟΣ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΦ' ΕΤΕΡΟΥ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1967—1971

	ΑΠΕΡΓΙΑΙ (17)	ΑΠΕΡΓΙΑΙ (26)	ΑΠΕΡΓΙΑΙ (36)	ΑΠΕΡΓΙΑΙ (35)	ΑΠΕΡΓΙΑΙ (29)
0					
10					
20	22% ΜΗ ΑΠΕΡΓΙΑΙ (61)	20% ΜΗ ΑΠΕΡΓΙΑΙ (104)	22% ΜΗ ΑΠΕΡΓΙΑΙ (126)	25% ΜΗ ΑΠΕΡΓΙΑΙ (107)	27,6% ΜΗ ΑΠΕΡΓΙΑΙ (76)
30					
40					
50					
60					
70					
80					
90					
100					

1967 1968 1969 1970 1971

317. Είς τόν κατωτέρω πίνακα παρουσιάζονται αί άπολεθεΐσαι λόγω άπεργιών/ άνταπεργιών κατά τά έτη 1967—1971 έργασίμοι ήμέραι, κατανεμημένοι εις τάς 9 κυρίως ύποδιαιρέσεις τής βιομηχανίας. Είς τόν πίνακα δέν συμπεριλαμβάνονται αί λόγω άπεργίας συμπασθείας άπολεθεΐσαι έργασίμοι ήμέραι.

ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ ΑΠΟΛΕΣΘΕΪΣΑΙ ΛΟΓΩ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΚΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ,
ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1967—1971

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	1967	1968	1969	1970	1971
0. Γεωργία, Δασοπονία, Άλλεία	—	969	72	1773	1640
1. Μεταλλεία καί Λατομεία	902	—	25	120	350
2-3. Μεταπολίσεις	787	1337	3325	1503	8952
4. Οικοδομήσεις & Δημόσια Έργα	11	270	359	922	2902
5. Ηλεκτρισμός, Φωταέριον, Ύπηρεσίαι Ύδρευσεως & Ύγιεινής	—	152	18	—	1
6. Έμπόριον, Τράπεζαι, Ασφάλειαι	814	15	2324	—	361
7. Μεταφοραί, Άποθηκείυσεις, Έπικοινωνίαι	82	31081	1509	337	419
8. Ύπηρεσίαι	16584	8735	9967	1283	9004
9. Αταξινόμητοι Βιομηχανίαι	—	39	—	—	—
Σύνολον	19180	42598	17599	5938	23629

318. Ός φαίνεται έκ του ός άνω πίνακος έσημειώθη μεγάλη αύξησης άπολεθεσιών έργασίμων ήμερών εις την μεταπολίτην έν συγκρίσει με τά τέσσερα προηγούμενα έτη, ένώ συνεχίζεται ή ύφεσις εις τόν τομέα των έπικοινωνιών, των μεταλλείων καί του έμπορίου.

319. Ό έπίμονος πίναξ δεικνύει τας κατ' έτος άπολεθεσίους έργασίμους ήμέρας κατά την τελευταίαν 5ετίαν, ταξινομημένους αναλόγως τής κατηγορίας τής διαφοράς.

**ΑΠΟΛΕΞΕΙΣ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ 5ΕΤΙΑΝ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑΙ ΑΝΑΛΟΓΩ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ**

ΕΤΟΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑΣ			ΣΥΝΟΛΟΝ
	Γενικά Αιτήματα (Διαφοραί Συμπερόντων)	Παράπονα (Διαφοραί Δικαιωμάτων)	Άπεργιαί Συμπαθείας	
1967	17499	1683	—	19182
1968	40948	1626	24	42598
1969	14036	3445	121	17602
1970	3044	2882	12	5938
1971	20395	3234	4650	28279
Σύνολον	95922	12870	4807	113529
Μέσος όρος	19184	2574	961	22706

320. Έκ του άνωτέρω πίνακος προκύπτει ότι έκ των άπολεσεθειών έργασίμων ήμερών τό 77,4% όφείλεται εις άπεργίας λόγω διαφορών συμπερόντων και τό 10,8% λόγω διαφορών δικαιωμάτων, όπερ θεωρείται χαμηλόν συγκριτικώς προς έκείνον του 1970 (περίπου 50%). Τό υπόλοιπον 16,4% όφείλεται εις άπεργίας συμπαθείας, γεγονόςσ πρωτοφανές εις τās εργοατικός σχέσεις έν Κύπρω. (Αί άπεργιαί συμπαθείας έκηρύχθησαν υπό των Δημοτικών Έργατών Λευκωσίας και των έργατών τής Κυπριακής Μεταλλευτικής Έταιρείας, άπωλέσθησαν δέ 150 και 4.500 έργάσιμοι ήμέραι αντίστοίχως). Έν τούτοις άπό άπόψεως άπολύτων αριθμών ό έξ άφορμήσ διαφορών δικαιωμάτων αριθμός των άπολεσεθειών ήμερών παραμένει σχετικώς σταθερός.

321. Η έρμηνεία των χρησιμοποιηθέντων εις τόν προηγηθέντα πίνακα όρων/τίτλων είναι ή ακόλουθος:

(α) Διαφοραί Συμπερόντων

Διαφοραί συμπερόντων καλούνται αι άναφυόμεναι κατά τās διαπραγματεύσεις προς σύναψιν ή άνανέωσιν ύφισταμένων συμβάσεων.

(β) Διαφοραί Δικαιωμάτων (Παράπονα)

Διαφοραί δικαιωμάτων καλούνται αι άναφυόμεναι κατά τήν έφαρμογήν ή έρμηνείαν ύφισταμένησ συμβάσεως ή λόγω σιουδήποτε άλλου παραπόνου, συμπεριλαμβανομένων και των άπολύσεων.

ΠΙΝΑΞΙΣ
ύπ' όφ. 24 & 25

322. Οί Πίνακες 24 και 25 παρουσιάζουν τās άναφερθείσας εργοατικός διαφοράσ, τās άπολεσεθείσας λόγω άπεργίας ή άνταπεργίας έργασίμουσ ήμέρασ και τόν αριθμόν των έκάστοτε έπηρεαζομένων εργατών, κατά τήν τελευταίαν 20ετίαν. Έκ των πινάκων προκύπτει ότι, τό έτος 1971 εύρίσκειαι εις τήν 4ην σειράν όσον άφορά τās άναφερθείσας διαφοράσ όσον και τόν αριθμόν των άπεργιών και άνταπεργιών, και εις τήν 5ην σειράν άναφορικώς προς τās άπολεσεθείσας εργοατίμουσ ήμέρασ.

323. Διαρκούντος του 1971 άμφότερα αι πλευραί τής βιομηχανίας έχρησιμοποίησαν και έσεδάσθησαν εις μεγάλον βαθμόν τήν Βασικήν Συμφωνίαν, ή όποία ώσ γνωστόν περιλαμβάνει προνοιασ περί ειρηνικών διαπραγματεύσεων άναφορικώς προς τās συλλογικός συμβάσεις και χειρισμό των προσωπικών παραπόνων και περι παραπομπής των μη λυομένων διαφορών εις τό Ύπουργείον Έργασίας διά μεσολάθησιν και έν τέλει εις διατηρ'αν. 324. Ωσ άνεφέρθη ήδη καταβάλλονται προσπάθειαι προς άντικατάστασιν τής Βασικής Συμφωνίας διά του «Κώδικος Βιομηχανικών Σχέσεων», ό όποιοσ περιλαμβάνει προνοιασ και διαδικασίας, μη έμπεριεχομένησ εις τήν Βασικήν Συμφωνίαν, άνταποκρινομένησ όμως προς τήν «δυναμικήν» πορείαν των εργοατικών σχέσεων.

325. Έκ των 93 διευθετηθεισών διαφορών, μέσω τής μεσολαθητικής ύπηρεσίας του Ύπουργείου, αι 53 (57%) έλύθησαν υπό τής Κεντρικής Ύπηρεσίας και αι 40 (43%) υπό των Έπαρχιακών Γραφείων Έργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Ο κατώτερω πίνασ παρέχει συγκριτικώς, στοιχεία επί του έν λόγω θέματος, διά τās έτη 1970 και 1971.

Βιομηχανική Ταξινόμησης	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	Κεντρική Ύπηρεσία		Έπαρχιακά Γραφεία	
		1970	1971	1970	1971
0	Γεωργία, Δασοπονία, Άλιεία	3	1	6	2
1	Μεταλλεία και Λατομεία	3	1	1	1
2-3	Μεταποίησησ	19	17	18	17
4	Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα	16	5	6	8
5	Ήλεκτρισμός, Φωταέριον, Ύπηρεσία Ύδρεύσεωσ και Ύγεινής	9	3	—	1
6	Έμπορίον, Τράπεζαι, Ασφάλεια	14	6	7	4
7	Μεταφοραί, Άποθηκεύσεις, Έπικοιν.	8	5	3	3
8	Ύπηρεσίαί	12	15	7	4
	Σύνολον	84	53	48	40

326. Ο Πίναξ 26 παρουσιάζει ανάλυση κατά βιομηχανίαν των άναφερθεισών εις τὸ Ὑπουργεῖον ἐργατικῶν διαφορῶν κατὰ τὰ ἔτη 1970 καὶ 1971. Ἐκ τοῦ πίνακος παρατηρεῖται ὅτι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν διαφορῶν πάλιν ἀφέωρα τὴν βιομηχανίαν τῆς Μεταποίησης. Αὐξήσις παρετηρήθη μόνον εἰς τὰς Ὑπηρεσίας, ἐνῶ εἰς ἄλλους τομεῖς ἐσημειώθη μείωσις.

327. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἐσημειώθη μείωσις εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ἀναφερθεισῶν διαφορῶν τὸσον συνολικῶς ὅσον καὶ κατὰ βιομηχανικὴν δραστηριότητα πλὴν τῆς περιπτώσεως τῶν «Ὑπηρεσιῶν» ὅπου ἐσημειώθη σχετικὴ αὐξήσις. Τὸσον κατὰ τὸ 1971 ὅσον καὶ κατὰ τὸ 1970, τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν ἀναφερθεισῶν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ἐργατικῶν διαφορῶν ἀφέωρα εἰς τὴν βιομηχανίαν τῆς «Μεταποιήσεως».

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΛΥΣΕΩΣ ΠΑΡΑΠΟΝΩΝ

328. Μέχρι τὸ 1959 ὁ μηχανισμὸς ἐπιλύσεως παραπόνων ἦτο οὐσιαστικῶς ἀνύπαρκτος εἰς τὴν Κυπριακὴν βιομηχανίαν. Ἐκτοτε ὁμῶς, ἐγκαθιδρύθη τοιοῦτος μηχανισμὸς εἰς ὠρισμένες μεγάλας οικονομικὰς μονάδας, εἰς Ὑργανισμοὺς Δημοσίας Ὡφελείας καὶ παρὰ τῆ Κυβερνήσει (διὰ τοὺς Κυβερνητικοὺς ἐργάτας). Ὡς καθοδήγησις διὰ τὴν σύναξιν τῶν κανονισμῶν οἱ ὅποιοι διέπουν τὴν λειτουργίαν ἐνὸς τοιοῦτου μηχανισμοῦ ἐχρησιμοποιήθη καὶ χρησιμοποιεῖται ἡ Βασικὴ Συμφωνία καθὼς καὶ ἡ σχετικὴ Σύστασις τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἐργασίας.

ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

329. Ἡ διαίτησις διακρίνεται εἰς ἔκουσίαν καὶ ὑποχρεωτικὴν.

Ἐκουσία Διαίτησις.

330. Πρόνοια περὶ ἔκουσίας διαίτησις ὑφίσταται εἰς τὸν περὶ Ἐργατικῶν Διαφορῶν (Μεσολάθῃσις, Διαίτησις καὶ Ἔρευνα) Νόμον τοῦ 1941 (Κεφ. 187) ὅστις προβλέπει ὅτι, ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας δύναται νὰ παραπέμψῃ εἰς Διαιτητικὸν Δικαστήριον οἰανδήποτε ὑφισταμένην ἢ ἐπαπειλουμένην ἐργατικὴν διαφορὰν, ἂν αἱ δύο εἰς διαφορὰν ἐρρισκόμεναι πλευραὶ συμφωνήσουν πρὸς τοῦτο.

Ὑποχρεωτικὴ Διαίτησις.

331. Τὸ μόνον τακτικὸν νομοθετικὸν μέτρον τὸ ὁποῖον προνοεῖ δι' ὑποχρεωτικὴν διαίτησιν εἶναι ὁ Περὶ Λιμενεργατῶν (Διακανονισμὸς Ἐργασίας) Νόμος τοῦ 1952 καὶ 1954 καὶ οἱ σχετικοὶ κανονισμοί.

332. Ἐξ ἄλλου πρόνοια περὶ ὑποχρεωτικῆς διαίτησις ὑφίσταται καὶ εἰς τὸ ἔκτακτον νομοθετικὸν μέτρον «Κανονισμοὶ Ἀμύνης τοῦ 1946» (Κανονισμὸς 79B). Βάσει τοῦ Κανονισμοῦ τούτου τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται διὰ διατάγματός νὰ καθιδρύσῃ Διαιτητικὸν Δικαστήριον τὸ ὁποῖον νὰ ἐπιληφθῇ καὶ διευθετήσῃ οἰανδήποτε διαφορὰν.

ΚΡΑΤΟΥΝΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ

333. Ὁ Πίναξ 27 δεικνύει τὰ Βασικὰ Ἡμερομίσθια, τὰς Πραγματικὰς Ἐβδομαδιαίας Ἀπολαβὰς καὶ τὰς Πραγματικὰς Ὁρας Ἐργασίας εἰς τὰς ποικίλας οικονομικὰς δραστηριότητας.

334. Ὁ Πίναξ 28 δεικνύει τοὺς Βασικοὺς Μηνιαίους Μισθοὺς κατὰ βιομηχανίαν, ἐπάγγελμα καὶ φύλον διὰ πρόσωπα ἡλικίας πέραν τῶν 18 ἐτῶν.

335. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα εἶναι τὸ ἀποτελέσμα ἐρεύνης διεξαχθείσης τὸν Ὀκτώθριον ὑπὸ τοῦ Τμήματος Στατιστικῆς καὶ Ἐρευνῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. (Παρομοία ἔρευνα διεξάγεται καὶ τὸν Μάρτιον). Τὸ ἐπίπεδον τῶν ἡμερομισθίων τῶν Κυβερνητικῶν ἐργατῶν, τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων τοὺς ὁποῖους καταβάλλει ἡ Κυβέρνησις, ἡμικρατικοὶ ὄργανοι καὶ ἀριθμὸς ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, ἐπιπρεάζεται ἀπὸ τὰς κατὰ τριμηνίαν αὐξομειώσεις τοῦ Δείκτου Λιανικῶν Τιμῶν.

ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

336. Τὸ δικαίωμα τοῦ ἐλευθέρως συνεταίριζεσθαι, ἦτοι τῆς ἐλευθέρας ιδρύσεως συντεχνιῶν ἐργατῶν καὶ συνδέσμων ἐργοδοτῶν, διασφαλίζεται ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 21(2) τοῦ Συντάγματός τῆς Δημοκρατίας. Ἡ νομικὴ ὑπόστασις αὐτῶν ἀποκτᾶται καὶ κατοχυροῦται διὰ τῆς ἐγγραφῆς των δυνάμει τοῦ περὶ Συντεχνιῶν Νόμου, ὁ ὁποῖος μετὰ τὰς τροποποιήσεις τοῦ 1965 καλύπτει, μετὰ τῶν ἄλλων, τὰς προνοίας τῶν διεθνῶν συμβάσεων περὶ Συνδικαλιστικῆς Ἐλευθερίας (Ἀρ. 87 τοῦ 1948) καὶ Δικαιώματος Ὑποτάξεως καὶ Συλλογικῶν Διαπραγματεύσεων (Ἀρ. 98 τοῦ 1949). Ἐξ ἄλλου ἡ λειτουργία τῶν συντεχνιῶν καὶ ἐργοδοτικῶν συνδέσμων διέπεται ὑπὸ τῶν σχετικῶν καταστατικῶν αὐτῶν, ἅτινα ἐκπονοῦνται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν μελῶν των ἂνευ ἐπεμβάσεως ἐκ μέρους οἰασδήποτε δημοσίας ἢ ἄλλης ἀρχῆς.

337. Ἡ νομικὴ ὑπόστασις τῶν συνδικαλιστικῶν ὁργανώσεων χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932, ὅτε ἐθεσπίσθη ἐν Κύπρῳ ὁ πρῶτος περὶ Συντεχνιῶν Νόμος καὶ ἐνεργήθη ἡ πρώτη Συντεχνία Ὑποδηματεργατῶν Λευκωσίας (11 Μαΐου 1932) μὲ 84 μέλη. Ἐκτοτε τὸ Συνδικαλιστικὸν Κίνημα, παρὰ τὰς ποικίλας ἀντιθέτους συνθήκας, ἀνεπτύσσεται βραδέως μὲν

άλλα σταθερώς, σήμεραν δέ είναι έπαρκώς οργανωμένον και διαδραματίζει έξέχοντα ρόλον εις την κοινωνίαν μας και τας βιομηχανικάς σχέσεις.

338. Κατά την 31ην Δεκεμβρίου 1971, αί έν τῷ Μητρώφ Συντεχνιῶν έγγεγραμμένα συνδικαλιστικά ὀργανώσεις ἦσαν ὡς ἀκολούθως:-

22 Σύνδεσμοι Ἐργοδοτῶν μέ 1 Παράρτημα,

105 Συντεχνίαι Ἐργατῶν μέ 256 Παραρτήματα,

8 Ὁμοσπονδίαι Συντεχνιῶν Ἐργατῶν, καί

5 Συνομοσπονδίαι Συντεχνιῶν Ἐργατῶν μέ 10 Παραρτήματα.

339. Ὁ ὀλικός ἀριθμός τῶν μελῶν ὅλων τῶν συντεχνιῶν τῶν ἐργατῶν ἦτο, κατά τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1971, κατά προσέγγισιν 75.000, έν συγκρίσει μέ 74.674 τὸ τέλος τοῦ 1970, ἀποτελεῖ δέ περίπου τὸ 60% ὅλων τῶν ἐργοδοτουμένων ἐργατοῦπαλλήλων έν τῇ νήσῳ.

340. Ὁ ὀλικός ἀριθμός τῶν μελῶν τῶν συνδέσμων ἐργοδοτῶν κατά τήν ἴδιαν περίοδον ἦτο κατά προσέγγισιν 1.183, έν συγκρίσει μέ 819 τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1970. Πλεῖστοι ἐκ τῶν συνδέσμων ἐργοδοτῶν ὑπάγονται εις τήν Ὁμοσπονδίαν Ἐργοδοτῶν Κύπρου, ἣτις εἶναι έγγεγραμμένη βάσει τοῦ Περὶ Ἐταιρειῶν Νόμου καί ἣτις συντονίζει τὰς ἐργασίας αὐτῶν, καθοδηγεῖ καί συμβουλεύει τὰ μέλη τῆς διά τήν ἐπιτυχή ρύθμισιν τῶν ἐκάστοτε ἀναφωμενων ἐπαγγελματικῶν προβλημάτων των, ἰδίως εις τὸν τομέα τῶν βιομηχανικῶν σχέσεων. Ὁ ἀριθμός τῶν εις τήν Ὁμοσπονδίαν ὑπαγομένων συνδέσμων ἐργοδοτῶν κατά τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1971, ἦτο 12 μέ 600 μέλη. Ἐπὶ πλέον 270 ἐργοδοταί ἦσαν ἀπ' εὐθείας μέλη αὐτῆς. Ὁ ὀλικός ἀριθμός τῶν ἐργατοῦπαλλήλων οἱ ὅποιοι ἀπασχολοῦντο ὑπὸ μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν Κύπρου ἀνῆρχετο εις 26.000 περίπου.

341. Εἰς τὸν Πίνακα 29 δεικνύονται ὅλοι οἱ Σύνδεσμοι Ἐργοδοτῶν οἱ ὅποιοι ἦσαν έγγεγραμμένοι κατά τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1971, μετὰ τοῦ ἀκριθοῦς ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῶν κατὰ τήν 31ην Δεκεμβρίου 1970 καί τοῦ καθ' ὑπολογισμὸν ἀριθμοῦ τῶν μελῶν των κατὰ τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1971.

342. Εἰς τὸν Πίνακα 30 ἐμφαίνεται ἡ ἀνάπτυξις ὅλων τῶν Συντεχνιῶν τῶν ἐργατῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932, ὅτε θέσπισθη ὁ πρῶτος περὶ Συντεχνιῶν Νόμος, κατὰ Συνομοσπονδίαν εις τήν ὅποιαν ἀνήκουν. Δέον νὰ ὑπογραμμισθῇ ὅτι μέχρι τοῦ ἔτους 1943 ὅλοι οἱ ὄργανωμένοι ἐργατοῦπαλλήλοι ἀνήκον εις τὰς αὐτὰς ἐπαγγελματικάς συντεχνίας. Λόγῳ ὅμως τῶν ἰδεολογικῶν διαφορῶν τῶν ἠγετῶν των καί τῆς ἀναμειξέως των εις τήν πολιτικὴν ζωὴν κατὰ τὰ ἔτη 1941-1942, αὐταὶ διεσπάρθησαν μέ ἀποτελέσασα, σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου, νὰ δημιουργηθοῦν αἱ ἀκόλουθοι 5 Συνομοσπονδίαι:

(α) Ἡ Παγκύπριος Ἐργατικὴ Ὁμοσπονδία (Π.Ε.Ο.), ἡ ὅποια εἶναι ὁ καθοδηγητῆς καί συντονιστῆς τῶν ἀριστερῶν συντεχνιῶν ἢ «παλαιῶν» ὅπως αὐταὶ εἶναι γνωσταί. Ἡ Π.Ε.Ο. εἶναι μέλος τῆς Παγκοσμίου Συνδικαλιστικῆς Ὁργανώσεως (Π.Σ.Ο.). Ὁ ἀκριθῆς ἀριθμὸς τῶν μελῶν ὅλων τῶν εις αὐτὴν ὑπαγομένων συντεχνιῶν κατὰ τήν 31.12.1970 ἦτο 36.902, ὁ δὲ καθ' ὑπολογισμὸν ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς κατὰ τήν 31.12.1971 ἀνῆρχετο εις 37.000.

(β) Ἡ Συνομοσπονδία Ἐργατῶν Κύπρου (Σ.Ε.Κ.), ἣτις εἶναι τὸ κεντρικὸν καθοδηγητικὸν καί συντονιστικὸν σῶμα ὅλων τῶν δεξιῶν συντεχνιῶν, αἱ ὅποια εἶναι γνωσταὶ ὡς «ἐλεύθερα ἐργατικά συνδικάτα». Ἡ Σ.Ε.Κ. εἶναι ἐν ἐκ τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν τῆς Διεθνοῦς Συνομοσπονδίας Ἐλευθέρων Ἐργατικῶν Συνδικάτων καί μέλος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος. Ὁ ἀκριθῆς ἀριθμὸς τῶν μελῶν ὅλων τῶν συντεχνιῶν, αἱ ὅποια ἀνήκουν εις αὐτὴν ἦτο 21.332 κατὰ τήν 31.12.1970, ὁ δὲ καθ' ὑπολογισμὸν ἀριθμὸς μελῶν κατὰ τὴν ἀντίστοιχον ἡμερομηνίαν τοῦ 1971 ἀνῆρχετο εις 22.000.

(γ) Ἡ Ὁμοσπονδία Τουρκικῶν Συντεχνιῶν, εις τὴν ὅποιαν ἀνήκουν ἀποκλειστικῶς αἱ Τουρκικαὶ συντεχνίαι καί ἡ ὅποια εἶναι μέλος τῆς Διεθνοῦς Συνομοσπονδίας Ἐλευθέρων Ἐργατικῶν Συνδικάτων καί τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Ἐργατικῶν Συνδικάτων τῆς Τουρκίας. Ὁ ἀκριθῆς ἀριθμὸς ὅλων τῶν μελῶν τῶν ὑπὸ τὴν δυνάμιν τῆς Τουρκικῶν συντεχνιῶν ἦτο κατὰ τήν 31.12.1970 3.687, κατὰ δὲ τὴν 31.12.1971 ἀνῆρχετο κατὰ προσέγγισιν εις 3.500.

(δ) Ἡ Παγκύπριος Ὁμοσπονδία Ἀνεξαρτήτων Συντεχνιῶν (Π.Ο.Α.Σ.) μέ ἀριθμὸν μελῶν τῶν συντεχνιῶν αἱ ὅποια ὑπάγονται εις αὐτὴν, 1.151 κατὰ τὴν 31.12.1970 καί 1.000, κατὰ προσέγγισιν, κατὰ τὴν 31.12.1971.

(ε) Ἡ Δημοκρατικὴ Ἐργατικὴ Ὁμοσπονδία Κύπρου (Δ.Ε.Ο.Κ.), τῆς ὅποιας ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν ὅλων τῶν συντεχνιῶν τῆς, ἀνῆρχετο εις 452 κατὰ τὴν 31.12.1970 καί εις 500, περίπου, τὴν 31.12.1971.

(στ) Πλὴν τῶν συντεχνιῶν αἱ ὅποια ὑπάγονται εις τὰς πέντε προαναφερομένας Συνομοσπονδίας ὑπάρχουν καί ἄλλαι τοιαῦται, περιλαμβανομένων τῆς Παγκυπρίου Συντεχνίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων (ΠΑΣΥΔΥ), τῆς Παγκυπρίου Ὁργανώσεως Ἑλλήνων Διδασκάλων (ΠΟΕΔ), τῆς Ὁργανώσεως Ἑλλήνων Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαίδεύσεως Κύπρου (ΟΕΛ-ΜΕΚ) καί τῆς Ἐνώσεως Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων Κύπρου (ΕΤΥΚ) αἱ ὅποια εις οὐδεμίαν Συνομοσπονδίαν ἀνήκουν. Ὁ ἀκριθῆς ἀριθμὸς τῶν μελῶν ὅλων αὐτῶν τῶν συντεχνιῶν κατὰ τὴν 31.12.1970 ἀνῆρχετο εις 11.150, τὴν δὲ 31.12.1971 εις 11.000, καθ' ὑπολογισμὸν.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Α. Οργάνωσις και Ἀρμοδιότητες.

343. Ἡ Κυβέρνησις ἐκτός τῶν μονίμων Δημοσίων Ὑπαλλήλων διατηρεῖ καὶ ἱκανὸν ἀριθμὸν ἔργατῶν, 6.000 περίπου, αἱ ὕπηρεσιαι τῶν ὁποίων εἶναι ἀπαραίτητοι ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὀρισμένων δημοσίων ἔργων προβλεπομένων ὑπὸ τῶν Προϋπολογισμῶν (Τακτικῶν καὶ Ἀναπτύξεως), ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τὴν συντήρησιν τῶν Δημοσίων κτιρίων, τοῦ λοιποῦ Κυβερνητικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν Κυβερνητικῶν Ἱδρυμάτων.

344. Τὰ ὀρομίσθια καὶ οἱ ὄροι ἀπασχολήσεως τῶν ἔργατῶν τούτων καθορίζονται ὑπὸ τῆς Κυβερνητικῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, ἣτις ἀποτελεῖται τόσον ἀπὸ Κυβερνητικῶς ὅσον καὶ ἀπὸ συντεχνιακοῦς ἐκπροσώπων.

345. Χρῆν Γραμματέως τοῦ ὡς ἄνω Σώματος ἐκτελεῖ ὁ Λειτουργὸς Ἐργατικοῦ Προσωπικοῦ 1ης Τάξεως. Ὁ Ἀνώτερος Λειτουργὸς Βιομηχανικῶν Σχέσεων, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ὁποίου εὐρίσκειται ἡ ὅλη Ὑπηρεσία Διευθύνσεως Ἐργατικοῦ Προσωπικοῦ, ἐνεργεῖ ὡς Σύμβουλος τῆς Ἐπιτροπῆς.

346. Ὁ Λειτουργὸς Ἐργατικοῦ Προσωπικοῦ 1ης Τάξεως εἶναι τὸ κύριον ἐκτελεστικὸν ὄργανον τῆς Κυβερνητικῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, ἐκτελεῖ χρεῖα συμβούλου τῆς Ἐπισημοῦ Πλευρᾶς καὶ βοηθεῖ ταύτην κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις τῆς μετὰ τῶν συντεχνιακῶν ἐκπροσώπων ἐπὶ θεμάτων ἀφορώντων τὰ ὀρομίσθια καὶ ὄρους ἀπασχολήσεως τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν καὶ προεδρεύει τῆς Μονίμου Ὑπεπιτροπῆς τῆς Κυβερνητικῆς Μικτῆς Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς ἣτις χειρίζεται, εἰς πρώτον στάδιον, διάφορα αἰτήματα προτοῦ ταῦτα καταλήξουν εἰς τὴν Κυβερνητικὴν Μικτὴν Ἐργατικὴν Ἐπιτροπὴν, καθὼς καὶ τῶν λοιπῶν Εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν.

347. Ἡ Ὑπηρεσία Διευθύνσεως Ἐργατικοῦ Προσωπικοῦ, ἔργον τῆς ὁποίας εἶναι ἡ ἐγκαθίδρυσις, διατήρησις καὶ παραγωγή ὀρθῶν μεθόδων διευθύνσεως προσωπικοῦ, ἐν συνδυασμῷ πρὸς καλὰς ἐργατικὰς σχέσεις, καὶ ἡ ὑποβοήθησις εἰς τὴν ἐπιλοσιν ἔργατικῶν διαφορῶν καὶ προσωπικῶν παραπόνων, παρέχει τὰς ὑπηρεσίας τῆς μέσῳ τῶν Λειτουργῶν τῆς, πρὸς ἅπαντα τὰ ἐργοδοτικὰ τμήματα τῆς Κυβερνήσεως.

348. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1971, ἡ ὑπηρεσία ἐνεδυναμώθη περαιτέρω διὰ τῆς προσλήψεως δευτέρου Λειτουργοῦ ἐπὶ Ἐργατικοῦ Προσωπικοῦ 2ας Τάξεως.

349. Ὑφίστανται ἤδη σχέδια διὰ τὴν περαιτέρω ἐνδυνάμωσιν τῆς ὑπηρεσίας ἵνα καταστή δυνατὸν νὰ παρέχῃ ἀμέσους λύσεις εἰς τὰ καθημερινῶς ἀναφύοντα προβλήματα τῶν ἔργατῶν καὶ ἵνα γενικῶς λειτουργῇ ἐπὶ σταθερῶν καὶ ἐπιστημονικῶν βάσεων.

Β. Κυριώτεραι Δραστηριότητες.

350. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τέσσαρα θέματα ὑψίστης σπουδαιότητος ἀπηχοῦλησαν τὴν ὑπηρεσίαν καὶ ἔτυχον τῆς δεούσης μελέτης καὶ προωθήσεως ὑπ' αὐτῆς.

(α) Κωδικοποίησις τῶν Ὅρων Ἀπασχολήσεως τῶν Κυβερνητικῶν Ἐργατῶν.

351. Ἡ Ὑπηρεσία ἠτοίμασε τελικὸν σχέδιον Κωδικοποιήσεως τῶν Κανονισμῶν τῶν διεπόντων τοὺς ὄρους ἀπασχολήσεως τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν τὸ ὁποῖον εὐρίσκει συμπλῆρως τόσον τὴν ἐπίσημον πλευρὰν ὅσον καὶ τὴν ἐργατικὴν πλευρὰν καὶ τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ ἀπασταλῇ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Μικτῆς Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1972, μερίμνη τοῦ ὁποίου ἐν συνεχείᾳ ἐπρόκειτο νὰ ὑποβληθῇ πρὸς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον διὰ τελικὴν ἔγκρισιν. Πιστεύεται ὅτι τὸ τελικὸν σχέδιον θὰ ἐκδοθῇ καὶ κυκλοφορήσῃ ἐπισημῶς ἐντὸς τοῦ πρώτου εξαμήνου τοῦ ἔτους 1972.

(β) Δημοουργία Ὅργανικῶν Θέσεων (ἀριθμὸς προσώπων ἀπαιτουμένων διὰ διάφορα ἐπαγγέλματα) καὶ Καταρτισμὸς Σχεδίων Ὑπηρεσίας (job description).

352. Ἡ Ὑπηρεσία ἠτοίμασε πρὸ διετίας σχετικὴν μελέτην ἐπὶ τοῦ θέματος, πλὴν ὅμως προστάθειας προωθήσεως τούτου συνήτησεν τὴν ἀντίδρασιν τῆς ἐργατικῆς πλευρᾶς ἣτις ἠρνήθη νὰ δεχθῇ τὴν εἰσαγωγὴν τῆς ἀρχῆς ταύτης, ἐκτὸς ἐὰν αὕτη συνεδυάζετο μὲ μίαν γενικὴν ἀναθεώρησιν τῶν κλιμάκων τῶν ὀρομίσθίων τῶν ἔργατῶν. Κατόπιν τούτου τὸ θέμα παρέμεινεν εἰς στασιμότητα, πιστεύεται δὲ ὅτι τούτο θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ προσκείμενον ἄμα τῇ ἐνάρξει διαπραγματεύσεων διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ὀρομίσθίων τῶν ἔργατῶν περὶ τὰ τέλη 1972, ὅτε λήγει ἡ ἰσχύουσα συλλογικὴ σύμβασις ἡ καθορίζουσα τὰς κλίμακας ὀρομίσθίων τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν.

(γ) Περιοδεύοντες Ἐργάται.

353. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους κατεβλήθη προστάθεια διευθετήσεως τοῦ ἀπὸ ἐτῶν ἐν ἐκκρεμότητι εὐρισκομένου θέματος τῶν περιοδεούντων ἔργατῶν. Ἡ ἐργατικὴ πλευρὰ ἀνέλασθεν ὅπως ὑποβάλλῃ συγκεκριμένους προτάσεις ὅσον ἀφορᾷ τὸ θέμα, ἐλπίζεται δὲ ὅτι τούτο θὰ ἐπιλυθῇ ἐντὸς τοῦ πρώτου εξαμήνου τοῦ 1972.

(δ) Ἀναθεώρησης τῶν Κλιμάκων τῶν Ὁρομισθίων τῶν Κυβερν. Ἐργατῶν.

354. Αἱ συντεχνίαι, κατὰ τὰς ἀρχάς τοῦ ἔτους ἡγείρον, ἀνεπισήμως, ἐνώπιον τῶν Ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Ἐργασίας, θέμα ἀναθεωρήσεως τῶν κλιμάκων ὁρομισθίων τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν, παρὰ τὴν ὑπαρξίν σχετικῆς συμφωνίας λιγούσης τὸν Δεκέμβριον τοῦ ἔτους 1972. Περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους αἱ συντεχνίαι ἐνέτεινον τὰς πιέσεις των πρὸς προώθησιν τοῦ θέματος τούτου.

355. Ἡ Ὑπηρεσία, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ἀνωτέρου Λειτουργοῦ Βιομηχανικῶν Σχέσεων, ἐμελέτησε τὸ ὅλον θέμα καὶ ὑπέβαλε σχετικὴν ἔκθεσιν πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων περὶ τοῦ τρόπου ἀντιμετωπίσεως τοῦ ὅλου θέματος, τὸ ὁποῖον δέον νὰ θεωρηθῆ ὡς ἄκρως σοβαρὸν.

356. Πλὴν τῶν ὡς ἄνω ἢ Ὑπηρεσία συνέχισε καὶ κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος τὰς προσαθείας τῆς εἰς τὸν τομέα τῆς καθοδηγήσεως τῶν ἐργοδοτικῶν Τμημάτων τῆς Κυβερνήσεως, ἐπικοινωνοῦσα καὶ παρέχουσα πρὸς ταῦτα τὰς ὑπηρεσίας τῆς πρὸς ἀποφυγὴν προστριβῶν καὶ πρὸς ἐδραίωσιν ὑγιῶν ἐργατικῶν σχέσεων.

357. Ὡς ἀποτελεσμα τῶν ἐνεργειῶν τῆς Ὑπηρεσίας καὶ τῆς παρασχεθείσης καθοδηγήσεως, ὑπῆρξε μετὰξὺ ἄλλων καὶ ἡ πρόληψις ἀπεργιῶν τινων προκηρυχθεισῶν ἐξ ἀφορμῆς παρασπόνων. Οὐσιώδης ὑπῆρξεν, ἐν προκειμένῳ, ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀνωτέρου Λειτουργοῦ Βιομηχανικῶν Σχέσεων παρασχεθεῖσα βοήθεια.

Γ. Αἱ Κυριώτεροι Ἀποφάσεις τῆς Κ.Μ.Ε.Ε.

358. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1971, ἐπραγματοποιήθησαν 5 συνεδρίαί τῆς Κυβερνητικῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς καθ' ἃς ἐλήφθησαν πολλαὶ ἀποφάσεις ἀφορῶσαι τὰ ὠρομισθία καὶ λοιποὺς ὅρους ἀπασχολήσεως τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν. Συνολικῶς ἐξητάθησαν 29 θέματα.

359. Αἱ σημαντικώτεροι τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Μικτῆς Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:-

(α) Ὁ καθορισμὸς εἰδικῶν κλιμάκων ὠρομισθίων διὰ τοὺς ἐργάτας, οἵτινες, ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῆς ὑπηρεσίας των, ὑποχρεοῦνται νὰ ἐργάζωνται μὴ κανονικὰς ὥρας, ἤτοι κατὰ τὰ Σαββατοκυριακὰ καὶ τὴν νύκτα. Αἱ νέα κλιμακῆς ἐπηρεάζουσι περίπου πεντακοσίους (500) ἐργάτας/τριας ἀπασχολουμένους κυρίως εἰς τὰ Τμήματα Ἰατρικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

(β) Ἡ ἴδρυσις Συνεργατικῆς Ταμειυτηρίου διὰ τοὺς Κυβερνητικοὺς ἐργάτας παρομοίῳ ἐκείνου τὸ ὁποῖον ὑφίσταται καὶ λειτουργεῖ διὰ τοὺς Δημοσίους Ὑπαλλήλους.

(γ) Ἡ παροχὴ φιλοδωρημάτων πρὸς τοὺς τακτικούς καὶ ἐθελοντικούς Κυβερνητικούς ἐργάτας κατὰ τὸν Δεκέμβριον ἐκάστου ἔτους, ἴσου πρὸς τὰ ὠρομισθία δύο ἐθελοντῶν.

(δ) Ἡ διενέργεια ἐρεύνης ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὕψος καὶ τὰς προϋποθέσεις παροχῆς μεταφορικῆς ἐπιδόματος πρὸς τοὺς Κυβερνητικούς ἐργάτας πρὸς τὸν σκοπὸν ἐφαρμογῆς ὁμοιομόρφου πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου.

(ε) Ἡ ἐκπροσώπησις τῆς Σ.Ε.Κ. εἰς τὴν Μικτὴν Ἐργατικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ δύο ἀντιπροσώπων. Μέχρι τοῦδε ἡ Σ.Ε.Κ. ἐξεπροσώπευτο δι' ἑνὸς ἀντιπροσώπου μόνον. (Ἡ Π.Ε.Ο. ἐξεπροσώπευτο ἀνέκαθεν διὰ δύο ἀντιπροσώπων).

360. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐπραγματοποιήθησαν δύο συνεδρίαί τῆς Μονίμου Ὑπεπιτροπῆς τῆς Μικτῆς Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς καθ' ἃς συνεζήτηθησαν πέντε ἐν ὄλῳ θέματα. Ἐπὶ τῶν τριῶν θεμάτων ἐγένοντο συστάσεις πρὸς τὴν Μικτὴν Ἐργατικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ ἐλήφθησαν τελικαὶ ἀποφάσεις, ἐνῶ τὰ ἕτερα δύο παραμένουν ἐν ἐκκρεμότητι.

361. Αἱ δύο Εἰδικαὶ Ἐπιτροπαὶ αἱ συσταθεῖσαι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος πρὸς προώθησιν καὶ ἀποπεράτωσιν τῆς κωδικοποιήσεως τῶν κανονισμῶν τῶν διεπόντων τὰ ὠρομισθία καὶ τοὺς ὅρους ἀπασχολήσεως τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν καὶ ἐρμηνείαν τοῦ ὅρου «περιοδῶν ἐργάτης» καὶ, ἐνδεχομένως, καθορισμὸν τοῦ ὡς ἄνω ὅρου ἐπὶ νέας βάσεως, ἐλειτούργησαν κανονικῶς.

Δ. Ώρομίσθια τών Κυβερνητικών Έργατών.

362. Αί ισχύουσαι κλίμακες όρομισθίων τών διαφόρων τάξεων Κυβερνητικών έργα-
τών εμφάνονται εις τόν κατωτέρω πίνακα:

Κ Α Τ Η Γ Ο Ρ Ι Α *	Ταξινόμησης	Ώρομίσθια** εις μίλς
(I) ΑΝΕΙΔΙΚΕΥΤΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ: Μαθητευόμενος (σχέδιον μαθητείας) Μαθητευόμενος Έργάτρια Έργάτρια (Καθαρίστρια Νοσοκομείων) Έργάτης Ήμειδικευμένη έργάτρια Ήμειδικευμένος έργάτης	1 2 3 4 5 6 7	85—127 114—133 114—133 114—145 160 150—160 157—171
(II) ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ (ΤΕΧΝΙΤΑΙ): Έργατης/τρια Τάξεως II Έργατης/τρια Τάξεως I Έργατης/τρια Τάξεως Ειδ.	8 9 10	171—183 183—229 229—287
(III) ΔΙΑΦΟΡΑ ΏΡΟΜΙΣΘΙΑ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ: Μηχανοδηγός Τάξεως II Μηχανοδηγός Τάξεως I Μηχανοδηγός Τάξεως Ειδ. Έπιπλοποιός — Κατασκευαστής μονέλλων Τάξεως I Έπιπλοποιός — Κατασκευαστής μονέλλων Τάξεως Ειδ.	11 12 13 14 15	197—229 229—268 268—301 183—248 248—300

* Δέν συμπεριλαμβάνονται αί κλίμακες τών περιοδεούντων και τών εργαζομένων αντικανονικάς ώρας έργατών.

** Δείκτης Τιμών Λειανικής Πωλήσεως: 114—116.

363. Οί τακτικοί και έθδομαδιαίοι Κυβερνητικοί έργάται και οί έξ αυτών έξαρτώμε-
νοι δικαιούνται δωρεάν ίατροφαρμακευτικής περιθάλψεως μέσω του «Σχεδίου Ίατροφαρ-
μακευτικής Περιθάλψεως» και άδειας άσθενείας μετά πλήρων άπολασών, έως 40 ήμέρας
έτησίως.

364. Το Σχέδιον συντηρείται δι' έκατέρωθεν συνεισφοράς, Κυβερνήσεως και έργα-
τών, τó ύψος τής οποίας άνέρχεται εις 10 μίλς δι' έκάστην κερδαινομένην υπό του έργα-
του λίραν.

365. Ο άριθμός τών εισφορέων εις τó Σχέδιον κατά τó τέλος του 1971 άνήλθεν εις
5.383, έν συγκρίσει με 5.414 του 1970 και 5.018 του 1969. Έκτός τών τακτικών Κυβερνητι-
κών έργατών μέλη του Σχεδίου είναι και οί ήμερομισθιοί υπάλληλοι τής Κυβερνήσεως,
καθώς έπίσης και οί έργάται τής Έπιτροπής Σιτηρών, τής Αρχής Τηλεπικοινωνιών, τής
Αρχής Ήλεκτρισμού, τών Συμβουλίων Ύδατοπρομηθείας Λευκωσίας, Λεμεσού, Αμμοχώ-
στου και Λάρνακος, του Ραδιοφωνικού Ίδρύματος Κύπρου και τών Συμβουλίων Βελτιώσε-
ως Στροβόλου, Αγλαντζιάς, Αγίου Δομετίου και Έγκώμης.

366. Ο άριθμός τών έξαρτωμένων τών 3.074 Κυβερνητικών έργατών εισφορέων ήτο,
κατά τó τέλος του 1971, 6.290 έν συγκρίσει προς 7.538 του 1970. Ο άριθμός τών έξαρτω-
μένων τών 2.309 μή Κυβερνητικών εισφορέων άνήρχετο κατά τó τέλος του 1971, εις 2.723
έν συγκρίσει προς 2.770 του 1970.

367. Αί δαπάναι του Δημοσίου Ταμείου εις ώρομίσθια και έμμεσα ώφελήματα δια
τους Κυβερνητικούς έργάτας άνήλθον κατά τó έτος 1971 εις £2,548,396 έν συγκρίσει προς
£2,470,896 του έτους 1970. Η Κυβέρνησις έξακολουθεί νά είναι ό μεγαλύτερος εργοδότης
έργατών έν Κύπρω.

368. Εις τόν κατωτέρω πίνακα εμφάνεται ό άριθμός τών άπασχοληθέντων έργατών
έτησίως κατά μέσον όρον από του έτους 1964 και έντεϋθεν καθώς έπίσης και τó αντίστοι-
χον δαπανηθέν ποσόν χρημάτων δι' ώρομίσθια και λοιπά ώφελήματα.

Έτος	Σύνολον	Τακτικοί Έργάται	Έκτακτοί Έργάται	Ποσόν δαπανηθέν δι' ώρομίσθια
1964	7513	2131	5382	£ 2,085,781
1965	6143	1908	4235	1,842,541
1966	5361	1742	3619	1,651,347
1967	5566	1624	3942	1,748,445
1968	8475	2321	6154	2,815,650
1969	6392	2631	3761	2,453,587
1970	5610	2816	2793	2,470,896
1971	5486	2910	2576	2,548,396

369. Είς τόν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται τὸ ἐργατικὸν δυναμικὸν τῆς Κυβερνήσεως τὸ ἀπασχοληθὲν καθ' ἕκαστον μῆνα τοῦ ἔτους 1971, καθὼς καὶ τὸ ἀντίστοιχον διαπανθὲν ποσὸν χρημάτων δι' ὠρομίθια καὶ λοιπὰ ὠφελήματα.

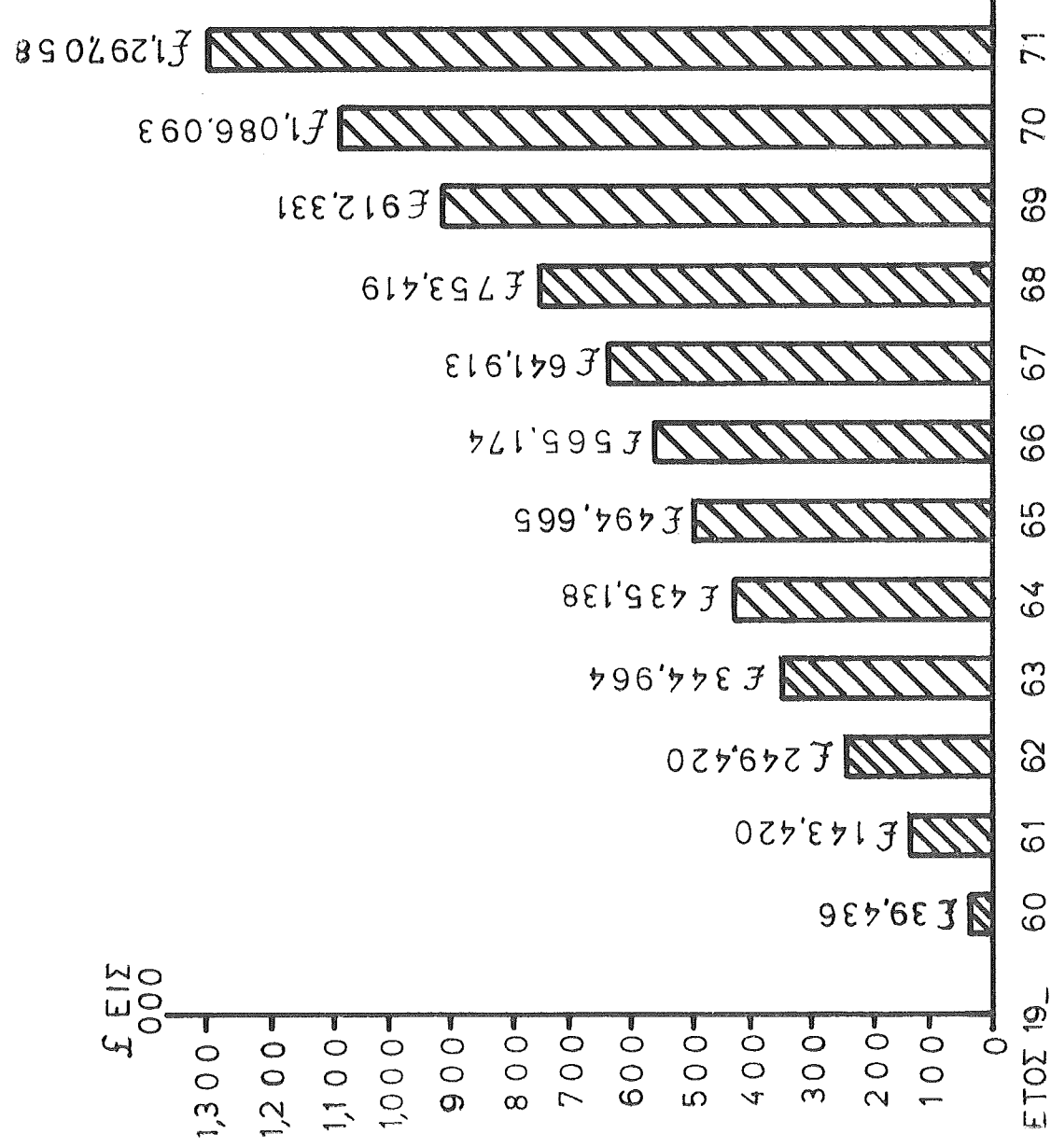
Μῆν	Σύνολον Ἐργατῶν	Τακτικοὶ Ἐργάται	Ἐκτακτοὶ Ἐργάται	Ποσὸν διαπανθὲν δι' ὠρομίθια
Ἰανουάριος	4617	2833	1784	£ 172,157
Φεβρουάριος	5069	2889	2180	186,671
Μάρτιος	5067	2914	2153	188,261
Ἀπρίλιος	5240	2928	2312	200,252
Μαΐος	5447	2928	2519	210,125
Ἰούνιος	5573	2930	2643	220,920
Ἰούλιος	5944	2890	3054	223,019
Αὐγουστος	6127	2943	3184	232,740
Σεπτέμβριος	5803	2886	2917	235,659
Ὀκτώβριος	5578	2944	2634	214,218
Νοέμβριος	5682	2921	2761	221,691
Δεκεμβριος	5691	2914	2777	242,683
Μέσος Ὁρος	5486	2910	2576	212,366

Ε. Ταμείων Προνοίας.

370. Μέλη τοῦ Ταμείου Προνοίας τῶν Κυβερνητικῶν ἔργατῶν εἶναι μόνον οἱ τακτικοὶ καὶ ἐθελονταῖοι ἔργαται. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τοῦ Ταμείου ἦτο, κατὰ τὸν Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1971, 3.756 ἔργαται ἐν συγκρίσει πρὸς 3.728 τοῦ ἔτους 1970.

371. Τὸ ἀποθεματικὸν τοῦ Ταμείου ἀνήρχετο κατὰ τὸν Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1971 εἰς £1,297,058 ἐν συγκρίσει πρὸς £1,086,093 τοῦ ἔτους 1970.

372. Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται ἡ κατάστασις τοῦ ἀποθεματικοῦ τοῦ Ταμείου ἀπὸ τοῦ ἔτους 1960, πρώτου ἔτους τῆς ἰδρύσεώς του, μέχρι τοῦ ἔτους 1971.



ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΠΕΡΙ ΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΑ ΑΝΑΨΥΧΗΣ

373. Δυνάμει τών προνοιών τών περι Ξενοδοχείων (Όροι Υπηρεσίας) Κανονισμών του 1965 καί τών περι Εργοδοτούμενων εις Κέντρα Αναψυχής (Όροι Υπηρεσίας) Κανονισμών, έκδοθέντων αντίστοιχως δυνάμει του περι Ξενοδοχείων Νόμου καί του περι Εργοδοτούμενων εις Κέντρα Αναψυχής (Όροι Υπηρεσίας) Νόμου του 1968, δύο μόνιμοι Έπιτροπαι έγκαθιδρύθησαν μία διά τά Ξενοδοχεία καί μία διά τά Κέντρα Αναψυχής αντίστοιχως. Η πρώτη Έπιτροπή έγκαθιδρύθη πολύ πρό του 1965 δυνάμει παλαιότεθεν ισχύόντων Κανονισμών, οι οποίοι όμως έτροποποιήθησαν ριζικώς κατά τό 1965.

374. Η σύνθεσις τών ανωτέρω Έπιτροπών έχει ως ακολούθως:-

- (α) Ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Έργασίας ή αντιπρόσωπός του ως Πρόεδρος.
- (β) Ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Έμπορίου καί Βιομηχανίας ή αντιπρόσωπος τούτου.
- (γ) Δύο πρόσωπα διοριζόμενα υπό του Υπουργού Έργασίας καί Κοινωνικών Ασφαλίσεων έν συνεννοήσει μεθ' οίασδήποτε αντιπροσωπευτικής οργανώσεως έργοδοτών, καί
- (δ) Δύο πρόσωπα διοριζόμενα υπό του Υπουργού Έργασίας καί Κοινωνικών Ασφαλίσεων έν συνεννοήσει μεθ' οίασδήποτε αντιπροσωπευτικής οργανώσεως έργοδοτούμενων.

375. Ο Ανώτερος Λειτουργός Βιομηχανικών Σχέσεων προεδρεύει άμφοτέρων τών Έπιτροπών, ως ό έπισήμως έξουσιοδοτηθείς αντιπρόσωπος του Γενικού Διευθυντού.

376. Αί κυριώτεροι έξουσίαι καί καθήκοντα τών ως άνω Έπιτροπών είναι όπως:-

- (α) μεριμνώσι ίνα αι διατάξεις τών περι Ξενοδοχείων καί Έργοδοτούμενων εις Κέντρα Αναψυχής Κανονισμών τηρώνται καί εφαρμόζονται δεόντως, καί
- (β) έπιλαμβάνονται διαφορών αναφωμένων κατά την εφαρμογήν τών Κανονισμών, ως καί παραπόνων διά παραβάσεις τούτων.

377. Είς τό Κεντρικόν Αρχείον του Υπουργείου διατηρώνται ειδικοί φακέλλοι δι' ένα έκαστον ξενοδοχείον καί διά τά μεγάλα κέντρα αναψυχής καθώς έπίσης καί όλαι αι εκθέσεις αι άφορώσαι τας ώρας έργασίας τών υπαλλήλων καί την κατανομήν του δικαιώματος υπηρεσίας 10%, τας οποίας οι έργοδοτά υποχρεούνται όπως άποστέλλουν πρός τό Υπουργείον δυνάμει τών ύφισταμένων Κανονισμών.

378. Δι' ένα έκαστον τών υπαλλήλων τών ξενοδοχείων καί κέντρων αναψυχής τηρείται προσωπικός φακέλλος εις τόν όποιον εμφάνιονται προσωπικά στοιχεία αυτού. Έπί τή βάσει τών έν λόγω φακέλλων έξεδόθησαν καί εκδίδονται δι' ένα έκαστον τών υπαλλήλων επαγγελματικά βιθλιάρια.

379. Κατά τό έτος 1971, έπραγματοποιήθησαν 10 έν όλω συνεδρία τών Έπιτροπών (πέντε διά τά ξενοδοχεία καί πέντε διά τά κέντρα αναψυχής) καθ' ός συνεζητήθησαν καί έπελύθησαν πλείστα θέματα άφορώντα κυρίως άπολύσεις υπαλλήλων καί εφαρμογήν τών διατάξεων περι χρεώσεως δικαιώματος υπηρεσίας.

380. Διάφοροι τροποποιήσεις τών περι Ξενοδοχείων καί Κέντρων Αναψυχής Κανονισμών, εύρίσκοντο περι τό τέλος του έτους εις τό τελικόν των στάδιον, πιστεύεται δέ ότι έντός του πρώτου εξαμήνου του 1972 θα ολοκληρωθώσιν καί θα τεθώσιν έν ισχύι.

VIII. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

381. Ἡ προαγωγή καὶ τήρησις συνθηκῶν ἀσφαλείας καὶ ὑγείας εἰς τὸν τόπον ἐργασίας εἰς τὸν ὑψηλότερον δυνατὸν βαθμὸν ἀποτελεῖ τὴν πολιτικὴν τοῦ Κλάδου. Πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ αἱ ἐπιδιώξεις τοῦ Κλάδου κατευθύνονται εἰς τρεῖς τομεῖς:—

(α) Εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας τῆς ἀφορώσης εἰς τὴν Ἀσφάλειαν, ὕγιαν καὶ εὐημερίαν τῶν ἐργατῶν.

(β) Εἰς τὴν παροχὴν τεχνικῶν συμβουλῶν καὶ πληροφοριῶν εἰς τὸ κοινὸν εἰς τρόπον ὥστε νὰ βοηθῆται τοῦτο εἰς τὸ νὰ συμμορφωθῆται πρὸς τὸν Νόμον καὶ εἰς τὴν πρόληψιν τῶν ἀτυχημάτων.

(γ) Εἰς τὴν παροχὴν πληροφοριῶν καὶ συμβουλῶν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ μέσων καὶ μεθόδων, νομοθετικῶν καὶ ἄλλων, πρὸς βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν Ἀσφαλείας, ὕγιαιας καὶ εὐημερίας εἰς τοὺς τόπους ἐργασίας.

ΠΕΔΙΟΝ ΔΡΑΣΕΩΣ

382. Οἰονδήποτε ὑποστατικὸν τὸ ὅποιον περιλαμβάνεται εἰς τὸν ὀρισμὸν «Ἐργοστάσιον», ὡς οὗτος περιέχεται εἰς τὸ ἄρθρον 2 τοῦ περὶ Ἐργοστασίων Νόμου, εἶναι εὐθύνη τοῦ Κλάδου διὰ σκοποῦς ἐπιθεωρήσεως εἴτε τὸ ὑποστατικὸν τοῦτο εἶναι Ἰδιωτικόν, Δημοσίον ἢ Κυβερνητικόν.

383. Ἐπιθεωρήσεις διὰ τὰς ὁποίας εἶναι ὑπεύθυνος ὁ Κλάδος, ἀφοροῦν ἅπαντας τοὺς ἐργατικούς νόμους, ἐκτὸς τῶν νόμων οἵτινες ὑπάρχοντα εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Τμήματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ διὰ τοὺς ὁποίους ὑφίσταται χωριστὴ ὑπηρεσία ἐπιθεωρήσεων.

384. Αἱ ἐπιθεωρήσεις Μεταλλείων καὶ Λατομείων εἶναι εὐθύνη τοῦ Τμήματος Μεταλλείων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας ἀνκαὶ ἀπὸ τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους, ἐγένετο διευθέτησις ὥστε νὰ ὑπάγωνται εἰς τὸν ἔλεγχον καὶ ἐπιθεωροῦνται ὑπὸ τοῦ Κλάδου Ἐπιθεωρήσεως Ἐργοστασίων, ὀρισμένα μέρη μεταλλείων καὶ λατομείων τὰ ὁποῖα θὰ ἐθεωροῦντο ὡς ἐργοστάσια λόγῳ τῆς φύσεως τῶν ἐργασιῶν αἵτινες διεξάγονται εἰς αὐτὰ, ἐὰν ταῦτα εὐρίσκοντο μακρὰν μεταλλείων καὶ λατομείων. Πρὸς τούτους ὁ Κλάδος Ἐπιθεωρήσεως Ἐργοστασίων συνεργάζεται στενῶς μετὰ τοῦ Τμήματος Μεταλλείων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν περὶ Μεταλλείων καὶ Λατομείων (Ὀργανισμὸς Ἀσφαλείας) Κανονισμῶν, 1963, οἵτινες ἀνκαὶ ἐκδοθέντες ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ὑπάγονται διὰ σκοποῦς ἐφαρμογῆς τῶν εἰς τὸ Τμήμα Μεταλλείων.

ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ, ΤΩΝ ΣΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΩΝ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

385. Κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς καὶ τῶν σκοπῶν του, ὁ Κλάδος ἐνεργεῖ κατὰ τρεῖς τρόπους:—

(α) ἀκολουθεῖ μετὰ σχολαστικότητος τὴν πολιτικὴν τῆς τριμεροῦς συνεργασίας εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν μελέτην προτεινομένων κανονισμῶν καὶ τὴν διαφώτισιν καὶ καθοδήγησιν τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν εἰς τὸν ταμέα τῆς Ἀσφαλείας, ὕγιαιας καὶ εὐημερίας τῶν ἐργαζομένων καὶ ὡς ἐκ τούτου, κάμνει εὐρείαν χρῆσιν τῆς βοηθείας τριμερῶν Συμβουλίων καὶ Ἐπιτροπῶν.

(β) παρέχει συμβουλὰς καὶ τεχνικὰς ὁδηγίας εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτυγχάνη εἰς τὰς ἐπιδιώξεις του διὰ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς συνεργασίας καὶ συμπαραστάσεως ἐργοδοτῶν καὶ ἐργοδοτουμένων.

(γ) χρησιμοποιεῖ εἰς τὰς ὀλίγας τῶν περιπτώσεων ἔνθα ἡ συμβουλὴ καὶ ἡ καθοδήγησις ἀποτυγχάνει, τὸ μέτρον τῆς ποινικῆς διώξεως διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προνοιῶν τοῦ Νόμου.

386. Εἰς τὸν τομέα τῆς τριμεροῦς συνεργασίας ὁ Κλάδος ἐπωφελήθη τῆς βοηθείας καὶ συνεργασίας δύο σωμάτων, τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Ἀσφαλείας καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν Ἀσφάλειαν καὶ ὕγιαν εἰς τὰ μεταλλεῖα καὶ λατομεία. Τὰ σώματα ταῦτα εἶναι συμβουλευτικά, ἀποτελούμενα ἀπὸ ἐκπροσώπους τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργοδοτουμένων καὶ ἀρμοδίων Κυβερνητικῶν Τμημάτων ὡς καὶ ἀπὸ ἄλλα πρόσωπα ἢ άτομα ἔχοντα ἄμεσον ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς ἐπιδιώξεις τοῦ Κλάδου.

387. Τὰ μέλη τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Ἀσφαλείας διορίζονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ ὑπηρετοῦν ὑπὸ τὴν προεδρίαν του με ἀρμοδιότητα νὰ μελετοῦν καὶ ἐκφέρουν γνώμας ἐπὶ ὑφισταμένης καὶ προτεινομένης νομοθεσίας ἐπιρεαζούσης τὴν ἀσφάλειαν, ὑγείαν καὶ εὐημερίαν εἰς τοὺς τόπους ἐργασίας καὶ νὰ συμβουλευθοῦν τὸν Ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν θεμάτων αὐτῶν καὶ ἐπὶ ἄλλων συναφῶν ζητημάτων. Τὰ μέλη τοῦ Κεντρικοῦ Συμ-

βουλίου διά τήν Ἀσφάλειαν καί Ὑγείαν εἰς τὰ μεταλλεῖα καί λατομεῖα διορίζονται ὑπό τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, κατόπιν καθωρισμένης διαδικασίας καί ἐκλογῆς ὡς ὀρίζουν οἱ σχετικοὶ κανονισμοί, καί ἔχουν ἐξειδικευμένας ἀρμοδιότητας εἰς θέματα ἀφορῶντα τήν Ἀσφάλειαν καί Ὑγείαν εἰς τὰ μεταλλεῖα καί λατομεῖα.

388. Ὑπεπιτροπαὶ τῶν τριμερῶν τούτων σωμάτων ἐπιλαμβάνονται ἐξειδικευμένων θεμάτων, ἢ μελέτῃ τῶν ὁποίων ἀνατίθεται εἰς αὐτὰς ὑπὸ τῶν Συμβουλίων τούτων. Κατὰ τὸ 1971, ὡς καί κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη, εἰδικὴ ὑπεπιτροπὴ τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Ἀσφαλείας συνέβαλεν εἰς τὴν διοργανώσιν καὶ ἐπιτυχίαν τῆς ἑτησίας Ἐβδομάδος Ἀσφαλείας ἀπὸ τῆς 6ης μέχρι τῆς 13ης Νοεμβρίου, 1971 κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἀνελήφθη γενικὴ ἐκστρατεία διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς ἀσφαλείας εἰς τὸν τόπον τῆς ἔργασίας.

389. Ἐτέρα ὑπεπιτροπὴ τοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου ἐμελέτησε τὸ θέμα τῆς ἐφαρμογῆς πλαισίων ἀσφαλείας ἐπὶ τῶν διαφόρων τύπων ἔλκυστήρων οἵτινες χρησιμοποιοῦνται εἰς κῦρον διὰ διαφόρους σκοποὺς καὶ ὑπέβαλε συγκεκριμένας εἰσηγήσεις εἰς τὰς ἀρμοδίας ἀρχάς.

390. Ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν δραστηριοτήτων διὰ τὴν πρόληψιν τῶν ἐργατικῶν ἀτυχημάτων, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Ἀσφαλείας, ὠργάνωσεν ἔκθεσιν μέσων προστασίας τοῦ ἐργάτου καὶ ἄλλου συναφοῦς ὕλικου εἰς τὸν ἥφρον τῆς Διεθνoῦς Ἐκθέσεως Κύπρου καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐν λόγῳ ἐκθέσεως κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον.

391. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ὁ Κλάδος παρέσχε μέγα ἀριθμὸν συμβουλῶν καὶ πληροφοριῶν ἐπὶ τῶν ἀσφαλῶν μεθόδων ἔργασίας τόσοσιν εἰς ἐργοδοτάς ὅσον καὶ εἰς ἐργοδοτούμενους. Αἱ συμβουλαὶ καὶ ὀδηγίαι αὐτὰς εἰδίδοντο εἴτε κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συνήθων ἐπιθεωρήσεων εἴτε κατόπιν εἰδικῶν ἐπερωτήσεων τῶν ἐνδιαφερομένων ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν ἢ ἐκπροσώπων τῶν ἐργατικῶν ἢ ἐργοδοτικῶν ὀργανισμῶν.

392. Οἱ Ἐπιθεωρητὰὶ Ἐργοστασίων διεξήγαγον τακτικὰς ἐπιθεωρήσεις εἰς τόπους ἔργασίας ὑποκειμένων εἰς τοὺς ἐργατικoὺς νόμους διὰ τὰ ἐξασφαλίσειν συμμόρφωσιν πρὸς τοὺς νόμους τούτους. Ἡ συχνότης τῶν ἐπισκέψεων εἰς τὰ διάφορα ὑποστατικά καθωρίζετο ἀπὸ παράγοντας ὡς ἡ φύσις τῆς διεξαγομένης ἔργασίας, τὰ χρησιμοποιούμενα μέσα καὶ ἡ στάσις ἐργοδοτῶν καὶ ἐργοδοτούμενων ἔναντι τοῦ θέματος τῆς ἀσφαλείας εἰς τὸν συγκεκριμένον τόπον ἔργασίας.

393. Λεπτομέρεια ὅσον ἀφορᾷ τὰς διεξαχθείσας ἐπισκέψεις καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιθεωρηθέντων ὑποστατικῶν, ἀναφέρονται εἰς τὰς παραγράφους 406 καὶ 407.

394. Ὑπῆρξαν περιπτώσεις καθ' ἃς ἡ καθοδήγησις καὶ διαφώτισις ἀπέτυχον νὰ φέρουν τὸ ἀναμενόμενον ἀποτελεσεσιν συμμορφώσεως πρὸς τὰς ἐπιδιώξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ἐληφθῆσαν τὰ ἀναγκαῖα ποινικὰ μέτρα ἔναντι τῶν παρανομούντων.

395. Λεπτομέρεια εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς περιπτώσεις αἵτινες προσήχθησαν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων παρέχονται εἰς τὴν παράγραφον 416.

396. Μέγα βοήθημα διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καταλληλότητος τῶν χώρων οἵτινες προορίζονται πρὸς χρῆσιν ὡς ἐργοστάσια ἀποτελεῖ διὰ τὸν Κλάδον ἡ σχετικὴ πρόνοια τοῦ περι Ἐργοστασίων Νόμου, ἣτις ἀπαιτεῖ τὴν ὑποβολὴν τῶν σχεδίων προτεινομένου βιομηχανικοῦ κτιρίου εἰς τὸν ἀρχιεπιθεωρητὴν, πρὸς ἐπιθώλην ὄρων, ὥστε τὸ προτεινόμενον κτίριον νὰ συμμορφῶται πρὸς τὰς προνοίας τοῦ περι Ἐργοστασίων Νόμου πρὶν ἢ ἐκδοθῆ ἢ σχετικὴ ἄδεια οἰκοδομῆς. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν κατὰ τὸ 1971 ὁ Κλάδος εἴγε τὴν εὐκαιρίαν νὰ διεξέλθῃ τὰ σχέδια καὶ νὰ ἐπιθάλῃ ὄρους ἢ ὑποθάλη εἰσηγήσεις εἰς 128 περιπτώσεις αἵτησεων δι' ἄδειαν οἰκοδομῆς βιομηχανικοῦ κτιρίου, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ ἀσφάλεια, ὕγεια καὶ εὐημερία τῶν ἐργατῶν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς κτιριακὰς ἐγκαταστάσεις.

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

397. Ἡ Ὑπηρεσία ἀποτελεῖται ἀπὸ ἐν κεντρικὸν σῶμα ἔχον τὴν ἔδραν του εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ ἀπὸ ἐν σῶμα ἐπιθεωρητῶν οἵτινες εἶναι κατανεμημένοι εἰς τὰ διάφορα Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

398. Τὴν ἔδραν των εἰς τὸ Κέντρον ἔχουν:

(α) Ὁ Ἀνώτερος Ἐπιθεωρητῆς Ἐργοστασίων, ὅστις εἶναι υπεύθυνος διὰ τὴν ὅλην ὑπηρεσίαν.

(β) Εἰς Ἐπιθεωρητῆς Βιομηχανικοῦ Περιβάλλοντος.

(γ) Τρεῖς Ἐπιθεωρητὰὶ Ἀσφαλείας (Ἀτμολεθῆτων καὶ Μηχανημάτων).

(δ) Εἰς Ἐπιθεωρητῆς Ἀσφαλείας Οἰκοδομῶν καὶ ἀνάλογον γραφειακὸν προσωπικόν.

399. Εἰς τὸ κέντρον ἐπίσης θὰ ἔχη τὴν ἔδραν του εἰς Ἐπιθεωρητῆς Μηχανικός, ἢ θεσῖς τοῦ ὁποίου περιλαμβανέται μὲν εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους, ἀλλὰ διὰ τεχνικoὺς λόγους δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ πλήρωσις τῆς κατὰ τὸ 1971.

400. Εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Γραφεῖα Ἐργασίας ὑπάρχουν δέκα ἐν ὄλῳ ἐπιθεωρητὰὶ Ἐργοστασίων, κατανεμημένοι ἀναλόγως τοῦ μεγέθους τῆς Ἐπαρχίας.

401. Ὁ Ἐπιθεωρητῆς Βιομηχανικοῦ Περιβάλλοντος ἀποτελεῖ μέλος τῆς ὑπηρεσίας προλήψεως βιομηχανικῶν ἀσθενειῶν τοῦ Κλάδου καὶ τὰ καθήκοντά του περιλαμβάνουν τὴν ἐφαρμογὴν νομοθεσίας, μεθόδων καὶ τρόπων διὰ τὴν περιφρούρησιν τῆς ὕγείας τῶν ἐργαζομένων.

402. 'Επιλογή καταλλήλου προσώπου διά τήν θέσιν ταύτην ἐγένετο περί τὸ τέλος τοῦ ἔτους καὶ οὕτω ἀπολογισμὸς τῆς ἐργασίας του εἶναι πρόωρος.

403. Οἱ τρεῖς 'Επιθεωρηταὶ 'Ασφαλείας ('Ατμολεβήτων καὶ Μηχανημάτων) διεξήγαγον ἐλέγχους καὶ δοκιμὰς εἰς ἀριθμὸν μηχανημάτων ἄτινα ὑπόκεινται εἰς ἔλεγχον συμφώνως πρὸς ἀναλόγους προνοίας τοῦ περὶ 'Εργοστασίων Νόμου. Λεπτομέρειαί τῆς ἐργασίας των παρατίθενται εἰς παραγράφους αἰτίνας ἀκολουθοῦν.

404. 'Ο 'Επιθεωρητὴς 'Ασφαλείας Οἰκοδομῶν ἔχει τήν εὐθύνην τῆς ἐφαρμογῆς ἐιδικῆς νομοθεσίας διά τήν ἀσφάλειαν, ὑγίαν καὶ εὐημερίαν των ἐργατῶν τῶν ἀπασχολουμένων εἰς οἰκοδομικὰς καὶ παρεμφερεῖς ἐργασίας, αἰτίνας καλύπτονται ὑπὸ ἐιδικῶν κανονισμῶν.

405. Οἱ εἰς τὰς 'Επαρχίας 'Επιθεωρηταὶ 'Εργοστασίων ἐκτελοῦν ἐπιθεωρήσεις διά τὸν ἔλεγχον τῆς ἐφαρμογῆς ἀπάντων τῶν νόμων καὶ κανονισμῶν, οἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πίνακα 31.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 1971

(α) Γενικαὶ 'Επιθεωρήσεις.

406. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος 1971, ὑπῆρχον ἐγγεγραμμένα 6311 ὑποστατικά ὡς καὶ οἰκοδομικαὶ ἐργασίαι καὶ ἔργα ὑποδομῆς, ἄτινα ὑπόκεινται εἰς ἐπιθεωρήσεις συμφώνως πρὸς τὸν περὶ 'Εργοστασίων Νόμον καὶ τοὺς θάσει αὐτοῦ ἐιδικούς κανονισμούς. 'Επιπροσθέτως μέγας ἀριθμὸς ἄλλων ἐπιχειρήσεων καὶ ὑποστατικῶν, ἄτινα ὑπόκεινται εἰς ἐπιθεωρήσιν δυνάμει διαφόρων ἄλλων ἐργαστικῶν νόμων ἐπιθεωρήθησαν ὑπὸ των ἀρμοδίων ἐπιθεωρητῶν, πλήρη δὲ κατάλογος τούτων ἐμφαίνεται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα:—

ΕΙΔΟΣ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ					
	Λευκωσία	Λεμεσὸς	'Αμ/στος	Λάρνακα	Πάφος	'Ολικὸν
'Εργοστάσια λειτουργοῦντα διὰ κινήτριου δυνάμεως	2143	990	770	363	231	4497
'Υποστατικά ἄνευ κινήτριου δυνάμεως	509	153	110	104	119	995
Γεωργία	411	70	70	5	6	562
Λιμένες	3	1	30	2	—	36
Οἰκοδομικά 'Εργοτάξια	368	168	120	45	118	819
Γραφεῖα καὶ Καταστήματα	5300	2230	1350	917	112	9909
Μεταφοραὶ	50	30	20	30	6	136
Προσωπικαὶ 'Υπηρεσίαι	490	425	120	45	23	1103
'Ολικὸν	9274	4067	2590	1511	614	18056

407. 'Ο ὀλικὸς ἀριθμὸς ἐπιθεωρήσεων καὶ ἐπισκέψεων εἰς τὰ διάφορα ὑποστατικά, αἰτίνας διεξήχθησαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπὸ των ἐπιθεωρητῶν ἐργοστασίων ἀνῆλθεν εἰς 10.553. 'Εξ αὐτῶν 9.150 ἦσαν ἐπιθεωρήσεις ἐργοστασίων καὶ ἄλλων τόπων ὑποκειμένων εἰς τὰς προνοίας τοῦ περὶ 'Εργοστασίων Νόμου. 'Ο κατωτέρω πίναξ παρουσιάζει ἀναλυτικῶς τὸν ἀριθμὸν των διεξαχθειῶν ἐπιθεωρήσεων κατὰ τάξιν ὑποστατικῶν καὶ κατ' ἐπαρχίαν. 'Ο πίναξ περιλαμβάνει στηλήν περιέχουσαν τὰ δεδομένα τοῦ 1970 ἄτινα συγκρίνομενα μὲ τὰ δεδομένα τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτους 1971, καταδεικνύουν ἐλάττωσιν κατὰ 4% περίπου. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς προσωρινὴν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ των ἐπιθεωρητῶν κατὰ τὸ 1970.

ΕΙΔΟΣ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ	ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ 1970	ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ 1971				'Ολικὸν
		Λευκωσία	Λεμεσὸς	'Αμ/στος	Λάρνακα	
'Εργοστάσια λειτουργοῦντα διὰ κινήτριου δυνάμεως	6296	3393	1889	609	541	6772
'Υποστατικά ἄνευ κινήτριου δυνάμεως	730	391	55	62	104	726
Γεωργία	12	6	—	—	5	16
Λιμένες	2	—	—	—	—	—
Οἰκοδομικά 'Εργοτάξια	2750	426	111	424	307	1652
Γραφεῖα & Καταστήματα	399	182	8	175	27	417
Μεταφοραὶ	15	2	—	—	5	7
Προσωπικαὶ 'Υπηρεσίαι	456	272	98	107	15	507
'Ἄλλα ἐπισκέψεις	359	47	108	258	31	456
'Ολικὸν	11019	4719	2269	1635	1035	895
						10553

408. 'Ο ἀριθμὸς των ἀσχολουμένων κατὰ τὸ 1971 εἰς ἐπιθεωρητέα ὑποστατικά κατασκευῶν καὶ μεταποιήσεως ἀνήρχετο εἰς 62.000. 'Ο ἀριθμὸς των ἐργατῶν εἰς ἄλλους τομεῖς

της οικονομικής δραστηριότητος του τόπου οΐτινες υπόκεινται εις επιθεωρήσεις, ανήρχετο εις 81.000 περίπου. Ούτω ο συνολικός αριθμός των έργαζομένων εις ύποστατικά ύποκείμενα εις επιθεώρησιν ανήλθε εις 143.000, σημειωθείσης ούτω αύξήσεως κατά 3.000 πρόσωπα περίπου, ή 2,3%, έν συγκρίσει προς τόν αντίστοιχον αριθμόν του 1970.

(6) 'Επιθεωρήσεις 'Ατμολεβήτων και 'Ατμοδεκτών.

409. 'Ο αριθμός των άτμολεβήτων και άτμοδεκτών οΐτινες ήσαν δεδηλωμένοι έν ένεργεία κατά τό έτος 1971 ανήρχετο εις 379 και 190 αντίστοιχώς.

410. 'Εξετάσεις άτμολεβήτων εις ψυχράν κατάστασιν και ύπό πίεσιν άτμου διεξάγονται συμφώνως προς τόν περί 'Εργαστασίων Νόμον, τούλάχιστον άπας καθ' έκάστην περίοδον 14 μηνών ή έπιτα άπό έκτεταμένης επιδιορθώσεως, ένφ' εξετάσεις άτμοδεκτών διεξάγονται άπας τούλάχιστον άνά 26 μήνας.

411. Οί επιθεωρηταί άσφαλείας άτμολεβήτων και μηχανημάτων διεξήγαγον κατά τό 1971 συνολικώς 849 εξετάσεις δοχείων πίεσεως άτμου, άτινα λειτουργοῦν εις διάφορα ύποστατικά (758 άτμολεβήτες και 81 άτμοδέκτες).

412. Τέσσαρες άτμολεβήτες υπεβλήθησαν εις ύδραυλικήν δοκιμήν ώς συμπλήρωμα της έν γένει εξέτασεως τούτων, ένφ' 7 έν όλφ άτμολεβήτες έθεωρήθησαν κατόπιν των άναγκάων έλέγχων άκατάλληλοι προς περαιτέρω χρήση και άπηγορεύθη ή λειτουργία των.

413. Παραλήλως εις άτμολεβής έθεωρήθη άκατάλληλος νά λειτουργή εις ύψηλάς πιέσεις, δεδομένης όμως της έν γένει καταστάσεώς του έπετράπη ή λειτουργία του ύπό ήλαττωμένην πίεσιν.

(β) 'Επιθεωρήσεις 'Ατμολεβήτων και 'Ατμοδεκτών. και άλλων 'Ανυψωτικών Συσκευών.

414. Εις τόν κατώτερο πίνακα έμφαίνονται τά είδη και ό αριθμός των μηχανημάτων άτινα υπόκεινται εις τόν έλεγχον των επιθεωρητών άσφαλείας, ώς έπίσης και ή άνωτάτη έπιτρεπόμενη ύπό του περί 'Εργαστασίων Νόμου περίοδος μεταξύ επιθεωρήσεων δι' έκαστον τύπον μηχανήματος.

ΕΙΔΟΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ	'Αριθμός μηχανημάτων χρησιμοποιουμένων κατά τό 1971	Μεγίστη περίοδος μεταξύ επιθεωρήσεων	'Αρθρον του Περί 'Εργαστασίων Νόμου περί συχνότητα επιθεωρήσ.
'Αεροθάλαμοι Γερανοί και άλλα ανυψωτικά συσκευαί 'Υδραυλικοί άνυψωτήρες Κινητά 'Αναθάτορα και 'Ηλεκτρικοί 'Ανελκυστήρες	1313 795 255 471	26 μήνες 14 μήνες 12 μήνες 6 μήνες	42 (6) 35 (2) 33 (9) (c) 33 (2)

415. Συνολικώς κατά τό 1971 οί επιθεωρηταί άσφαλείας άτμολεβήτων και μηχανημάτων διεξήγαγον 858 επιθεωρήσεις 'Αεροθαλάμων, 741 Γεραनों και άλλων 'Ανυψωτικών Συσκευών, ύποκειμένων εις επιθεωρήσεις συμφώνως τφ άρθρω 35 (2), 237 'Υδραυλικών 'Ανυψωτήρων, ύποκειμένων εις επιθεωρήσεις συμφώνως τφ άρθρω 33 (9) (c) και 872 επιθεωρήσεις Κινητών 'Αναθάτοριών και 'Ηλεκτρικών 'Ανελκυστήρων.

(δ) Ποινικά διώξεις.

416. 'Εν όλφ 56 πρόσωπα προσήχθησαν ένώπιον των Δικαστηρίων διά παραβάσεις των έργατικών Νόμων και επεβλήθησαν πρόστιμα συνολικού ποσού £427.850 μίλς. 'Ο αριθμός των ύποθέσεων και οί Νόμοι βάσει των οποίων προσήχθησαν αΐται εις τό Δικαστήριον, ώς και τά επιβληθέντα πρόστιμα παρατίθενται άναλυτικώς εις τόν κατωτέρω πίνακα.

ΝΟΜΟΣ	'Αριθμός 'Υποθέσεων	'Ολικόν 'Επιβληθέντων πρόστιμών
1. 'Ο Περί 'Εργαστασίων Νόμος Κεφ. 134, περιλαμβανομένων των περί Οικοδομών ('Ασφάλεια, 'Υγιεινή και Εϋμερία) Κανονισμών, 1965.	23	£ 241.750
2. 'Ο Περί Γνωστοποιήσεως 'Ατυχημάτων και Βιομηχανικών 'Ασθενειών Νόμος Κεφ. 176.	2	£ 10.000
3. 'Ο Περί Παίδων και Νεαρών Προσώπων ('Αποσχόλησις) Νόμος Κεφ. 178.	26	£ 138.050
4. 'Ο Περί Βοηθών Καταστημάτων Νόμος Κεφ. 185.	5	£ 38.050

ΠΡΟΛΗΨΙΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

417. Το υπό έπισκόπησην έτος παρουσίασεν άριθμόν άτυχημάτων έλάχιστα διαφέροντα τοῦ προηγούμενου έτους, ήτοι 1.166 βιομηχανικά άτυχήματα εκ τῶν οποίων τά όκτώ θά θανατηφόρα έν συγκρίσει πρὸς 1.148 μέξ θανατηφόρα τοῦ προηγούμενου έτους. Τοῦτο δεικνύει μίαν αύξησην 1,5% επί τοῦ όλικοῦ άριθμοῦ τῶν άτυχημάτων και 33% επί τῶν θανατηφόρων. Είναι φανερόν ότι ή έξ 1,5% αύξησης είναι μηδαμινή, τοσούτω μάλλον καθ' όσον ώς εμφάνεται εις τήν παράγραφον 408 ό άριθμός τῶν εργαζομένων εις ύποκείμενα εις έπιώρησην ύποστατικά ηύξηθη κατά 3.000 (2,3%) έν συγκρίσει πρὸς τοῦς κατά τῶ 1970 έρωγάζομένους, ότινες άνήρχοντο εις 140.000. Λόγω τοῦ ότι ό άριθμός τῶν θανατηφόρων άτυχημάτων είναι πολὺ μικρός ή έλαχίστη διακύμανσις κατ' άνάγκην άντιπροσωπεύει μεγάλην ποσοστιαίαν άναλογία.

418. Κατά τὸ ὑπὸ έπισκόπησην έτος κατεβλήθη προσπάθεια συλλογής συμπληρωματικῶν δεδομένων εις ό,τι άφορᾷ τὸν όλικόν άριθμόν τῶν άπασχολουμένων εις έν έκαστον τῶν ὕποστατικῶν ένθα συνέδησαν άτυχήματα, εις τρόπον ὡστε νά έξαχθοῦν ὠρισμένα συμπεράσματα εις ό,τι άφορᾷ τήν συχνότητα τῶν άτυχημάτων. Δυστυχῶς λόγω μη ίκανοποιητικῆς άνταποκρίσεως τῶν παρεχόντων τὰ στοιχεία έν σχέσει με τὰ άτυχήματα, δέν κατέστη δυνατή ή έξαγωγή τῶν ὡς άνω συμπερασμάτων και κατ' άνάγκην τὰ παρατιθέμενα εις τήν παρούσαν έκθεσιν στατιστικά στοιχεία παραμένουν ὡς και εις τὸ παρελθόν στοιχεία άριθμοῦ, μόνον, άτυχημάτων.

(α) Ανάλυσις άτυχημάτων.

419. Ὁ Πίναξ 32 παρέχει άνάλυσιν τῶν δηλωθέντων έργατικῶν άτυχημάτων κατά βιομηχανίαν, φύλον, ηλικίαν, βαθμόν βλάβης και αίτιον.

420. Κατά βιομηχανίαν κατανομή τῶν άτυχημάτων εμφάνεται εις τὸν Πίνακα 33. Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου καταφαίνεται ότι ή βιομηχανία τῶν οικοδομῶν και έργων ὕποδομῆς συνεχίζει νά είναι ή βιομηχανία με τὸν μεγαλύτερον άριθμόν άτυχημάτων.

421. Χαρακτηριστικόν είναι ότι κατά τὸ παρελθόν έτος ή έν λόγω βιομηχανία παρουσίασεν 400 μη θανατηφόρα και 4 θανατηφόρα άτυχήματα, δεικνύουσα ὡτω μίαν συνέπειαν ὡς πρὸς τὸν άριθμόν, άνκαι τὰ αίτια δυσκόλως θά ήτο δυνατόν νά συγκριθοῦν.

422. Ὁ Πίναξ 34 δεικνύει ὑπὸ μορφήν γραφικῆς παραστάσεως τὰς τάσεις τῶν δηλωθέντων άτυχημάτων κατά τήν περίοδον 1962—1971.

423. Ὁ Πίναξ 35 παρουσιάζει τὰ διάφορα άτυχήματα κατ' αίτιον. Εἰς τὸν πίνακα ὡς τὰ αίτια τὰ προκαλοῦντα τὰ ὁποία περιλαμβάνουν πίπτοντα άντικείμενα, παρουσιάζονται «Περιόλλων τῆς Ἐργασίας», τὸ ὅποιον περιλαμβάνει δάπεδα, κλίμακες, άνοιγματα επί δαπέδων και τοίχων, φωτισμόν, άερισμόν κλπ., και «Άλλος Ἐξοπλισμός», τὸ ὅποιον περιλαμβάνει εργαλεία χειρός, φορητὰς κλίμακας, ίκρίώματα κλπ. Τοιουτρόπως αί τάσεις τῶν προηγούμενων έτών φαίνεται νά συνεχίζονται.

(β) Θανατηφόρα άτυχήματα.

424. Τὰ θανατηφόρα άτυχήματα κατά τὸ 1971 άνήλθον εις όκτώ, εκ τῶν οποίων τὰ έπτὰ θύματα ήσαν άρρενα και τὸ έν θήλυ.

425. Ὁ κατωτέρω πίναξ παρουσιάζει άναλυτικῶς τὰ έν λόγω άτυχήματα κατ' έπαρχίαν, βιομηχανίαν και αίτιον.

ΕΠΑΡΧΙΑ	ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ 1971		ΑΙΤΙΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ
	Ἄρ. ένεχομένων προσώπων	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1 1	Βιομηχανία Ποτῶν Οικοδομήσεις (έξαιρουμένων Κυβερνητικῶν και στρατιωτικῶν) Ἐμπορίον Γεωργία, Κτηνοτροφία και άλλα	Μέσα διαμετακομίσεως Περιόλλων έργασίας Μέσα διαμετακομίσεως Μέσα διαμετακομίσεως
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1	Οικοδομικαί Ἐργασίαι	Ἡλεκτρικαί Ἐγκαταστάσεις
ΛΑΡΝΑΚΑ	1 1 1	Οικοδομήσεις (έξαιρουμένων Κυβερνητικῶν και στρατιωτικῶν) Οικοδομήσεις (έξαιρουμένων Κυβερνητικῶν και στρατιωτικῶν) Γεωργία, Κτηνοτροφία και άλλα	Ἐκκαφαί Ἐκκαφαί Μέσα διαμετακομίσεως

(γ) Αἷτια άτυχημάτων.

426. Ἐπαντα τὰ σοφάρά ή θανατηφόρα έργατικά άτυχήματα διηρυνήθησαν ὑπὸ τῶν έπιθεωρητῶν έργοστασίων ὁμοῦ μετ' άριθμοῦ ὀλιγώτερον σοφάρων τοιούτων, με σκοπόν τήν

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' άρ. 32

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' άρ. 33

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' άρ. 34

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' άρ. 35

ἀνακάλλυψιν τῶν αἰτίων καὶ τὴν λήψιν τῶν ἀναγκαίων μέτρων, ὡς καὶ τὴν παροχὴν τῶν δευσιῶν ὁδηγῶν διὰ τὴν πρόληψιν ἐπαναλήψεως παρομοίων συμβάντων.

427. Κατωτέρω παρατίθενται μερικά ἀντιπροσωπευτικὰ παραδείγματα ἀτυχημάτων, ἐπισυμμάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, μετὰ σχετικῶν σχολίων, τὰ ὁποῖα δυνατόν νὰ χρησιμοποιῶσιν ὡς μῖα ἔνδειξις τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἧς ταῦτα συμβαίνουσιν ὡς καὶ τῆς στάσεως τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων·:

A. Οἰκοδομικὴ Βιομηχανία.

428. Ἡ βιομηχανία αὕτη παρέχει καθημερινῶς ἄπειρα παραδείγματα ἀκαταλήλων μέσων διεξαγωγῆς τῆς ἐργασίας καὶ κακῆς στάσεως τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων ἐναντι τῆς ἀσφαλείας. Οὕτω παρ' ὅλον ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον ἐμερίμησε διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς σχετικῆς νομοθεσίας καὶ διὰ τὸν διορισμὸν ἐιδικῶν ἐπιθεωρητῶν διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ἐργασίας ταύτης, τὰ ἀτυχήματα, θανατηφόρα καὶ μὴ, παραμένουσιν εἰς τὸ αὐτὸ ὡς καὶ εἰς τὸ προηγούμενον ἔτος ἐπίπεδον, μελέτη δὲ τῶν αἰτίων τῶν ἀτυχημάτων τούτων καταδεικνύει·:

(α) Διεξαγωγὴν τῆς ἐργασίας ἀπὸ ἐπισφαλῶν δαπέδων ἐργασίας, τῶσιν ἀπὸ ἀπόψεως ἀνθεκτικότητος εἰς τὸ βάρος τὸ ὁποῖον ἔδει νὰ ὑποσαστάζουσιν ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως περιφράξεως διὰ τὴν ἀποφυγὴν πτώσεων προσώπων καὶ ὑλικῶν.

(β) Ἐπικίνδυνον καὶ ἀπερίσκεπτον στάσιν τῶν ἐργατῶν ὅτινες συχνάκις κατασκευάζουσιν μόνον τῶν ἐπισφαλῶν ἰκρίσματα ἢ προβαίνουν εἰς τὴν διεξαγωγὴν ἐργασίας ἀπὸ ἐπικινδύνους θέσεις χωρὶς νὰ λαμβάνουσιν τὰς ἀπαιτούμενας προφυλάξεις, παρ' ὅλον ὅτι πολυλάκις τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς τὸν σκοπὸν τούτων μέσα εὑρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν. Οὕτω ἢ χρῆσις ἀκαταλήλου ξυλείας διὰ τὴν κατασκευὴν δαπέδων ἐργασίας καὶ ὑποστηρίγματα τῶν τούτων ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι εἰς τῶν μεγαλύτερων προξένων ἀτυχημάτων. Εἰς πλείστας διερευνήσεις τοιούτων ἀτυχημάτων καταδεικνύεται ὅτι ὑπάρχει διαθέσιμος εἰς τὸν τόπον τῆς ἐργασίας ἢ κατάλληλος ξυλεῖα τῶσιν ἀπὸ ἀπόψεως ἀνθεκτικότητος, διατομῆς καὶ ποιότητος ὅσων καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποσότητος. Πλην ὅμως ὁ ἀνθρώπινος παράγων ὑπεσιέρχεται καὶ δὲν γίνεται ἡ δέουσα ἐπιλογὴ τῶν ἀπαιτούμενων ὑλικῶν. Παραλλήλως, τὰ μηχανήματα τὰ χρησιμοποιούμενα εἰς τὴν βιομηχανίαν ταύτην, ὡς ἐπὶ παραδείγματι τὰ ἀνασθάτορια, ὑπῆρξαν πρόξενοι ἀτυχημάτων ἄνκαι εἰς μικροτέραν κλίμακα ἢ πρότερον.

B. Μηχανήματα.

429. Σοβάρὰ ἀτυχήματα ἐπεσυνέθησαν εἰς τὴν βιομηχανίαν τοῦ ξύλου κατὰ τὴν χρῆσιν ξυλουργικῶν μηχανημάτων, διερευνήσεις δὲ μεγάλου ἄριθμοῦ τῶν ἀτυχημάτων τούτων κατέδειξαν ὅτι ταῦτα συνέθησαν κατὰ πρῶτον λόγον ἕνεκα τῆς μὴ χρήσεως τῶν καταλήλων προσστατευτικῶν μέσων, κατὰ δεύτερον δὲ λόγον ἕνεκα ἀγνοίας τοῦ χειρισμοῦ ἢ λανθασμένου τρόπου διεξαγωγῆς τῆς ἐργασίας. Λειτουργία μηχανημάτων ἀνευ τῶν ἀναγκαίων προσστατευτικῶν μέσων, κυρίως διὰ σκοποῦς ρυθίσεως ἢ καθαρισμοῦ, ἐν συνδυασμῶ με ἀκατάλληλα χαλαρὰ ἐνδύματα, ὑπῆρξε πρόξενος σοβαρωτάτων ἀτυχημάτων κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος, με ἀποτελεσμα τὸν σοβαρὸν τραυματισμὸν ἢ ἀκρωτηριασμὸν ἐργατῶν. Ἐν τούτοις οὐδὲν τῶν θανατηφόρων ἀτυχημάτων ὠφείλετο εἰς τὴν λειτουργίαν μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ παραγωγῆς εἰς τὰ ἐργοστάσια.

Γ. Ἄλλοι κίνδυνοι.

430. Χρήσις διαλυτῶν διὰ σκοποῦς καθαρισμοῦ καὶ ἀνεξέλεγκτος κατάβρεξις τοῦ δαπέδου ἐργασίας δι' αὐτῶν, ἐν συνδυασμῶ με ἤλεκτρικὸν σπινθήρα κατὰ τὴν χρῆσιν ἤλεκτρικοῦ μηχανήματος εἰς τὸν χώρον ἐργασίας, ὑπῆρξε πρόξενος σοβαρῶν ἐγκαυμάτων εἰς εἰδικευμένον ἐργάτην, ἐνῶ παράλειψις χρήσεως καταλήλων μέσων προσωπικῆς προστασίας, ὡς προσωπίδος καὶ ἀδιαθρόχου ἐνδυμασίας, προεκάλεσε τὸν σοβαρὸν τραυματισμὸν ἐργάτου ἀσχολουμένου με τὴν διάλυσιν καυστικῆς ποτάσης.

Δ. Ὑγεία καὶ Εὐημερία.

431. Οἱ σχετικοὶ κανονισμοὶ διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ὑγιεινῆς ἀτμοσφαιρας ἐργοστασίων καὶ διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἀπαιτούμενων ἐπιπέδων φωτισμοῦ, ἀερισμοῦ καὶ ἀναγκαιῶν διευκολύνσεων διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ἐργατῶν, διηλθον τὰ ἀναγκαῖα στάδια λεπτομεροῦς μελέτης καὶ εὑρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τοῦ τελικοῦ προσχεδίου πρὸ τῆς ὑποβολῆς τῶν εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δι' ἔγκρισιν καὶ ἔκδοσιν.

432. Ὡς ἀνεφέρθη ἤδη, περὶ τὸ τέλος Δεκεμβρίου 1971, ἐπελέγη ὁ κατάλληλος ἐπιθεωρητῆς βιομηχανικοῦ περιβάλλοντος. Ἐν τῷ μεταξῷ παρελήφθησαν τὰ εἰδικὰ ὅργανα διὰ τὸν ἔλεγχον καὶ διερεύνησιν τοῦ περιβάλλοντος τῆς ἐργασίας καὶ οὕτω ὁ Κλάδος εἶναι εἰς θέσιν νὰ προῆλθῃ εἰς τὸν ἔλεγχον δι' ἐφαρμογὴν τῶν προνοιῶν τῶν προτεινομένων κανονισμῶν ἅμα τῇ ἐγκρίσει καὶ ἐκδόσει τούτων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Ἐν ἀναμονῇ τῆς θεσπίσεως τῆς νομοθεσίας ὁ Κλάδος προβαίνει εἰς προκαταρκτικὰς ἐρεῦνας εἰς τοὺς διαφόρους τόπους ἐργασίας ἐν σχέσει με τοὺς κινδύνους διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ἐργαζομένων.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΑΙ ΕἰΣ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

433. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ὁ Ἄνωτερος Ἐπιθεωρητῆς Ἐργοστασίων εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ συμμετάσχη καὶ νὰ κάμῃ ἀνακρινώσεις εἰς δύο Διεθνή Συνέδρια, ἧτοι τὸ Ἐκτον Διεθνὲς Κογκρέσσον διὰ τὴν Πρόληψιν Βιομηχανικῶν Ἀτυχημάτων καὶ Νόσων, τὸ ὁποῖον ἔλαθε χώραν εἰς Βιέννην μεταξῷ τῆς 10ης καὶ 15ης Μαΐου 1971, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Διεθνούς Ἐνώσεως διὰ τὴν Κοινωνικὴν Ἀσφάλειαν καὶ τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἐργασίας, καὶ τὸ Διεθνὲς Σεμινάριον ἐπὶ τῆς Μολύνσεως τῆς Ἀτμοσφαιρας τοῦ Περιβάλλοντος τῆς Ἐργασίας, τὸ ὁποῖον ἔλαθε χώραν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἐνωσιν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἐργασίας μεταξῷ τῆς 1ης καὶ 23ης Σεπτεμβρίου 1971.

ΙΧ. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

434. Πολιτική του Τμήματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων παραμένει ή διαρκής προσπαθεια βελτιώσεως της Κοινωνικής Ασφαλείας εν Κύπρω και ή παροχή εις τούς κατοίκους της Δημοκρατίας τών κατά τὸ δυνατόν καλύτερων ὠφελημάτων κοινωνικῆς ἀσφαλείας, λαμβανομένων ὅπ' ὄψιν τῶν διαθεσίμων μέσων, τῶν μελλοντικῶν δυνατοτήτων τῆς Κυπριακῆς οἰκονομίας καὶ τοῦ ἐπιπέδου τῶν εισφορῶν τῶν ἠσφαλισμένων. Ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς πολιτικῆς αὐτῆς ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἐπεκτείνει τὴν ἀσφάλισιν οὕτως ὥστε αὕτη νὰ καλύψῃ πάντας τούς ἐν Κύπρω ἐργαζομένους ἀνεξαρτήτως φύλου, ὡς καὶ τούς ἐξαρτωμένους αὐτῶν.

435. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος τὸ Τμήμα Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων ἠσχολήθη κυρίως μὲ τὴν προπαρασκευαστικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς περὶ Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων νομοθεσίας, ἡ ὁποία πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐντὸς τοῦ ἔτους 1973. Συγκεκριμένως τὸ Ταμείον Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων σχεδιάζει τὴν:-

- (α) βελτίωσιν τοῦ ὑφισταμένου σχεδίου διὰ —
 - (i) τῆς αὐξήσεως τοῦ ὕψους παροχῶν
 - (ii) τῆς εισαγωγῆς νέου ὠφελήματος (συντάξεως ἀνικανότητος) διὰ μισθωτοὺς καὶ αὐτοτελῶς ἐργαζομένους, μονίμως ἀνικάνους πρὸς ἐργασίαν
 - (iii) τῆς ἐπεκτάσεως τῆς παροχῆς λόγῳ ἀσθενείας καὶ τοῦ βοηθήματος μητρότητος πρὸς τούς αὐτοτελῶς ἐργαζομένους
 - (iv) τῆς συγχωνεύσεως τοῦ Σχεδίου Ἀποζημιώσεως Πνευμονοκονιάσεως μετὰ τοῦ γενικοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων, καὶ
- (β) εισαγωγὴν συμπληρωματικοῦ σχεδίου συντάξεως βάσει τοῦ ὁποίου αἱ εισφοραὶ καὶ παροχαὶ θὰ εἶναι ἀνάλογοι πρὸς τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἠσφαλισμένων.

ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ

436. Τὸ Τμήμα Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων ἔχει ὑπὸ τὴν διοίκησίν του τέσσερα εἰδικά μὲν, ἀλλ' ἄλλησχετιζόμενα Σχέδια, ἧτοι (α) Τὸ Σχέδιον Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων, (β) Τὸ Σχέδιον Ἀποζημιώσεως Πνευμονοκονιάσεως, (γ) Τὸ Σχέδιον Ἐπείσων Ἀδειῶν μετὰ πλῆρων Ἀπολαθῶν καὶ (δ) Τὸ Σχέδιον Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως. Ἐκαστον τῶν Σχεδίων τούτων διαθέτει μὲν ἴδιον προσωπικόν, ἀνασφεικτικῶς ὅμως τὸ προσωπικὸν τοῦτο διακινεῖται ἐντὸς τοῦ Τμήματος τῶσον ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς Ὑπηρεσίας ὡς συνόλου ὅσον καὶ ἀναλόγως τῶν εἰς ἀνά πᾶσαν δεδομένην στιγμὴν ἀναγκῶν εἰς προσωπικὸν ἐνὸς ἑκάστου Σχεδίου.

Α. ΣΧΕΔΙΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

437. Ὁ περὶ Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων Νόμος καλύπτει πᾶν πρόσωπον ἐπικερδῶς ἀπασχολούμενον ἐν Κύπρω συμπεριλαμβανομένων τῶν γεωργικῶν ἐργατῶν, γεωργῶν καὶ ἄλλων αὐτοτελῶς ἐργαζομένων προσώπων. Τὸ δυνάμει τοῦ Νόμου καθιδρυθὲν Σχέδιον παρέχει χρηματικὰ ὠφελήματα λόγῳ γάμου, μητρότητος, ἀσθενείας, ἀνεργίας, χηρείας, ὀφφάνιας, γήρατος καὶ θανάτου. Ἐπιπροσθέτως, τὸ ἐν λόγῳ Σχέδιον παρέχει ὠφελήματα καὶ δωρεὰν ἱατρικὴν περίθαλψιν δι' ὅλας τὰς περιπτώσεις ἐργατικῶν ἀτυχημάτων καὶ ἐπαγγελματικῶν νόσων. Τὰ ὑπὸ τοῦ Σχεδίου παρεχόμενα ὠφελήματα εἶναι ἀνάλογα πρὸς τὴν κατηγορίαν τῶν ἠσφαλισμένων. Τὰ μισθωτὰ πρόσωπα δικαιούνται εἰς ὅλα τὰ ὠφελήματα. Οἱ αὐτοτελῶς ἐργαζόμενοι καὶ οἱ προαιρετικῶς ἠσφαλισμένοι δικαιούνται εἰς παροχὰς λόγῳ γάμου, γήρατος, χηρείας, ὀφφάνιας καὶ θανάτου.

438. Ἡ συσταθεῖσα κατὰ τὸ 1970 εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐπανασυνδέσεως συνέχισε καὶ κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος τὰς προσπάθειάς της διὰ τὴν ἔνταξιν τῶν Τουρκοκυπρίων εἰς τὸ Σχέδιον Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων, εἶχε δὲ πρὸς τοῦτο ἀριθμὸν συναντήσεων. Αἱ προοπάθειαι συνεχίζονται καὶ κατὰ τὸ 1972.

439. Διὰ τούς σκοποὺς τῶν Περι Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων Νόμων οἱ ἠσφαλισμένοι κατατάσσονται εἰς τρεῖς κατηγορίας, ἧτοι μισθωτοί, αὐτοτελῶς ἐργαζόμενοι καὶ προαιρετικῶς ἠσφαλισμένοι. Ἀπαντα τὰ εἰς τὰς κατηγορίας αὐτὰς περιλαμβανόμενα πρόσωπα ὑποχρεοῦνται ὅπως καταβάλουν ἐβδομαδιαίας εισφοράς, λεπτομέρειαί τῶν ὁποίων παραχονται εἰς τὰς παραγράφους 444 καὶ 445.

440. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1971 ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐνεργῶν εισφορέων τοῦ Σχεδίου ἀνῆρχετο εἰς 188.991 πρόσωπα, ἐκ τῶν ὁποίων 133.976 ἦσαν μισθωτοί, 52.198 αὐτοτελῶς ἐργαζόμενοι καὶ 2.817 προαιρετικῶς ἠσφαλισμένοι.

441. Ἀπὸ τῆς τροποποιήσεως τοῦ Νόμου, τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1964 ὅτε ἐκαλύφθησαν ὑποχρεωτικῶς διὰ πρώτην φορὰν τὰ αὐτοτελῶς ἐργαζόμενα πρόσωπα, ἠσφαλίσθησαν 63.209 τοιαῦτα πρόσωπα.

442. Ο Πίναξ 36 δεικνύει τον αριθμό των άριθμὸν τῶν ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου τοῦ 1964 ἀσφαλισθέντων αὐτοτελῶς ἐργαζομένων προσώπων καθ' ἡλικίαν.

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' ἀρ. 36

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

443. Τὸ σύστημα χρηματοδοτήσεως τοῦ Σχεδίου εἶναι ἐκεῖνο τῆς «μερικῆς ἀποταμιεύσεως». Αἱ ἀναλογιστικὰ ἀνασκοπήσεις τοῦ Σχεδίου γίνονται καθ' ἕκαστον πέμπτου ἔτους. Ἐκτακτοὶ ἐν τούτοις ἀνασκοπήσεις δύνανται νὰ γίνουσι καθ' οἰονδήποτε ἔτος κατὰ τὸ ὅποιον τὰ ἔσοδα τοῦ Ταμείου θεωροῦνται ὡς ἀνεπαρκῆ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ὑποχρεώσεων αὐτοῦ ἀνευ ἐξαντλήσεως τῶν συσσωρευθέντων ἀποθεμάτων. Καθ' ἑκάστην τοιαύτην ἀνασκόπησιν ὑποβάλλεται ἑκθεσίς ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦ Ταμείου καὶ αἱ εἰσφορὰὶ καθορίζονται συμφώνως πρὸς τὰ πορίσματα τοῦ Ἀναλογιστοῦ.

444. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν μισθῶν προσώπων, τὸ Σχῆδιον χρηματοδοτεῖται ἐκ τριῶν ἴσων εἰσφορῶν: μιᾶς παρὰ τοῦ ἐργοδότη, ἑτέρας παρὰ τοῦ μισθώτου καὶ τρίτης ἐκ τοῦ Παγίου Ταμείου τῆς Δημοκρατίας. Τὸ ἐξομοιωτικὸν ὕψος τῆς εἰσφορᾶς τῆς καταθέλητέας ὀφ' ἑνὸς ἐκάστου τῶν εἰσφερόντων μερῶν εἶναι 180 μίλις δι' ἄνδρα καὶ 140 μίλις διὰ γυναῖκα καὶ ἄνδρα κάτω τῶν 18 ἐτῶν.

445. Διὰ τὰ αὐτοτελῶς ἐργαζόμενα καὶ προαιρετικῶς εἰσφέροντα πρόσωπα τὸ ἐξομοιωτικὸν ὕψος εἶναι 320 μίλις δι' ἄνδρα καὶ 260 μίλις διὰ γυναῖκα. Ἡ Κυβέρνησις καταβάλλει ὡσαύτως εἰσφορὰν ἴσην πρὸς τὸ 50% τῆς εἰσφορᾶς τῶν αὐτοτελῶς ἐργαζομένων.

446. Διὰ τὴν εἰσπραξίν τῶν εἰσφορῶν χρησιμοποιεῖται τὸ σύστημα τῶν ἐνοτήτων. Αἱ εἰσφορὰὶ καταβάλλονται ἐξομοιωτικῶς διὰ τῆς ἐπικολλήσεως ἀσφαλιστικῶν ἐνοτήτων ἐπὶ εἰδικῶν πινακίδων ἐκδιδόμενων ἐτησίως εἰς τοὺς ἡσφαλισμένους. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν μισθῶν προσώπων τὸ ἔνσημον τὸ ἐπικολλόμενον καθ' ἑκάστην ἐξομοιάδα, περιλαμβάνεται τὸσον τὴν εἰσφορὰν τοῦ ἐργοδότη ὅσον καὶ ἐκεῖνην τοῦ μισθώτου. Οἱ ἐργοδοταὶ ὑποχρεοῦνται κατ' ἀρχὴν ὅπως καταβάλωσιν ἀμφοτέρως τὰς εἰσφορὰς, δύνανται ὅμως νὰ εἰσπράξωσι τὴν εἰσφορὰν τοῦ μισθώτου διὰ κρατήσεως ταύτης ἐκ τῶν ἡμερομισθίων του. Ἡ εἰσφορὰ ἢ καταβλητέα εἰς τὸ Ταμεῖον Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐκ τοῦ Παγίου Ταμείου τῆς Δημοκρατίας, ὑπολογίζεται βάσει τοῦ ὀλικοῦ ποσοῦ τοῦ εἰσπραττομένου ἐκ τῆς πωλήσεως ἀσφαλιστικῶν ἐνοτήτων. Τὰ ἀσφαλιστικὰ ἔνσημα τὰ χρησιμοποιούμενα διὰ τὴν εἰσπραξίν τῶν εἰσφορῶν εἶναι τεσσάρων ἀξιών, ἤτοι, τῶν: 260 μίλις, 280 μίλις, 320 μίλις καὶ 360 μίλις. Τὰ ἔνσημα αὐτὰ πωλοῦνται εἰς μὲν τὰς πόλεις μέσῳ τῶν οἰκείων Ταχυδρομείων, εἰς δὲ τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς μέσῳ τῶν οἰκείων ταχυδρομικῶν πρακτορείων.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΑΙ

447. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος αἱ εἰσπράξεις τοῦ Ταμείου ἐξ εἰσφορῶν, τόκων, ἐνοικίων καὶ προστίμων, ἀνηλθον συνολικῶς εἰς £4,708,296 ἀντιπροσωπεύουσα αὐξήσιν ἐκ £485,505 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος. Αἱ πληρωμαὶ ἐπὶ τῶν παροχῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἦσαν ἐπίσης ὑψηλότεραι τοῦ προηγούμενου ἔτους. Τὸ ὄλικόν τῶν πληρωμῶν ἐκ £3,574,235, παρουσιάζει αὐξήσιν ἐκ £303,804 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1970. Οἱ τόκοι ἐκ τῶν ἐπενδύσεων ἠξήθησαν κατὰ £178,022, ἀνεληθότες, διαρκούντος τοῦ ἔτους, εἰς £501,949. Λεπτομέρεια τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πίνακα 37 (Εἰσπράξεις/πληρωμαὶ - ἰσολογισμός), τῶν δὲ ἐπενδύσεων εἰς τὸν Πίνακα 38.

ΠΙΝΑΚΕΣ
ὑπ' ἀρ. 37 & 38

ΠΑΡΟΧΑΙ

448. Ἡ χορήγησις τῶν ὑπὸ τοῦ Σχεδίου προβλεπομένων παροχῶν, πλὴν τῶν παροχῶν λόγῳ ἐργατικῶν ἀτυχημάτων καὶ ὀρφανίας, ἐξαρτᾶται ἐξ ὀρισμένων προϋποθέσεων εἰσφορῶν, λεπτομέρεια τῶν ὁποίων παρατίθενται εἰς τὸν Πίνακα 39. Ὁ Πίναξ 40 δεικνύει τὸ ὕψος καὶ τὸ ποσὸν τῶν παροχῶν, πλὴν τῶν παροχῶν λόγῳ ἐργατικῶν ἀτυχημάτων, τὸ πληρωτέον τόσον εἰς τὸ πλήρες ὅσον καὶ εἰς τὸ μειωμένον τοιοῦτον. Ὁ Πίναξ 41 δεικνύει τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπαιτήσεων κατὰ μῆνα ὑποβληθέντων κατὰ τὰ ἔτη 1970 καὶ 1971. Οἱ Πίνακες 42 καὶ 43 δεικνύουν τὰ κατὰ μῆνα καταβληθέντα ποσὰ διὰ παροχῶν, κατὰ τὰ ἔτη 1970 καὶ 1971. Εἰς τὸν Πίνακα 44 παρατίθενται τὰ ὅσα ἀπαρτίζονται τὸ ὕψος καὶ τὸ ποσὸν τῶν παροχῶν λόγῳ ἐργατικῶν ἀτυχημάτων καὶ ἐπαγγελματικῶν νόσων.

449. Σύντομος περιγραφή δι' ἐν ἑκάστον τῶν ἐκ τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων παρεχομένων ὠφελημάτων παρέχεται κατωτέρω.

Παροχὴ λόγῳ Ἀσθενείας.

450. Ἡ παροχὴ λόγῳ ἀσθενείας καταβάλλεται εἰς τὸ ὕψος τῶν £2.000 μίλις ἐξομοιωτικῶς, ἀξαναπόμεινον κατὰ £0.900 μίλις δι' ἕνα ἐξαρτώμενον, £1.200 μίλις διὰ δύο ἐξαρτωμένους καὶ £1.500 μίλις διὰ τρεῖς ἢ περισσότερους ἐξαρτωμένους, εἰς πρόσωπα τὰ ὁποῖα εἶναι ἀνίκανα δι' ἐργασίαν λόγῳ ἀσθενείας.

Παροχὴ λόγῳ Ἀνεργίας.

451. Τὸ ὕψος τῆς παροχῆς λόγῳ ἀνεργίας εἶναι τὸ αὐτὸ ὡς καὶ διὰ τὴν παροχὴν λόγῳ ἀσθενείας ὡς ἀναφέρεται εἰς τὴν προηγούμενην παράγραφον. Ἡ παροχὴ λόγῳ ἀνεργίας καταβάλλεται εἰς πρόσωπα τὰ ὁποῖα εἶναι ἐκτός ἀπασχολήσεως ἰκανὰ καὶ διαθέσιμα πρὸς ἐργασίαν.

Παροχάι λόγω Μητρότητας.

452. Αί παροχάι λόγω μητρότητας είναι δύο :- Το βοήθημα μητρότητας και τὸ ἐπίδομα μητρότητας.

(α) Τὸ βοήθημα μητρότητας είναι ποσὸν ἐκ £.5.000 μίλις καταβλητέον ἐφ' ἅπαξ εἰς τὴν μητέρα εἴτε δυνάμει τῆς ἰδικῆς τῆς ἀσφαλίσεως εἴτε δυνάμει τῆς ἀσφαλίσεως τοῦ συζύγου τῆς.

(β) Τὸ ἐπίδομα μητρότητας καταβάλλεται περιοδικῶς δυνάμει τῆς ἀσφαλίσεως τῆς μητρὸς εἰς τὸ ὕψος τῶν £.2.000 μίλις ἑβδομαδιαίως διὰ περίοδον δώδεκα ἑβδομάδων, ἀρχομένην τὴν ἑκτὴν ἑβδομάδα πρὸ τῆς ἑβδομάδος τοῦ ἀναμενομένου τοκετοῦ. Μὲ τὸ ἐπίδομα μητρότητας δὲν πληρώνεται αὐξήσις δι' ἐξαρτωμένων.

Σύνταξις Γήρατος.

453. Ἡ σύνταξιμος ἡλικία τόσοσ διὰ τοὺς ἄνδρας ὅσον και διὰ τὰς γυναῖκας εἶναι ἡ ἡλικία τῶν 65 ἔτων. Τὸ ὕψος τῆς σύνταξέως γήρατος εἶναι τὸ αὐτὸ ὡς και διὰ τὴν παροχὴν λόγω ἀσθενείας. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἐλάμβανον σύνταξιν γήρατος 23.502 συνταξιούχοι ἐν συγκρίσει πρὸς 22.413 κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1970. Ἐξ αὐτῶν 288 συνταξιούχοι εἰσέπραττον τὴν σύνταξιν των εἰς τὸ ἑξωτερικὸν ἐν συγκρίσει πρὸς 236 συνταξιούχοις κατὰ τὸ τέλος τοῦ προηγούμενου ἔτους.

454. Λεπτομέρεια διὰ τὰς ἀλλαγὰς εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν συντάξεων διὰ τὰ ἔτη 1965—1971, παρατίθενται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα.

ΕΤΟΣ	Συντάξεις ἐν ἰσχύϊ εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους Ἄριθμὸς	Συντάξεις διακοπεῖσαι λόγω θανάτου ἢ ἄλλων αἰτίων		Νέαι συντάξεις χορηγηθεῖσαι ἐντὸς τοῦ ἔτους Ἄριθμὸς
		Λόγφ θανάτου Ἄριθμὸς	Λόγφ ἄλλων αἰτίων Ἄριθμὸς	
1965	3395	90	1	1084
1966	4388	135	—	1307
1967	5571	188	—	6245
1968	11628	556	—	7031
1969	18103	517	27	2559
1970	20118	526	4	2940
1971	22528			

Σύνταξις Χηρείας.

455. Ἡ σύνταξις χηρείας καταβάλλεται δυνάμει τῆς ἀσφαλίσεως τοῦ συζύγου.

456. Τὸ ἑβδομαδιαῖον ὕψος τῆς σύνταξέως χηρείας εἶναι τὸ αὐτὸ ὡς και διὰ τὴν παροχὴν λόγω ἀσθενείας. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἐλάμβανον σύνταξιν χηρείας 4.463 χήραι ἐν συγκρίσει πρὸς 3.643 κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1970. Ἐξ αὐτῶν 173 χήραι εἰσέπραττον σύνταξιν χηρείας εἰς τὸ ἑξωτερικὸν ἐν συγκρίσει πρὸς 155 κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1970.

457. Ὁ κατωτέρω πίναξ παρέχει λεπτομερείας ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν ἰσχύϊ συντάξεων χηρείας, τοῦ ἀριθμοῦ και τῶν αἰτίων τῶν διακοπεῖσων συντάξεων διὰ τὰ ἔτη 1965—71.

ΕΤΟΣ	Συντάξεις ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους Ἄριθμὸς	ΔΙΑΚΟΠΕΙΣΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΤ' ΑΙΤΙΟΝ				Χορηγηθεῖσαι συντάξεις διαρκούντος τοῦ ἔτους Ἄριθμὸς
		Λόγφ θανάτου Ἄριθμὸς	Λόγφ νέου γάμου Ἄριθμὸς	Λόγφ ἄλλων αἰτίων Ἄριθμὸς	Ἄριθμὸς	
1965	845	7	1	—	210	
1966	1046	14	4	—	280	
1967	1309	14	6	—	320	
1968	1610	15	3	—	708	
1969	2300	43	5	2	673	
1970	2923	47	8	3	787	
1971	3643					

Βοήθημα Γάμου.

458. Ἐν ἐφ' ἅπαξ ποσὸν ἐκ £10.000 μίλις εἰς θήλεις συνεισφορεῖς καταβάλλεται ἅμα τῇ συνάψει γάμου.

Παροχὴ λόγω Ὀρφανίας.

459. Ἡ παροχὴ αὕτη καταβάλλεται εἰς τὸν κηδεμόνα τοῦ ὄρφανου εἰς τὸ ἑβδομαδιαῖον ὕψος τῶν £.2.250 μίλις, μετὰ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι εἰς ἕκ τῶν γονέων ἦτο ἠσφαλισμένος.

Βοήθημα Θανάτου.

460. Έν έφ' άπας πoσoν έκ £10.000 μιλς καταβάλλεται άμα τώ θανάτῳ ήσφαλισμένου προσώπου. Είς περίπτωση θανάτου συνταξιούχου ή ήσφαλισμένης χήρας συνταξιούχου, τὸ καταβλητέον βοήθημα θανάτου είναι ἴσον πρὸς τὸ έξαπλάσιον ύψος τής έβδομαδιαίας συντάξεως τής οποίας οὔτος ή αὔτη έδικαιούτο κατά τήν ήμέραν τοῦ θανάτου.

461. Ο κατωτέρω πίναξ δεικνύει τὸν άριθμὸν τῶν θανάτων, άναφορικῶς πρὸς τοὺς όποιους έχορηγήθη σύνταξις χήρειας, ὡς καί τὸν άριθμὸν τῶν έξαρτωμένων διά τὸς όποιους καταβάλλεται αύξησις τής βασικής συντάξεως διά τὰ έτη 1965—1971.

ΕΤΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ				Σύνολον
	Άριθμὸς θανάτων	Χήραι	Τέκνα	Άλλα πρόσωπα	
1965	210	210	110	—	320
1966	280	280	194	—	474
1967	320	320	185	—	505
1968	708	708	556	—	1264
1969	673	673	252	3	928
1970	787	787	259	—	1046
1971					

ΠΑΡΟΧΑΙ ΛΟΓΩ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΝΟΣΩΝ

Παροχή λόγῳ προσωρινῆς έπαγγελματικής άναπηρίας

(Παροχή λόγῳ σωματικής βλάβης).

462. Η παροχή αὔτη χορηγείται είς μισθωτοὺς οί όποιοι καθίστανται άνίκανοι πρὸς εργασία συννεπεία ατυχημάτων ή νόσον οφειλομένων είς τήν άπασχόλησιν των. Τὸ έβδομαδιαίον ύψος τής παροχῆς αὔτης, τὸ όποιον δέν ύπόκειται είς όρους είσφορῶν, είναι £3.200 μιλς αύξανόμενον κατά £0.900 μιλς δι' ένα έξαρτώμενον, £1.500 μιλς διά δύο έξαρτωμένους καί κατά £1.800 μιλς διά τρείς ή περισσότερούς έξαρτωμένους.

463. Οί Πίνακες 45 καί 46 παρέχουν λεπτομερή στατιστικά στοιχεία σχετιζόμενα με άπαιτήσεις ύποβληθείσας έντός τοῦ έτους 1971, διά παροχήν λόγῳ σωματικής βλάβης.

ΠΙΝΑΚΕΣ
57^α
άρ. 45 & 46

Σύνταξις λόγῳ έπαγγελματικής βλάβης (παροχή λόγῳ άναπηρίας).

464. Η παροχή αὔτη καταβάλλεται είς μισθωτὸν ὃ όποιο, συννεπεία εργατικοῦ ατυχήματος ή έπαγγελματικής νόσου, ύφίσταται τήν τετάρτην ήμέραν τοῦ ατυχήματος ή καθ' οίανδήποτε άλλην μεταγενέστεραν ήμέραν άπωλειαν σωματικής ή πνευματικής ίκανότητος έκτάσεως τουλάχιστον 10 επί τοίς έκατόν καί ὡπο τήν προϋπόθεσιν ὅτι οὔτος δέν λαμβάνει παροχήν λόγῳ σωματικής βλάβης διά τήν αὔτην περίοδον. Τὸ βασικὸν ύψος παρέχεται είτε ὡπο μορφήν ενός έφ' άπας ποσοῦ είτε ὡπο μορφήν περιοδικῶν πληρωμῶν, τοῦ βαθμοῦ τής άνικανότητος, συννεπεία εργατικοῦ ατυχήματος ή έπαγγελματικής νόσου, βασιζόμενου επί ιατρικής έκτιμήσεως. Η παροχή λόγῳ άναπηρίας έκτάσεως κάτω τοῦ 20 επί τοίς έκατόν έξηκολούθησε νά άποζημιούται δι' έφ' άπας ποσοῦ ύψους £100.000 μιλς δι' άναπηρίαν 10 επί τοίς έκατόν αύξανόμενου κατά £10.000 μιλς δι' έκατον βαθμὸν πέραν τῶν 10 επί τοίς έκατόν.

465. Η παροχή λόγῳ άναπηρίας έκτάσεως 20 επί τοίς έκατόν καί άνω έξηκολούθησε νά καταβάλλεται ὡπο μορφήν περιοδικῶν πληρωμῶν. Τὸ έβδομαδιαίον ύψος τής παροχῆς αὔτης δι' άναπηρίαν 100 επί τοίς έκατόν είναι £3.200 μιλς, αύξανόμενον κατά £0.900 μιλς δι' ένα έξαρτώμενον, £1.500 μιλς διά δύο έξαρτωμένους καί £1.800 μιλς διά τρείς ή περισσότερούς έξαρτωμένους. Ολικῶς άνάπηρα πρόσωπα έχοντα τήν άνάγκην τακτικής μερίμνης καί βοηθείας άλλων προσώπων δικαιούνται προσθέτου παροχῆς έκ £1.500 μιλς έβδομαδιαίως πρὸς κάλυψιν τῶν προσθέτων δαπανῶν είς τὰς οποίας ταὔτα ύφίστανται. Παροχή λόγῳ άναπηρίας κάτω τῶν 100 επί τοίς έκατόν μειούται άναλόγως, τὸσον ὡς πρὸς τὸ βασικὸν ύψος ὡσον καί ὡς πρὸς τήν αύξησιν δι' έξαρτωμένους.

466. Πρόσωπα αίτούντα παροχήν λόγῳ άναπηρίας, έξετάζονται ὡπο Ἰατρικοῦ Συμβουλίου, άπαρτιζόμενου εκ τριῶν Κυβερνητικῶν Ἰατρικῶν Λειτουργῶν. Διαικούντος τοῦ έτους τὸ Συμβούλιον τοὔτο έξήτασε 210 πρόσωπα. Ο κατωτέρω πίναξ δεικνύει τὰ πορίσματα τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου επί τῶν ὡπ' αὔτου έξετασθέντων προσώπων κατά τὰ έτη 1970 καί 1971.

ΕΤΟΣ	Άριθμὸς προσώπων έξετασθέντων ὡπο τοῦ Συμβουλίου	Άριθμὸς έξετασθέντων προσώπων ὡπο τοῦ Συμβουλίου κατά βαθμὸν άναπηρίας (%)											
		Οὔδεμία άναπηρία	Κάτω τῶν 10	10—19	20	30	40	50	60	70	80	90	100
1970	255	36	41	100	27	22	16	6	3	2	—	—	2
1971	210	46	17	88	12	18	6	11	1	1	3	—	6

467. Κατά τὸ τέλος τοῦ ἔτους 370 πρόσωπα ἐλάμβανον σύνταξιν ἀναπηρίας ἐν συγκρίσει πρὸς 322 πρόσωπα κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1970.

468. Ὁ κατωτέρω πῖναξ δεικνύει τὰς ἐν ἰσχύϊ συντάξεις κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους, τὰς συντάξεις τὰς διακοπέλας ἐντὸς τοῦ ἔτους καὶ τὰς συντάξεις τὰς χορηγηθείσας κατὰ τὰ ἔτη 1965—1971.

ΕΤΟΣ	Συντάξεις ἐν ἰσχύϊ εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους		Συντάξεις διακοπέλας λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων αἰτίων		Συντάξεις χορηγηθείσαι ἐντὸς τοῦ ἔτους
	Ἀριθμὸς	Λόγῳ θανάτου	Λόγῳ ἄλλων αἰτίων	Ἀριθμὸς	
1965	—	—	—	—	18
1966	18	—	—	—	46
1967	64	2	2	2	40
1968	100	1	3	3	79
1969	175	—	—	—	79
1970	254	3	3	3	74
1971	322	1	7	7	56

Σύνταξις Ἐπιζώντων (παροχὴ λόγῳ θανάτου).

469. Ἡ παροχὴ αὕτη καταβάλλεται εἰς τοὺς ἐπιζώντας ἡσφαλισμένων προσώπων τῶν ὁποίων ὁ θάνατος ὠφείλετο εἰς ἐργατικὸν ἀτύχημα ἢ ἐπαγγελματικὴν νόσον. Ἡ παροχὴ ἢ καταβλητέα πρὸς τὴν χήραν ἢ τὸν χήρον, τὰ τέκνα καὶ τοὺς γονεῖς εἶναι σύνταξις, ἐνῶ ἢ πρὸς τοὺς συγγενεῖς καταβλητέα τοιαύτη εἶναι ἐφ' ἅπαξ βοήθημα. Τὸ ὕψος τῆς συντάξεως εἶναι ὡς ἀκολούθως:-

(α) Σύνταξις χήρας ἢ χήρου: Καταβάλλεται εἰς τὸ ἐξομαδιαῖον ὕψος τῶν £3.200 μίλς, αὐξανόμενον κατὰ £0.900 μίλς δι' ἓνα ἐξαρτώμενον, κατὰ £1.500 μίλς διὰ δύο ἐξαρτωμένους, καὶ κατὰ £1.800 μίλς διὰ τρεῖς ἢ περισσότερους ἐξαρτωμένους.

(β) Παροχὴ λόγῳ ὀρφανίας: Καταβάλλεται εἰς τὸ ὕψος τῶν £2.250 μίλς ἐξομαδιαίως δι' ἕκαστον ὀρφανὸν τέκνον ἡλικίας μέχρι 15 ἐτῶν ἢ μέχρι 18 ἐτῶν ἐὰν τυγχάνῃ τακτικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἡ παροχὴ αὕτη χορηγεῖται μόνον εἰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας ὁ προστάτης τῆς οἰκογενείας δὲν καταλείπει χήραν ἢ χήρον.

(γ) Ἐπίδομα γονέων: Καταβάλλεται εἰς τὸ ἐξομαδιαῖον ὕψος τῶν £1.500 μίλς δι' ἕκαστον γονεὸν κατὰ τὸ ἄποθιμῶς προστάτης οἰκογενείας δὲν καταλείπει χήραν ἢ χήρον ἢ τέκνα.

470. Ἡ παροχὴ ἢ καταβλητέα πρὸς συγγενεῖς εἶναι ἐφ' ἅπαξ βοήθημα ἐκ £400.000 μίλς, χορηγεῖται δὲ μόνον ἐὰν ὁ θανὼν δὲν καταλείψῃ στενωτέρους συγγενεῖς, ἢτοι χήραν ἢ χήρον, τέκνα ἢ γονεῖς. Ὅσακις οἱ συγγενεῖς εἶναι πλέον τοῦ ἑνὸς τὸ ὡς ἄνω ποσὸν διαιμοιράζεται μεταξὺ τούτων ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου, ἀναλόγως τῆς ἀπωλείας τὴν ὁποίαν ἕκαστος ὑπέστη. Ἐὰν ὁ θανὼν ἡσφαλισμένος δὲν καταλείψῃ ἐξαρτωμένους, τὸ Ταμεῖον καλύπτει μόνον τὰ ἐξόδα τῆς κηδείας, ἐν οὐδεμιᾷ ὅμως περιπτώσει διὰ ποσὸν πέραν τῶν £50.000 μίλς.

471. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους 139 χήραι ἐλάμβανον παροχὴν λόγῳ θανάτου ἐν συγκρίσει πρὸς 115 χήρας κατὰ τὸ τέλος τοῦ προηγούμενου ἔτους. Διαρκούντος τοῦ ἔτους 1971 κατεβλήθη βοήθημα θανάτου εἰς 15 πρόσωπα καθ' ὅτι οἱ ἀποθιμώσαντες οὐδένα προστατευόμενον κατέλειπον.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

472. Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἶναι ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Σχεδίου. Ἡ καθημερινὴ ἐργασία εἰς τὰς πέντε μεγάλας πόλεις διεξάγεται μὲφ τῶν οἰκείων Γραφείων Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, εἰς δὲ τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς μὲφ τριῶν ὑποκαταστημάτων τοῦ Ὑπουργείου. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους τὸ Ὑπουργεῖον ἀπασχολεῖ συνολικῶς 172 λειτουργοὺς εἰς ἐργασίαν σχετιζομένην μὲ Κοινωνικὰς Ἀσφαλίσεις.

473. Οἱ ἀτομικοὶ λογαριασμοὶ τῶν ἡσφαλισμένων εἰς τοὺς ὁποίους καταχωρίζονται αἱ εἰσφορὰὶ καὶ αἱ καταβαλλόμεναι παροχαί, τηροῦνται εἰς τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Αἱ ἀσφαλιστικαὶ πινακίδες ἐκδίδονται ἀρχικῶς εἰς τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον, ἢ ἀνταλλαγῇ των ὁμῶς γίνεται μὲφ τῶν Ἐπαρχιακῶν Γραφείων Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

474. Ὅλαι αἱ ἀπαιτήσεις διὰ παροχὰς ὑποβάλλονται μὲφ τῶν Ἐπαρχιακῶν Γραφείων εἰς τὰ ὁποῖα οὗται τυγχάνουν προκαταρκτικοῦ ἐλέγχου, ἀκολούθως δὲ ἀποστέλλονται εἰς τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον πρὸς ἐξέτασιν. Αἱ παροχαὶ λόγῳ ἀνεργίας εἰς δικαιούχους διαμένοντας εἰς ἀκτῖνα 15 μιλίων ἀπὸ τὰ κατὰ τόπους Γραφεῖα Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καταβάλλονται τοῖς μετρητοῖς, παρῴσιαζόμενων τῶν δικαιούχων προσωπικῶς εἰς τὰ ἐν λόγῳ Γραφεῖα. Δικαιοῦχοι διαμένοντες εἰς ἀπομακρυσμένας περιοχὰς πληρώνονται διὰ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν ἐκδοδόμενων εἰς τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον καὶ ἐξαρουμένων ὑπὸ τῶν ταχυδρομείων ἢ τῶν συνεργατικῶν ἑταιρειῶν. Ὅλαι αἱ ἄλλαι παροχαὶ καταβάλλονται διὰ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

475. Ἀσφαλιστικοὶ Λειτουργοί, οἱ ὅποιοι ὠρίσθησαν εἰδικῶς διὰ τὰ ἐξετάζουσα ἀπαιτήσεις διὰ παροχάς, ἐπελήφθησαν 44.908 ἀπαιτήσεων διαρκούντος τοῦ ἔτους, ἐν συγκρίσει πρὸς 44.327 διαρκούντος τοῦ 1970. Ἐκ τῶν ἀπαιτήσεων αἱ ὅποια ἐξητάσθησαν ἐντὸς τοῦ 1971, 2.997 ἀπερρίφθησαν λόγῳ τοῦ ὅτι οἱ αἰτήται δὲν ἐπλήρουν τὰς προϋποθέσεις εἰσφορῶν ἐν συγκρίσει πρὸς 3.560 κατὰ τὸ 1970.

476. Ἐπιθεωρηταὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων οἱ ὅποιοι ὠρίσθησαν εἰδικῶς διὰ τὰ ἐξασφαλίζουσα πλήρη ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῶν περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, Ἐπιτροπῶν Ἀδειῶν καὶ Τεραπευτικῶν Ἀπασχολήσεως Νόμων, ἔδρευον τῶσον εἰς τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον ὄσον καὶ εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ τοιαῦτα. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιθεωρητῶν αἱ ὅποιοι διηνεργήθησαν καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον κατὰ τὸ ἔτος 1971 ἦτο 25.153, ἐν συγκρίσει πρὸς 22.620 κατὰ τὸ 1970. Κατὰ τὰς ἐν λόγω ἐπιθεωρήσεις εἰσπραχθήσαν καθυστερημέναι εἰσφοραὶ ὕψους £119,921, ἐν συγκρίσει πρὸς £69,331 κατὰ τὸ 1970.

477. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ποινικῶς διωχθέντων προσώπων διὰ παραβάσεις τῶν διαφόρων προνοιῶν τῶν περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων Νόμων ἠξήθη κατὰ 302 ἀνελλθῶν, διαρκούντος τοῦ ἔτους, εἰς 730. Ἐκ τῶν 730 ποινικῶν διώξεων αἱ 226 ἐγένοντο ἐναντίον ἐργοδοτῶν, οἱ ὅποιοι παρέλειψαν νὰ καταβάλουν εἰσφοράς ἀναφορικῶς πρὸς ἐργοδοτούμενους τῶν καὶ 504 ἐναντίον αὐτοτελῶς ἐργαζομένων προσώπων τὰ ὅποια παρέλειψαν νὰ καταβάλουν τὰς ἰδικὰς τῶν εἰσφοράς, ἔναντι 67 καὶ 361 ἀντιστοίχως κατὰ τὸ 1970.

478. Αἱ ὑπὸ τῶν Δικαστηρίων ἐπιτέληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ διὰ τὰ ὡς ἄνω ἀδικήματα ἀνῆλθον εἰς £5,627 ἔναντι £2,279 κατὰ τὸ 1970.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

479. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὀρίζεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ ἀπαρτίζεται ἐξ —

- (α) ἑνὸς Προέδρου προερχομένου ἐκ τῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας,
- (β) τριῶν προσώπων προερχομένων ἐκ τῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας,
- (γ) ὀκτῶ προσώπων ὀριζομένων μετὰ γνωμοδότησιν τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τῶν ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν ὀργανισμῶν καὶ ἀντιπροσωπευόντων κατ' ἴσον λόγον ἐν τῷ Συμβουλίῳ τὰ συμφέροντα ἐργοδοτῶν καὶ μισθωτῶν,
- (δ) δύο προσώπων ὀριζομένων μετὰ γνωμοδότησιν τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τῶν ἄγροτῶν ὀργανισμῶν καὶ ἀντιπροσωπευόντων τὰ συμφέροντα τῶν ἄγροτῶν ἐν τῷ Συμβουλίῳ καὶ
- (ε) ἑνὸς ἐτέρου καταλλήλου προσώπου μὴ ὑπαγομένου εἰς οἰανδήποτε τῶν ὡς ἄνω κατηγοριῶν.

480. Διαρκούντος τοῦ 1971 τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔσχε τρεῖς ἐν ὄλῳ συνεδρίας, κατὰ τὰς ὁποίας συνεζητήθησαν διάφορα θέματα.

ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΣ ΜΕΤΑ ΞΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

481. Συντάξεις γήρατος, χηρείας, ἀναπηρίας καὶ παροχῶν λόγῳ ὀφραίας καταβάλλονται εἰς τοὺς δικαιούχους ἀνεξαρτήτως τῆς χώρας εἰς τὴν ὁποίαν οὗτοι διαμένουν.

482. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους ὁ ἀριθμὸς τῶν προσώπων ἅπαι ἐλάμβανον ἐκ τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων σύνταξιν γήρατος καὶ χηρείας, πάντων διαμενόντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀνήρχετο εἰς 288 καὶ 174 ἀντιστοίχως.

483. Ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1969 συναφθεῖσα, μετὰ τοῦ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου ἀμοιβαία σύμβασις διὰ τὴν Κοινωνικὴν Ἀσφάλισιν ἐξηκολούθησε κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1971 νὰ εὐρίσκειται ἐν ἰσχύϊ, οὐδεμία δὲ ἄλλη σύμβασις ὑπεγράφη μεθ' ἐτέρας Κυβερνήσεως.

484. Ἡ ὡς ἄνω ἀναφερομένη σύμβασις καλύπτει ὠφελήματα ἀφορῶντα συντάξεις γήρατος, χηρείας καὶ ὀφραίας, παροχὰς λόγῳ ἀσθενείας, ἀνεργίας, καθὼς καὶ ἐπιδόματα μητρότητος καὶ θανάτου.

485. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1971, 282 Κύπριοι συνταξιούχοι διέμενον εἰς Ἡνωμένον Βασίλειον, ἐν συγκρίσει πρὸς 421 συνταξιούχους τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου οὔτινες διέμενον ἐν Κύπρῳ.

486. Ὁ Πίναξ 47 δεικνύει τὰς χώρας διαμονῆς τῶν Κυπρίων συνταξιούχων τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων πρὸς τοὺς ὁποίους ἡ σύνταξις καταβάλλεται ἀνελλιπῶς.

Β. ΣΧΕΔΙΟΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ ΠΝΕΥΜΟΝΟΚΟΝΙΑΣ ΕΩΣ

487. Το Σχέδιον Ἀποζημιώσεως Πνευμονοκονιάσεως λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ 1960 καὶ προνοεῖ δι' ἀποζημιώσιν εἰς περιπτώσεις ἀναπηρίας ἢ θανάτου προκληθέντος ἢ ἐπιταχυνθέντος ἐκ πνευμονοκονιάσεως. Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ Σχεδίου, ὁ ὅρος πνευμονοκονίασις περιλαμβάνει σιλίκωσιν, σιδηροσιλικώσιν καὶ ἀσθέστωσιν.

488. Τὸ Σχέδιον καλύπτει ὅλα τὰ πρόσωπα τὰ ἀπασχολούμενα εἰς μεταλλεία, λατομεῖα ὡς καὶ εἰς οἰοῦνδήποτε ἄλλον τὸπον ἐργασίας ὅστις ἐκθέτει τοὺς ἐν αὐτῷ ἀπασχολούμενους εἰς τὸν κίνδυνον τῆς πνευμονοκονιάσεως. Συνολικῶς καλύπτονται περὶ τὰ 4.000 τοιαῦτα πρόσωπα.

489. Ἡ ἀποζημίωσις εἰς τὴν περίπτωσιν ἀναπηρίας εἶναι σύνταξις ἢ ὁποῖα δίδεται μηνιάως καὶ περιλαμβάνει αὐξήσεις δι' ἐξαρτωμένους.

490. Ὁ κατωτέρω πῖναξ δεικνύει τὸ μηνιαῖον βασικὸν ὕψος τῆς συντάξεως, καὶ τὰς αὐξήσεις δι' ἐξαρτωμένους ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀναπηρίας.

Βαθμὸς ἀνικανότητος ἐπὶ τοῖς ἑκατόν	Υ Ψ Ο Σ Σ Υ Ν Τ Α Ξ Ε Ω Σ			
	Μηνιαῖον ποσὸν βασικὸν £ μίλις	Αὐξήσις δι' ἕνα ἐξαρτωμένον £ μίλις	Αὐξήσις διὰ δύο ἐξαρτωμένους £ μίλις	Αὐξήσις διὰ πλείονας τῶν δύο ἐξαρτωμένων £ μίλις
81 — 100	13.000	5.000	8.000	11.000
61 — 80	10.400	4.000	6.400	8.800
41 — 60	7.800	3.000	4.800	6.600
31 — 40	4.900	1.750	2.600	3.420
1 — 30	3.730	1.300	1.950	2.340

491. Εἰς περιπτώσιν θανάτου, ἐφ' ἅπας ποσὸν καταβάλλεται εἰς τοὺς ἐξαρτωμένους τοῦ ἀποθιώσαντος. Ποσὸν ἐκ £1,500 καταβάλλεται εἰς πρόσωπα ἐξ ὀλοκλήρου ἐξαρτώμενα ἐκ τοῦ ἀποθιώσαντος, καὶ ποσὸν £1,200 εἰς πρόσωπα μερικῶς ἐξαρτώμενα ἐξ αὐτοῦ. Τὸ ἐφ' ἅπας ποσὸν τὸ ὁποῖον καταβάλλεται εἰς τοὺς ἐξαρτωμένους μειοῦται κατὰ τὸ ποσὸν τῆς συντάξεως ἀναπηρίας τὸ ὁποῖον οὗτος εἰσέπραξε πρὸ τοῦ θανάτου του, ἀλλ' ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει τοῦτο μειοῦται κάτω τῶν £500.

492. Ἀνικανότης ἢ θάνατος ὀφειλόμενος ἢ ἐπιταχυνόμενος ἐκ πνευμονοκονιάσεως πιστοποιεῖται ὑπὸ τοῦ ἱατρικοῦ Συμβουλίου Πνευμονοκονιάσεως τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν Κυβερνητικῶν Λειτουργῶν.

493. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους 105 πρόσωπα ἔπασχον ἐκ πνευμονοκονιάσεως ἐν συγκρίσει πρὸς 107 πρόσωπα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους. Ἡ μείωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐκ τῆς ἀσθενείας αὐτῆς πασχόντων προσώπων διαφαίνεται ἐκ τοῦ θανάτου τριῶν προσώπων, ἐκ τῆς διακοπῆς τῆς συντάξεως ἐξ προσώπων τὰ ὁποῖα, κατόπιν ἐπανεξετάσεως διεπιστώθη ὅτι δὲν ἔπασχον πλέον ἐκ τῆς ἐν λόγῳ νόσου, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν χορηγηθεισῶν νέων συντάξεων.

494. Ὁ θάνατος τῶν τριῶν συνταξιούχων ἀναθιβάξει τὸν ὀλικὸν ἀριθμὸν τῶν προσώπων τῶν ὁποίων ὁ θάνατος ὠφειλετο ἢ οὐσιαστικῶς ἐπιταχύνθη ἐκ πνευμονοκονιάσεως ἀπὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τὸ 1960 εἰς 36 πρόσωπα.

495. Ὁ κατωτέρω πῖναξ δεικνύει τὸν ἀριθμὸν τῶν πασχόντων ἐκ τῆς νόσου κατὰ ἑαυτὸν ἀναπηρίας κατὰ τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους.

Β α θ μ ὸ ς	1—30	31—40	41—60	61—80	81—100	ΟΛΙΚΟΝ
	Ἀρ. πασχόντων πρὸς τὴν 1.1.71	19	33	21	12	22
πρὸς τὴν 31.12.71	14	35	22	10	24	105

496. Αἱ εἰσπράξεις τοῦ Ταμείου διαρκούντος τοῦ ἔτους, ἀνῆλθον εἰς £27,059 ἔναντι £47,477 κατὰ τὸ 1970. Αἱ πληρωμαὶ διὰ παροχὰς ἀνῆλθον εἰς £16,075, ἐν συγκρίσει πρὸς £17,935 κατὰ τὸ ἔτος 1970.

497. Λεπτομέρειαι τῶν Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πῖνακα 48.

ΠΙΝΑΞ
51^α ἀρ. 48

Γ. ΣΧΕΔΙΟΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤ' ΑΠΟΛΑΒΩΝ

498. Ὁ περὶ Ἐτησίων Ἀδειῶν μετ' Ἀπολαβῶν Νόμος, ἐθεσπίσθη τὴν 3ην Μαρτίου, 1967 καὶ ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν τὴν 1ην Αὐγούστου τοῦ αὐτοῦ ἔτους, ἀπεσκόπει δὲ εἰς τὴν παροχὴν ἐτήσιας ἀδείας μετ' ἀπολαβῶν εἰς ἐργοδοτούμενους οἱ ὁποῖοι δὲν ἀπήλθον τοιαύτης ἀδείας εἴτε διότι ἀπασχολοῦντο εἰς ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων οἱ ἐργοδοτούμενοι δὲν ἦσαν ὀργανωμένοι συντεχνιακῶς εἴτε λόγῳ ἀδυναμίας τῶν συντεχνιῶν τῶν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐπιχειρήσεις ἢ βιομηχανίας ἐργοδοτούμενων νὰ ἐξασφαλίσωσι τὸ ὠφέλημα τοῦτο διὰ τὰ μέλη των. Ὑπελογίσθη ὅτι περὶ τοὺς 54.000 ἐργοδοτούμενοι δὲν ἐτύγχανον ἐτήσιας ἀδείας πρὸ τῆς θεσπίσεως τοῦ Νόμου.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

499. Βάσει του Νόμου ιδρύθη «Κεντρικόν Ταμείον 'Αδειών», εις τὸ ὁποῖον οἱ ἐργοδοῦνται καταβάλλουν εἰσφοράς διὰ τῆς ἐπικολλήσεως εἰδικῶν ἐνοτήτων ἐπὶ «Βιβλιαρίων Ἀδειῶν» κατὰ ποσοστὸν 3 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τῶν ἐβδομαδιαίων ἀπολαβῶν τῶν ἐργοδοτουμένων, δι' ἄδειαν ἑνῆνα ἐργασίμων ἡμερῶν ἐτησίως.

500. Ὁ Νόμος παρέχει εἰς τὸν Ὑπουργὸν ἐξουσίαν νὰ ἐξαίρη, κατὰ τὴν κρίσιν του, ἕκ τῆς καταβολῆς εἰσφορῶν εἰς τὸ Ταμείον, οἰονδήποτε ἐργοδότην ὁ ὁποῖος ἐφαρμόζει Σχέδιον ἐτησίων ἀδειῶν διὰ τὸ ὑπ' αὐτὸ ἀπασχολούμενον προσωπικόν, ἔαν οὗτος ἱκανοποιηθῇ ὅτι τὸ τοιοῦτον σχέδιον εἶναι εὐεργετικώτερον τῶν προνοιῶν τοῦ Νόμου καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ὁ ἐργοδότης ἐφαρμόζει πλήρως τὸ ἰδικόν του σχέδιον. Ὡς ἀποτελεσμα τοῦτου 2.752 ἐργοδοτὰ ἀπασχολούντες 46.289 πρόσωπα ἔτυχον τιοιάτης ἐξαίρέσεως.

501. Οἱ ἐργοδοτὰ ὑποχρεοῦνται δυνάμει τοῦ Νόμου ὅπως ἐγγραφῶσι παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν οὗτοι καθίστανται ἐργοδοτὰ. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1971, εἶχον ἐγγραφῇ 20.152 ἐργοδοτὰ ἀπασχολούντες 144.261 πρόσωπα ἔν συγκρίσει πρὸς 17.240 ἐργοδοτὰς ἀπασχολούντας 134.770 πρόσωπα κατὰ τὸ 1970. Ἡ κατ' ἐπαρχίαν κατανομή τῶν ἐγγεγραμμένων ἐργοδοτῶν ἐμφανίζεται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα:

Ε Π Α Ρ Χ Ι Α

ΛΕΥΚΩΣΙΑ/ ΚΥΠΡΗΝΕΙΑ	ΛΕΜΕΣΟΣ	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΛΑΡΝΑΞ	ΠΑΦΟΣ	ΟΛΙΚΟΝ
9.804	3.293	3.612	1.685	1.758	20.152

Εισπράξεις καὶ Πληρωμαί.

502. Τὰ ἔσοδα τοῦ Ταμείου κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971 ἀνῆλθον εἰς £645,842, ἥτοι £108,143 περί πλεόν τῶν ἐσόδων τοῦ προηγούμενου ἔτους. Τὰ ἔσοδα τοῦ Ταμείου προέρχονται ἀπὸ εἰσφοράς τῶν ἐργοδοτῶν, πωλήσεις βιβλιαρίων καὶ ὀδηγῶν, τόκους καὶ εἰσπραχθείσας χρηματικὰς ποινάς.

503. Αἱ πληρωμαὶ ἀδειῶν ἕκ τοῦ Ταμείου ἦσαν ἐπίσης ὑψηλότεραι ἐκείνων τοῦ προηγούμενου ἔτους. Τὸ σύνολον τῶν πληρωμῶν, £495,198, ἐσημείωσεν ἀξίησιν ἕκ £59,619 ἔναντι ἐκείνων τοῦ 1970. Λεπτομέρεια ὅσον ἀφορᾷ τὰς εἰσπράξεις καὶ πληρωμὰς γενομένας κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πίνακα 49.

504. Διὰ νὰ δικαιουται εἰς ἐργοδοτούμενος εἰς ἐτήσιαν ἄδειαν μετ' ἀπολαβῶν δέον ἀπαραίτητως νὰ ἐργασθῇ διὰ 25 τουλάχιστον ἐβδομάδας ἐντὸς τοῦ ἔτους ἀδείας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1971, 40.227 ἐργοδοτούμενοι ἐπληρώθησαν τὴν ἀδειάν των ὑπὸ τοῦ Ταμείου καὶ 3.087 αἰτήσεις διὰ χορήγησιν ἀδείας ἀπερρίφθησαν διότι οἱ αἰτητὰ δὲν ἐπλήρουν τὴν προϋπόθεσιν ἔν σχέσει πρὸς τὸ κατώτατον ὄριον ἐργασίας. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ δύνανται νὰ συγκριθοῦν μετὰ τὰ ὀλίκα 39.780 καὶ 4.413 ἀντιστοίχως διὰ τὸ 1970.

505. Κατὰ τὸ 1971 ἐμελετήθη ὑπὸ τριμεροῦς ἐπιτροπῆς ἡ πιθανότης ἀξιοποιήσεως τοῦ σημειωθέντος ἀποθεματικοῦ τοῦ Ταμείου, ἀνελθόντος εἰς £478,757, διὰ τῆς ἐπωφελοῦς χρησιμοποίησεως μέρους τούτου διὰ σκοποῦς τῆς ἀδείας τῶν ἐργοδοτουμένων. Τοῦ χρόνου μὴ ἐπιτρέψαντος διὰ τὴν ὑλοποίησιν τοῦ τελικοῦ σχεδίου πρὸς ἴδρυσιν ἐργατικῶν ἀναπαυτηρίων, ἀπεφασίσθη ὅπως, διὰ τὸ 1972, χρηματοδοτηθῇ ἡ ἄδεια τῶν δικαιούχων ἐργοδοτουμένων διὰ παραμονὴν εἰς θέρετρα.

Ποινικαὶ διώξεις.

506. Κατὰ τὸ 1971, 143 ἐργοδοτὰ προσηχθησαν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων ἐπὶ τῷ ὅτι παρέλειψαν νὰ καταβάλουν εἰσφοράς ἀδειῶν διὰ τοὺς ὑπ' αὐτῶν ἐργοδοτούμενους, ἔναντι 57 κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Αἱ ὑπὸ τῶν Δικαστηρίων ἐπιβληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ ἀνῆλθον εἰς £869.-, τὸ δὲ σύνολον τῶν μέσφ τῶν Δικαστηρίων εἰσπραχθείσων εἰσφορῶν εἰς £934.-, ἔναντι £362.- καὶ £483.- ἀντιστοίχως κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος.

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

507. Ὁ Νόμος προνοεῖ τὴν καθίδρυσιν Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου μετ' ἀρμοδιότητα νὰ κρίνῃ ὅλας τὰς διαφορὰς ἡ συναφῇ ζητήματα τὰ ἐγειρόμενα ἕκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Νόμου καὶ τῶν δυνάμει τούτου θεσπισθέντων Κανονισμῶν. Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον ἀπαρτίζεται ἐξ ἑνὸς Προέδρου, ὅστις εἶναι νομικὸς διοριζόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου ἕκ καταλόγου νομικῶν, ἀσκούντων τὸ ἐπάγγελμα διὰ περίοδον οὐχὶ μικρότεραν τῶν πέντε ἐτῶν, παρασκευαζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ, καὶ ἕκ δύο μελῶν διοριζομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἕκ καταλόγου παρασκευαζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ καὶ ἀντιπροσωπευόντων τοὺς ἐργοδοτὰς καὶ ἐργοδοτούμενους ἀντιστοίχως.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

508. Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Ταμείου ορίζεται υπό του Υπουργού και σύγκριται ἐξ:

- (α) ἑνὸς Προέδρου προερχομένου ἐκ τῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας·
- (β) δύο προσώπων προερχομένων ἐκ τῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας, ἕξ ὧν ὁ εἷς ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Γενικοῦ Λογιστοῦ·
- (γ) τριῶν προσώπων ὀριζομένων μετὰ γνωμοδότησιν τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τῶν ἐργοδοτῶν ὀργανισμῶν καὶ ἀντιπροσωπευόντων τὰ συμφέροντα τῶν ἐργοδοτῶν εἰς τὸ Συμβούλιον· καὶ
- (δ) τριῶν προσώπων ὀριζομένων μετὰ γνωμοδότησιν τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τῶν ἐργοδοτούμενων ὀργανισμῶν καὶ ἀντιπροσωπευόντων τὰ συμφέροντα τῶν ἐργοδοτούμενων εἰς τὸ Συμβούλιον.

509. Διαικούντος τοῦ 1971 τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔσχε τρεῖς ἐν ὄλῳ συνεδριάσας κατὰ τὰς ὁποίας συνεζήτηθησαν διάφορα θέματα.

Δ. ΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

ΣΚΟΠΟΙ

510. Ὁ Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νόμος ἔχει τέσσαρας ἀντικειμενικούς σκοπούς:
- (α) νὰ προστατεύσῃ τοὺς ἐργοδοτούμενους ἐναντι αὐθαιρέτων ἀπολύσεων καὶ νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰς συνέπειας τοῦ πλεονασμοῦ διὰ τῆς κατασθολῆς ἀποζημιώσεως ἢ τῆς πληρωμῆς λόγῳ πλεονασμοῦ, ἀντιστοιχῶς·
 - (β) νὰ καθορίσῃ ἐλαχίστην περίοδον προειδοποιήσεως εἰς περιπτώσεις τερματισμοῦ ἀπασχολήσεως·
 - (γ) νὰ βοηθήσῃ ἀμφοτέρω καὶ ἐνδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένης τῆς Κυβερνήσεως, νὰ μελετήσουν καὶ θέσουν ἐν ἰσχύϊ εἰδικὰ νομοθετικά μέτρα διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων πλεονασμοῦ· καὶ
 - (δ) νὰ καθιερύσῃ «Κεντρικὸν Ταμεῖον διὰ Πλεονάζον Προσωπικὸν» εἰς τὸ ὁποῖον οἱ ἐργοδοτῆται θὰ καταβάλλουν εἰσφοράς εἰς τὸ ὕψος τοῦ 0,5% ἐπὶ τῶν ἀπολαθῶν ἑκάστου ἐργοδοτούμενου μὲ σκοπὸν τὴν ἀνάληψιν τῶν κινδύνων τοῦ πλεονασμοῦ συλλογικῶς, βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς ἀσφαλίσεως, ὑφ' ὅλων τῶν ἐργοδοτῶν ἐν Κύπρῳ.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Πληρωμαὶ λόγῳ Πλεονασμοῦ.

511. Αἱ εἰσφοραὶ τῶν ἐργοδοτῶν εἰς τὸ Ταμεῖον εἰσπράττονται μηνιαίως διὰ τοῦ συστήματος τῶν «ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν». Τὰ ἔσοδα τοῦ Ταμείου διὰ τὸ ἔτος 1971 ἀνῆλθον εἰς £298,625, σημειωθείσης οὕτω αὐξήσεως ἐκ £38,097 ἔναντι ἐκείνων τοῦ 1970.

512. Ἐργοδοτούμενοι ἀπολύμενοι ὡς πλεονάζοντες δύνανται νὰ ἀπαιτήσουν πληρωμὴν ἐκ τοῦ Ταμείου, ἢ ὁποία εἶναι ἴση πρὸς τὰ ἡμερομίσθια δύο ἔβδομάδων δι' ἕκαστον τῶν πρώτων ἕξ ἐτῶν ὑπηρεσίας καὶ μίαν ἔβδομάδος δι' ἕκαστον ἔτος πέραν τῶν ἕξι, μέχρι ἀνωτάτου ὀρίου 20 ἐτῶν. Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ Νόμου ὑπηρεσία πρὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1960 δὲν λογίζεται.

513. Ὁ ἀριθμὸς τῶν προσώπων τὰ ὁποῖα ὑπέβαλον αἴτησιν διὰ πληρωμὴν λόγῳ πλεονασμοῦ διαρκούντος τοῦ ἔτους ἀνῆλθεν εἰς 1.448. Ἐπιπροσθέτως 50 αἰτήσεις ἦσαν ἐκφερεμείς ἀπὸ τὸ προηγούμενον ἔτος. Ἐκ τοῦ ὁλικοῦ ἀριθμοῦ τῶν 1.498 ἀπαιτήσεων, 1.043 ἐνεκρίθησαν, 300 ἀπερρίφθησαν καὶ 155 παρέμειναν ἐκφερεμείς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους. Τὸ ὄλικόν κόστος τῶν ἐγκριθεισῶν ἀπαιτήσεων ἀνῆλθεν εἰς £107,764 ἔναντι £97,137 κατὰ τὸ 1970. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους ποσὸν ἐκ £124,921 κατεβλήθη ὡς «πληρωμὴ λόγῳ πλεονασμοῦ», ἔναντι £77,398 κατὰ τὸ 1970.

514. Λεπτομέρεια τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πίνακα 50.

ΠΙΝΑΞ
ὑπ' ἀφ. 50

Ἀποζημιώσεις δι' Ἀδικαιολογήτους Ἀπολύσεις.

515. Ἡ ἐλαχίστη περίοδος συνεχοῦς ἀπασχολήσεως ἢ ὁποία παρέχει δικαίωμα ἀποζημιώσεως δι' ἀδικαιολόγητον ἀπόλυσιν εἶναι 26 ἔβδομάδες. Ἡ εἰς τοιαύτας περιπτώσεις καταβλητέα ἀποζημιώσεις κυμαίνονται μεταξὺ τοῦ ποσοῦ τοῦ ὁποῖον ὁ ἐργοδοτούμενος κανονικῶς θὰ ἐλάμβανε ἐὰν ἀπελύετο λόγῳ πλεονασμοῦ καὶ τῶν ἡμερομισθίων ἑνὸς ἔτους. Κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ποσοῦ ἀποζημιώσεως λαμβάνονται μεταξὺ ἄλλων ὑπ' ὄψιν τὰ ἀκόλουθα:-

- (α) τὰ ἡμερομίσθια καὶ οἰαδιῆποτε ἄλλα ἀπολαθῆαί τοῦ ὑπαλλήλου·
- (β) ἡ περίοδος ἀπασχολήσεώς του·
- (γ) ἡ ἀπόλεια προοπτικῶν σταδιοδρομίας·
- (δ) αἱ πραγματικαὶ περιστάσεις τῆς ὑποθέσεως· καὶ
- (ε) ἡ ἡλικία τοῦ ὑπαλλήλου.

516. Κατά τὸ 1971 ἔχορηγήθησαν ἀποζημιώσεις δι' ἀδικαιολόγητον ἀπόλυσιν εἰς 34 ἐργοδοτούμενους καὶ κατεβλήθη εἰς αὐτοὺς ἀποζημίωσις ἀνερχομένη εἰς £3,137 ἔναντι 42 καὶ £3,881 ἀντιστοίχως κατὰ τὸ 1970.

Ποινικὰ Διώξεις.

517. Διαρκούντος τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους 91 ἐργοδοτῶν προσήχθησαν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων ἐπὶ τῷ ὄτι παρέλειψαν νὰ καταβάλουν εἰσφοράς εἰς τὸ Ταμεῖον, ἔναντι 45 κατὰ τὸ 1970. Αἱ ὑπὸ τῶν Δικαστηρίων ἐπιβληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ ἀνήλθον συνολικῶς εἰς £424., αἱ δὲ εἰσπραχθεῖσαι καθυστερημέναι εἰσφοραὶ εἰς £162., σημειωθείσης οὕτω αὐξήσεως ἐκ £223.- καὶ £98.- ἀντιστοίχως ἔναντι ἐκείνων τοῦ 1970.

Διευθέτησις Διαφορῶν.

518. Διαφοραὶ καὶ συναφῆ ζητήματα ἀναφύμενα ὡς ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νόμου, διευθετοῦνται ὑπὸ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ σταθέντος δυνάμει τοῦ Περί Ἐτησίων Ἀδειῶν μετ' Ἀπολαθῶν Νόμου, 1967.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

519. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον σύγκαιται ἐκ τῶν προσώπων τῶν ἀπαρτιζόντων τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

520. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτους τὸ Συμβούλιον ἔσχε τρεῖς συνεδριάσεις καὶ συνεζήτησε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἀκόλουθα:

- (α) τὸν προϋπολογισμὸν ἐξόδων διὰ τὸ ἔτος 1972,
- (β) τοὺς τελικοὺς λογαριασμοὺς τοῦ Ταμείου διὰ τὸ 1971,
- (γ) θέματα σχετιζόμενα μὲ ἐπενδύσεις τοῦ Ταμείου.

Χ. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ (ΣΥΝΟΨΙΣ)

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

521. Κατά το υπό επισκόπησην έτος, το Τμήμα Ύπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας συνέχισε καί έσταθεροποίησε την πολιτικήν του ή οποία συνίσταται εις:

- (α) την παροχήν περιθάλψεως, ανακουφίσεως, φροντίδος και προστασίας εις έστερημένα, ανάπηρα ή δυσπροσάρμοστα άτομα και οικογενείας·
 - (β) την ένισχυσιν της οικογενειακής και κοινοτικής ζωής προς προαγωγήν της όμαλης διαθίσεως και της ευημερίας ατόμων, οικογενειών και κοινοτήτων· και
 - (γ) την μεγιστοποίησιν της συμμετοχής των κοινοτήτων, των οργανώσεων ιδιωτικής πρωτοβουλίας και της νεολαίας εις τον κοινωνικόν προγραμματισμόν, την έπισήμανσιν και έπλυσιν των κοινωνικών προβλημάτων και την άντιμετώπισιν των κοινωνικών αναγκών του τόπου.
522. Αί έπιδιώξεις των Ύπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας συνοψίζονται ως εξής:
- (α) εξασφάλισις δι' όλους τους πολίτας ένός έπιπέδου αξιοπρεπούς διαθίσεως·
 - (β) διασφάλισις των βασικών άνθρωπίνων δικαιωμάτων όλου του λαού·
 - (γ) παρεμπόδισις της δημιουργίας κοινωνικών όμάδων εξηρημένων έκ της οικονομίας·
 - (δ) μεγιστοποίησις της συμμετοχής και συνεισφοράς όλων των πολιτών εις την κοινωνικο-οικονομικήν ανάπτυξιν του τόπου· και
 - (ε) έν γένει κοινωνική ευημερία του λαού.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

523. Το Τμήμα Ύπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας υλοποιεί την πολιτικήν του μέσω σειράς Προγραμμάτων και Ύπηρεσιών ως ακόλουθας:-

Ύγκληματικότης και Κοινωνική ΎΑμυνα.

524. Δυνάμει νομικής ευθύνης το Τμήμα έπιθάλπει άνηλικους και ένήλικας οί όποιοί τίθενται υπό κηδεμονευτικήν έπίθλεψιν υπό των Δικαστηρίων ή άπολούνται έπ' άδεία έκ των Φυλακών και της Σχολής Λαμπούσης. Προς υποβοήθησιν των Δικαστηρίων εις την όρθήν και έποικοδομητικήν μεταχείρισιν ατόμων τα όποια παρουσιάζονται ένώπιόν των, ή Κηδεμονευτική Ύπηρεσία του Τμήματος υποβάλλει κοινωνικάς εκθέσεις έφ' όλων των περιπτώσεων άνηλικών και ειδικώς άναφερομένων υπό των Δικαστηρίων περιπτώσεων ένηλικών. Παραλλήλως παρέχεται προληπτική κοινωνικο-λειτουργική ύπηρεσία προς άτομα και οικογενείας, όπου παρουσιάζεται αντικοινωνική συμπεριφορά και δυσπροσαρμοσία προς έπίτευξιν όμαλης κοινωνικής προσαρμογής και κοινωνικής άποκαταστάσεως. Εις ειδικάς περιπτώσεις, παρέχεται ώσαύτως ιδρυματική περίθαλψις, μέσω των Ξενώνων Νέων του Τμήματος.

525. Το ποσοτόν της έγκληματικότητος άνηλικών έπαρουσίασεν έλαφράν στατιστικήν μείωσιν (314 άνήλικοι παρουσιάσθησαν ένώπιον του Δικαστηρίου το 1971 έναντι 330 το 1970) άν και ό άριθμός των καταδικασθέντων ήτο όλίγον ύψηλότερος (285 το 1970 — 288 το 1971). Ό τύπος της έγκληματικότητος εξακολουθεί να σχετίζεται κατά το πλείστον μέ άδικήματα «έναντιόν περιουσίας» (περίπου 66%). Κηδεμονευτικά Διατάγματα εξέδοθησαν δια 104 περιπτώσεις, δηλ. ποσοτόν 36% των καταδικασθέντων, ένω 14 άνήλικοι έστάλησαν εις την Σχολή Λαμπούσης. Κατά το τέλος του έτους, ύπήρχον 191 περιπτώσεις άνηλικών υπό κηδεμονευτικήν έπίθλεψιν. Εις 133 περιπτώσεις έληξεν ή περίοδος έπιθάλψεως, έκ των όποιών 107 ίκανοποιητικώς, ήτοι κατά ποσοτόν έπιτυχίας 80%.

526. Ό άριθμός των άνηλικών δια τους όποιους εξητήθη κοινωνική εκθεσις υπό των Δικαστηρίων άνήρχετο εις 374, έναντι 410 του προηγούμενου έτους, εξ αυτών δε 102 έτέθησαν υπό κηδεμονευτικήν έπιτήρησιν, έναντι 61 κατά το 1970. Ήτοι έγένετο ευρεία χρήσις του θεσμού, κατά 29% περίπου έπι του συνόλου καταδικασθέντων. Κατά το τέλος του έτους έτέθησαν υπό κηδεμονευτικήν έπίθλεψιν 135 ένήλικες, έκ των όποιων οί 101 κάτω των 21 έτών. Κατά την διάρκειαν του έτους, έληξεν ή έπίθλεψις 86 περιπτώσεων έκ των όποιών οί 74 ίκανοποιητικώς, ήτοι σημειώθη ποσοτόν έπιτυχίας περίπου 86%.

527. Το Τμήμα παρέσχεν ώσαύτως έπίθλεψιν εις άνηλικους άπολυθέντας έπ' άδεία έκ της Σχολής Λαμπούσης καθώς και εις άτομα άπολυθέντα έκ των φυλακών, δια την κοινωνικήν αυτών άποκατάστασιν. Ούτω κατά το 1971 άπελύθησαν έπ' άδεία 30 άνήλικοι έκ της Σχολής Λαμπούσης· ό άριθμός των υπό έπίθλεψιν περιπτώσεων κατά το τέλος του έτους άνήλθε εις 81. Έκ των φυλακών άπελύθησαν 30 άτομα έπ' άδεία ή δι' έθελοντικήν έπίθλεψιν και ούτω ό άριθμός των υπό έπίθλεψιν περιπτώσεων κατά την αۆτήν περίοδον άνήλθεν εις 25.

528. Οί Ξενώνες Νέων του Τμήματος, 4 διά νέους εις Λευκωσίαν, Λεμεσόσ, Ἀμμόχωστον καὶ Πάφον καὶ εἰς διὰ νεάνιδας εἰς Λευκωσίαν, παρέσχον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἰδρυματικὴν προστασίαν καὶ καθοδήγησιν, πρὸς ἐπίτευξιν κοινωνικῆς προσαρμογῆς καὶ ἀποκαταστάσεως εἰς 29 νέους καὶ 10 νεάνιδας.

ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ

529. Ἡ φροντίς καὶ περίθαλψις τῶν ἐγκαταλελειμμένων, παρημελημένων καὶ ἐστερημένων ὁμαλῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς παιδιῶν, ἢ ἐνίσχυσις τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς, καθὼς καὶ ἢ ἐν γένει εὐημερία τῶν παιδιῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν, ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελεῖ ἐν τῶν πλῆθον σημαντικῶν μελημάτων τοῦ Τμήματος, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ αὐτὸν παρέχει σειρὰν Ὑπηρεσιῶν δυνάμει νομικῆς εὐθύνης ἢ ἐπὶ ἐθελοντικῆς βάσεως.

530. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος, τὸ Τμήμα διεξήγαγεν κοινωνικὰς ἐρεύνας εἰς 1.454 περιπτώσεις παιδιῶν καὶ οἰκογενειῶν, ἔθεσε δὲ ὑπὸ τὴν φροντίδα καὶ ἐπίβλεψίν του 634 νέας περιπτώσεις. Ἐκ τούτων 70 ἀφώρων περιπτώσεις παιδιῶν, τὰ ὁποῖα ἐτέθησαν ὑπὸ τὴν νομικὴν φροντίδα τοῦ Τμήματος εἴτε δυνάμει Διατάγματος Δικαστηρίου εἴτε κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διευθυντοῦ, εὐρεθέντα ὡς ἔχοντα ἀνάγκη φροντίδος ἢ προστασίας ἢ ἐλέγχου. Πέραν τῶν 2/3 τῶν παιδιῶν αὐτῶν ἦσαν ἡλικίας 6—13 ἐτῶν, ἐνῶ πέραν τοῦ 1/3 ἔζων μετὰ τῶν γονέων τῶν ἄλλὰ δὲν ἐτύχωνον καταλλήλου φροντίδος καὶ ἦσαν παρημελημένα. Τὰ περισσότερα προήρχοντο ἐξ ἀστικῶν περιοχῶν. Ἐκ τοῦ ὀλικοῦ ἀριθμοῦ τῶν 70 παιδιῶν τὰ ὁποῖα ἐτέθησαν ὑπὸ τὴν φροντίδα τοῦ Τμήματος, 47 ἐτοποθετήθησαν εἰς Παιδικὰς Στέγας καὶ 23 ἐτοποθετήθησαν εἰς θετὰς οἰκογενείας ἐπ' ἀμοιβῆ. Ἐξ ἄλλου ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τὴν νομικὴν εὐθύνην τοῦ Τμήματος παιδιῶν, ἀνῆρχετο κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους εἰς 349. Ἐκ τούτων 85 ἦσαν τοποθετημένα εἰς ἰδρύματα, 228 εἰς ἐγκεκριμένας θετὰς οἰκογενείας ἐπ' ἀμοιβῆ καὶ 36 ἐπεβλέποντο εἰς τὰς οἰκίας τῶν, δυνάμει Διαστηριακοῦ Διατάγματος Ἐπιβλέψεως.

531. Τὸ Πρόγραμμα Ἰδρυματικῆς Περιθάλψεως τοῦ Τμήματος παρέσχε φροντίδα, προστασίαν καὶ εὐημερίαν διὰ κοινωνικοποίησιν εἰς 142 παιδιὰ, 100 εἰς Παιδικὰς Στέγας καὶ 42 εἰς τοὺς Ξενώνας Νέων. Παραλλήλως παρεσχέθη κοινωνικολειτουργικὴ ὑπηρεσία εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν παιδιῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν κοινωνικο-οικονομικῶν τῶν συνθηκῶν οὕτως ὥστε νὰ καταστή δυνατὴ ἢ ἀποκατάστασις τῶν παιδιῶν μετ' αὐτῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐπετεύχθη ἢ ἀποκατάστασις 33 παιδιῶν ἐκ τῶν Παιδικῶν Στεγῶν καὶ 17 ἐκ τῶν Ξενῶνων.

532. Ἰδιαιτέρα ἔμφασις ἐδόθη εἰς τὴν προληπτικὴν ἐργασίαν μετὰ οἰκογενειῶν διὰ τῆς ἐγκαιροῦ ἐπεμβάσεως, ὅπου ἠπειλεῖτο ἀποδιοργανώσεως ἢ διάλυσις τῆς οἰκογενείας, ἵνα μὴ εὐρεθῶσιν ἀνήλικα παιδιὰ ἐκτεθειμένα εἰς σωματικούς, ψυχικούς ἢ ἠθικούς κινδύνους ὡς ἐπίσης πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς οἰκογενείας καὶ ἀποσώθησιν τῆς ἀνάγκης μετακινήσεως τῶν παιδιῶν ἐκ τῶν οἰκογενειῶν τῶν. Τοιαύτη προληπτικὴ ὑπηρεσία παρεσχέθη εἰς 925 περιπτώσεις.

533. Τὸ Τμήμα συνέχισε τὴν δυνάμει νομικῆς εὐθύνης ἐπιθεώρησιν καὶ ἐγγραφήν Παιδοκομικῶν Σταθμῶν καὶ Παιδοκόμων. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ἐνεγράφησαν 58 νέοι Παιδοκομικοὶ Σταθμοὶ καὶ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους τὸ Τμήμα εἶχε ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψίν του 102 Παιδοκομικοὺς Σταθμοὺς καὶ τρεῖς Παιδοκόμους. Κατεβλήθη προσπάθεια διατηρήσεως ἱκανοποιητικοῦ ἐπιπέδου φροντίδος διὰ παιδιὰ ἐργαζομένων μητέρων, τὰ ὁποῖα τοποθετοῦνται ὑπ' αὐτῶν εἰς Παιδοκομικοὺς Σταθμοὺς ἢ Παιδοκόμους, οὕτως ὥστε αὐτὰ νὰ ἀσχολοῦνται ἀπερίσπαστοι εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν. Πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπίσης τῆς ἀποκτήσεως πείρας εἰς τὸν τομέα τῆς διημερεύσεως φροντίδος καὶ τῆς παροχῆς καθοδηγήσεως εἰς τὸν τομέα τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ἰδρύθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ὁ πρῶτος Κρατικὸς Παιδοκομικὸς Σταθμὸς εἰς Παλλουριώτισσαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν παιδιῶν τὰ ὁποῖα ἐηργετοῦντο ὑπὸ τοῦ Σταθμοῦ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἦτο 45.

534. Πρὸς διασφάλισιν τῆς εὐημερίας τῶν παιδιῶν τὰ ὁποῖα τοποθετοῦνται εἰς θετὰς οἰκογενείας με σκοπὸν τὴν υἰοθεσίαν, Λειτουργοὶ τοῦ Τμήματος ἐνεργοῦν ὡς κηδεμόνες δυνάμει Διατάγματος τοῦ Δικαστηρίου καὶ ἐπιβλέπουν τὰς περιπτώσεις αὐτὰς, ὑποβάλλουσι δὲ κοινωνικοοικονομικὰς ἐκθέσεις ἐπὶ τῆς καταλλήλότητος τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν πρὸς τῆς ἐκδόσεως τοῦ διατάγματος υἰοθεσίας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους συνεπληρώθησαν 61 υἰοθεσίαι παιδιῶν, ἐνῶ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους εὐρίσκοντο εἰσέτι ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ Τμήματος 67 περιπτώσεις υἰοθεσίας.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ

535. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος συμπληρώθη ἡ νομοθετικὴ ἐπεξεργασία τοῦ Νομοσχεδίου διὰ τὴν ὑλοποίησιν τοῦ συνταγματικοῦ δικαιώματος τῆς ἐξασφάλισεως δι' ὅλους τοὺς πολίτας ἐνὸς ἐλαχίστου ἐπιπέδου ἀξιοπρεποῦς διαβίωσεως, ὑπεβλήθη δὲ τοῦτο διὰ κυβερνητικὴν ἔγκρισιν.

536. Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίσθη ἡ λειτουργία τοῦ ὑφισταμένου Σχεδίου Δημοσίων Βοηθημάτων τὸ ὁποῖον προνοεῖ διὰ τὴν παροχὴν οἰκονομικῆς βοήθειας πρὸς ἀνακούφισιν ἀτόμων στερουμένων οἰωνδήποτε πόρων ἢ ἀνικάνων πρὸς ἐργασίαν, παραλλήλως πρὸς τὴν παροχὴν κοινωνικο-λειτουργικῆς ἐργασίας διὰ τὴν ἐπαναφορὰν ἀτόμων εἰς ἐνεργὸν παραγωγικὴν ζωὴν.

537. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος οἱ Λειτουργοὶ τοῦ Τμήματος ἐπελήφθησαν αἰτήσεων διὰ τὴν παροχὴν οἰκονομικῆς βοήθειας καὶ ἠτοίμασαν 2.863 κοινωνικο-οικονομικὰς ἐκ-

θέσεις, έναντι 2.398 του προηγούμενου έτους. Είς 1.003 περιπτώσεις έκ τούτων, ένεκρίθη μηνιαίον επίδομα καί εις 1.231 περιπτώσεις ένεκρίθησαν έκτακτα χορηγήματα, έναντι 650 καί 1.100 περιπτώσεων κατά τό 1970, αντίστοιχος. Κατά τό τέλος του έτους ελάμβανον μηνιαίον βοήθημα βάσει έγκερκμένων κλιμάκων 4.114 περιπτώσεις, αντίπροσωπεύουσαι 5.865 άτομα. Όσούτως εις 230 περιπτώσεις έπετεύθη οικονομική καί κοινωνική άποκατάστασις.

538. Περίπου 2/3 τών περιπτώσεων αί όποιαί ελάμβανον μηνιαίον επίδομα κατά τό τέλος του έτους, ήτοι 2.969, προήρχοντο έξ άγροτικών περιοχών, πέραν τών 2/3 ήσαν γυναίκες καί έν ποσοστόν 56% άφώρων άτομα πέραν τών 66 έτών. Έπίσης εις 234 περιπτώσεις κατέστη άναγκαίον όπως γίνωσιν διευθετήσεις διά τήν περιποίησιν προσώπων τά όποια έξηκριώθη ότι ήσαν άνίκανα διά να φροντίσασιν έαυτούς καί δέν είχαν συγγενείς διά να τούς περιποιηθούν.

539. Κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος έδαπανήθη ποσόν £214,000 διά μηνιαία επίδοματα καί £28,000 δι' έκτακτα χορηγήματα, εϋηργετήθησαν δέ έν ολώ 11.028 άτομα.

540. Το Ύμημα ώσαύτως παρέσχεν ύπηρεσίας άνακουφίσεως εις περιπτώσεις έκτάκτου άνάγκης. Πρός τόν σκοπόν αυτόν διεξήγαγε κοινωνικάς έρεύνας καί ήτοίμασε κοινωνικο-οικονομικάς έκθέσεις εις 984 περιπτώσεις, έλάθε δέ μέρος εις διαφόρους έπιτροπάς διά τήν επίδικασιν άποζημιώσεων εις παθόντας ή ζημιωθέντας.

ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΑΙ ΜΕΣΩ ΑΛΛΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ

541. Βάσει του Προγράμματος τούτου τό Τμήμα προσέφερε κοινωνικολειτουργικήν ύπηρεσίαν εις περιπτώσεις έμπιπτούσας εις τήν άρμοδιότητα ή παραπεμφθείσας υπό άλλων Ύπουργείων, παρέσχε δέ συμβουλευτικήν ύπηρεσίαν επί τών κοινωνικών έπιπτώσεων διά τά άναπτυξιακά προγράμματα άλλων Τμημάτων.

542. Πρός τόν σκοπόν αυτόν καί βάσει ειδικών διευθετήσεων έτοποθετήθησαν Λειτουργοί του Τμήματος εις Κυβερνητικάς Ύπηρεσίας ως άκολούθως:

(α) Κεντρικά Φυλακάι: Διά τήν προαγωγήν τής κοινωνικής άποκαταστάσεως τών καταδικών ό Κοινωνικός Λειτουργός έπιλαμβάνεται τών κοινωνικών προβλημάτων τών καταδικών καί ενεργεί ως σύνδεσμος μετά τών οικογενειών των μέσω τών κατά τόπους Ύπαρχιακών Γραφείων Εϋημερίας

(β) Ψυχιατρικά Ύπηρεσίαι: Ή Κοινωνική Λειτουργός έκτελεί παρόμοια καθήκοντα διά τούς άσθενείς, ως άνωτέρω, καί συμβάλλει έπίσης εις τό έργον τής διαγνώσεως τής περιπτώσεως καί θεραπείας τών άσθενών.

(γ) Γενικόν Νοσοκομείον Λευκωσίας: Ή από του υπό έπισκόπησιν έτους τοποθετηθείσα Κοινωνική Λειτουργός έπελήφθη τών κοινωνικών προβλημάτων 380 περιπτώσεων άσθενών καί συνέβαλεν εις τήν άποκατάστασιν 90 άσθενών μετά τών οικογενειών των, όί όποιοί άλλως θα κατεκράτουν νοσοκομειακάς κλίνας.

(δ) Τμήμα Πολοδομίας καί Οικήσεως: Ή Κοινωνική Λειτουργός έπιλαμβάνεται τών κοινωνικών άπόψεων του γενικού πολοδομικού καί χωροταξικού σχεδίου.

(ε) Κυπριακή Άρμοστεια του Λονδίνου: Άπό του 1971 προσετέθη εις Άνώτερος Λειτουργός Εϋημερίας προς ένίσχυσιν του Κλάδου Εϋημερίας τής Κυπριακής Άρμοστειας, ούτως ώστε να αντιμετωπίζωνται τά κοινωνικά προβλήματα τών Κυπρίων μεταναστών εις Ήνωμένον Βασίλειον πλέον ίκανοποιητικώς.

543. Έπιπροσθέτως καί βάσει έπίσης διευθετήσεων μετά τών άρμοδίων Κυβερνητικών Ύπηρεσιών, τό Τμήμα παρέσχε τάς άκολούθους ύπηρεσίας:

(α) ήτοίμασε κοινωνικάς εκθέσεις διά περιπτώσεις άσθενών όί όποιοί θα άπεστέλλοντο εις τό έξωτερικόν διά θεραπείαν,

(β) ήτοίμασε κοινωνικάς εκθέσεις διά τας Ύπαρχιακάς Διοικήσεις, Δημοτικάς Άρχάς, τό Τμήμα Προσωπικού (περιπτώσεις Κυβερνητικών Συνταξιούχων), τό Ύπουργείον Ύργασίας (περιπτώσεις Άναπήρων) καί τό Ύπουργείον Οικονομικών (περιπτώσεις Έθνοφρουρών), καί

(γ) παρέσχε κοινωνικολειτουργικήν ύπηρεσίαν εις περιπτώσεις μαθητών, τας όποιας παρέπεμψαν όί Διευθυνταί Σχολείων λόγω του ότι όι μαθηταί αυτοί παρουσίαζον προβλήματα συμπεριφοράς ή είχαν σοβαρά κοινωνικά προβλήματα.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

544. Κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος έδόθη υπό του Τμήματος ιδιαίτερα έμφασις καί προώθησις του άναπτυξιακού Προγράμματος Κοινοτικής Έργασίας διά τής κινητοποίησης τών κοινοτήτων προς έπισήμανσιν καί έπίλυσιν τών κοινωνικών αυτών άναγκών καί προβλημάτων καί προς ενεργόν αυτών συμμετοχήν εις τήν κοινωνικήν καί οικονομικήν πρόοδον του τόπου. Προς τόν σκοπόν αυτόν ιδρύθησαν διά τής ένθαρρύνσεως καί υποστήριξεως του Τμήματος 33 νέα Συμβούλια Κοινοτικής Εϋημερίας, 8 νέα Κέντρα Νεότητος, 19 Κοινοτικά Παιδοκομικά Σταθμοί, 3 Ίδρύματα διά τήν εϋημερίαν γερόντων, έν Ίδρυμα διά Καθυστερημένα Παιδιά καί έν Ίδρυμα Παιδικής Έξοχής. Κατά τό τέλος του έτους έλειτούργουν 57 Συμβούλια Κοινοτικής Εϋημερίας, 31 Κοινοτικά Παιδοκομικά Σταθμοί, 4 Ίδρύματα Γήρατος καί 2 Ίδρύματα διά Καθυστερημένα Παιδιά.

545. Παρεσχέθη έπίσης υποστήριξις κατένθάρρυνσις τής ιδιωτικής πρωτοβουλίας εις τόν τομέα τής κοινωνικής εϋημερίας, μέσω συμβουλευτικής έργασίας καί έπιχορηγήσεως.

Ούτω κατά την διάρκεια του έτους επεχορηγήθησαν 31 Όργανισμοί Ίδιωτικής Πρωτοβουλίας διά ποσού £10,570 διά την ίδρυσιν ή τήν λειτουργίαν κοινωνικών ιδρυμάτων ή υπηρεσιών κοινωνικής προνοίας.

546. Η εφημερία τής νεολαίας εξηκολούθησε να άποτελή σοβαρόν μέλημα του Τμήματος. Δύο Κρατικά Κέντρα Νεότητος συνέχισαν τήν λειτουργίαν των εις Λευκωσίαν και Λεμεσόν, ιδρύθησαν δέ 8 νέα Κοινωνικά Κέντρα Νεότητος εις διάφορα μέρη τής Νήσου. Κατά τὸ τέλος του έτους εύρίσκοντο έν λειτουργία 24 Κέντρα Νεότητος, ὁ δέ συνολικός ἀριθμός των μελών αὐτῶν ἀνήρχετο εις 930.

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

547. Ὡς τὰ πλέον ἀξιοσημείωτα ἐπιτεύγματα κατά τὸ 1971 δύνανται νά ἀναφερθῶσι τὰ ἀκόλουθα:-

- (α) Ἡ ἐτοιμασία Νομοσχεδίου διά τήν ἐπι νομικῆς βάσεως παροχὴν δημοσίων βοηθημάτων εις ἀπόρους.
 - (β) Ἡ ἐπι πειραματικῆς βάσεως ἴδρυσις του πρώτου Κρατικοῦ Παιδοκομικοῦ Σταθμοῦ εις Παλλουριώτισσαν.
 - (γ) Ἡ ἐνθάρρυνσις των κοινοτήτων διά τήν σύμπηξιν Συμβούλιων Κοινωνικῆς Εὐημερίας, ἔργον των ὁποίων εἶναι ἡ προώθησις τῆς κοινωνικῆς εὐημερίας καὶ τῆς κοινοτικῆς ἀναπτύξεως διά τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς του κοινού.
 - (δ) Ἡ ἐνίσχυσις του Γραφείου Εὐημερίας τῆς ἐν Λονδίῳ Κυπριακῆς Ἀρμοστείας πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς Κυπριακῆς παροικίας.
 - (ε) Ἡ εἰσαγωγή Κανονισμῶν πρὸς ρύθμισιν τῆς λειτουργίας Παιδοκομικῶν Σταθμῶν.
548. Εἰς τὸν τομέα των διεθνῶν σχέσεων τὸ Τμήμα συνέχισε τήν συνεργασίαν του μετὰ του Πανεπιστημίου του Σουόνζη διά τήν διεξαγωγήν κοινωνικῶν ἐρευνῶν καὶ τήν δι-οργάνωσιν ἐπιμορφωτικῶν σεμιναρίων.

Ἐπίσης ἐκπρόσωποι του Τμήματος ἔλαθον μέρος εις διεθνή συνέδρια, ὡς ἀκολούθως:-
(i) Συνεδρία τῆς Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς του Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης εις Στρασβούργον, διά του Διευθυντοῦ του Τμήματος.

(ii) Συνεδρία των Ὑπουργῶν Κοινωνικῆς Προνοίας τῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν του Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης εις Στρασβούργον, διά του Διευθυντοῦ του Τμήματος.

(iii) Διεθνῆς Σεμινάριον ἐπι τῶν Προβλημάτων Γήρατος, εις Δυτικὴν Γερμανίαν, διά του Ὑπευθύνου του Κλάδου Δημοσίων Βοηθημάτων.

(iv) Διεθνῆς Σεμινάριον των Ἠνωμένων Ἐθνῶν ἐπι τῆς Βιομηχανικῆς Κοινωνικῆς Εὐημερίας, εις Μόσχαν, διά του Ὑπευθύνου του Κλάδου Κοινωνικῆς Ἐργασίας καὶ Ὑπηρεσιῶν Νεολαίας, καὶ

(v) Συνεδρία Ἐπιτροπῆς Ἐμπειρογνομόνων, εις Γενεύην, διά τήν προπαρασκευὴν του Συνεδρίου Ὑπουργῶν Κοινωνικῆς Προνοίας, διά του Διευθυντοῦ του Τμήματος.

549. Ἐξ ἄλλου τὸ Παγκύριον Συμβόλιον Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως εις τὸ ὅποιον συμμετέχουν ἐκπρόσωποι των Ὑπουργείων Ἐσωτερικῶν, Ὑγείας, Γεωργίας, Παιδείας, Δικαιοσύνης καὶ του Γραφείου Προγραμματισμοῦ καὶ σκοπὸς του ὁποίου εἶναι ὁ προγραμματισμός καὶ συντονισμός των δραστηριοτήτων καὶ τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς των διαφόρων Κυβερνητικῶν Τμημάτων καὶ ὀργανισμῶν ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, συνήλθεν ὑπὸ τήν προεδρίαν του Γενικοῦ Διευθυντοῦ του Ὑπουργείου. Κατὰ τήν συνεδρίαν του Συμβουλίου ἐμελήθησαν ἐκθέσεις ὑποβληθεῖσαι ὑπὸ ὑπεπιτροπῶν ἐπι θεμάτων ἀφορώντων εις τὰς ὑπηρεσίας πρὸς τήν νεολαίαν, τὸς Παιδοκομικοὺς Σταθμούς, τὰ καθευτερημένα παιδιὰ καὶ τὸν συντονισμόν των ὑπηρεσιῶν εις ἐκτάκτους καταστάσεις. Τὸ Συμβόλιον ἐπίσης ἐπελήφθη τῆς ἀναθεωρήσεως του περὶ ὁδικῶν ἐράνων νόμου, τὸ κοινωνικὸν πρόβλημα τῆς μικρῆς κοινότητος καὶ του μηχανισμοῦ δια προληπτικῆς ὑπηρεσίας εις τὸν τομέα τῆς κοινωνικῆς ἀμύνης.

550. Κατωτέρω παρατίθενται πίνακες δεικνύοντες στοιχεῖα ἐπι του ἀριθμοῦ των διεξιχθεισῶν ὑπὸ του Τμήματος Κοινωνικῶν Ἐρευνῶν καθὼς καὶ ἐπι του ἀριθμοῦ καὶ του τύπου των περιπτώσεων τὰς ὁποίας ἐχειρίσθησαν οἱ Λειτουργοὶ του Τμήματος.

Α. ΠΙΝΑΞ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

ΕΙΔΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ	Ἀριθμὸς Ἐκθέσεων
Α. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ	718
Β. ΠΑΙΔΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΣ	1454
Γ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ	2863
Δ. ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ	68
Ε. ΔΙ' ΑΛΛΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ	2157
ΣΤ. ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ	2536
	9796

Β. ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ

ΕΙΔΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ	Αριθμός υπό επίθλεψιν τὴν 31.12.70	Περιπτώσεις Νέαι	Περιπτώσεις Ληξασαι κατὰ τὴν διόρκειαν τοῦ ἔτους	Ἀριθμός περιπτώσεων τὴν 31.12.71
Α. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΣ				
(α) Ἀνήλικοι ὑπὸ Κηδεμονευτικὴν Ἐπίθλεψιν	220	104	133	191
(β) Ἐνήλικες ὑπὸ Κηδεμονευτικὴν Ἐπίθλεψιν	119	102	86	135
(γ) Περιπτώσεις Σχολῆς Λαμπούσης καὶ Καταδίκων	113	76	94	95
Β. ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ				
(α) Παιδιὰ ὑπὸ νομικὴν ἐπίθλεψιν ἢ φροντίδα	345	82	78	349
(β) Προληπτικὴ ἐργασία	529	393	311	611
(γ) Ὑλοθεσίαι	84	68	85	67
(δ) Παιδοκομικοὶ Σταθμοὶ καὶ Παιδοκόμοι	58	65	18	105
Γ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ	3759	1003	648	4114
Δ. ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ	46	76	2	120
Ε. ΑΛΛΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ	643	303	398	548
ΟΛΙΚΟΝ	5916	2272	1853	6435

ΣΗΜ.: Τὸ Τμήμα Κοινωνικῆς Εὐμερείας ἐκδίδει ἴδιαν λεπτομερῆ Ἐτησίαν Ἐκθέσιν.

ΕΠΙΕΡΓΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΚΑΤ' ΑΝΑΦΟΡΙΑΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΣ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΕΚΑΣΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗΣ, 1971

Παράρτημα 96 της Έκθεσης

Π Ι Ν Α Κ Ι

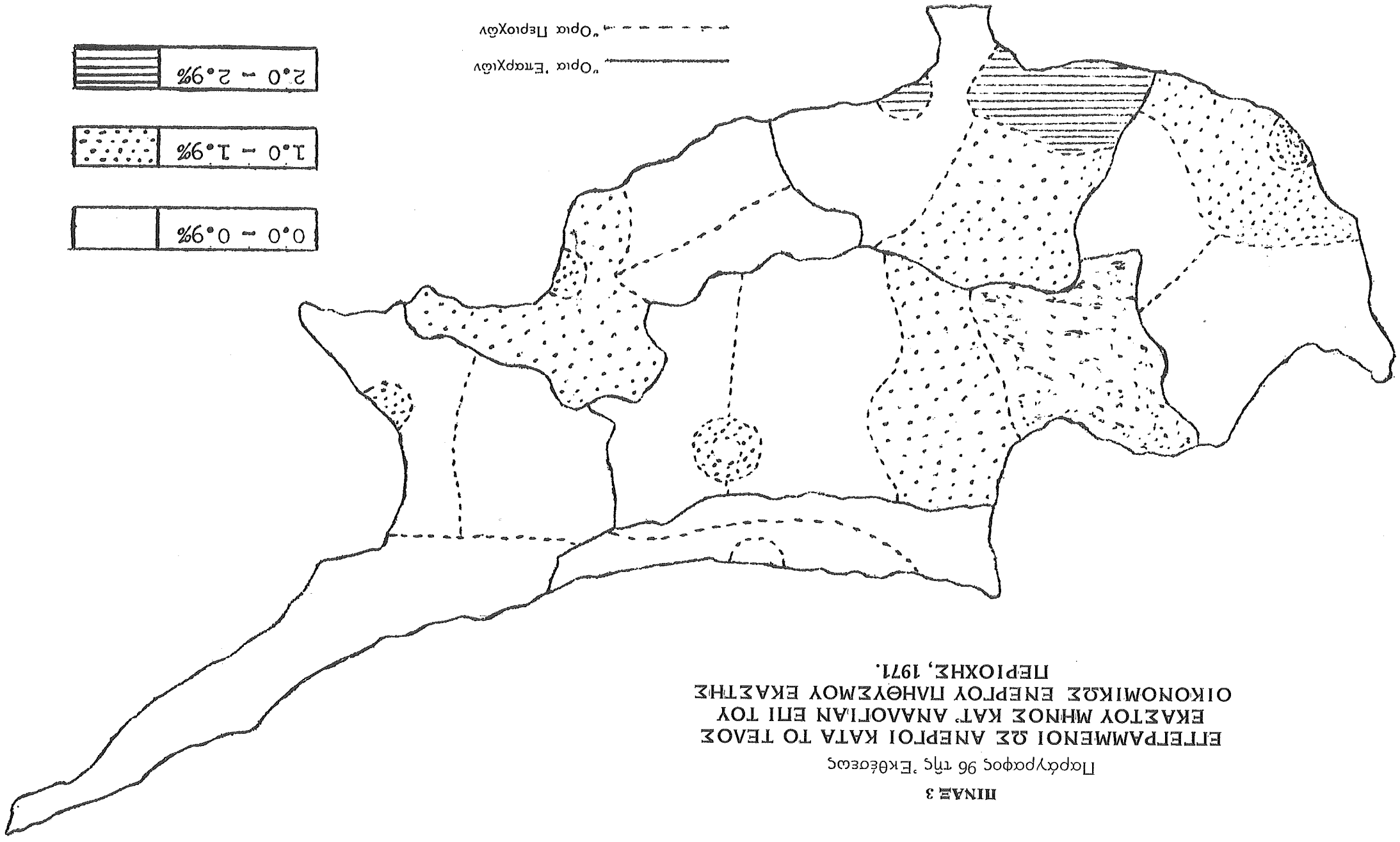
Επαρχία/Περιοχή	Μ Η Ν Ε Σ												Μέσος όρος
	Ιαν.	Φεβρ.	Μάρτιος	Απρ.	Μάιος	Ιούνιος	Ιούλιος	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.	
Περιοχή Πόλεως Λευκωσίας	0,7	0,8	0,7	0,6	0,6	1,0	1,2	1,0	0,6	0,6	0,9	0,6	0,8
Περιοχή Προαστίων Λ)σίας	1,6	1,6	1,2	1,1	1,4	2,9	2,6	1,9	1,8	1,5	1,3	1,3	1,7
Περιοχή Κυβέρας	0,7	0,8	0,7	0,5	0,4	1,0	1,1	0,7	0,6	0,7	0,6	0,6	0,7
Περιοχή Ορεινής	0,9	1,0	0,7	0,6	0,6	1,2	1,3	0,9	0,8	0,8	0,7	0,6	0,9
Περιοχή Μόρφου	1,2	1,0	1,0	0,9	0,8	2,1	2,5	1,5	1,5	1,3	1,3	1,5	1,5
Περιοχή Λεύκας	1,5	1,6	1,5	1,3	1,0	1,0	1,3	0,8	0,8	1,1	1,0	1,0	1,3
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΕΥΚΡΩΣΙΑΣ	1,2	1,2	1,0	0,9	0,2	1,2	1,7	0,7	0,7	1,1	1,2	1,0	1,2
Περιοχή Πόλεως Κυρηνείας	0,6	0,7	0,5	0,2	0,4	0,8	0,8	0,8	0,6	0,4	0,8	0,6	0,5
Περιοχή Νοτίου Κυρηνείας	0,7	1,0	0,5	0,6	0,6	1,2	1,0	0,6	0,6	0,7	0,6	0,4	0,7
Περιοχή Βορείου Κυρηνείας	0,4	0,3	0,4	0,2	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5	0,3	0,4
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ	0,5	0,5	0,5	0,3	0,8	0,8	0,8	0,6	0,5	0,6	0,5	0,4	0,5
Περιοχή Πόλεως Άμ)στου	1,2	1,1	1,3	0,8	1,4	2,1	1,6	1,4	0,8	1,4	0,8	0,8	0,7
Περιοχή Άμμοχώστου	0,9	0,8	0,6	0,5	1,4	1,3	1,3	0,9	0,4	0,4	0,4	0,3	0,7
Περιοχή Μεσαρίας	0,5	0,4	0,5	0,4	1,1	1,5	1,4	1,4	0,5	0,5	0,4	0,3	0,7
Περιοχή Καρπασίας	0,9	0,9	0,8	0,6	0,7	0,5	0,5	0,6	0,4	0,3	0,3	0,4	0,6
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	0,9	0,8	0,8	0,7	1,3	1,3	1,3	1,1	0,5	0,5	0,5	0,4	0,8
Περιοχή Πόλεως Λεμεσού	2,8	3,2	3,1	2,2	2,6	2,1	2,1	2,1	2,0	2,1	2,0	2,1	2,4
Περιοχή Λεμεσού	0,8	1,0	0,8	0,6	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,6	0,5	0,5	0,7
Περιοχή Εύδηλου	2,7	2,3	2,8	2,4	2,6	2,4	2,4	2,2	2,5	2,1	2,2	2,2	2,4
Περιοχή Κοιλανίου	1,9	1,9	2,1	1,5	0,7	0,5	0,5	0,4	0,5	0,6	0,5	0,8	1,0
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΕΜΕΣΟΥ	2,0	2,1	2,1	1,6	1,4	1,3	1,3	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,5
Περιοχή Πόλεως Λάρνακας	1,9	1,8	2,0	1,4	2,3	1,6	2,3	1,4	1,6	1,7	1,6	1,9	1,8
Περιοχή Λάρνακας	1,0	1,1	1,2	0,8	1,3	0,7	1,4	1,2	1,2	0,9	1,2	1,2	1,1
Περιοχή Κοφίνου	0,6	0,6	0,6	0,8	0,5	0,6	0,5	0,5	0,6	0,4	0,6	0,6	0,5
Περιοχή Λευκάρων	0,8	0,4	0,6	0,2	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,4	0,6	0,6	0,6
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΝΑΚΟΣ	1,2	1,2	1,5	1,3	1,4	1,4	1,4	1,1	1,0	1,0	1,0	1,2	1,2
Περιοχή Πόλεως Πάφου	1,2	1,4	1,9	1,2	1,2	1,2	1,2	0,7	0,7	0,5	0,7	0,7	1,1
Περιοχή Πάφου	1,5	1,8	1,7	1,3	1,1	1,0	1,2	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	1,2
Περιοχή Κελεβδάρων	0,6	0,6	0,6	0,2	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,4
Περιοχή Χρυσούπολης	0,8	0,8	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4
ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ	1,2	1,2	1,0	1,0	0,7	0,7	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,8
Σ Υ Ν Ο Ν Ο Ν	1,2	1,3	1,2	1,0	0,8	1,0	1,4	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	1,1

ΠΙΝΑΚ 2

Παράρτηρος 96 της Έκθεσης

ΕΠΕΤΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗΝ

Επαρχία/Περιοχή	ΜΗΝΕΣ											
	Ιαν.	Φεβρ.	Μάρτιος	Άπρ.	Μάιος	Ιούνιος	Ιούλιος	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
Περιοχή Λευκωσίας	145	148	127	104	115	173	226	187	156	168	138	115
Περιοχή Προαστείων (Α) οίας	330	318	251	226	212	297	587	516	391	356	311	272
Περιοχή Κυβέρας	86	92	78	61	44	62	114	132	129	86	83	66
Περιοχή Ορεινής	105	113	82	68	61	100	133	150	108	96	83	72
Περιοχή Μόρφου	173	156	154	129	113	261	315	363	343	215	191	220
Περιοχή Λεύκας	228	241	221	187	124	225	175	188	118	97	278	149
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	1067	1068	913	775	669	1118	1550	1536	1245	1018	1084	894
Περιοχή Κερηλείας	9	10	8	3	2	8	6	11	6	6	12	8
Περιοχή Νότιου Κερηλείας	32	44	26	23	26	60	53	36	32	32	25	19
Περιοχή Βορείου Κερηλείας	32	25	27	12	11	42	48	34	30	30	40	25
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ	73	79	61	41	36	76	114	81	68	77	52	72
Περιοχή Λέως (Αμ) οίου	166	149	168	142	106	182	276	182	114	102	88	158
Περιοχή Αμμοχώστου	103	96	75	59	39	102	174	156	107	45	41	87
Περιοχή Μεσορίας	63	48	67	50	30	68	136	218	172	58	38	83
Περιοχή Καρπασίας	110	107	89	98	65	57	78	62	47	35	43	72
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	442	419	399	349	240	409	654	530	264	231	210	400
Περιοχή Λέως Λεμεσού	505	569	551	404	351	397	474	384	364	373	349	426
Περιοχή Λεμεσού	129	153	123	107	89	90	111	96	87	70	87	101
Περιοχή Εόθιου	133	114	139	118	120	124	129	117	117	103	110	121
Περιοχή Κοϊταλιού	252	254	279	203	94	82	90	78	50	65	74	136
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ	1,019	1,090	1,092	832	654	693	803	641	624	637	641	784
Περιοχή Αδριανόσ	147	141	164	152	105	104	180	118	124	133	145	139
Περιοχή Αδριανόσ	100	109	148	116	73	67	124	116	90	89	116	107
Περιοχή Κοφίνου	26	29	26	34	11	13	26	22	13	16	16	21
Περιοχή Λευκάρων	22	20	16	19	7	11	16	17	17	11	16	16
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΡΡΑΚΟΣ	295	299	354	321	196	195	346	268	244	249	294	283
Περιοχή Λέως Πάφου	39	44	60	60	39	38	37	23	23	23	22	36
Περιοχή Λέως Πάφου	165	196	186	175	139	116	134	115	90	87	99	133
Περιοχή Κελοκιδάων	37	38	30	36	11	14	23	27	12	9	18	22
Περιοχή Χρυσούβυ	71	64	32	35	25	28	33	34	29	26	41	38
ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ	312	342	308	306	214	196	227	209	148	148	180	229
ΣΥΝΟΛΟΝ	3,208	3,297	3,127	2,624	2,009	2,687	3,694	3,522	2,919	2,366	2,426	2,271
												2,846



ΠΑΡΑΡΤΗΡΑΚΤΟΣ 96 ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ
 ΜΙΝΑΣ 3
 ΕΠΕΡΛΑΜΜΕΝΟΙ ΣΕ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ
 ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΚΑΤ' ΑΝΑΤΟΛΙΑΝ ΕΠΙ ΤΟΥ
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΣ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΕΚΑΣΤΗΣ
 ΠΕΡΙΟΧΗΣ, 1971.

Παράρτημα 96 και 115 της Έκθεσης

ΕΠΕΓΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ, 1971

Καός	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ												
	Μέσος όρος	1αν.	Φεβρ.	Μάρτιος	Απρίλιος	Μάιος	Ιούνιος	Ιούλιος	Αύγ.	Σεπτ.	Όκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
0	104	169	148	124	108	45	99	107	133	87	66	71	91
01	80	125	111	95	90	31	72	86	97	73	52	59	73
02	22	41	33	28	18	13	26	17	34	14	14	12	16
04	2	3	4	1	—	1	1	4	2	—	—	—	2
1	108	160	161	191	166	91	205	89	55	55	37	35	51
2/3	254	361	378	233	214	176	260	362	338	270	175	146	137
20	54	25	21	24	25	29	94	114	116	100	50	25	20
21	19	15	21	20	13	17	11	13	13	12	11	11	16
22	19	39	33	24	27	11	31	5	5	16	12	12	6
23	4	1	3	4	2	2	1	21	21	5	3	1	2
24	60	156	147	35	37	26	36	86	83	51	32	21	13
25	3	2	6	6	3	3	4	2	5	3	2	3	3
26	9	9	8	9	9	11	11	9	9	10	4	7	12
27	2	1	—	3	1	—	3	2	2	4	1	1	1
28	9	11	13	9	8	7	10	7	7	10	7	8	10
29	2	2	4	1	2	1	5	2	2	3	—	1	1
30	—	1	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
31	4	5	4	4	6	3	5	4	4	3	3	4	3
32	1	—	—	1	—	1	—	—	—	2	1	—	—
33	15	30	47	13	13	9	11	6	6	10	10	11	8
35	23	23	29	39	30	19	34	21	21	14	15	22	10
36	4	3	2	2	4	2	3	2	2	6	2	3	5
37	7	6	7	9	12	6	10	8	12	4	—	2	3
38	16	15	26	22	8	21	15	16	20	13	17	9	14
39	7	11	4	8	6	7	6	9	9	4	4	5	10
4	437	713	759	677	465	271	302	393	365	299	251	284	458
(α)	211	330	347	348	273	145	137	164	168	139	122	146	209
(β)	214	358	390	315	182	122	158	221	188	147	121	133	231
(γ)	5	9	10	6	2	1	3	4	4	6	4	3	12
(δ)	7	16	12	8	8	3	5	4	5	7	4	2	6

5	ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ, ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ, ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ	20	28	33	29	17	7	7	20	17	10	23	16	32
51	Ήλεκτρισμός και φωταερίον Υπηρεσία ύδρευσης και υγιεινής	11	20	19	21	10	4	9	10	7	6	16	8	12
6	ΕΜΠΟΡΙΟΝ, ΤΡΑΠΕΖΑΙ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	208	183	193	199	165	130	251	363	398	274	114	127	103
61	Χονδρικόν και λιανικόν εμπόριον Τράπεζαι και λοιπά οικονομικά ιδρύματα	195	164	169	181	152	115	234	353	386	263	106	120	97
62-64	Ασφάλειαι και ύποθεσεις ακινήτων	7	5	7	8	6	11	8	2	3	6	5	—	1
7	ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ	101	107	116	119	88	73	76	84	89	88	71	234	64
71	Μεταφοραί	90	101	105	108	79	57	54	75	73	76	62	227	59
72	Αποθηκείσεις	3	2	2	6	3	3	11	2	4	2	—	—	—
73	Επικοινωνιαί	8	4	9	5	6	13	11	7	12	10	9	7	5
8	ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ	399	464	466	437	357	345	329	460	432	385	371	381	358
81(α)	Κυβέρνησις και Δημόσια (Διοικήσις)	58	63	63	74	52	58	45	69	56	60	57	50	49
81(β)	Εργασιαί και υπηρεσιαί (Διοικήσις)	87	109	107	104	89	76	68	112	102	66	68	75	74
82	Υπηρεσιαί παρεχόμεναι εις τὸ κοινὸν	67	65	62	59	58	48	50	86	86	89	66	62	68
83	Ἐξυπηρέτησις ὑποθέσεων ἐπιχειρήσεων	27	21	32	28	26	27	32	29	27	24	19	34	21
84	Υπηρεσιαί ἀναψυχῆς	30	34	27	31	22	22	33	27	25	24	39	40	32
85	Προσωπικαί υπηρεσιαί (ξενδοχ., ἑστιατ. κλπ.)	130	172	175	141	110	114	101	137	136	122	122	120	114
9	ΝΕΟΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	1008	768	799	912	877	744	1034	1518	1338	1189	1088	974	857
(α)	Ἀπόφοιτοι Δημοτικῶν Ἐχολείων	85	123	64	80	50	28	127	124	108	45	60	96	112
(β)	Ἀπόφοιτοι Ἐχολείων Μέσης Παιδείας	542	479	385	421	400	344	405	869	728	722	683	585	490
(γ)	Ἀπόφοιτοι κολλεγίων καὶ πανεπιστημίων	138	102	99	98	65	91	96	172	209	217	193	176	147
(δ)	Ἄλλοι Νεοεισερχόμενοι εἰς τὴν ἀγορὰν ἐργασίας	243	64	251	323	362	281	406	353	293	205	152	117	108
X	ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΕΣ ΕΚ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΦΡΟΥΡΑΣ	207	255	244	206	167	127	124	298	357	262	170	158	120
(α)	Ἀπολυθέντες ἀπόφοιτοι Ἐχολείων Μέσ. Παιδείας	124	168	114	116	77	75	54	178	256	196	108	90	52
(β)	Ἄλλοι ἀπολυθέντες ἐκ τῆς Ἐθνικῆς Φρουρᾶς	83	87	130	90	90	52	70	125	101	66	62	68	68
	ΣΥΝΟΛΟΝ	2846	3208	3297	3127	2624	2009	2687	3694	3522	2919	2366	2426	2271

ΜΙΝΑ 5

Παράρτημα 96 και 115 της Έκθεσης

ΕΠΕΓΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ, 1971

ΚΑΙΗ	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ	Μέσος όρος	1αν. όρος	φεβρ.	Μάρτιος	Απρίλιος	Μάιος	Ιούνιος	Ιούλιος	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
0	ΤΕΧΝΙΚΟΙ-ΠΡΟΣΩΠΑ ΑΣΚΟΥΝΤΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	183	139	148	141	145	133	149	206	255	254	212	223	196
11	ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΤΕΛΕΧΗ	16	17	14	11	10	7	7	17	19	23	24	24	17
22	ΥΠΑΝΑΜΗΝΟΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ	329	331	348	326	286	284	281	447	400	351	306	306	276
3	ΠΩΛΗΤΑΙ	52	65	75	74	57	47	51	47	45	39	51	41	32
4	ΓΕΩΡΓΟΙ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ-ΑΙΕΙΣ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΟΙ	16	30	35	21	14	7	10	18	11	8	9	12	17
4-0/1	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι και δοχοδόμενοι εις γεωργικὰς ἐργασίας	15	27	32	19	14	7	10	16	9	8	9	12	16
4-2/4	Άλιες και δασοφύλοι	1	3	3	2	—	—	—	2	2	—	—	—	1
5	ΟΡΥΚΤΑΙ ΚΑΙ ΒΑΤΩΜΟΙ	24	73	61	74	54	7	4	—	1	1	—	1	9
6	ΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	158	200	223	231	164	120	132	171	171	143	120	108	115
6-0/1	Άξιωματικοί καταστρώμ. και άλλοι ναυτικοί	5	3	6	5	1	5	8	5	7	5	4	2	5
6-2/3	Πλοίοι και μηχανοδηγοί μηχανοδηγών σιδηροδρόμων	—	179	196	199	145	97	113	118	105	110	91	84	92
6-4	Όδηγοί δεικτών μεταφορών	127	179	196	199	145	97	113	118	105	110	91	84	92
6-5/9	Δοχοδόμενοι εις επαγγελματικά μεταφορών	26	18	21	27	18	18	11	48	59	28	25	22	18
7-8	ΤΕΧΝΙΤΑΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ	478	541	605	538	520	324	597	624	643	470	236	391	247
7-0	Μηχανισμοί, κλωστοί, ύφανταί, πλέκταί και βαφέις	1	—	5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
7-1	Ράβτα, κλώστοι, γουνοποιοί, και άλλοι μ.α.κ.	92	63	92	125	147	124	101	111	107	84	56	47	45
7-2	Κλώστοι και ραφέις δερματοσ, ύποδημηχοποιοί	22	90	86	10	14	11	10	13	13	7	4	4	2
7-3	Κλιβάνεις μεταλλοσυρτίλας, εξαμηχοποιοί και χύβτα	3	3	—	5	3	3	4	5	7	6	—	2	3
7-4	Κατασκευασταί όργάνων άκρικής και όρολογιοποιοί	1	—	—	—	—	2	1	1	1	—	1	1	4

Σ ΥΝΟΛΟΝ		Χ ΕΡΓΑΤΑΙ ΜΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΘΗΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ												
2846	826	731	678	705	635	526	804	1371	1217	1019	882	736	613	2271
9-0	70	55	60	89	94	80	72	88	64	47	60	65	66	66
9-1	78	119	122	112	66	62	57	75	57	57	57	75	79	79
9-2	32	51	52	30	18	28	24	35	22	19	24	39	40	40
9-3	43	43	49	33	22	32	30	52	72	43	57	43	35	35
9-4	7	9	8	9	8	5	8	2	6	9	8	6	6	6
9-5	2	5	—	—	1	1	3	5	4	4	2	1	2	2
9-6/9	9	4	5	10	11	9	9	9	14	9	9	8	5	5
9	241	286	296	283	219	217	203	266	239	188	217	242	233	233
9 ΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ		ΧΕΙΡΩΝΑΚΤΕΣ Μ.Α.Κ.												
8-9	523	795	814	723	520	337	449	527	521	423	309	342	516	516
7-5	78	104	114	116	100	32	64	79	78	70	55	57	64	64
7-6	42	51	50	54	62	54	33	45	42	27	26	29	30	30
7-7	31	48	45	43	34	16	23	37	32	28	18	21	25	25
7-8	24	41	54	48	32	26	17	15	21	12	10	5	9	9
7-9	47	84	99	94	80	16	37	33	25	16	11	27	41	41
8-0	5	4	4	3	3	1	3	4	4	6	4	4	5	5
8-1	1	1	2	2	1	—	1	3	2	1	—	1	—	—
8-2	1	—	2	2	1	—	1	1	4	—	1	2	2	2
8-3	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—
8-4	18	36	30	23	26	11	12	29	18	9	5	6	4	4
8-5	1	1	—	—	1	1	—	—	2	—	2	—	1	1
8-6	81	1	12	5	7	8	163	245	284	201	39	5	6	6
8-7	5	14	10	8	10	2	1	2	1	3	2	6	6	6
8-8	25	—	—	—	—	—	125	—	—	—	1	174	—	—

7-5 Κατασκευαστάι εργαλείων και μηχανοτεχνίται
 7-6 Ηλεκτρολόγοι και αχολούμενοι εις
 7-7 Ήλεκτρονικὰς ἐργασίας
 7-8 Χρωματιστάι, και ἐπικολάγηται ἐγχαρμάτου χάρτου
 7-9 Κτίσται, πλινθοδόμοι, γυψοτεχνίται και
 8-0 Τυπογράφοι, στοιχειοθέται, χειριστάι πιεστηρίων
 8-1 Υαλοσυργοί, ἀγγειοπλαστικά και κεραμοσυργοί
 8-2 Μυλόθροοι, άρτοποιοί, ζυθοποιοί
 8-3 Αχολούμενοι εις χημικὰς βιομηχανίας
 8-4 Αχολούμενοι εις τήν επεξεργασίαν κωνοδ
 8-5 Τεχνίται και ἐργάται βιομηχανίας μ.α.κ.
 8-6 Ζυκευαστάι, ἐπικολάγηται διακριτικῶν σημάτων
 8-7 Χειριστάι σταθέρων μηχανῶν και μηχαν. ἐκκααφής
 8-8 Αιμενεργάται, φορτοεκφορτωτάι και λοιποί
 αχθοφόροοι

Π Ι Ν Α Κ Η 6

Παράγραφοι 96 και 112 τής Έκθεσώς

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ 1971

Κατά τόπον Διαμονής και Φύλον

ΜΗΝ	ΟΛΙΚ. ΑΡΙΘ. ΕΓΓΕΓΡΑΜ. ΑΝΕΡΓΩΝ		ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΠΟΛΕΩΝ		ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΥΠΑΙΘΡΟΥ					
	ΟΛΙΚΑ	% επί του Ολικού Εγγεγρ. Πληθυσμ.	* Άρρενες	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Άρρενες	Θήλειες		
* Ιανουάριος	3208	1,2	2073	1135	1011	604	407	2197	1469	728
Φεβρουάριος	3297	1,3	2117	1180	1061	648	413	2236	1469	767
Μάρτιος	3127	1,2	2020	1107	1078	687	391	2049	1333	716
* Απρίλιος	2624	1,0	1695	929	865	558	307	1759	1137	622
Μάτιος	2009	0,8	1170	839	718	416	302	1291	754	537
* Ιούνιος	2687	1,0	1607	1080	902	524	378	1785	1083	702
* Ιούλιος	3694	1,4	1818	1876	1198	605	593	2496	1213	1283
Αύγουστος	3522	1,3	1635	1887	997	488	509	2525	1147	1378
Σεπτέμβριος	2919	1,1	1312	1607	876	456	420	2043	856	1187
* Οκτώβριος	2366	0,9	1100	1266	799	401	398	1567	699	868
Νοέμβριος	2426	0,9	1302	1124	773	416	357	1653	886	767
Δεκέμβριος	2271	0,8	1298	973	727	424	303	1544	874	670
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	2846	1,1	1596	1250	917	519	398	1929	1077	852

Π Ι Ν Α Κ Η 7

Παράγραφοι 96, 112 και 116 τής Έκθεσώς

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ 1971

Κατά Έπαρχίαν και Φύλον

ΜΗΝΑΣ	* Ολικός * Αριθμός		ΛΕΥΚΩΣΙΑ		ΚΥΡΗΝΕΙΑ		ΑΜΩΣΙΣΤΟΣ		ΛΕΜΕΣΟΣ		ΛΑΡΝΑΚΑ		ΠΑΦΟΣ	
	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες	* Ολικόν	Θήλειες
* Ιανουάριος	3208	1135	1067	495	73	37	442	157	1019	259	295	96	312	91
Φεβρουάριος	3297	1180	1068	497	79	40	419	151	1090	280	299	104	342	108
Μάρτιος	3127	1107	913	416	61	29	399	112	1092	293	354	90	308	167
* Απρίλιος	2624	929	775	346	41	25	349	98	832	195	321	62	306	203
Μάτιος	2009	839	669	333	36	28	240	72	654	195	196	57	214	154
* Ιούνιος	2687	1080	1118	458	76	36	409	192	693	206	195	70	196	118
* Ιούλιος	3694	1876	1550	888	114	61	654	382	803	290	346	124	227	131
Αύγουστος	3522	1887	1536	919	104	66	656	427	678	285	339	112	209	105
Σεπτέμβριος	2919	1607	1245	803	81	59	530	319	641	233	268	98	154	95
* Οκτώβριος	2366	1266	1018	650	68	46	264	148	624	240	244	88	148	94
Νοέμβριος	2426	1124	1084	549	77	52	231	128	637	218	249	90	148	87
Δεκέμβριος	2271	973	894	483	52	34	210	98	641	200	294	79	180	79
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	2846	1250	1078	570	72	43	400	190	784	239	283	89	229	119

Π Ι Ν Α Ξ 8

Παράγραφοι 96 και 114 της Έκθεσως

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ 1971

Κατά Διάρκειαν Έγγραφής ως Άνέργων και κατά Φύλον

ΜΗΝΑΣ	Ο Λ Ι Κ Ο Ν					Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ					Θ Η Λ Ε Ι Σ				
	Όλικ.	Μέχρι 2 έβδομ.	2 έβδ. έως 3 μην.	3-6 μήνες	Πλέον 6 μηνών	Όλικ.	Μέχρι 2 έβδομ.	2 έβδ. έως 3 μην.	3-6 μήνες	Πλέον 6 μηνών	Όλικ.	Μέχρι 2 έβδομ.	2 έβδ. έως 3 μην.	3-6 μήνες	Πλέον 6 μηνών
		3127	807	1373	540		407	2020	607	972		301	140	1107	200
Μάρτιος	2687	1034	1028	326	299	1607	659	643	178	127	1080	375	385	148	172
Ίούλιος	2919	574	1693	376	276	1312	348	699	161	104	1607	226	994	215	172
Σεπτέμβριος	2271	539	923	526	283	1298	413	552	202	131	973	126	371	324	152
Δεκέμβριος															
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	2751	739	1254	442	316	1559	507	726	211	125	1192	232	538	231	191

Π Ι Ν Α Ξ 9

Παράγραφος 96 της Έκθεσως

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ 1971

Κατά Ήλικιαν και κατά Φύλον

ΜΗΝΑΣ	ΟΛΙΚΟΝ					ΑΡΡΕΝΕΣ					ΘΗΛΕΙΣ				
	Όλικόν	Κάτω 20 έτων	20-39	40-59	60 και άνω	Όλικόν	Κάτω 20 έτων	20-39	40-59	60 και άνω	Όλικόν	Κάτω 20 έτων	20-39	40-59	60 και άνω
		3208	461	1724	812		211	2073	104	1170		609	190	1135	357
Φεβρουάριος	3297	538	1608	849	301	2117	161	1057	632	267	1180	377	552	217	34
Μάρτιος	3127	452	1610	806	259	2020	146	1058	586	230	1107	306	552	220	29
Απρίλιος	2624	334	1469	591	230	1695	74	961	456	204	929	260	508	135	26
Μάιος	2009	279	1205	364	161	1170	57	695	273	145	839	222	510	91	16
Ίούλιος	2687	599	1341	562	185	1607	267	755	416	169	1080	332	586	146	16
Ίούλιος	3694	1028	1926	551	189	1818	263	1070	326	159	1876	765	856	225	30
Αύγουστος	3522	956	1850	548	168	1635	164	1020	318	133	1887	792	830	230	35
Σεπτέμβριος	2919	733	1519	472	195	1312	44	824	291	153	1607	689	695	181	42
Οκτώβριος	2366	590	1187	427	162	1100	32	652	282	134	1266	558	535	145	28
Νοέμβριος	2426	506	1229	546	145	1302	32	745	406	119	1124	474	484	140	26
Δεκέμβριος	2271	406	1122	589	154	1298	36	695	441	126	973	370	427	148	28
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	2846	573	1483	593	197	1596	115	892	420	169	1250	458	591	173	28

Π Ι Ν Α Κ Ι Ο

Παράγραφοι 96 και 117 τής Έκθεσως

ΘΕΣΕΙΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑΙ ΚΑΙ ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ, 1971.

Μ Η Ν Α Σ	ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑΙ ΘΕΣΕΙΣ				ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΘΕΣΕΙΣ							
	Όλικόν	Άρρενες	Θήλειες	Όλικόν	Άρρενες	Θήλειες	Όλικόν	Θήλειες				
	944	605	339	288	219	69	944	605	339	288	219	69
Φεβρουάριος	721	421	300	180	101	79	721	421	300	180	101	79
Μάρτιος	891	528	363	178	91	87	891	528	363	178	91	87
Άπριλιος	1086	579	507	260	122	138	1086	579	507	260	122	138
Μάιος	994	607	387	239	114	125	994	607	387	239	114	125
Ίουνιος	858	563	295	184	104	80	858	563	295	184	104	80
Ίούλιος	1089	720	369	195	116	79	1089	720	369	195	116	79
Αύγουστος	1035	652	383	230	132	98	1035	652	383	230	132	98
Σεπτέμβριος	1114	704	410	284	189	95	1114	704	410	284	189	95
Όκτώβριος	861	482	379	224	131	93	861	482	379	224	131	93
Νοέμβριος	857	530	327	212	119	93	857	530	327	212	119	93
Δεκέμβριος	551	277	274	170	81	89	551	277	274	170	81	89
ΟΛΙΚΑ	11001	6668	4333	2644	1519	1125	11001	6668	4333	2644	1519	1125
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	917	556	361	220	126	94	917	556	361	220	126	94

Π Ι Ν Α Κ Ι Ο

Παράγραφοι 96 και 117 τής Έκθεσως

ΘΕΣΕΙΣ ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ, 1971

	Μ Η Ν Α Σ												
	Μέσος Όρος	Ιαν.	Φεβρ.	Μαρτ.	Άπρ.	Μάιος	Ιουν.	Ιουλ.	Αυγ.	Σεπτ.	Όκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
	0. Έπιστήμονες και Τεχνικοί Διευθυνταί και Διοικητικά Στελέχη	8	3	12	7	6	6	9	5	14	12	8	8
1. Υπάλληλοι Γραφείων	1	—	—	1	—	—	—	3	1	1	—	2	—
2. Πωληταί	25	25	22	17	41	30	20	34	17	36	21	21	18
3. Γεωργοί, Άλλοις και Δασικοί	21	10	6	13	21	23	22	24	26	31	29	19	29
4. Όρύκται και Λατόμοι	2	1	1	—	2	2	2	2	2	3	3	—	5
5. Άσχολούμενοι εις Έπαγ- γέλματα Μεταφορών και Έπικοινωνιών	8	50	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. (α) Τεχνίται και Έργάται Βιομηχανίας και Βιοτεχνίας	6	3	1	3	4	9	3	2	7	8	14	13	4
(β) Χειρωνακτες μ.α.κ.	74	165	48	30	74	74	61	48	61	102	104	73	54
7. Άσχολούμενοι εις την παροχήν Υπηρεσιών	33	9	12	30	45	58	37	17	38	44	22	50	22
8. ΟΛΙΚΑ	42	22	28	78	66	37	30	60	64	47	23	26	—
	220	288	180	178	269	239	184	195	230	284	224	212	170

Π Ι Ν Α Κ Η 12

Παράγραφοι 96 και 117 της Έκθεσως

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ, 1971

Μ Η Ν Α Σ	ΟΙΚΟΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΝ							
	0	1	2-3	4	5	6	7	8
Ἰανουάριος	694	—	65	290	28	47	25	190
Φεβρουάριος	596	—	91	195	21	57	17	192
Μάρτιος	726	—	85	245	26	32	21	240
Ἀπρίλιος	739	—	57	296	43	42	31	228
Μάιος	767	—	116	233	56	62	12	231
Ἰούνιος	702	1	108	173	68	54	26	233
Ἰούλιος	894	2	128	348	102	43	16	223
Αὐγουστος	805	—	73	308	69	53	18	264
Σεπτέμβριος	822	—	134	199	59	66	28	290
Ὀκτώβριος	687	1	87	185	20	49	31	256
Νοέμβριος	680	1	101	237	18	65	34	201
Δεκέμβριος	418	1	51	105	8	48	21	124
Ο Λ Ι Κ Α	8530	6	1096	2814	518	618	280	2672

Π Ι Ν Α Κ Η 13

Παράγραφοι 96 και 117 της Έκθεσως

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ, 1971

Μ Η Ν Α Σ	ΟΙΚΟΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΝ									
	0	1	2	3	4	5	6	7/8 (α)	7/8 (β)	9
Ἰανουάριος	12	2	81	22	7	—	18	86	86	123
Φεβρουάριος	20	3	84	19	10	—	18	86	86	109
Μάρτιος	12	—	95	19	7	—	17	102	347	127
Ἀπρίλιος	739	—	99	12	23	—	22	40	423	110
Μάιος	767	—	104	37	20	—	29	101	359	109
Ἰούνιος	702	—	110	28	13	—	29	84	317	105
Ἰούλιος	894	—	117	9	6	—	33	122	475	121
Αὐγουστος	805	1	118	34	4	—	24	68	400	145
Σεπτέμβριος	822	1	118	29	14	—	27	140	302	162
Ὀκτώβριος	687	—	95	24	16	—	36	90	270	132
Νοέμβριος	680	1	120	29	11	—	31	85	283	103
Δεκέμβριος	418	2	70	21	8	—	14	58	170	64
Ο Λ Ι Κ Α	8530	10	1211	283	139	—	298	1062	3936	1410

Π Ι Ν Α Κ Η 14

Παράγραφοι 96 και 117 τής Έκθεσώς

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΠΟΝ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟΝ, 1971

ΜΗΝΑΣ	(α) ΚΑΤΑ ΦΥΛΟΝ			(β) ΚΑΤΑ ΤΟΠΟΝ ΔΙΑΜΟΝΗΣ		
	Όλικόν	Άρρενες	Θήλεις	Όλικόν	Κάτοικ. Πόλεων	Κάτοικ. Υπαίθρου
Ίανουάριος	694	432	262	694	259	435
Φεβρουάριος	596	373	223	596	252	344
Μάρτιος	726	440	286	726	267	459
Άπρίλιος	739	457	282	739	233	506
Μάιος	767	492	275	767	304	463
Ίούνιος	702	477	225	702	276	426
Ίούλιος	894	611	283	894	317	577
Αύγουστος	805	526	279	895	304	501
Σεπτέμβριος	822	515	307	822	298	524
Όκτώβριος	687	386	301	687	266	421
Νοέμβριος	680	436	244	680	256	424
Δεκέμβριος	418	220	198	418	151	267
ΟΛΙΚΑ	8530	5365	3165	8530	3183	5347

Π Ι Ν Α Κ Η 15

Παράγραφοι 96, 117 και 118 τής Έκθεσώς

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΝ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ, 1971

ΜΗΝΑΣ	ΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΝ	Είς ιδιωτικ. Επιχειρήσεις	Είς Κυβερνητικά & Ημικυβερνητικά τμήματα	Είς τας Βρετανικές Στρατιωτικές Αρχάς
Ίανουάριος	694	334	320	40
Φεβρουάριος	596	339	218	39
Μάρτιος	726	317	369	40
Άπρίλιος	739	330	374	35
Μάιος	767	340	353	74
Ίούνιος	702	342	314	46
Ίούλιος	894	366	485	43
Αύγουστος	805	326	428	51
Σεπτέμβριος	822	412	312	98
Όκτώβριος	687	368	273	46
Νοέμβριος	680	325	321	34
Δεκέμβριος	418	175	226	17
ΟΛΙΚΑ	8530	3974	3993	563
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	711	331	333	47

Π Ι Ν Α Κ Η 16
Παράγραφοι 96, 99 και 116 τής 'Εκθέσεως
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΣΧΟΛΩΝ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Μ Η Ν Α Σ	ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ				ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ			
	'Ολικόν	"Άρρενες	Θήλειες	'Ολικόν	"Άρρενες	Θήλειες	ΛΑΤΣΙ	
							Μαυνιέρηδες	Άλλοι
'Ιανουάριος	647	223	424	55	29	26		
Φεβρουάριος	499	164	335	57	25	32		
Μάρτιος	537	214	323	64	37	27		
'Απρίλιος	477	198	279	60	36	24		
Μάιος	419	160	259	75	33	42		
'Ιούνιος	459	164	295	65	27	38		
'Ιούλιος	1047	288	759	75	48	27		
Αύγουστος	984	322	662	97	47	50		
Σεπτέμβριος	918	263	655	105	62	43		
'Οκτώβριος	791	159	632	104	58	46		
Νοέμβριος	671	151	520	78	37	41		
Δεκέμβριος	542	110	432	60	14	46		
Ο Λ Ι Κ Α	7991	2416	5575	895	453	442		
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	666	201	465	75	38	37		

Π Ι Ν Α Κ Η 17
Παράγραφοι 96, 102 και 128 τής 'Εκθέσεως
ΛΙΜΕΝΕΡΓΑΤΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑ, 1971

Μ Η Ν Α Σ	ΟΛΙΚΟΝ	ΛΕΜΕΣΟΣ						ΛΑΡΝΑΚΑ			ΠΑΦΟΣ			ΛΑΤΣΙ			
		ΑΜΥΣΤΟΣ		Μαυνιέρηδες		Άρθόρσοι		Μαυνιέρηδες		Άρθόρσοι		Μαυνιέρηδες		Άρθόρσοι		Άλλοι	
		Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι	Μαυνιέρηδες	Άρθόρσοι
'Ιανουάριος	739	290	240	102	74	33											
Φεβρουάριος	771	290	240	115	74	32											
Μάρτιος	764	290	240	103	75	34											
'Απρίλιος	771	290	240	110	73	32											
Μάιος	819	320	240	103	76	32		7	8								
'Ιούνιος	782	300	240	109	72	32											
'Ιούλιος	749	300	240	104	73	32											
Αύγουστος	761	300	240	101	72	32											
Σεπτέμβριος	765	300	240	100	72	31											
'Οκτώβριος	778	300	240	100	72	31											
Νοέμβριος	801	300	240	101	72	30											
Δεκέμβριος	793	300	240	101	75	32											
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	774	298	240	104	73	72		1	1								

Π Ι Ν Α Κ Η 18
Παράγραφοι 96, 101 και 125 τής 'Εκθέσεως
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ «ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ» 1971
Τοποθετήσεις και Έγγεγραμμένοι ως "Ανεργοί"

Μ Η Ν Α Σ	ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΔΙΑΡΚΟΥΝΤΟΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ				ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ			
	'Ολικόν	"Άρρενες	Θήλειες	'Ολικόν	"Άρρενες	Θήλειες	ΛΑΤΣΙ	
							Μαυνιέρηδες	Άλλοι
'Ιανουάριος	14	11	3	71	66	5		
Φεβρουάριος	11	9	2	71	61	10		
Μάρτιος	18	15	3	73	65	8		
'Απρίλιος	14	11	3	54	46	8		
Μάιος	16	14	2	54	46	8		
'Ιούνιος	14	11	3	59	51	8		
'Ιούλιος	3	3	—	73	64	9		
Αύγουστος	7	7	—	63	51	12		
Σεπτέμβριος	7	6	1	64	55	9		
'Οκτώβριος	10	10	—	65	56	9		
Νοέμβριος	11	10	1	59	54	5		
Δεκέμβριος	6	5	1	66	60	6		
Ο Λ Ι Κ Α	131	112	19	772	675	97		
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	11	9	2	64	56	8		

Π Ι Ν Α Κ Ι Ο

Παράρτημα 96 και 99 της Έκθεσης

ΕΠΙΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΩΝ ΑΝΕΡΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΠΕΔΟΝ ΜΟΡΦΩΣΗΣ

Κατηγορία	ΕΠΙΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΩΝ ΑΝΕΡΓΩΝ ΔΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟΝ ΜΕΧΡΙ 3 ΜΗΝΩΝ										ΕΠΙΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΩΝ ΑΝΕΡΓΩΝ ΔΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟΝ ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ 3 ΜΗΝΩΝ									
	15.3.71	15.6.71	15.9.71	14.12.71	15.3.71	15.6.71	15.9.71	14.12.71	15.3.71	15.6.71	15.9.71	14.12.71	15.3.71	15.6.71	15.9.71	14.12.71				
1. ΜΗ ΦΟΙΤΗΣΑΝΤΕΣ ΕΙΣ ΣΧΟΛΗΝ	184	97	131	70	216	142	117	59	83	27	10	20	5	33	16					
2. ΣΥΜΠΗΡΩΣΑΝΤΕΣ Ή ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΤΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ Ή ΟΚΤΑΕΤΕΙΟΝ ΣΧΟΛΗΝ	1278	48	709	213	823	398	512	116	383	62	73	202	72	175	43					
3. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝΤΕΣ ΑΛΛΑ ΜΗ ΑΠΟ-ΦΟΙΤΗΣΑΝΤΕΣ ΣΧΟΛΗΣ ΜΕΗΣ	258	48	191	37	227	66	161	42	75	55	15	62	13	50	19					
4. ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΣΧΟΛΩΝ Μ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ	439	246	409	223	1169	784	496	306	472	337	320	223	297	421	362					
41. Άρθφ. Γυμνασίων Κρατικών	222	117	218	128	409	267	245	154	224	161	150	102	153	156	134					
41. Άρθφ. Γυμνασίων Θετικών	15	8	16	5	29	7	5	8	10	19	8	6	4	13	11					
43. Άρθφ. Γυμνασίων Οικονομ. και Εμπορικών	202	121	175	90	488	244	147	168	238	151	113	138	102	252	217					
5. ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ/ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙ-ΚΩΝ ΣΧΟΛΩΝ	52	2	38	5	88	40	4	4	17	6	7	9	4	23	8					
51. Άρθφ. Τεχνικών Σχολών	4	—	7	—	37	16	1	1	6	4	5	4	2	15	5					
52. Άρθφ. Τεχνικών Σχολών Τεραταξίων	35	1	14	—	30	4	16	1	5	4	2	1	—	2	—					
53. Άρθφ. Γεωργικών Γυμνασίων	7	—	5	—	8	2	—	—	3	—	1	2	—	3	—					
54. Άλλοι άρθφ. Τεχνικών/Επαγγ. Σχολών	6	1	12	5	13	6	2	3	4	1	1	3	2	3	3					
6. ΕΧΟΝΤΕΣ ΑΝΩΤΕΡΑΝ ΜΟΡΦΩΣΙΝ	79	39	130	45	292	180	61	93	77	49	32	104	45	130	60					
61. Άρθφοι Πανεπιστημίων	44	17	80	28	120	89	28	60	42	20	15	71	27	83	38					
62. Άρθφοι Κολλεγίων	17	12	25	12	99	56	17	14	15	7	7	21	14	27	15					
63. Άρθφοι Παιδαγωγικής Ακαδημίας	2	—	3	1	34	14	4	6	4	2	2	9	3	12	3					
64. Παρκαλούθησαντες άλλα μη κροφοιτησαντες Κολλεγίου/Πανεπιστημίου	16	10	22	4	39	21	12	13	16	9	3	3	1	8	4					
Σύνολο	2290	757	1608	593	2815	1530	1506	588	1123	512	723	360	694	365	832	508				

Π Ι Ν Α Ξ 20

Παράγραφος 110 τής Έκθεσεως

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΤΑ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΑΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΣ ΑΡΧΑΣ (ΗΝΩΜ. ΕΘΝΗ ΚΑΙ ΝΑΑΦΙ), 1971

Μ Η Ν Α Σ	Α. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ (Έβδομιάσιος Μέσος όρος)			Β. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ Μέσος όρος ημερησίως			Γ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙ, ΗΝΩΜΕΝΑ ΕΘΝΗ ΚΑΙ «ΝΑΑΦΙ»				
	Α. Κατά φύλον		Τακτ.	Β. Κατά Κατηγορίαν		Θήλεις	Κατά τὸ μέλος ἐκάστου μῆνός				
	Όλις	Άρρεν		Όλις	Άρρεν		Όλις	Άρρεν	Θήλεις		
Ίανουάριος	6360	4260	2833	1784	1743	3858	3758	100	7045	5592	1754
Φεβρουάριος	6801	4482	2889	2180	1732	3753	3663	90	7021	5580	1441
Μάρτιος	6825	4631	2914	2153	1758	3669	3569	100	7003	5558	1445
Άπριλιος	6995	4803	2928	2312	1755	3714	3611	103	7007	5578	1429
Μάϊος	7169	5080	2928	2519	1722	3652	3549	103	7015	5567	1448
Ίουλιος	7447	5288	2930	2643	1874	3484	3381	103	7025	5606	1419
Αύγουστος	7780	5428	2890	3054	1836	3375	3273	102	7059	5621	1438
Σεπτέμβριος	7655	5276	2886	2917	1852	3364	3265	99	7036	5604	1432
Όκτώβριος	7446	5146	2944	2634	1868	3381	3282	99	7017	5578	1439
Νοέμβριος	7558	5285	2921	2761	1876	3348	3249	99	7003	5574	1429
Δεκέμβριος	7611	5020	2914	2777	1920	3233	3134	99	7036	5597	1439
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	7300	5023	2910	2576	1814	3511	3411	100	7029	5593	1436

Π Ι Ν Α Ξ 21

Παράγραφος 99 τής Έκθεσεως

ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΩΝ (ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ) 1967—1971.
Κατά Έπαγγελματικός Κατηγορίας

Κ Λ Α Δ Ο Σ	ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΚΑΤ' ΕΤΟΣ				
	1967	1968	1969	1970	1971
	Α. ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ	5	3	—	5
Νοσοκόμοι	14	6	—	—	14
Μαΐα	23	14	32	—	22
Βοηθοί Νοσοκόμοι	—	8	3	—	—
Υγειονομικοί επίσκεπται	—	—	—	—	43
Σχεδιαστές	—	—	—	—	—
Τεχνικοί φυσικών και Έμφηρμοσμένων επιστημών και βοηθοί έργαστηρίων	11	30	27	37	48
(α) Μηχανολόγοι Τεχνικοί	15	35	51	57	84
(β) Ηλεκτρολόγοι Τεχνικοί	18	12	20	24	29
(γ) Τεχνικοί Μηχανοκινήτων Όχημάτων	34	31	31	44.	53
(δ) Τεχνικοί Οικοδομών	—	—	—	—	—
(ε) Τεχνικοί Πολιτικής Μηχανικής (στ) Τεχνικοί	10	4	—	—	—
(ζ) Βοηθοί έργαστηρίων	18	—	—	—	—
Σχεδιαστές	148	143	189	264	348
Β. ΤΕΧΝΗΤΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ	—	—	—	—	—
Άσφρακτιστάι	12	11	14	4	89
Ράπται και Κόπται	69	37	83	77	34
Μηχανοτεχνίται	75	69	66	51	49
Έπισκευαστάι μηχανών αυτοκινήτων	15	11	17	36	26
Κατασκευαστάι ειδών εκ φύλλου μετάλλου	12	39	15	18	—
Υδραυλικοί	25	26	50	44	21
Συγκολλητάι	—	—	—	—	—
Ήλεκτρολόγοι (συμπεριλ. Ήλεκτρ. Έγκαταστάσεων)	149	98	—	127	97
Έπιδιορθωτάι Ραδιοφώνων και Τηλεοράσεων	21	18	63	28	30
Έπιπλοποιοι	—	—	46	9	—
Κτίσται	—	—	11	—	—
Βυθλοδέται	—	—	—	—	—
Άγγειοπλάσται	—	—	—	7	10
Όλικών	378	309	375	497	410
Γ. ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	—	—	—	—	—
Μάγειροι	19	19	20	33	16
Θάλαμηπόλοι	26	—	—	11	—
Σερβιτόροι	50	26	55	80	15
Υπάλληλοι Υποδοχής (εις Ξενοδοχεία)	—	—	14	—	—
Άνώτερον Ξενοδοχειακόν Προσωπικόν	—	—	—	—	31
Όλικών	95	45	89	124	62
ΟΛΙΚΑ	621	497	653	885	820

Π Ι Ν Α Ξ 22

Παράγραφοι 307 και 308 τής Έκθεσεως

ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΤΗΣ ΓΕΝΙΚΩΝ
"Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ
(ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ) ΠΑΡΑΠΕΜΦΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΔΙΑ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1969, 1970 ΚΑΙ 1971.

	1969		1970		1971	
	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης
1. Μισθοί και Ήμερομίσθια	95	74	68	68		
Α. Γενικά Αιτήματα	69	61	46	46		
Β. Μέθοδος Πληρωμής	2	2	4	4		
Γ. Σχέδια Πληρωμής Ένθαρρυντικού Ήμερομίσθιου	6	—	—	—		
Δ. 13ος ή 14ος Μισθός και 53η ή 54η έβδομάς	18	11	18	18		
2. Ωράριον	32	19	30	30		
Α. Γενικώς*	29	17	25	25		
Β. Έβδομαδιαία Ανάπαυσις	2	2	5	5		
Γ. Έρμηνεία τών όρων «ήμέρα» και «νύξ»	1	—	—	—		
3. Άδειαι και Δημόσια Άργία	90	55	64	64		
Α. Έτησια Άδεια και Δημόσια Άργία	68	40	47	47		
Β. Άδεια Άσθενείας**	22	—	17	17		
Γ. Άδεια διά Συνδικαλιστικούς Σκοπούς	—	15	—	—		
4. Παροχαί και Έπιδόματα	74	43	58	58		
Α. Υπερωρία *	24	16	18	18		
Β. Έπιδόματα***	50	23	28	28		
Γ. Έτερα Είδικά Παροχαί	—	4	12	12		
5. Διάφορα	127	102	73	73		
Α. Ταμείον Προνοίας	47	28	22	22		
Β. Φιλοδωρήματα	6	3	6	6		
Γ. Συντάξεις	1	1	6	6		
Δ. Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψις	28	20	16	16		
Ε. Τερματισμός Άπασχολήσεως	12	9	2	2		
Ζ. Έπαγγελματική Ταξινόμησης	1	4	1	1		
Η. Οργανική Διάθρωσις	1	8	—	—		
Θ. Αναγνώρισις Συντεχνιών	3	6	2	2		
Ι. Δάναει εΐς Υπαλλήλους	—	—	—	—		
Κ. Δοκιμαστική Περίοδος	4	2	2	2		
Λ. Διαδικασίαι, Διευθετήσεις Παραπόνων	—	—	—	—		
Μ. Παροχή Στολών	4	2	3	3		
Ν. Διάφορα	20	19	12	12		
ΣΥΝΟΛΟΝ	418	293	293	293	418	293

* 4 Περιπτώσεις άφορουν αίτημα διά Πενθήμερον Έβδομάδα Έργασίας.

** 4 Περιπτώσεις άφορουν αίτημα δι' Άδειαν Τοκετού.

*** 18 Περιπτώσεις άφορουν αίτημα διά Παροχήν Τιμηθιμικού Έπιδόματος.

Π Ι Ν Α Κ Η 23

Παράγραφοι 307 καὶ 309 τῆς Ἐκθέσεως

ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΤΗΣ ΠΑΡΑΠΟΝΩΝ (ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ)
ΠΑΡΑΠΕΜΦΘΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΑ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΝ
ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1969, 1970 ΚΑΙ 1971

	1969			1970			1971		
	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης	Συχνότης
1. Περιπτώσεις παραβιάσεως (συμφώνως ισχυρισμῶν) ὑφισταμένης Συμβάσεως, ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ, ὑπὸ ἐργοδοτῶν.									
Α. Μισθοί/Ἡμερομίσθια	3	21	30	2	8	21	8	21	
Β. Ἐπίσηα Ἔαδεια	—	—	—	3	—	—	—	—	
Γ. Ταμείων Προνοίας	3	—	—	9	—	—	5	—	
Δ. Ἐπιδόματα	8	—	—	5	—	—	1	—	
Ε. Διάφορα	—	—	—	11	—	—	7	—	
2. Περιπτώσεις Ἐρμηγείας Συμβάσεως (ἐξαιρουμένων τῶν Περιπτώσεων Ἀπολύσεων).									
Α. Μισθοί/Ἡμερομίσθια	8	36	20	7	2	10	2	10	
Β. Ἐπίσηα Ἔαδεια	2	—	—	—	—	—	—	—	
Γ. Ὑπερωρίες	—	—	—	—	—	—	1	—	
Δ. Ὁράριον	1	—	—	1	—	—	1	—	
Ε. Ταμείων Προνοίας	5	—	—	3	—	—	1	—	
Ζ. Ἐπιδόματα	8	—	—	2	—	—	—	—	
Η. Προαγωγαί	1	—	—	5	—	—	3	—	
Θ. Ἐπαγγελματικὴ Ταξινόμησις	1	—	—	—	—	—	1	—	
Ι. Διάφορα	10	—	—	—	—	—	1	—	
3. Ἀπολύσεις	4	4	25	25	7	7	7	7	
4. Ἄλλα Παράπονα Ἀναφύμενα Διαρκούσης τῆς Συμφωνίας									
Α. Μισθοί/Ἡμερομίσθια	1	21	19	7	1	7	1	7	
Β. Ἐπίσηα Ἔαδεια καὶ Δημόσια Ἄργια	2	—	—	—	—	—	—	—	
Γ. Ἐπιδόματα	4	—	—	—	—	—	3	—	
Δ. Διάφορα	14	—	—	12	—	—	2	—	
ΣΥΝΟΛΟΝ	82	82	94	94	45	45	45	45	

Π Ι Ν Α Κ Η 24

Παράγραφοι 322 τῆς Ἐκθέσεως

ΑΝΑΦΕΡΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ, ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ
ΗΜΕΡΑΙ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑΥΤΑΣ ΜΕΤΑΣΧΟΝΤΩΝ
ΕΡΓΑΤΩΝ, ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1952 — 1971

Ἔτος	Ἀριθμὸς ἐργατικῶν διαφορῶν καὶ ἐπιρεαζόμενων ἐργατῶν			Ἀπεργία/ Ἀνταπεργία		
	Ἐργατικαὶ Διαφοραί	Ἐπιρεαζόμενοι ἐργαταί	Ἀρ.	Ἐπιρεαζόμενοι ἐργαταί	Ἀπολεσθεῖσαι ἐργασίμοι ἡμέραι	
1952	59	2933	23	2333	21736	
1953	37	7858	17	4715	6257	
1954	50	2661	24	1477	19979	
1955	69	5976	16	1419	9983	
1956	73	17930	23	10758	25873	
1957	75	7124	39	4643	12842	
1958	28	3130	15	718	4069	
1959	46	2851	20	1734	6261	
1960	52	27807	23	25223	27005	
1961	65	7713	25	2205	21267	
1962	86	8359	26	4401	21268	
1963	93	32249	15	4359	36099***	
1964	43	3462	5	413	2347	
1965	94	8898	20	1013	1073	
1966	94	25805	18	1468	2708	
1967	78	12623	17	4015	19180	
1968	126	21576	24	6557	42598	
1969	162	34491	36*	13406	17602	
1970	142	34652	35***	4725	5938	
1971	105	37109	29****	7042	23629	

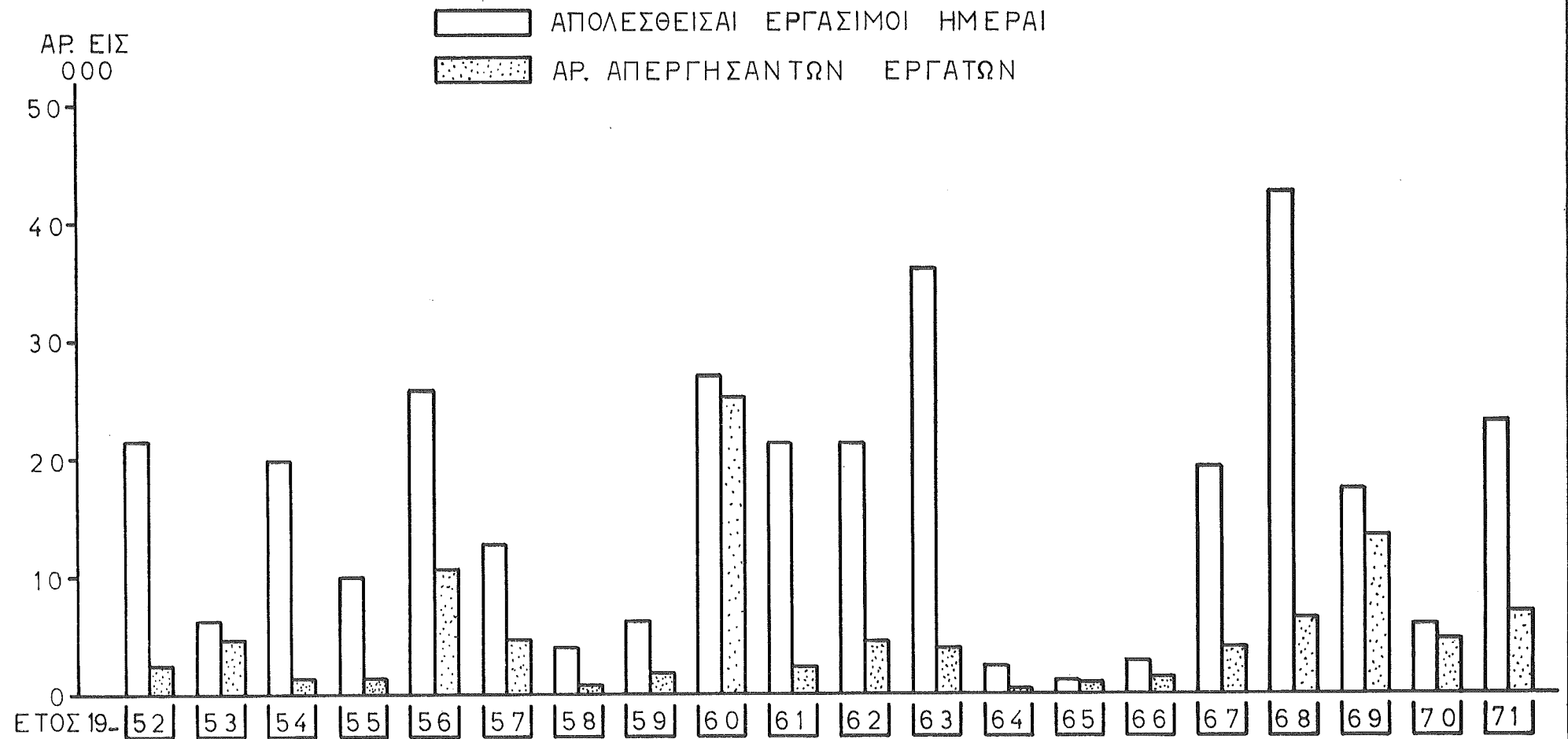
* Πέντε ἀπεργία «συμπαθείας» δὲν συμπεριληφθῆσαν.

** Μία ἀπεργία «συμπαθείας» δὲν συμπεριληφθῆ.

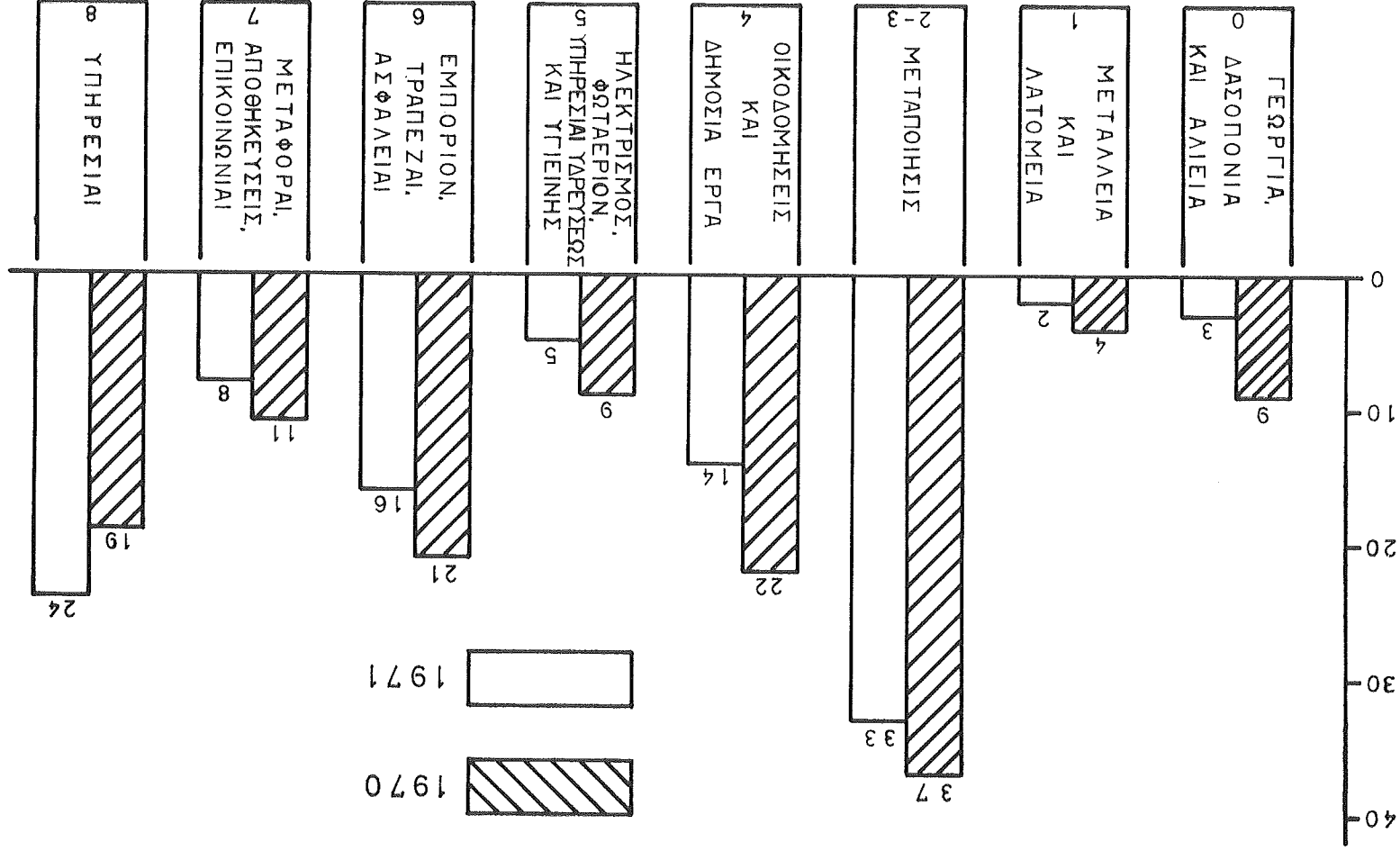
*** Εἰς προηγούμενας Ἐκθέσεις αἱ ἀπολεσθεῖσαι ἐργασίμοι ἡμέραι ἐπαρουσιάζονται ὡς 6.099 λόγῳ μὴ συμπεριληφθῆσαν τῶν ἐκ τῆς ἀπεργίας τῶν διδασκάλων ἀπολεσθεῖσων ἐργασιμῶν ἡμερῶν (30.000).

**** Δύο ἀπεργία: συμπαθείας δὲν συμπεριληφθῆσαν.

ΠΙΝΑΞ 25
 Παράγραφος 322 τής Έκθεσης
 ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΑΠΕΡΓΗΣΑΝΤΩΝ
 ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1952 - 1971



ΠΙΝΑΞ 26
 Παράρτηρος 326 της Έκθεσης
 ΑΝΑΦΕΡΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΚΑΤΑ
 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
 ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1970 ΚΑΙ 1971



ΚΑΝΟΝΙΚΟΝ ΣΠΟΜΙΞΙΟΝ, ΚΑΝΟΝΙΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΑΠΟΛΑΒΑΙ ΑΠΟΛΑΒΑΙ ΕΠΙΤΕΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ, ΕΠΙΤΕΛΕΜΑ, ΦΥΛΟΝ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΣ ΕΠΙΤΕΛΙΑΣ ΚΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ, ΕΠΙΤΕΛΕΜΑ, ΦΥΛΟΝ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑΝ

ΕΠΙΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ ΗΛΙΚΙΑΣ 18 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ		ΕΠΙΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ ΗΛΙΚΙΑΣ ΚΑΤΩΝ ΤΩΝ 18 ΕΤΩΝ	
APPENΞ		ΘΗΛΕΙΞ	
Αριθμός προσαρτών συμπεριλαμβ. εις τὸ βέτυμα	Κανονικὸν ἀπομίσθιον	Αριθμὸς προσαρτών συμπεριλαμβ. εις τὸ βέτυμα	Κανονικὸν ἀπομίσθιον
128	0.217	9.916	45
43	0.245	10.755	44
24	0.243	11.390	45
14	0.249	11.471	45
11	0.251	11.260	44
15	0.256	11.250	43
338	0.316	13.366	42
62	0.276	11.254	42
115	0.301	13.756	45
10	0.293	11.018	38
15	0.318	14.395	44
16	0.311	15.400	48
15	0.295	13.604	45
32	0.301	12.626	42
101	0.305	14.315	45
29	0.330	14.773	44
101	0.290	12.515	43
22	0.303	13.902	44
6	0.312	13.926	44
11	0.293	12.789	43
15	0.305	12.810	42
18	0.313	14.241	45
33	0.280	12.848	45
27	0.304	13.773	45
16	0.316	14.545	45
295	0.321	14.275	44
9	0.167	0.134	494
8.667	5.061	5.061	40
48			

01. ΓΕΩΡΤΙΑ

Γεωργικὸν ἔργον
 ὄδηοι γεωργικῶν ἐλκυστήρων
 Μηχανικὸν
 ὄδηοι
 ἔλκυστροι
 ὄδηοι

12. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ

Μεταλλωρυχοί
 Φάλακες
 ὄδηοι
 Βαφείοι
 Βοηθοὶ ἔργαστηρίου
 Καρσκακευασταὶ τύπων
 Ὀκκοδομοὶ
 ἔλκυστροι
 Μηχανικὸν καὶ Ἐπιδιορθωταὶ

Χεῖρισται μηχανημάτων
 Ἐπιστάται
 Ζυκογάληται
 Ἐφαρμοσταὶ
 Φάλακδομοὶ
 Ἐργάται ζυλαίας
 Ἐφαρμοσταὶ σάληων
 Ζιηροσυροὶ
 Τροχοπέδηται
 Γεωρτυπανισταὶ
 Ἡλεκτρολόγοι
 Μηχανικὸν καὶ Ἐπιδιορθωταὶ

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΠΤΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ)
ΚΑΝΟΝΙΚΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΜΙΣΘΩΝ (ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ
ΕΠΙΔΟΜΑΤΩΝ) ΚΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟΝ
ΔΙ' ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΗΛΙΚΙΑΣ 18 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ**

	ΑΡΡΕΝΕΣ		ΘΗΛΕΙΣ	
	Άριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος Όρος Μηνιαίου Μισθού	Άριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος Όρος Μηνιαίου Μισθού
0. ΓΕΩΡΓΙΑ				
Γραφείς	33	82	10	34
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	14	77	—	—
Έπιστάται	33	81	—	—
Όδηγοί	2	65	—	—
Φύλακες	5	54	—	—
Έργαται	23	33	20	23
Τεχνίται	6	75	—	—
1. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ				
Διευθυνταί καί Διοικητικά Στελέχη	37	314	—	—
Τμηματάρχαι	31	242	—	—
Γραφείς	127	84	7	58
Δακτυλογράφοι	—	—	8	57
Αποθηκάρηαι	19	78	—	—
Έπιστάται	263	97	—	—
Μηχανικοί & Έπιδιορθωταί	15	74	—	—
Όδηγοί	10	70	—	—
Τεχνίται	43	68	—	—
Κλητήρες	7	67	—	—
Φύλακες	6	68	—	—
Νοσοκόμοι	12	66	—	63
Τεχνικοί Βοηθοί	92	95	—	—
Λογισταί καί Καταστιχογράφοι	15	103	—	—
Ραφασδωροι	6	69	—	—
2-3 ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΣ				
20. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ				
Τεχνικοί Βοηθοί	16	85	—	—
Λογισταί	29	83	—	—
Γραφείς	46	68	62	36
Δακτυλογράφοι	—	—	9	39
Αποθηκάρηαι	19	70	—	—
Πωληταί	183	59	26	33
Έπιστάται	35	72	3	56
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	43	70	—	—
Ζαχαροπλάσται	27	61	—	—
Όδηγοί	14	58	—	—
Τεχνίται μη άλλαχοῦ ταξινομηθέντες	46	62	—	—
Έργαται	39	45	44	28
Φύλακες	7	49	—	—
21. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΠΟΤΩΝ				
Λογισταί	32	101	—	—
Ταμίαι	5	98	2	48
Γραφείς	100	82	29	52
Δακτυλογράφοι	—	—	21	51
Αποθηκάρηαι	19	66	—	—
Πωληταί	205	75	—	—
Έπιστάται	21	80	—	—
Κλητήρες	9	53	—	—
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	33	79	—	—
Διύλισταί	30	74	—	—
Οινοποιοί	24	76	—	—
Θερμασταί	13	65	—	—
Βαρελοποιοί	15	75	—	—
Όδηγοί	7	60	—	—
Τεχνίται μ.α.τ.	51	74	—	—
Έργαται	30	57	—	—

ΠΙΝΑΞ 28 (συνέχεια)

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΡΡΕΝΕΣ		ΘΗΛΕΙΣ	
	*Αριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος όρος Μηνιαίου Μισθού	*Αριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος όρος Μηνιαίου Μισθού
Φύλακες				
22. ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ	38	62	—	—
Γραφείς	19	80	13	49
Πωληταί	14	68	—	—
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	29	77	—	—
*Επιστάται	13	53	—	—
23. ΥΦΑΝΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΚΑΙ ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ				
Γραφείς	11	57	16	38
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	13	82	—	—
Τεχνίται μ.α.τ.	21	65	—	—
*Επιστάται	14	73	13	45
Χειρισταί μηχανών	45	52	25	28
24. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΙΔΩΝ ΥΠΟΔΗΣΕΩΣ, ΕΙΔΩΝ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΕΞ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ				
Γραφείς	25	58	45	32
*Επιστάται	28	67	4	40
Πωληταί	50	60	64	25
Τεχνίται	26	68	—	—
25. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΞΥΛΟΥ ΚΑΙ ΦΕΛΛΟΥ				
Γραφείς	6	55	6	32
*Επιστάται	4	72	—	—
26. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΠΙΠΛΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΣ				
Γραφείς	16	51	22	28
27-28. ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ, ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ				
Λογισταί	9	82	—	—
Γραφείς	23	65	19	37
Δημοσιογράφοι	41	91	—	—
Τυπογράφοι	15	64	—	—
*Εκτυπώται	28	50	—	—
31. ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ				
Λογισταί	5	73	2	37
Γραφείς	46	60	25	34
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	11	68	—	—
*Επιστάται	5	72	—	—
33. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΕΚΤΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΙΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΝΘΡΑΚΟΣ				
Γραφείς	34	74	8	31
*Επιστάται	28	73	—	—
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	14	72	—	—
Κλιθάνεις	5	64	—	—
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ				
Διευθυνταί και Τμηματάρχαι	12	107	—	—
Γραφείς	17	56	25	29
*Επιστάται	13	74	—	—
Τεχνίται	33	63	—	—
Πωληταί	24	65	—	—
38. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ				
Γραφείς	25	64	21	33
*Αποθηκάριοι	9	65	—	—
*Επιστάται	15	71	—	—
Μηχανικοί (Όχημάτων)	53	57	—	—
Τεχνίται μ.α.τ.	15	59	—	—
Φύλακες	7	46	—	—
39. ΑΛΛΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ				
Διευθυνταί	16	124	—	—
Γραφείς	5	48	27	33

ΠΙΝΑΞ 28 (συνέχεια)

	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΡΡΕΝΕΣ		ΘΗΛΕΙΣ	
		Αριθμός Προσώπων εις τὸ δείγμα	Κανονικός Μέσος ὅρος Μηνιαίου Μισθοῦ	Αριθμός Προσώπων εις τὸ δείγμα	Κανονικός Μέσος ὅρος Μηνιαίου Μισθοῦ
	Πωληταὶ & Διανομείς	14	83	2	30
	Ἀποθηκάριοι	4	62	—	—
	Ἐπιστάται	6	65	—	—
	Ὀδοντοτεχνίται	6	50	3	29
	Τεχνίται καὶ Μηχανικοὶ	21	71	—	—
	Ἐργάται	17	38	—	—
4.	ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ				
	Λογισταὶ	13	112	—	—
	Γραφεῖς	40	72	11	45
	Ἐπιστάται	41	92	—	—
	Τεχνίται	31	80	—	—
5.	ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ, ΦΩΤΑΙΕΡΙΟΝ, ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ				
	Μηχανικοὶ & Βοηθοὶ Μηχανικοὶ	115	189	—	—
	Τεχνικοὶ Βοηθοὶ	63	85	—	—
	Τμηματάρχαι	40	171	—	—
	Ἐπιστάται	42	107	—	—
	Γραφεῖς	184	97	10	87
	Στενοδακτυλογράφοι καὶ Δακτυλογράφοι Καταμετρηταὶ	—	—	30	67
	Ὁδηγοὶ	79	56	—	—
	Κλητῆρες	5	72	—	—
	Χειρισταὶ Μηχανημάτων	11	60	—	—
	71	85	—	—	—
52.	ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ				
	Ὑδρευσις	—	—	—	—
	Λογισταὶ	3	127	—	—
	Γραφεῖς	24	96	8	55
	Εἰσπράκτορες	34	77	—	—
	Ἐπιστάται	6	84	—	—
	Ὑδραυλικοὶ	35	71	—	—
	Κλητῆρες	6	52	—	—
	Συντηρηταὶ Ἀντλιῶν	8	76	—	—
6.	ΕΜΠΟΡΙΟΝ				
61.	ΧΟΝΔΡΙΚΟΝ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ				
	Διευθυνταὶ	48	113	6	55
	Λογισταὶ	14	84	5	44
	Ταμίαι	20	67	13	35
	Γραφεῖς	160	67	68	36
	Δακτυλογράφοι	—	—	33	45
	Ἀποθηκάριοι	22	69	—	—
	Πωληταὶ	213	66	115	31
	Ὁδηγοὶ	33	52	—	—
	Ἀχθοφόροι	15	47	—	—
	Κλητῆρες	18	43	—	—
	Παιδιά Γραφείου	3	23	—	—
62.	ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ				
	Διευθυνταὶ καὶ Τμηματάρχαι	169	197	—	—
	Λογισταὶ καὶ Καταστιχογράφοι	26	133	—	—
	Ταμίαι	23	108	—	—
	Γραφεῖς	410	96	134	65
	Δακτυλογράφοι	3	63	74	59
	Χειρισταὶ λογιστικῶν μηχανῶν	7	63	16	58
	Τηλεφωνήτρια	—	—	5	54
	Κλητῆρες	112	72	—	—
	Προγραμματισταὶ ἠλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν	11	101	2	50
	Φύλακες	4	53	—	—
	Χειρισταὶ μηχανῶν γραφείου (πλήρην γραφομηχανῶν)	—	—	12	65
63.	ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ				
	Διευθυνταὶ	16	185	—	—
	Λογισταὶ	9	107	3	45
	Γραφεῖς	25	85	3	44

ΠΙΝΑΞ 28 (συνέχεια)

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΡΡΕΝΕΣ		ΘΗΛΕΣ	
	Αριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος όρος Μηνιαίου Μισθού	Αριθμός Προσώπων εις το δείγμα	Κανονικός Μέσος όρος Μηνιαίου Μισθού
Δακτυλογράφοι	—	—	37	56
Κλητήρες	9	54	—	—
Εισπράκτορες	11	89	—	—
7. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ				
71. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ				
Διευθυνταί	42	127	12	44
Λογισταί	30	85	—	—
Ταμία	17	75	—	—
Γραφείς	120	72	37	40
Δακτυλογράφοι	—	—	24	43
Έπιστάται	12	66	—	—
Όδηγοί	42	61	—	—
Κλητήρες	20	38	—	—
Όδηγοί Τροχ. μετά κινητήρος	12	60	—	—
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	15	80	—	—
Τηλεφωνήτριαι	—	—	16	37
73. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ				
Μηχανικοί	39	164	—	—
Τηλεγραφεῖται	61	108	—	—
Τηλεφωνηταί	46	70	190	67
Μηχανικοί (Μηχανημάτων)	306	90	3	62
Γραφείς	187	101	98	68
Κλητήρες	41	70	—	—
Φύλακες	14	61	—	—
Συνδεταί καλωδίων καὶ συναφείς κατηγορίαι	210	82	—	—
8. ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ				
81. ΔΗΜΑΡΧΕΙΑ				
Διευθυνταί καὶ Τμηματάρχαι	6	112	4	74
Ζυγισταί	52	72	—	—
Ύγειονομικοί ἔργαται	29	66	—	—
Όδηγοί	53	64	—	—
Γραφείς	61	86	11	55
Δακτυλογράφοι	—	—	112	54
Έπιθεωρηταί & Βοηθοί Έπιθεωρηταί	44	88	—	—
Τεχνικοί Βοηθοί	17	95	2	45
Ταμία καὶ Εισπράκτορες	34	84	—	—
Έπιστάται	11	83	—	—
Τεχνίται	7	85	—	—
Έργατριαί	—	—	10	28
Κλητήρες	8	60	—	—
Νοσοκόμοι παιδών	—	—	10	69
82. ΚΟΙΝΟΤΙΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ				
Διδάσκαλοι	53	87	35	61
Νηπιαγωγοί	—	—	8	29
Γραφείς	43	74	11	36
Δακτυλογράφοι	—	—	13	42
Νοσοκόμοι	—	—	33	35
Καθαρίστριαι	—	—	25	27
83. ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ				
Μηχανικοί καὶ Βοηθοί Μηχανικοί	10	122	—	—
Γραφείς	16	62	13	35
Δακτυλογράφοι	—	—	5	36
Σχεδιασταί	24	65	17	53
84. ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΑΝΑΨΥΧΗΣ				
841. ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ				
Γραφείς	6	56	—	—
Ταμία	—	—	4	26
Μηχανικοί (Μηχανών)	3	47	—	—
842. ΘΕΑΤΡΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ				
ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΠΡΟΥ				
Τμηματάρχαι	14	227	—	—
Λειτουργοί Προγραμμάτων	36	109	29	101
Λογισταί	9	134	5	89

ΠΙΝΑΞ 28 (συνέχεια)

	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ		ΑΡΡΕΝΕΣ		ΘΗΛΕΙΣ	
	Αριθμός Προσώπων εις τὸ δείγμα	Κανονικός Μέσος ὅρος Μηνιαίου Μισθοῦ	Αριθμός Προσώπων εις τὸ δείγμα	Κανονικός Μέσος ὅρος Μηνιαίου Μισθοῦ	Αριθμός Προσώπων εις τὸ δείγμα	Κανονικός Μέσος ὅρος Μηνιαίου Μισθοῦ
Γραφεῖς	8	95	61	66		
Εἰδησεογράφοι	18	142	4	112		
Ἐκφωνηταὶ	3	118	8	89		
Διεκμηγεῖς	6	119	1	122		
Ἀποθηκάριοι	5	78	—	—		
Τηλεφωνήτριαι	—	—	4	64		
Μηχανικοὶ	13	162	—	—		
Παραγωγοὶ ταινιῶν	20	103	—	—		
Χειρισταὶ καὶ τεχνικοὶ ραδιοφωνικῶν καὶ τηλεοπτικῶν συσκευῶν	96	88	29	78		
Ὁδηγοὶ	13	70	—	—		
Κλητῆρες	12	66	—	—		
Φρουροὶ	6	73	—	—		
85. ΠΡΟΣΩΠΙΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ						
Διευθυνταὶ καὶ Διοικητικὰ Στελέχη	17	122	2	87		
Γραφεῖς	25	60	18	56		
Ταμίαι	12	65	9	55		
Τηλεφωνήτριαι	—	—	10	45		
Μάγειροι	60	67	4	45		
Σερβιτόροι	94	65	16	56		
Μιπάρμεν	11	68	—	—		
Θαλαμηπόλοι	—	—	45	42		
Πλύστραι	—	—	9	36		
Ὑπάλληλοι Ὑποδοχῆς	12	50	5	52		
Τεχνικοὶ	12	62	—	—		
Καθαρισταὶ	25	43	64	37		

Παράγραφος 341 τής 'Εκθέσεως

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙ
ΣΥΝΤΕΧΝΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ 1965

Αύξ. 'Αρ.	'Επωνυμία		'Αριθμός Μελών	
			'Ακριβής	Κατά προσέγγισιν
			31.12.70	31.12.71
1.	Κυπριακός 'Εργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζών		9	10
2.	Παγκλαδική 'Εργοδοτική 'Ενωσις Αυτόκινητιστών (ΠΕΕΑ)		—*	230
3.	Παγκύπριος Σύνδεσμος 'Εργοδοτών Τυπογράφων		8	8
4.	Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων		105	110
5.	Σύνδεσμος Βιομηχάνων και Βιοτεχνών Ειδών 'Επενδύσεως		50	60
6.	Σύνδεσμος Βιομηχάνων 'Υποδημάτων		24	30
7.	Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αυτόκινήτων, Τράκτορ και Γεωργικών Μηχανημάτων		22	25
8.	Σύνδεσμος 'Εκτελωνιστών—Φορτωτών 'Αμμοχώστου		30	30
9.	Σύνδεσμος 'Εργοδοτών 'Αλιείας		—*	10
10.	Σύνδεσμος 'Εργοδοτών Κέντρων 'Αναψυχής		101	110
11.	Σύνδεσμος 'Εργοδοτών Κεραμοποιίας		14	15
12.	Σύνδεσμος 'Εργολάβων Οικοδομών Κύπρου		170	180
13.	Σύνδεσμος 'Εργοληπτικών Οικοδομικών 'Επιχειρήσεων Λεμεσού		56	60
14.	Σύνδεσμος 'Εργοληπτικών Οικοδομικών 'Επιχειρήσεων Πάφου		21	20
15.	Σύνδεσμος 'Ιδιοκτητών Συνεργείων 'Αμμοχώστου (Σ.Ι.Σ.Α.)		37	40
16.	Σύνδεσμος 'Ιδιοκτητών Συνεργείων Αυτόκινήτων Λευκωσίας		—*	50
17.	Σύνδεσμος Κινηματογραφιστών Κύπρου		38	40
18.	Σύνδεσμος Κυπρίων Ταξιδιωτικών Πρακτόρων		—*	25
19.	Σύνδεσμος Μεταλλουργικών Βιομηχανιών Κύπρου		30	30
20.	Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου		27	30
21.	Σύνδεσμος Πρατηριούχων Πετρελαιοειδών Λευκωσίας — Κυρηνείας		48	50
22.	Σύνδεσμος Ταύρκων 'Εργολάβων Οικοδομών		29	20
		Σύνολον	819	1183

*—'Ενεγράφησαν έντός του 1971.

Παράρτημα 342 της Έκθεσης

ΣΥΝΤΕΛΝΙΑΙ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΝ ΚΥΡΩ 1932 — 1971

ΕΤΟΣ	ΠΑΛΙΑΙ ΣΥΝΤΕΛΝΙΑΙ Π.Ε.Ο.		ΕΒΕΘΕΡΑ ΣΥΝΔΙΚΑΤΑ Σ.Ε.Κ.		ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΣΥΝΤΕΛΝΙΑΙ		ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΣΥΝΤΕΛΝΙΑΙ Π.Ο.Α.Σ.		ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΑΙ ΕΝΩΣΕΙΣ Δ.Ε.Ο.Κ.		ΑΝΑΓΙ (περίλαβή, ημιούσ. Υπαλ.)		ΣΥΝΟΛΟΝ	
	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση	Συμρ.	Μέση
1932	1	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
1933	1	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
1934	1	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
1935	2	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99
1936	5	285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	285
1937	6	367	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	367
1938	14	772	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	772
1939	46	2544	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2544
1940	62	3389	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3389
1941	68	3854	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3854
1942	73	9991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9991
1943	82	10507	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9628
1944	89	10596	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11865
1945	91	12961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15480
1946	87	11101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13414
1947	51	11259	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13836
1948	33	9604	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13130
1949	31	9447	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14574
1950	32	8924	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13566
1951	39	10281	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14708
1952	42	12540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18054
1953	47	14427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21280
1954	48	18085	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26666
1955	43	22925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39015
1956	45	27143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42928
1957	40	30375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52465
1958	38	31723	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56542
1959	34	33770	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65381
1960	30	35544	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65380
1961	25	36442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64181
1962	24	37849	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64770
1963	18	37378	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66106
1964	18	36190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61963
1965	19	36055	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61461
1966	18	35847	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66402
1967	18	35325	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67150
1968	17	34664	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67113
1969	17	35500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71613
1970	17	21332	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74674
1971	16	37000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75000*

* Οι αριθμοί μελών δίδε το έτος 1971 είναι κατά προσέγγισιν.

Παράγραφος 405 τής 'Εκθέσεως

**ΝΟΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΟΙ ΥΠΟ ΤΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ
ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ**

Ν Ο Μ Ο Ι

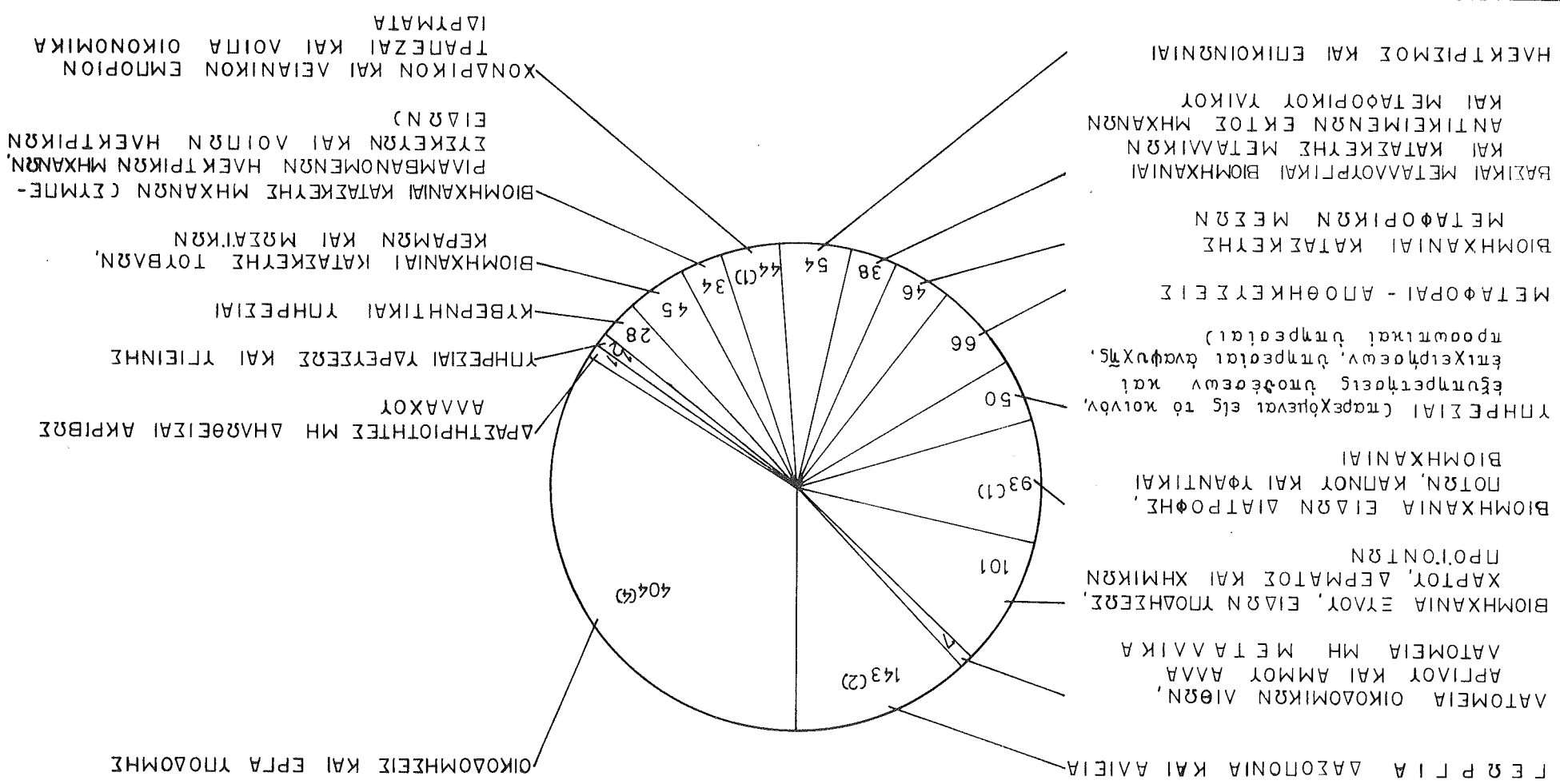
- 1) 'Ο Περί Γνωστοποιήσεως 'Ατυχημάτων και 'Επαγγελματικών Νόσων Νόμος, Κεφ. 176.
- 2) 'Ο Περί 'Εργασίας έν 'Αρτοποιείις έν Καιρώ Νυκτός Νόμος, Κεφ. 177.
- 3) 'Ο Περί Ζυθοποιείων Νόμος, Κεφ. 129.
- 4) 'Ο Περί 'Εργοδοτουμένων εις Κέντρα 'Αναψυχής ('Όροι 'Υπηρεσίας) Νόμος 80, τοῦ 1968.
- 5) 'Ο Περί 'Απασχολήσεως Παίδων και Νεαρῶν Προσώπων Νόμος, Κεφ. 178, 61 τοῦ 1964 και 18 τοῦ 1968.
- 6) 'Ο Περί Οικιακῶν 'Υπηρετιῶν ('Εργοδοτήσις Παίδων και Νεαρῶν Προσώπων) Νόμος, Κεφ. 179 και 41 τοῦ 1961.
- 7) 'Ο Περί 'Απασχολήσεως Γυναικῶν έν Καιρώ Νυκτός Νόμος, Κεφ. 180.
- 8) 'Ο Περί 'Απασχολήσεως Γυναικῶν έν Μεταλλείις Νόμος, Κεφ. 181.
- 9) 'Ο Περί 'Εργοστασίων Νόμος, Κεφ. 134 και 43 τοῦ 1964.
- 10) 'Ο Περί 'Ωρῶν 'Εργασίας Νόμος, Κεφ. 182 και 15 τοῦ 1967.
- 11) 'Ο Περί Κατωτάτου 'Όριου 'Ημερομισθίου Νόμος, Κεφ. 183.
- 12) 'Ο Περί Λιμενεργατῶν (Ρύθμισις 'Απασχολήσεως) Νόμος, Κεφ. 184 και 5 τοῦ 1960.
- 13) 'Ο Περί Βοηθῶν Καταστημάτων Νόμος, Κεφ. 185.
- 14) 'Ο Περί Θερινῆς Μεταμεσημβρινῆς 'Αναπαύσεως Νόμος, Κεφ. 186.

Κ Α Ν Ο Ν Ι Σ Μ Ο Ι

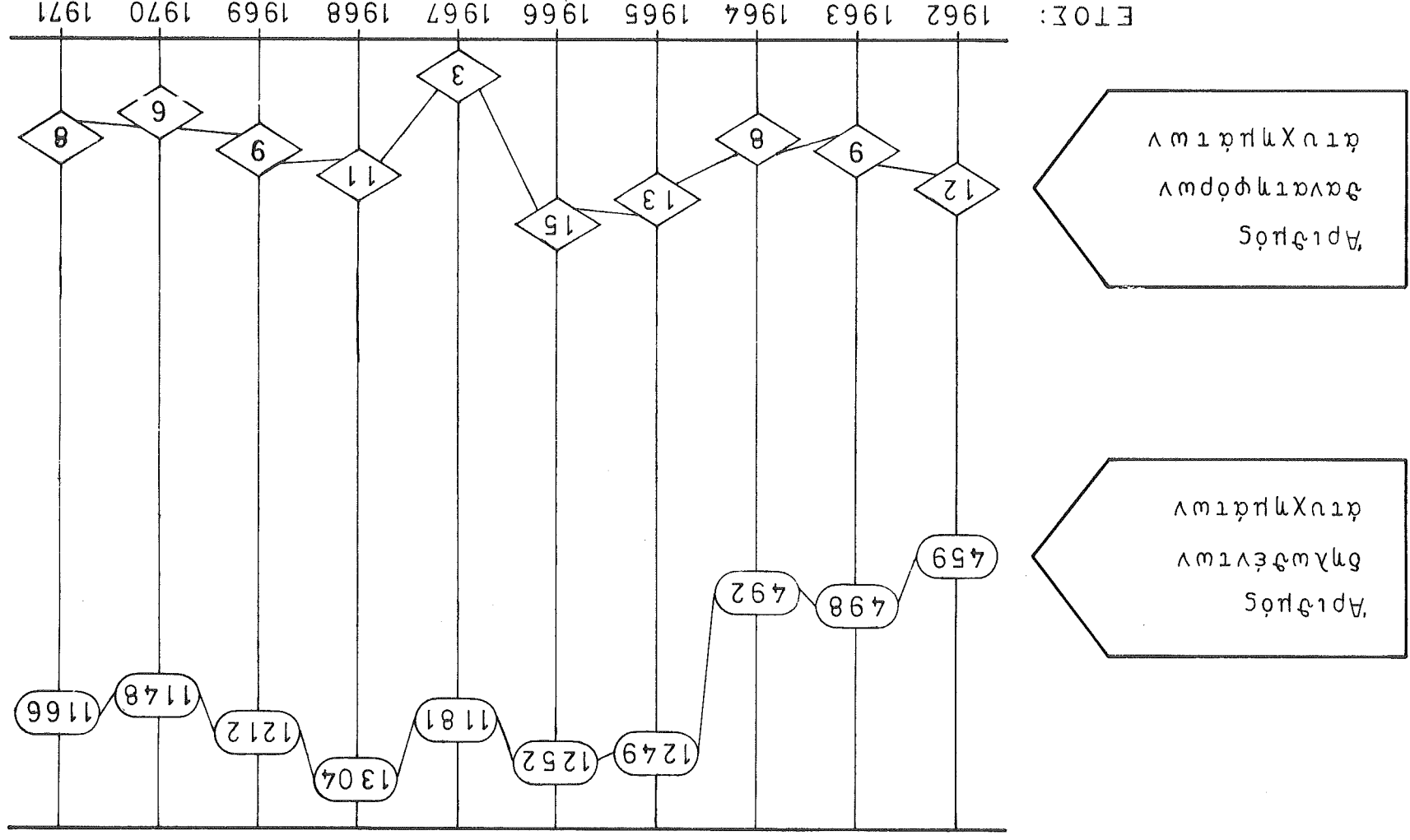
- 1) Οί Περί Οικοδομῶν ('Ασφάλεια, 'Υγεία και Εὐημερία) Κανονισμοί 1965.
- 2) Οί Περί Οικιακῶν 'Υπηρετιῶν ('Ασπασχόλησις Παίδων και Νεαρῶν Προσώπων) Κανονισμοί 1962.
- 3) Οί Περί Ξενοδοχείων ('Όροι 'Υπηρεσίας) Κανονισμοί 1965 και 1966.
- 4) Οί Περί Λιμενεργατῶν Κανονισμοί 1952 και 1960.
- 5) Οί Περί Μεταλλείων και Λατομείων ('Οργανισμός 'Ασφαλείας) Κανονισμοί 1963.

ΜΙΝΑ 33
 Παράρτηρος 420 της Έκθεσης

ΔΗΛΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
 ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1971



ΠΙΝΑΞ 34
 Παράγραφος 422 της Έκθεσης
 ΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ
 1962-1971



Παράγραφος 423 τής Έκθεσεως

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤ' ΑΙΤΙΟΝ

1971

12%	Μηχανήματα (μεταλλουργικά, ξυλουργικά και άλλα) *****
11%	Μεταφοραί *****
16%	Άλλος εξοπλισμός (συμπεριλαμβανομένων εργαλείων χειρός, σκαλών, ικριωμάτων κ.ά.) *****
28%	Υλικά, Ούσια (συμπεριλαμβανομένων κόνων, άερων, ύγρων και χημικών ούσιων, άκτινοβολιών, πιπτόντων αντικειμένων και άλλων υλικών και ούσιων μη δηλωθέντων άλλου)
18%	Περιβάλλον Έργασίας (συμπεριλαμβανομένων ύπαιθρίων, κλειστών χώρων και άλλων) *****
15%	Άλλα αίτια μη δηλωθέντα άλλου (συμπεριλαμβανομένων ζώντων ζώων) *****

Παράγραφος 442 τής Έκθεσεως

ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΩΝ ΑΥΤΟΤΕΛΩΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1964 ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1971.

ΗΛΙΚΙΑ	ΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΩΝ	ΘΑΝΟΝΤΕΣ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31.12.71	ΠΡΟΣΩΠΑ ΑΤΙΝΑ ΕΠΑΥΣΑΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΟΤΕΛΩΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31.12.1971	ΑΡΙΘΜΟΣ ΖΩΝΤΩΝ ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΩΝ
Γεννηθέντες πρό του 1902	10233	1337	3756	5140
1902	1350	76	317	957
1903	1214	92	248	874
1904	1238	77	185	976
1905	1164	62	134	968
1906	1300	63	97	1140
1907	1145	68	80	997
1908	1197	49	79	1069
1909	1119	37	72	1010
1910	1311	44	79	1188
1911—1915	6270	159	431	5680
1916—1919	5733	71	347	5316
1920—1925	5687	91	539	5057
1926—1930	5845	43	458	5344
1931—1935	5666	28	518	5120
1936—1940	5484	11	512	4961
1941—1946	4444	5	529	3910
μετά το 1946	2809	3	315	2491
ΣΥΝΟΛΟΝ	63209	2315	8696	52198

Παράγραφος 447 της Έκθεσης
TAMEION KOINONIKON AΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
 Ισολογισμός κατά την 31ην Δεκεμβρίου, 1971

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
1970	1970	1970	1970
£	£	£	£
7,066,711	7,066,711	6,222,518	6,222,518
159,915	159,915	844,376	844,376
3,696	3,696	183	183
163,611	163,611	986,562	986,562
2,401	2,401	185	185
986,377	986,377	7,066,711	7,066,711
6,747,553	6,747,553		
157,948	157,948		
6,905,501	6,905,501		
7,066,711	7,066,711		
Κυκλοφορούν:	Κυκλοφορούν:	Υπόλοιπον Ταμείου την 1.1.1971	Υπόλοιπον Ταμείου την 1.1.1971
Διάφοροι Έπενδύσεις	Διάφοροι Έπενδύσεις	Μείον: Διαγραφέτα απόβεια	Μείον: Διαγραφέτα απόβεια
Μετρητά παρὰ τῶν Ἑθνικῶν Λογιστηρίων	Μετρητά παρὰ τῶν Ἑθνικῶν Λογιστηρίων	Ἔτους	Ἔτους
		Μείον: Πλέονσσια Χρήσεως	Μείον: Πλέονσσια Χρήσεως
Μείον: Ὀλίκων ἀποβέσεων	Μείον: Ὀλίκων ἀποβέσεων		
(5% ἐπὶ £3,696 1958-1971)	(5% ἐπὶ £3,696 1958-1971)		
Χρησιμοποιούμενων ὑπὸ τοῦ Ταμείου	Χρησιμοποιούμενων ὑπὸ τοῦ Ταμείου		
Ὀικόπεδα καὶ κτίρια καὶ Ἐγκαταστάσεις	Ὀικόπεδα καὶ κτίρια καὶ Ἐγκαταστάσεις		
Ἐπενδύσεις καὶ Μετατροπὰὶ Κυβερνητικῶν Κτιρίων	Ἐπενδύσεις καὶ Μετατροπὰὶ Κυβερνητικῶν Κτιρίων		
163,238	163,238	3,696	3,696
£	£	166,934	166,934
		2,586	2,586
		7,888,740	7,888,740
		—	—
		164,348	164,348
		7,888,740	7,888,740
		8,053,088	8,053,088

TAMEION KOINΩNIKΩN AΣΦALIΣEΩN

Έπενδύσεις

κατά την 31ην Δεκεμβρίου, 1971

Κατονομασία	Όνομαστική Άξια	Όνομαστική Άξια
Καταθέσεις παρά τη Κεντρική Τραπέζη (6%)	£	£
Μειών: Χρεωστικών Υπόλοιπων παρά τῶν Γενικῶν Λογιστηρίῳ	7,617,117	7,617,117
ΔΑΝΕΙΑ	154,938	154,938
Ταμείον Δανειστικῶν Ἐπιτρόπων (5%)	7,462,179	7,462,179
Διαχειριστική Ἐπιτροπή Σχολῆς Μιτσῆ (6%)	280,000	280,000
Ἐφορεία Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων Λευκωσίας (6%)	61,086	61,086
Συνεργατική Οἰκοδομική Ἐταιρεία Δημοσίων ὑπαλλήλων Κύπρου, Π.Ε. (5 1/2%) (£50,000)	58,842	58,842
Συνεργατική Οἰκοδομική Ἐταιρεία Δημοσίων ὑπαλλήλων Κύπρου Π.Ε. (5 1/2%) (£40,000)	6,229	6,229
ΜΕΤΟΧΑΙ	14,458	14,458
Κυπριακή Τράπεζα Ἀναπτύξεως Π.Ε. (6%)	420,615	420,615
ΟΛΙΚΟΝ	5,946	5,946
	7,888,740	7,888,740

Παράγραφος 448 τής 'Εκθέσεως

**ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΑΡΟΧΑΣ ΤΑΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΣ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΝΟΜΟΥ**

1. Αί προϋποθέσεις εισφοράς καθ' όσον άφορᾷ τὰς παροχὰς λόγω άσθενείας και άνεργίας και τὸ βοήθημα μητρότητας ἢ θανάτου εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

(α) κατεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἠσφαλισμένου εἰκοσιῆς τοῦλάχιστον εισφοραὶ· και

(β) κατεβλήθησαν ὑπ' αὐτοῦ ἢ ἐπιστώθησαν ὑπὲρ αὐτοῦ πενήκοντα τοῦλάχιστον εισφοραὶ διὰ τὸ τελευταῖον συμπληρωμένον ἔτος εισφορῶν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἔτους παροχῶν ὅπερ διαλαμβάνει τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἀπαιτεῖται ὅπως πληρωθῶσιν αἱ προϋποθέσεις εισφορᾶς.

2. Αἱ προϋποθέσεις εισφορᾶς καθ' ὅσον άφορᾷ τὸ ἐπίδομα μητρότητας εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

(α) κατεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἠσφαλισμένου ἑκατὸν πενήκοντα ἕξ τοῦλάχιστον εισφοραὶ· και

(β) κατεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ αἰτούντος ἢ ἐπιστώθησαν ὑπὲρ αὐτοῦ πενήκοντα τοῦλάχιστον εισφοραὶ ἀναφορικῶς πρὸς τὰς πενήκοντα δύο ἔβδομάδας τὰς ἀμέσως προηγούμενας τῆς περιόδου δι' ἣν εἶναι πληρωτέον τὸ ἐπίδομα.

3. Αἱ προϋποθέσεις εισφορᾶς καθ' ὅσον άφορᾷ τὸ βοήθημα γάμου, τὴν σύνταξιν χηρείας και τὴν σύνταξιν γήρατος εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

(α) κατεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἠσφαλισμένου ἑκατὸν πενήκοντα ἕξ τοῦλάχιστον εισφοραὶ· (β) ὁ ἐπίσιος μέσος ὅρος τῶν ὑπ' αὐτοῦ καταβληθεισῶν ἢ ὑπὲρ αὐτοῦ πιστωθεισῶν εισφορῶν διὰ τὴν περίοδον —

(i) ἦτις ἄρχεται τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ἔτους εισφορῶν ὅπερ περιλαμβάνει τὴν καθωρισμένην ἡμερομηνίαν, ἢ ἕαν συμπληρώσῃ τὴν ἡλικίαν τῶν δεκαῆς ἔτων μετὰ τὴν καθωρισμένην ἡμερομηνίαν, τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ἔτους εισφορῶν ἔν ᾧ συνειπλήρωσε τὴν ἡλικίαν ταύτην· και

(ii) λήγει τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ τελευταίου συμπληρωμένου ἔτους εισφορῶν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἔτους παροχῶν ὅπερ διαλαμβάνει τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἀπαιτεῖται ὅπως πληρωθῶσιν αἱ προϋποθέσεις εισφορᾶς· δὲν εἶναι ἐλάσσων τῶν πενήκοντα.

Νοεῖται ὅτι ὁσάκις τῆς ἠσφαλισμένου ἐπιλέγῃ ὅπως ἄτασαι αἱ ὑπ' αὐτοῦ καταβληθεῖσαι ἢ ὑπὲρ αὐτοῦ πιστωθεῖσαι δυνάμει τοῦ καταργηθέντος Νόμου, Κεφ. 354, εισφοραὶ ἢ μέρος τούτων θεωρηθῶσι γενόμεναι ἢ πιστωθεῖσαι μετὰ τὴν καθωρισμένην ἡμερομηνίαν, ὁ ἔπίσιος μέσος ὅρος τῶν ὑπ' αὐτοῦ καταβληθεισῶν ἢ ὑπὲς αὐτοῦ πιστωθεισῶν εισφορῶν θὰ ἀναφέρεται εἰς περιόδον ἀρχομένην τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ἔτους εισφορῶν, πρὸ τῆς καθωρισμένης ἡμερομηνίας, ὅπερ περιλαμβάνει τὴν πρώτην ἡμέραν τὴν οὕτω θεωρουμένην ὡς γενομένην μετὰ τὴν καθωρισμένην ἡμερομηνίαν, και λήγουσαν τὸ τελευταῖον συμπληρωμένον ἔτος εισφορῶν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἔτους παροχῶν ἔν ᾧ περιλαμβάνεται ἡ ἡμέρα καθ' ἣν ἀπαιτεῖται ὅπως πληρωθῶσιν αἱ προϋποθέσεις εισφορᾶς.

4. Οἰαδιήποτε εισφοραὶ ἐπὶ ἀσφαλιστικῆς πινακίδος ἀνταλλαγείσης ἀργότερον τῶν τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς λήξεως τῆς ἰσχύος τῆς και οἰαδιήποτε εισφοραὶ ληφθεῖσαι ἀργότερον τῶν τριῶν μηνῶν ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ ἔτους εισφορῶν εἰς τὸ ὅποιον αὗται ἀναφέρονται θεωροῦνται, διὰ τὸς σκοποὺς τῆς ἐν τῇ ὑποπαραγράφῳ (α) τῶν παραγράφων 1, 2 και 3 προϋποθέσεως εισφορᾶς, ὡς καταβληθεῖσαι —

(α) πλήρως ἐν τῇ περιπτώσει μισθωτοῦ προσώπου τὸ ὅποιον δὲν εἶναι υἱός, θυγάτηρ, μῆτηρ, πατήρ, πάππος, μᾶμμη, ἀδελφός, ἀδελφή, ἔγγονός ἢ ἔγγονῆ τοῦ ἐργοδότηου ἢ τῆς συζύγου του·

(β) ἐν οἰαδιήποτε ἄλλη περιπτώσει, εἴτε πρόκειται περὶ μισθωτοῦ προσώπου εἴτε περὶ ἐργαζομένου αὐτοτελῶς εἴτε περὶ προαιρετικῶς ἠσφαλισμένου προσώπου, μόνον ὡς πρὸς τὰς εισφορὰς αἱ ὁποῖαι ὀφείλονται διὰ τὸς δώδεκα μῆνας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐπιστροφῆς τῆς ἀσφαλιστικῆς πινακίδος, ἢ ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τῆς ἡμερομηνίας τῆς ὑπὸ τοῦ Πρώτου Λειτουργοῦ Ἀσφαλίσεων εἰσπράξεως τῶν μετὰ καθυστερήσεως καταβληθεισῶν εισφορῶν.

Νοεῖται ὅτι ἕαν ὁ Πρώτος Λειτουργός Ἀσφαλίσεων ἐν οἰαδιήποτε περιπτώσει δυνάμει τῆς ὑποπαραγράφου (β) ἰκανοποιηθῇ ὅτι ὑπῆρξεν εὐλογος αἰτία διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἠσφαλισμένου προσώπου καθυστερημένην ἀνταλλαγὴν τῆς ἀσφαλιστικῆς πινακίδος ἢ ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τὴν καθυστερημένην καταβολὴν τῶν εισφορῶν, δύνανται οὗτος νὰ αὐξήσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν εισφορῶν αἱ ὁποῖαι διὰ τὸς σκοποὺς τῆς ἐν τῇ ὑποπαραγράφῳ (α) τῶν παραγράφων 1, 2 και 3 προϋποθέσεως εισφορᾶς θεωροῦνται ὡς καταβληθεῖσαι. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῷ αὐτῇ περιπτώσει θεωρουμένων ὡς καταβληθεισῶν εισφορῶν καθορίζεται ὑπὸ τοῦ Πρώτου Λειτουργοῦ Ἀσφαλίσεων και δὲν ὑπερβαίνει ἐν τῷ συνόλῳ τὸν ἀριθμὸν τῶν πράγματι καταβληθεισῶν εισφορῶν.

Παράγραφος 448 τής Έκθεσεως
ΥΨΟΣ ΨΗΠΟΣΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ

ΕΙΔΟΣ ΠΑΡΟΧΗΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΛΗΡΩΘΕΙΣΩΝ ΨΗΠΟΣΤΩΘΕΙΣΩΝ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΨΗ ΕΤΗΣΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΠΛΗΡΩΘΕΙΣΩΝ ΨΗΠΟΣΤΩΘΕΙΣΩΝ ΕΙΣΦΟΡΩΝ				
	Πλήρες ύψος ή ποσόν		Μειωμένον ύψος ή ποσόν		
	50 ή πέραν £ Μίλις	2.000	40—49 £ Μίλις	30—39 £ Μίλις	20—29 £ Μίλις
Παροχή λόγω άσθενείας					
Παροχή λόγω άνεργίας					
Σύνταξις χηρείας		1.665	1.330		1.000
Σύνταξις γήρατος	10.000				
Έπίδομα μητρότητος *					
Βοήθημα γάμου	10.000	8.000	6.000		5.000
Βοήθημα μητρότητος	5.000	4.000	3.000		2.500
Βοήθημα Θανάτου	10.000	8.000	6.000		5.000
Αύξησις δι' έξαρτωμένους					
α) εις έξαρτώμενους	0.900	0.750	0.600		0.450
β) δύο έξαρτώμενοι	1.200	0.900	0.750		0.600
γ) τρεις ή περισσότεροι έξαρτώμενοι	1.500	1.050	0.900		0.750

* Δέν πληρώνεται αύξησις παροχής δι' έξαρτωμένους εις την περίπτωσιν έπίδοματος μητρότητος.

Π Ι Ν Α Κ Η 43

Παράγραφος 448 τής Έκθεσεως

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΔΕΙΚΝΥΩΝ ΤΑ ΠΟΣΑ ΤΑ ΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΜΗΝΙΑΙΩΣ ΔΙΑ ΠΑΡΟΧΑΣ ΛΟΓΩ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1970 ΚΑΙ 1971.

Μ Η Ν	Παροχή λόγω σωματικής βλάβης		Παροχή λόγω άναπηρίας		Παροχή λόγω θανάτου	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Ιανουάριος	2871	£ 3551	£ 1859	£ 2137	£ 1818	£ 2734
Φεβρουάριος	2569	3790	1946	4763	3064	2179
Μάρτιος	3004	3562	3604	3701	1864	2262
Απρίλιος	2996	2836	3707	3695	1929	2351
Μάϊος	2781	2908	3263	3574	1990	2456
Ιούνιος	2491	2410	4288	3199	1994	2378
Ιούλιος	2718	2909	3121	2636	1999	2572
Αύγουστος	2622	2686	1868	2174	2026	2402
Σεπτέμβριος	2982	3476	1971	2191	2064	2436
Οκτώβριος	3916	3211	2968	2201	2086	2746
Νοέμβριος	2682	2892	3839	3994	2064	2691
Δεκέμβριος	2643	3265	3769	4075	2294	2606
ΟΛΙΚΑ	34275	37496	36203	38340	25192	29813

Π Ι Ν Α Κ Η 44

Παράγραφος 448 τής Έκθεσεως

ΜΕΡΟΣ Ι. ΥΨΟΣ Ή ΠΟΣΟΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΔΙ' ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΣ ΝΟΣΟΥΣ

ΕΙΔΟΣ ΠΑΡΟΧΗΣ	ΥΨΟΣ Ή ΠΟΣΟΝ				Αύξησης διὰ πλείονος τῶν δύο προστατευόμενους
	Βασικόν	Αύξησης δι' ένα προστατευόμενον	Αύξησης διὰ δύο προστατευόμενους	Αύξησης διὰ πλείονος τῶν δύο προστατευόμενους	
Παροχή λόγω σωματικής βλάβης:	£ μίλις	£ μίλις	£ μίλις	£ μίλις	£ μίλις
(1) Πρόσωπα ἔνω τῶν 18	3.200	0.900	1.500	1.800	1.800
(2) Πρόσωπα κάτω τῶν 18	1.600	0.900	1.500	1.800	1.800
Παροχή λόγω θανάτου:					
(1) Παροχή χήρας	3.200	0.900	1.500	1.800	1.800
(2) Παροχή χήρου	3.200	0.900	1.500	1.800	1.800
(3) Παροχή λόγω ὀρφανίας	2.250	—	—	—	—
(4) Ἐπίδομα γονέων:					
εἰς γονεὺς	1.500	—	—	—	—
δύο γονεῖς	3.000	—	—	—	—

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΠΟΣΟΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΟΣ ΑΝΑΠΗΡΙΑΣ

Βαθμὸς ἀναπηρίας	Ποσὸν βοήθηματος
%	£ μίλις
10	100.000
11	110.000
12	120.000
13	130.000
14	140.000
15	150.000
16	160.000
17	170.000
18	180.000
19	190.000

Π Ι Ν Α Κ 47

Παράγραφος 486 τής Έκθέσεως

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΔΕΙΚΝΥΩΝ ΤΑΣ ΧΩΡΑΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΟΠΟΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΑ ΕΚΤΟΣ ΚΥΠΡΟΥ ΕΛΑΜΒΑΝΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΙΝ ΓΗΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΗΡΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31ΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1970 ΚΑΙ 1971

ΧΩΡΑ ΔΙΑΜΟΝΗΣ	ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΓΗΡΑΤΟΣ		ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΧΗΡΕΙΑΣ	
	1971	1970	1971	1970
Όλοι αι χῶραι	288	236	174	155
Ήνωμ. Βασιλειον	170	140	102	95
Έλλάς	51	36	23	22
Η. Π. Α.	21	17	11	10
Αύστραλία	19	15	15	12
Νότιος Ἀφρική	11	9	4	3
Τουρκία	4	6	5	6
Ίσπανία	2	2	1	—
Ίσραήλ	2	2	1	1
Δ. Γερμανία	1	2	—	—
Ίταλία	3	2	—	—
Πορτογαλλία	—	1	—	—
Λίβανος	1	1	2	1
Γαλλία	1	1	1	—
Σουηδία	1	1	1	—
Καναδάς	—	1	—	—
Βέλγιον	—	—	6	3
Ήν. Ἀραβική Δημοκρ.	—	—	1	1
Λιθύη	—	—	1	1
Βερμουδάι	—	—	—	—

Παράρτημα 497 της Έκθεσης

TAMEION AΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ ΠΝΕΥΜΟΝΟΚΟΝΙΑΣΕΩΣ

Εισπράξεις και Πληρωμαί δια το Έτος το Λήξαν την 31ην Δεκεμβρίου, 1971

		1970		1971	
ΕΙΣΦΟΡΑΙ	1) Έτησια Μεταλλευτικοί Έταιρικοί	£	14,979	£	15,075
		£	2,956	£	1,000
	2) Μηνιαία (α) Μεταλλευτικοί Έταιρικοί (β) Άλλα Βιομηχανικοί	£	13	£	16,075
	Εισπράξεις Τόκας	£	16,036	£	10,984
		£	11,023	£	27,059
		£	29,529	£	27,059
	Άγροά Ταμιών Πλεονασμα έτους	£	47,477	£	47,477

Ίσολογισμός κατά την 31ην Δεκεμβρίου 1971

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	
130,560	Συσσωρευθέν υπόλοιπον κατά την 1/1/1971	95,418	Εμπρόθεσμοί καταθέσεις Μετρητά εις Τρόπεζαν
29,529	Πλεονασμα έτους	64,671	Μετρητά εις Τρόπεζαν
160,089		160,089	
171,073		171,073	
160,089		160,089	
171,073		171,073	

KENTRIKON TAMEION AAEION

Παράγραφος 503 της Έκθεσης

MINA 49

Εισπράξεις και Πληρωμαί δια το Έτος το Άηζαν την 31ην Δεκεμβρίου, 1971

1970		1971	
Εισοπραί Έργοδοτών	515,575	Εισοπραί Έργοδοτών	515,575
Τόκοι	18,612	Τόκοι	18,612
Διάφορα Εισπράξεις:	3,272	Διάφορα Εισπράξεις:	3,272
(α) Πωλήσεις Βιβλίων και Όργων	240	(α) Πωλήσεις Βιβλίων και Όργων	240
(β) Πρόστιμα	240	(β) Πρόστιμα	240
617,710	617,710	617,710	617,710
435,579	435,579	435,579	435,579
Καταβληταί Απολαβαί Αδείας	15,997	Καταβληταί Απολαβαί Αδείας	15,997
Οργανώσεις και Διοικήσεις:	15,997	Οργανώσεις και Διοικήσεις:	15,997
Μισθοί	4,324	Μισθοί	4,324
Άπασχόλησις Εκτάκτου	428	Άπασχόλησις Εκτάκτου	428
Προσωπικού	480	Προσωπικού	480
Ενοίκια	177	Ενοίκια	177
Έξοδα Λειτουργίας Γραφείου	211	Έξοδα Λειτουργίας Γραφείου	211
Επιπλά και Ζεστή	1,777	Επιπλά και Ζεστή	1,777
Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά	150	Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά	150
Ενομήσιων Αδείων, Βιβλίων και Όργων	200	Ενομήσιων Αδείων, Βιβλίων και Όργων	200
Διάφορα	1,912	Διάφορα	1,912
Ελεγκτικά Δικαιώματα	104	Ελεγκτικά Δικαιώματα	104
25,920	25,920	25,920	25,920
124,724	124,724	124,724	124,724
645,842	645,842	645,842	645,842

Ίσολογισμός κατά την 31ην Δεκεμβρίου 1971

1970		1971	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	275,657	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	275,657
Παρόντα	78,376	Παρόντα	78,376
Έτος 1.1.1971	124,724	Έτος 1.1.1971	124,724
354,033	354,033	354,033	354,033
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	478,757	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	478,757
Κυκλόφορον:	351,214	Κυκλόφορον:	351,214
Μετρητά παρὰ τῆς Τραπεζῆς	2,819	Μετρητά παρὰ τῆς Τραπεζῆς	2,819
Μετρητά παρὰ τῶν Λογιστηρίων	467,258	Μετρητά παρὰ τῶν Λογιστηρίων	467,258
11,499	11,499	11,499	11,499
478,757	478,757	478,757	478,757

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ : Αἱ ὑπολογισθεναὶ ἐκρεμαίαι ὑποχρεώσεις δι' ἀπαιτήσεις αὐτῆς ὑφιστάμεναι κατὰ τὰ ἐγερθόντα εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν εἰς £265,000.

Παράγραφος 514 της Έκθεσης

TAMEION ΔΙΑ ΠΛΕΟΝΑΖΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Εισπραξεις και Πληρωμαί δια το "Ετος το Αιξαν την 31ην Δεκεμβριου, 1971

1970	Εισφοραί Έργοδοτών	70,068	Ε	77,118	Ε	260,528	298,625
	(α) Κυπριακή Δημοκρατία	172,946		189,123			
	(β) Ίδιωται	243,014		77,118			
	Τόκοι	17,190		31,803			
	Διάφορα Έισπραξις:	9		11			
	(α) Πωλήσεις Όδηγών	112		346			
	(β) Πρόστιμα	203		224			
	(γ) Τέλη Χαρτοσήμων	324		581			
		260,528		266,241			
1970	Πληρωμαί Λόγω Πλεονασμού	77,398	Ε	77,398	Ε	260,528	298,625
	Οργανώσεις και Διοικήσεις:	22,997		22,997			
	Μισθοί και Έπιδόματα	1,173		1,173			
	Άπασχόλησις Έκτάκτου	200		200			
	Όδοιπορικά	721		721			
	Έξοδα Λειτουργίας Έραφείου	979		979			
	Έπιπλα και Έκτυπωτικά	274		274			
	Έπιπλα και Σκεύη	480		480			
	Ένοικια	150		150			
	Διάφορα	120		120			
	Έλεγκτικά Δικαιώματα	27,094		27,094			
	Διατηρητικόν Δικαστήριον	7,027		7,027			
	Παρόνομα Χρήσεις Έτους	149,009		149,009			
		260,528		266,241			
		298,625		298,625			
		38,488		38,488			
		8,390		8,390			
		126,826		126,826			
		124,921	Ε	124,921	Ε	298,625	298,625

TAMEION ΔΙΑ ΠΛΕΟΝΑΖΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Ίσολογισμός κατά την 31ην Δεκεμβρίου, 1971

ΜΑΘΗΤΙΚΟΝ		ΕΠΕΡΙΗΤΙΚΟΝ	
1970	267,002 £ 149,009	1970	416,011
	Υπόλοιπον Ταμείου την 1.1.1971		Κυκλοφορούν:
	Παρόνομα Χρήσεως Έτους		Καταθέσεις παρά τη Κεντρική
			Τραπεζή
			Τραπεζία Δημοσίου (5 1/2%)
			Μετρητά παρά τὸν Λευκὸν
			Λογιστηφίω
			542,837
			—
			—
			542,837
			£
			542,837
			542,837

TAMEION ΔΙΑ ΠΛΕΟΝΑΖΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Κατονομασία	Όνομαστική Άξια	Όνομαστική Άξια	Κατονομασία
Καταθέσεις παρά τη Κεντρική Τραπεζή (6%)	£ 546,105	£ 546,105	Μετὸν Χρῆστον Ὑπόλοιπον παρά τὸν
Λευκὸν Λογιστηφίω	3,268	3,268	Λευκὸν Λογιστηφίω
	542,837	542,837	

